...A. de Básquetbol de Quito.-

Chilenas, virtuales campeonas

Vencieron a Argentina 44-36.- Paraguay ganó a Perú por 59 a 55

QUITO, 18.— (ESPECIAL).— Con su emocionante triunfo sobre Argentina, por la cuenta 44-36, Chile no sólo conservó la punta en el VI Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino y prosigue como único invicto, sino que aseguró prácticamente para sí el título de campeón continental en este deporte.

El conjunto chileno tuvo, eso sí, en el transandino un digno rival desde el primer minuto de juego, y fue así como al llegarse al término del primer tiempo, logró, en supremo esfuerzo de sus defensoras, adjudicarse la etapa por un punto de ventaja: 25-24.

En el segundo tiempo, atendiendo a instrucciones especiales de su director técnico, Juan Arredondo, las chilenas lograron controlar mucho mejor que sus adversarias el balón, y ésto les permitió mantener el control de las iniciativas, pese a que las argentinas marcaron estrechamente y defendieron con gran vigor su tablero. Fue así cómo gracias a esta estrategia y al extraordinario partido cumplido por Marta Ortiz y Amalia Villalobos, el "cinco" chileno no dejó darse alcance por las transandinas en ninguno de los dos cuartos restantes.

Cuando se llegó a los últimos tres minutos, en virtud de sus mejores atributos técnicos, las chilenas, con la cuenta en 42 a 36 a su favor, retuvieron la pelota y elevaron en dos puntos más, por intermedio de Amalia Villalobos, la cuenta. Esta, en definitiva, al sonar el silbato que ponía término al lance, quedó en 44 para Chile y 36 para Argentina.

MOVIMIENTO DEL MARCADOR.— Argentina 2-0; 3-0; 4-0;, un minuto pidió Arredondo; 6-0; 6-2; 7-2; 8-2; 8-4; 10-4, 10-6, 10-8 10-9, 10-10; 10-8; 10-9; 10-10; 10-12. Segundo cuarto: 10-13; 11-13; 11-14 11-15; 11-17; 12-17; 13-17; 14-17; 14-18; 16-18, entra Carmen Camazón y

(A la página 2, N.o 27)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 23,8 grados C. a las 15 horas.
MINIMA: 2,7 grados C. a las 8 horas 10 minutos.
Sol saldrá a las 7 horas 17 minutos, y se pondrá a las 18 horas 17 minutos.— La Luna saldrá a las 16 horas 52 minutos, y se pondrá a las 6 horas 24 minutos del día 20.
FASE: Luna llena el día 21.

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.137

EDICION EN 3 SECCIONES

Nasser rechaza propuesta sobre internacionalización

Dijo que ello significaría violar la soberanía y la dignidad de Egipto

EXTRAORDINARIA SU PERFORMANCE



Selección femenina chilena de básquetbol, que anoche al vencer por 44 a 36 a Argentina, aseguró para sí el título de campeón sudamericano de ... A nuestras muchachas, que se mantienen invictas en el certamen de Ecuador, sólo les resta jugar el día 21 con Ecuador, para poner término a su brillante campaña en el VI Campeonato Sudamericano de Básquetbol de Quito.

EL CAIRO, 18. (UP).— El Presidente de Egipto, Abdel Gamal Nasser, dijo hoy que "en ninguna circunstancia" aceptará la propuesta del Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, para que se establezca un régimen internacional de navegación en el Canal de Suez.

Nasser hizo esa declaración a una agencia informativa árabe.

"Internacionalizar el Canal —manifestó— equivaldría a violar nuestra soberanía y nuestra dignidad. Por esa razón, no puedo aceptar la propuesta."

El representante de la agencia le preguntó si el Gobierno egipcio aceptaría la idea de establecer una comisión consultiva, formada por representantes de las potencias marítimas, cuya misión consistiría en asesorar a los egipcios que dirijan las operaciones del Canal.

"Eso podríamos discutirlo", contestó el Presidente.

"No lamento lo que he hecho —dijo después—. Egipto tenía perfecto derecho a nacionalizar la Compañía del Canal de Suez."

"El problema no se limita ahora al Canal. Concierne al derecho de las naciones pequeñas a ejercitar su soberanía."

Nasser dijo también que el comandante de aviación Aly Sabry, jefe de la oficina política, había ido a Londres porque

(A la página 10, N.o 103).

Los maestros egipcios se adiestran militarmente



EL CAIRO.— Aparece en la foto uno de los catedráticos de la Universidad de Al Azhar, recibiendo instrucción militar en el Club de Maestros que, a raíz de la crisis de Suez, ha sido transformado en cuartel. Entretanto, continúan en Londres las deliberaciones en que 22 naciones están empeñadas en lograr una solución satisfactoria del intrincado problema. El día 16 del presente, las Naciones Unidas informaron sobre un sangriento incidente en la frontera egipcio-israelí, en el que perdieron la vida nueve soldados egipcios al ser atacados por los israelíes.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

Romería a la tumba del General Bernardo O'Higgins alcanzó especial solemnidad

Concurrieron delegaciones de la guarnición e instituciones cívicas

Con el mayor éxito y entusiasmo continuó desarrollándose en el día de ayer la "Semana de O'Higgins", la que llegará a su culminación mañana, cuando la ciudadanía será despertada por salvas mayores disparadas desde las diversas unidades militares de la capital. Con tal motivo y de conformidad con el programa de actos preparado al efecto, a las 10.30 horas de ayer, la Guarnición Militar efectuó una romería a la tumba del Padre de la Patria en el Cementerio General, oportunidad en que se ofició una Misa de Campaña y se depositaron ofrendas florales junto al monumento en una ceremonia cívico-militar que revistió gran solemnidad y a la que concurrieron el general don Horacio Gamboa y su Cuartel General, así como delegaciones de todas las ramas de nuestras Fuerzas Armadas, instituciones cívicas, altas autoridades educacionales, representantes de los Poderes del Estado, y alumnos de los diversos establecimientos de enseñanza. También asistieron los miembros del Regimiento Simbólico "Coronel Bueras", quienes se reunieron en la Avenida La Paz esquina de Santos Dumont, como asimismo los comandos de los Regimientos Simbólicos "Santa Bárbara", "Ingenieros Militares de Chile" e "Infantes de la Patria".

También concurrieron los siguientes coroneles: señores Alfonso Cañas R. T., de la Escuela Militar; Benjamín Ginouvés G., de Arsenales de Guerra; Manuel Ahumada P., del Regimiento FF. CC. N.o 1; Carlos Durán Y., del Estado Mayor del Ejército; Otto Barth D., de la División de Escuelas, y Francisco Armas C., del R. A. 1 "Tacna".

LAS DELEGACIONES.— Los jefes de reparticiones, directores de escuelas, academias o institutos y comandantes de unidades, designaron una delegación compuesta por un mayor y seis oficiales, y 20 suboficiales y soldados o conscriptos, las que se encontraban a las 9.50 horas en la calle Santos Dumont, donde tomaron colocación, en columna de marcha, a continuación del Destacamento de Honor y de las autoridades civiles y militares que asistieron a la romería. Tomó el mando de la columna de delegaciones, el teniente coronel don Alfonso Canut de Bon Salas, del Estado Mayor del Ejército, quien dio cuenta al comandante general de guarnición, a las 10 horas.

La columna quedó organizada conforme al siguiente orden: Destacamento de Honor del Regimiento "Buin", comandante de la guarnición de Santiago, autoridades militares y civiles, Comité Ejecutivo Central pro-Ero-

(A la página 2, N.o 22)

La Pequeña Minería tiene posibilidades de cuadruplicar actuales márgenes de producción

Memorándum conteniendo sus principales problemas entregará al Gobierno

Oficialmente se anunció ayer que la pequeña minería elevará en breve un detallado memorándum al Gobierno, en el que hará presente que si las autoridades resuelven sus problemas de mayor urgencia (son tres), quedará en condiciones de cuadruplicar, en un plazo de 5 años, sus actuales márgenes de producción, que hasta ahora se estiman en 21 mil millones de pesos.

El memorándum, según los dirigentes de la Sociedad Nacional de la Pequeña Minería, abarcará distintos aspectos y hará hincapié en que este rubro de la producción comprende, actualmente, a los industriales que no se clasifican dentro de la Gran Minería y que están excluídos de las empresas o sociedades anónimas que constituyen la mediana minería.

El documento dará a conocer al Ejecutivo que los pequeños industriales mineros son unos 2 mil en todo el país, y que proporcionan trabajo a cerca de 20 mil hombres, entre obreros y empleados. Señalará que sus principales rubros de producción consisten en pastas de cobre, oro, plata y plomo, fundamentalmente y que, además, existe una minería que explota los yacimientos de la minería no metálica, es decir, tierras refractarias, cuarzo, caolín, etc.

Indicará, asimismo, que la producción de este rubro se ha desarrollado desde hace años dentro de un constante aumento, para lo cual señalará que en la actualidad tiene un equivalente al 52 por ciento de la actividad minera con capitales nacionales, pudiendo estimarse el valor de sus producciones en 21 mil millones de pesos.

Puntualizará, también, que los problemas de mayor urgencia que está enfrentando, son: primero, falta de capitales de compra para la Caja de Crédito y Fomento Minero; segundo, que la incapacidad económica de la misma institución, no le permite, en consecuencia, cumplir "satisfactoriamente" con las finalidades de su creación de fomentar la industria y conceder créditos previo informes de sus organismos técnicos, y, tercero, falta de planteles de tratamiento, que obligan, por lo dilatado del territorio nacional, a largos y costosos viajes de transportes, que en la mayoría de los casos, por sus altos fletes, imposibilitan una explotación económica de los distintos yacimientos.

Finalmente, el memorándum afirmará que la solución de estos problemas y otros como la falta de caminos, mecanización de las faenas, habitaciones, seguros y previsión, etc., permitirán un desarrollo "de tal magnitud", que en el plazo de 5 años podrá cuadruplicarse los márgenes de producciones con sus respectivos valores.

CONSEJO DE GABINETE SE REUNIRA EL MARTES

La Secretaría General de Gobierno confirmó, al mediodía de ayer, que el Excmo. señor Ibáñez había convocado al Consejo de Gabinete para el martes 21, a las 9.30 horas.

Es posible que en esta oportunidad se considere la iniciativa del Ejecutivo de otorgar una bonificación compensatoria, de carácter extraordinario, y por una sola vez, a los empleados y obreros del país.

Esta medida, que complementará los planes de estabilización, está siendo considerada en razón del alza experimentada por algunos artículos y productos de consumo esencial, de acuerdo con los precios del mercado internacional.

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores



DE PANAMA.— El señor Kurt E. Bauer, presidente de Sanitized S. A., de Panamá, que llegó ayer al Hotel Carrera y que organizará la Compañía Sanitized de Chile, que distribuirá ese producto.

Grupo escultivo rinde homenaje a O'Higgins

El Grupo scoutivo "Benjamín Franklin" adherirá a los actos preparados en homenaje al prócer de la Independencia, general Bernardo O'Higgins.

Para tales efectos, el domingo 26, a las 14.30 horas, se efectuará, en el salón de la Sociedad de Artesanos La Unión, ubicado en Riquelme 851, un acto patriótico, durante cuyo desarrollo hablará un oficial del Ejército y se distribuirán los premios donados por el Banco del Estado a los mejores scouts, rovers y lobatos.

En esa ocasión, por su parte, la Embajada del Perú hará entrega de un emblema de la nación hermana, ya que este grupo scoutivo es guardador de las banderas de las 21 naciones americanas.

SEMANA DE LA FAMILIA CLAUSURARA DIPUTADO HUMBERTO PINTO DIAZ

La Acción Católica de la Parroquia Santo Tomás de Aquino, llevará a efecto hoy, a las 21 horas, una solemne asamblea de clausura de la Semana de la Familia, jornada de divulgación cultural, que ha venido efectuándose con señalado éxito.

El diputado y conferenciante don Humberto Pinto Díaz, ha sido designado para abordar el tema de clausura durante el acto final de este importante torneo de orientación educacional.

El problema que analizará en esta oportunidad el diputado señor Pinto Díaz, versará sobre el tema: "El niño, un desconocido".

Esta reunión tendrá lugar en el Salón de Actos de la Parroquia Santo Tomás de Aquino, calle Gamero 2051.

IN MEMORIAM



Hoy, 5.o aniversario del fallecimiento de nuestra recordada y querida madre, señora Guendalina Diodati de Tritini, triste día, por cierto, en que su recuerdo debilita aún más a nuestros atribulados corazones, muy a pesar nuestro para hacerle un elogio más a sus virtudes cristianas a su paso por esta vida, ya que ellas no se olvidan con el tiempo.

Pues a medida que éste avanza ellas perdurarán más destacadas aún en nuestras mentes, hasta el día en que Dios nos premie junto a su Santo Reino, teniéndonos El a su lado y uniéndonos así nuevamente a ella hasta la Eternidad.

Sus hijos, Inés y Alberto

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
GREGORIO SEGUNDO OSORIO ESPINOZA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle E. Fernández N.o 169, a las 11 horas.
La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MONICA SANTIBAÑEZ VDA. DE REYES
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia San José La Estrella (María Elena, Paradero 23, camino a Puente Alto), hoy domingo a las 9.30 horas. El cortejo partirá de la misma Parroquia, a las 14.30 horas, al Cementerio General de Santiago.
La familia

✝ Ha fallecido el general de división (R), Veterano del 79, don
ENRIQUE RODRIGUEZ ALVAREZ
Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General.
La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y hermana, señora
MARIA EDUARDA ROSAS MARTINEZ
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Encomenderos N.o 27, al Cementerio General.
La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
LISANDRO LEAL TORRES
Sus funerales se efectuarán mañana lunes a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Aviadores 185, La Cisterna, en dirección al Cementerio General de Santiago.
La familia

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, abuelo y bisabuelo, don
VICTOR MANUEL CATALAN PARDO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Beaucheff 833.
Familia Catalán

RADIO "O'HIGGINS" DONO TROFEO PARA CLASICO DE HOY

La dirección de Radio O'Higgins, como adhesión a la semana destinada a recordar al Padre de la patria, ha donado un artístico busto en bronce del ilustre General, para que sea disputado en el clásico estudiantil que se juega esta tarde en el Estadio Nacional.

El busto de O'Higgins será entregado al finalizar el encuentro entre ambas Universidades al equipo que se clasifique ganador.

N.o 22.-

gación Nacional para O'Higgins, Instituto Chileno-Argentino de Cultura, Acción Chileno-Argentina, Circulo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro (Regimientos Simbólicos), delegaciones de oficiales de Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Carabineros de Chile, Defensa Civil, Cuerpo de Bomberos, ofrendas florales, delegaciones de suboficiales en Retiro, delegaciones de las escuelas, reparticiones y unidades de la guarnición en Santiago, establecimientos educacionales y público en general.

A las 10 de la mañana, una compañía con el estandarte y la Banda Instrumental del Regimiento "Buin", al mando de un capitán, se encontraba en columna de marcha, con frente al Oeste, en la calle Santos Dumont, frente al Hospital Psiquiátrico, con el fin de encabezar la romería y, posteriormente, rendir los honores reglamentarios en la ceremonia, en el interior del Cementerio.

La romería inició su marcha hacia la tumba de don Bernardo O'Higgins, a las 10.15 horas.

LA CEREMONIA.— La ceremonia se inició con toda solemnidad, a las 10.45 horas, con una Misa de Campaña, oficiada por el Capellán Luis Urzúa Urzúa, de la Guarnición de Santiago, ejecutando la banda del "Buin" la música sacra correspondiente durante la misa.

HABLA EL CAPELLAN.— A continuación, Monseñor Urzúa pronunció una brillante improvisación, en la que exaltó la personalidad de don Bernardo O'Higgins, de quien dijo había renunciado a sí mismo para servir a la patria. "Estamos aquí para dar gracias a la Divina Providencia por habernos dado un Padre de la Patria como don Bernardo O'Higgins —expresó. "Cada nación tiene una razón de ser y la nuestra también la tiene". Después de recordar el papel decisivo jugado en la Historia de la Humanidad por pequeños pueblos de la antigüedad, como Israel y Grecia, el Capellán manifestó: "Esta lonja de tierra extrañamente conformada nos dice también que tiene su razón de ser y que tiene, quizás, un gran destino en la historia del mundo".

El orador, por sus condiciones de cristiano, comparó a O'Higgins con Jorge Washington, e indicó: "He ahí a dos grandes héroes unidos en un mismo ideal de grandeza cristiana".

ALOCUCION DE UN GENERAL.— Después del toque de "silencio" por un corneta de la banda del "Buin", habló el general (R) señor Cháves, en representación del Regimiento Simbólico Infantes de la Patria, quien, en otra magnífica improvisación, puso de relieve el papel desempeñado por don Bernardo O'Higgins en la gesta emancipadora de Chile y América. "El acto más grandioso de su vida política —anotó en especial— fue el momento de su abdicación. Con gran visión del porvenir, prefirió renunciar al mando supremo en aras de la grandeza futura de Chile."

Señaló el orador, que O'Higgins perteneció a esa clase de hombres que se engrandecen frente a la adversidad y la desgracia, y concluyó: "Ahora que momentos difíciles agitan la vida del mundo, debemos evocar el nombre augusto del prócer y formular nuestros más fervientes votos para que los sentimientos de fe y patriotismo reaviven nuestra confianza en los destinos futuros de nuestra patria".

Durante la colocación de las ofrendas florales, la banda del "Buin" ejecutó un trozo de la "Oración" de la "Gran Retreta". Terminado este último acto, el corneta de la banda tocó nuevamente "Silencio" y el Destacamento de Honor presentó armas a la tumba del prócer.

Exposiciones

DE PABLO VIDOR.— Ayer clausuró una interesante exposición de paisajes, retratos y naturalezas muertas el pintor Pablo Vidor. Sus cuadros motivaron elogiosos comentarios de conocidos críticos de arte.

El éxito alcanzado por el pintor se debe a la forma en que domina la técnica del óleo y de la acuarela, lo que da gran colorido y claridad a sus obras. Los cuadros de Vidor estarán a disposición de las personas interesadas en Hernando de Aguirre 185.

DE MARTINEZ SANCHO.— Durante el día de hoy permanecerá abierta la exposición del conocido paisajista español Pedro Martínez Sancho. El público tendrá libre acceso al Salón del Palacio de La Alhambra (Compañía 1340) de 11 a 13 y de 17 a 21 horas. Martínez Sancho ha sido distinguido en numerosas ocasiones por la Sociedad Nacional de Bellas Artes y ha obtenido gran éxito en sus jiras al extranjero.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO EN SECTOR DE ÑUÑOA

En repetidas ocasiones se ha interrumpido el alumbrado eléctrico en los sectores Población San José, Avenida Holanda, Plaza de la Alcaldesa en Ñuñoa.

Anoche hubo una interrupción que se prolongó hasta la madrugada cerrándose así toda una semana de apagones.

En el mausoleo del Padre de la Patria



Durante la solemne ceremonia que tuvo lugar ayer ante el mausoleo que guarda los restos del ilustre prócer de la Patria, don Bernardo O'Higgins. En el grabado, junto al Altar, en que se ofició la Misa de campaña, rodeado de soldados de nuestro Ejército, en uniformes de parada, Monseñor Luis Urzúa Urzúa, Capellán Militar de la Guarnición, en los momentos en que pronuncia su brillante alocución.

Contraloría tramitó decreto promulgatorio de ley que determinó atribuciones de la COVENSA

Se fija el texto definitivo de la disposición que le dio vida legal

La Contraloría General tramitó favorablemente y devolvió ayer al Ministerio de Minería el decreto que promulga la ley que fijó el texto definitivo de la disposición legal que dio vida a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

La nueva ley lleva el número 12,033, cuyo artículo primero dice, en resumen: "Por exigirlo el interés nacional, se establece en favor del Estado, y en las condiciones que fija esta ley, el estanco de la exportación y el comercio del salitre y yodo de Chile. Sin embargo, el Presidente de la República, de acuerdo con las disposiciones de esta ley, podrá ceder o arrendar, por un plazo que no exceda de 35 años, el derecho al estanco a la persona jurídica que, con el nombre de Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, se crea por la presente ley. En consecuencia, la exportación y comercio de estos productos sólo podrá hacerse por el Estado o por la Corporación. El estanco cesará en caso de disolución de la Corporación, o de término del contrato de cesión o arrendamiento referidos. Sin perjuicio de lo anterior, el directorio de la Corporación, con el voto conforme de los directores fiscales, autorizará la libre exportación y comercio de un producto con ley hasta de 15 por ciento de nitrato de sodio, y hasta 2 por mil de yodo, cuando ese producto no perturbe el mercado del salitre y del yodo. La Corporación podrá, con el voto conforme de los directores fiscales, establecer a su favor la exclusividad de la exportación y venta de parte o todos los subproductos derivados de la industria salitrera."

PRECIOS Y CUOTAS.— Otro de los artículos, el número 11, dice: "El precio de la producción de salitre, del yodo y de los demás subproductos que adquiera la Corporación, será su costo industrial al costado del barco.

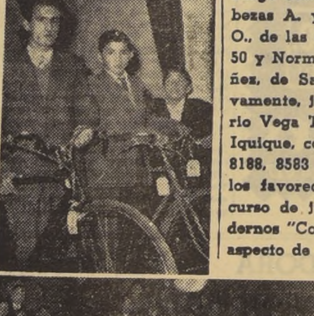
"El directorio determinará anualmente este precio para cada productor, por el año salitrero del 1.o de julio al 30 de junio. La fijación de este precio la hará el directorio de la Corporación, previo dictamen de la Superintendencia del Salitre, y con el voto conforme de los directores fiscales. El costo industrial comprenderá todos los gastos de la respectiva empresa productora, incluyendo las reparaciones necesarias, pero sin computar intereses de capital, todo de acuerdo con reglamentos que dicte el directorio. Se incluirán en el costo industrial, respecto de cada productor: a) Una amortización ordinaria general del 8 por ciento del rendimiento FAS calculado en dólares del salitre, yodo y otros subproductos a granel en puerto chileno. Esta amortización se elevará en 4 por ciento para las empresas que mantengan sistemas de remuneraciones u otros beneficios y hayan realizado o realicen inversiones suficientes para proporcionar un nivel adecuado de vida a sus trabajadores y para la ampliación, mejora o transformación de sus instalaciones industriales; b) los intereses pagados por préstamos contratados para la producción, aumento, mejora, diversificación y movilización del salitre y subproductos, incluyendo obras de bienestar social; c) la parte de precio correspondiente al caliche fiscal explotado en los retazos y terrenos vendidos a los productores; d) las regalías que, por compras de caliche a otros dueños de terrenos salitrales, pague un productor determinado, para sus necesidades inmediatas, hasta un valor por tonelada de salitre, en terreno, que no exceda al que corresponda para las reservas fiscales en igualdad de circunstancias."

El artículo 12 expresa: "Las nuevas inversiones que se efectúen a partir de la vigencia de la ley, destinadas al aumento, mejora o diversificación, movilización y embarque del salitre, se amortizarán extraordinariamente en dólares, con cargo al costo industrial, a razón de un diez por ciento anual. Esta amortización regirá sólo hasta la concurrencia del 50 por ciento del valor inicial de cada nueva inversión, y en ningún caso la suma de las amortizaciones ordinarias y extraordinarias podrá exceder del 20 por ciento neto del rendimiento FAS del salitre y subproductos. La ley habla a continuación de otras condiciones de ventas, cuotas de entregas, utilidades, su distribución y régimen tributario, sistema cambiario, etc. Respecto a esto último, el artículo 29 expresa que la Corporación y los productores retornarán las monedas extranjeras necesarias para cubrir el costo industrial en moneda chilena del salitre y subproductos vendidos en el extranjero "al mejor tipo de cambio que exista en cada momento para las exportaciones".

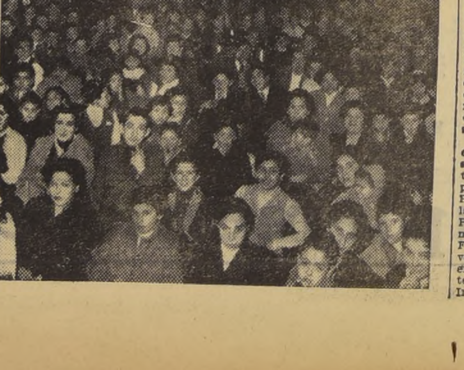


Minutos después de las 15 horas arribó a Los Cerrillos, la bandada de 5 monomotores Cessna, modelo 182, el último de recientes fabricación, de una partida de 10 aviones de esta misma marca y tipo, adquiridos por la Fuerza Aérea de Chile. Estos cinco monomotores Cessna 182 venían tripulados por personal de la FACH, al mando de los comandantes de escuadrilla señores Hiram Leigh y Sergio Espinoza; el capitán de bandada señor Fernando Matthei; los tenientes señores Carlos Castro, Carlos Desgroux y Eduardo Clavijo; el suboficial señor Fernando Maldonado Vargas y el sargento 2.o señor Juan Muñoz Aguilera. En representación del Comandante de Unidades Aéreas, general don Darío Bobadilla, recibió estos aviones en Los Cerrillos, el comandante de grupo don Lautaro Farías, y los señores Alberto Reyes Corona, Samuel Irarrázabal y Oscar Andrade; altos personeros de la firma Alberto Reyes y Cía. Ltda., representantes generales para Chile de la fábrica norteamericana de aviones Cessna.

Tres escolares de Santiago y uno de Iquique favorecidos con bicicletas



Jorge Cáceres R., Raúl Cabezas A. y Lientur Yáñez O., de las Escuelas N.o 1 y 50 y Normal Abelardo Núñez, de Santiago, respectivamente, junto con Gregorio Vega T., del Liceo de Iquique, con los N.os 8100, 8188, 8583 y 8318, fueron los favorecidos en el concurso de julio de los cuadernos "Colón". Abajo: Un aspecto de la concurrencia.



JIRA DE LUCILA DURAN AL MINERAL DE SEWELL

Con un éxito que confirma plenamente los propósitos del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, la actriz nacional Lucila Durán realizó durante estos últimos días una jira por los establecimientos educacionales del Mineral del Teniente (SEWELL), actuando para la mayoría de los niños de ambos sexos que se educan en nueve escuelas primarias.

La visita de Lucila Durán a esa región, constituyó un acontecimiento para los niños, maestros y personal administrativo de la Empresa, lo que aprovechó para estimular los dones artísticos que pudo apreciar en niños y niñas que se mostraron gustosos para exhibir las experiencias recogidas en la enseñanza que reciben.

Esta grata jira fue acompañada del obsequio que hizo a los alumnos más aventajados del libro los "Romances de la patria de Roberto Meza Fuentes".

Seminarios de estudio en el norte del país

Del 26 del presente al 12 de septiembre próximo, se realizarán dos Seminarios organizados por la U. de Chile y que dicen relación con los problemas vitales de las provincias de Tarapacá y Atacama. Durante el mes de septiembre tendrá lugar un tercero en la zona de Antofagasta.

Estos torneos tienden a elaborar un programa general de los problemas vitales de cada región, la prioridad en sus soluciones y las formas prácticas de alcanzarlas. Cuentan, además de la intervención de los organismos especializados de la Universidad de Chile, con los auspicios y cooperación técnica de la Corporación de Fomento, el Ministerio de Obras Públicas y entidades técnicas privadas.

Esta experiencia ya ha sido realizada por la U. de Chile en las provincias de Magallanes, Cautín, Bío-Bío y Valparaíso, en el verano recién pasado. Las ponencias, conclusiones y disposiciones de los poderes públicos y de las autoridades regionales, parlamentarios y entidades culturales y societarias de la zona estudiada.

Para presidir el acto inaugural del Seminario de Copiapó, viajará a esa ciudad el Director del Departamento de Extensión Cultural, profesor don Francisco Galdames. Posteriormente viajarán técnicos de la CORFO, del Ministerio de Obras Públicas, del Instituto de Economía y de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, para intervenir en las sesiones de trabajo; que tendrán lugar en los salones de la Intendencia de Copiapó.

Sesenta millones de pesos costará trasla[do] de Servicio Telegráfico al local de Morand[é]

El traslado, instalación y dotación de elementos indispensables para el adecuado funcionamiento de los Servicios Telegráficos al local de Moneda con Morandé, significará una inversión aproximada de sesenta millones de pesos, según dio a conocer al Ministro del Interior el Director General de Correos y Telégrafos.

Agregó el general Carlos Casanova, que los estudios realizados para esta operación arrojaban ese total, ya que se contemplarían mejores condiciones de trabajo para un mejor servicio y una más adecuada atención al público.

Le informó también sobre otras materias relacionadas con Correos y Telégrafos, como es la renovación de las valijas para la correspondencia, la escasez de casilleros metálicos para ampliar este servicio.

El Ministro Videla estudió cada uno de los antecedentes sobre el particular y resolverá en el curso de la próxima semana, una vez que conozca otros detalles sobre el traslado desde el edificio de la Plaza de Armas de las instalaciones telegráficas.

Uno de los rubros más altos del presupuesto para la operación, es el tendido y acondicionamiento de los cables en el edificio de Moneda y Morandé.

Experto norteamericano analiza turismo chileno

El creciente interés norteamericano para viajar a Latinoamérica y las posibilidades de recibir en Chile a parte importante de esta corriente turística, dio a conocer al Ministerio de Relaciones Exteriores el señor Franklin Fox, experto en relaciones públicas y periodista de EE. UU.

En una prolongada entrevista que sostuvo con el Jefe de la Oficina de Turismo de dicha Secretaría de Estado, el señor Fox se impuso en detalle de la nueva política turística, cuya amplificación inició el Ejecutivo y que en sus principales actividades está contemplada en un proyecto de ley sometido a la aprobación del Congreso Nacional.

El señor Fox, después de agradecer los antecedentes que le fueron proporcionados, manifestó su interés por hacer llegar a la oficina citada un informe en el que incluirá sus impresiones, desde el punto de vista de un turista norteamericano, sobre estas actividades en el país y sobre las normas que a su juicio deban aplicarse en la propaganda que realiza Chile en Estados Unidos.

Expresó que nuestro país, en el campo turístico internacional, tenía posibilidades limitadas, pero para que ello pudiera concretarse, se debía contar con una organización adecuada que atendiera las peticiones que se formulan en el exterior sobre los principales puntos de atracción, avaluando debidamente lo que a determinados sectores del exterior pudiera interesar.

DEROGACION DE UN DECRETO SOLICITAN INGENIEROS A S. E.

La Asociación de Ingenieros y el Instituto de Ingenieros de Chile, han enviado una nota a S. E. el Presidente de la República, solicitándole se sirva disponer la derogación del Decreto 658, de 6 de abril del presente año, que limitó las facultades "que tenía la Junta Administrativa para proponer el nombramiento del personal de la Empresa de Agua Potable", al disponer que, además del Administrador, los jefes de Departamentos y empleados del grado 1.o al 4.o, serían designados por iniciativa del Ejecutivo.

Terminan expresando que al formular esta petición, lo hacen en defensa de la profesión de ingeniero y con el objeto de que los cargos, que ellos consideran técnicos, sean servidos por estos profesionales.

Federación Chilena de Instituciones Femeninas

El martes a las 18.45 horas, se inicia el Seminario sobre Métodos de Investigación Social que dirige la Dra. Irma Salas S. Se invita a este Seminario a los miembros de las organizaciones federadas y en especial a las Visitadoras Sociales y alumnas de los últimos cursos de las Escuelas de Servicio Social. Las sesiones tendrán lugar en Huérfanos 1117, tercer piso, Sala Egaña.

—El miércoles a las 18.30 horas, en el local de la Asociación Cristiana Femenina, Moneda 1630, se llevará a efecto un té en honor de la Sra. Amanda Labarca, con motivo de su vuelta de su viaje a Europa.

—El viernes, Patricia Morgan, conocida escritora chilena, hablará a invitación de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas sobre su viaje a la República Dominicana donde fue como Delegada de Chile a la 11.a Asamblea de la Comisión Interamericana de Mujeres.

La conferencia tendrá lugar a las 18.30 horas, en el local de la Federación, Moneda 1640.

EN LA AGRUPACION DE INTELECTUALES DE CHILE

Esta prestigiosa organización que agrupa a la mayor parte de los intelectuales y artistas de las diferentes ramas, ha convocado a sus socios para mañana a las 19 horas, para renovar su directiva de acuerdo con los Estatutos, que exigen una elección anual.

Hay un marcado interés en los sectores intelectuales y artísticos de la agrupación con concurrir a este acto reglamentario, por lo que se recomienda la asistencia a la hora fijada 19 a 21 horas, para evitar atrasos y facilitar la elección.

El acto se efectuará en la sede de la Agrupación de Intelectuales de Chile, Alameda N.o 264 "Casa de la Cultura".

A PATRICIA MORGAN RENDIRAN HOMENAJE

Un significativo homenaje a la poetisa señora Patricia Morgan, rendirán sus amigos y admiradores, en una comida en el Hotel Crillón, el miércoles próximo, con motivo de su destacada participación en el reciente Congreso Interamericano de Mujeres y en la fundación de la Sociedad Bolivariana, en naciones hermanas. Este homenaje lo organizan dirigentes de la referida entidad y de otras organizaciones americanistas, y a ella han adherido instituciones de intelectuales de las que forma parte la festejada. Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel Crillón.

AMAGO DE INCENDIO EN "CIC"

Debido a un cortocircuito en la sección pinturas de somieres metálicos de la Compañía Industrias Chilenas CIC S. A., se produjo el viernes pasado un principio de incendio, el que fue rápidamente sofocado, gracias a la oportuna intervención del Cuerpo de Bomberos.

Felizmente, los pabellones son de concreto armado y totalmente aislados, por lo que el fuego no se propagó a otras secciones.

Este principio de incendio no afecta en manera alguna a la producción normal de la fábrica.

Hubo, sí, que lamentar en la extinción de este amago, la falta de grifos en el sector de la Compañía, debiendo utilizarse otros ubicados a más de dos cuadras de distancia, situación que pudo haber traído graves consecuencias.

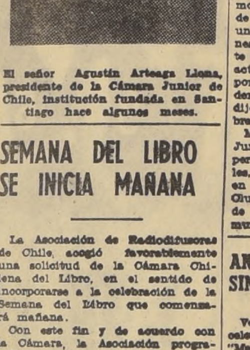
LA CAMARA JUNIOR DE CHILE, NUEV[A] INSTITUCION DE "TIPO ROTARI[O]"

"Que el gran tesoro de la vida reside en la personalidad humana", dice el Credo Junior Internacional. Bajo estos principios fraternales, en 1915, en Saint Louis, Missouri, Estados Unidos, nació la primera Cámara Junior, que fue fundada por Henry Giessenbier. En esa época actuó como "una asociación cívica progresista de hombres jóvenes". Después se le dio el nombre de "Cámara Junior de Comercio". Más adelante, en todo el territorio de los Estados Unidos se organizaron cámaras similares, al amparo de las cámaras locales de comercio. En 1920 quedó [illegible] la "Asociación Nacional de la Cámara Junior de los Estados Unidos". Por último, en 1944, la Cámara Junior de los Estados Unidos tomó la categoría de internacional, expandiendo sus actividades hacia otros países, como Canadá, Gran Bretaña, Nueva Zelandia, Australia, Asia y América Latina.

LA ORGANIZACION CHILENA.— El 3 de febrero del presente año se organizó la Cámara Junior de Chile. Al acto de fundación concurrió el vicepresidente regional para Sudamérica, señor Manuel [illegible] Bueno, del Perú, y fue elegido presidente de esta nueva institución el señor Agustín Arteaga Llona. En la actualidad existen más de [illegible] "junior" en Santiago, que trabajan bajo el lema de "Una [illegible] puesta en acción". La Cámara Junior de Chile tiene en proyecto importantes iniciativas en favor de la colectividad, similares a las que realiza el movimiento juniorista en otros países.

Entre los fines de esta organización, figura la formación de mejores jefes, empleados, empresarios y ciudadanos, tanto en su preparación cívica como en su capacidad de dirigir, orientar y actuar. Todo esto está al margen de las actividades política, profesional y religiosa. Lo que le interesa es un movimiento de hombres jóvenes de 21 hasta los 40 años, que unidos alrededor de ideales comunes, formen y preparen mutuamente sus personalidades para su vida activa dentro de la comunidad, porque "los hombres jóvenes pueden hacer cambiar el mundo", dijo en un congreso junior celebrado en México.

Merece destacarse que la Cámara Junior Internacional, a la que pertenecen las organizaciones locales, es la tercera de importancia en el mundo, después de [illegible] Club y Club de Leones. Tiene [illegible] de 400.000 miembros en todo el mundo.



El señor Agustín Arteaga Llona, presidente de la Cámara Junior de Chile, institución fundada en Santiago hace algunos meses.

SEMANA DEL LIBRO SE INICIA MAÑANA

La Asociación de Radiodifusoras de Chile, acogió favorablemente una solicitud de la Cámara Chilena del Libro, en el sentido de incorporarse a la celebración de la Semana del Libro que comenzará mañana.

Con este fin y de acuerdo con la Cámara, la Asociación programó el siguiente ciclo de charlas que se transmitirán por las emisoras y a las horas que se indican.

LUNES 20.— Ramón Zañartu, dirigente de la Cámara Chilena del Libro, hará la presentación de la Semana del Libro, a las 20.20 horas, por los micrófonos de Radio La Cooperativa Vitalicia.

MARTES 21.— Hernán Díaz Arrieta, abordará el tema de su especialidad "Crítica Literaria", a las 21.15 horas, por Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

MIERCOLES 22.— Andrés Sabella Cruz, comentarista y editor, se referirá a los "Problemas del Libro", en una charla que se transmitirá por Radio Sociedad Nacional de Minería, a las 20.15 horas.

JUEVES 23.— Raúl Silva Castro hablará por Radio Nuevo Mundo, a las 17.05 horas, para referirse a "El Libro Chileno".

VIERNES 24.— Ricardo Latcham, hablará a las 19.30 horas por Radio Prat, en una entrevista en que se abordará el tema "El Libro en Hispanoamérica".

SABADO 25.— Pelayo Sala, presidente de la Cámara Chilena del Libro, cerrará este ciclo a las [illegible] horas, por Radio Santiago, para dar a conocer "Las conclusiones de la Semana del Libro".

ANIVERSARIO DEL SIND. CINTOLESI

Veintinueve años de existencia celebra hoy el Sindicato Industrial "Manufacturas Cintolesi", que fuera fundado el 19 de agosto de 19[illegible], constituyéndose en uno de los más antiguos del país.

Para conmemorar este acontecimiento, la directiva ha preparado una sesión solemne, a fin de rendir homenaje a los fundadores de la institución, oportunidad en la cual también se hará entrega de los diplomas respectivos a los vencedores de la competencia deportiva organizada con este mismo motivo.

Posteriormente se servirá un cóctel al cual han sido invitados autoridades de la comuna de Quinta Normal, dirigentes y empleados de la firma.

El actual directorio está compuesto por Juan [illegible], presidente; Osvaldo Porto, secretario; Domingo Saavedra, tesorero y directores, Roberto Contreras y Luis [illegible].

Primeras e invictas

Incluso los resultados de los partidos jugados anoche, la posición de los equipos es la siguiente:

	PJ.	PG.	PP.	GF.	GC.	Próximo rival
CHILE	5	5	0	257	173	21-8, c. Ecuador
BRASIL	4	3	1	219	160	19-8, c. Ecuador y el 21 con Argentina.
ARGENTINA	5	3	2	236	203	21-8, c. Brasil.
PARAGUAY	5	3	2	265	237	21-8, c. Colombia.
ECUADOR	4	2	2	163	183	19-8, c. Brasil y el 21 con Chile.
PERU	5	0	5	206	260	19-8, c. Colombia.
COLOMBIA	4	0	4	106	216	19-8, c. Perú y el 21-8 con Paraguay.

N.o 27

sale Onésima Reyes; 17-18; 18-18; 18-20; 19-20; 19-21; 19-22, 20-22, 22-22; 22-24; entra Onésima Reyes y sale Carmen Camazón; 23-24; 24-24 y 24-25. Segundo tiempo: 24-27; 24-29; 26-29; 26-31; 26-32; 26-34; 27-34, 28-34; un minuto pidió Arredondo: 30-34; 30-35; 30-37; 30-39 y 32-39.

Cuarto final: 33-39; 33-41; 34-41; 35-41; 35-42. Ultimos 3 minutos: 36-42; 36-43; y 36-44.

SCORERS DEL CONJUNTO CHILENO.— Ismenia Pauchard, 13; Carmen Camazón, 2; Marta Ortiz, 9; Irene Velásquez, 14; Amalia Villalobos, 6; y Onésima Reyes, 0. Total: 44 puntos.

SCORERS DEL EQUIPO ARGENTINO.— Teresa Hirch, 5; Mabel Malocco, 6; Ester Piertapiana, 20; Irma Reyes, 2; Mercedes Rosales, 1; Edenis Rodríguez, 2. Total: 36 puntos.

DECLARACIONES.— Terminado el encuentro, hicieron declaraciones las siguientes componentes del elenco chileno:

Amalia Villalobos.— "Estoy sumamente contenta de este triunfo. Las argentinas nos hicieron trabajar mucho".

Marta Ortiz.— "El vencer nos costó muchísimo, pero al final lo logramos. Regresaremos el sábado. Saludos a mis familiares".

Ismenia Pauchard.— "El partido fue muy duro para nosotras, pero al final logramos que las argentinas se entregaran. Saludos a mi amor, a Colo Colo y a Chile".

Irene Velásquez.— "Estoy feliz y emocionada. Creo que hemos respondido. El martes trataremos de jugar mejor y regresar invictas y con el campeonato a nuestra patria".

Erasmo López, presidente de la delegación chilena.— "Estoy emocionado y orgulloso del comportamiento de mis muchachas. Batallaron como leonas por el triunfo y lo consiguieron. El encuentro fue duro para ellas, pero con empuje y habilidad lograron superar a sus calificadas rivales".

Juan Arredondo.— Entrenador del equipo: "Pocas veces me había tocado dirigir un conjunto más obediente y disciplinado. Todas cumplieron. A esa disciplina, clase y calidad, debemos este gran triunfo".

PARAGUAY (59)—PERU (55).— En un partido dramático, donde la emoción se hizo presente a cada rato, Paraguay venció a Perú por 59-55, ventaja conseguida en los últimos cinco minutos y gracias a la mayor experiencia de las guaraníes, que esta vez se toparon con adversarias de innegable entusiasmo y de un tesón inmenso. Las peruanas se mostraron dignas rivales, de las paraguayas. Hubo momentos en que sacaron hasta 4 puntos de diferencia, pero que no mantuvieron por la poca decisión que exhibieron en los momentos en que más necesitaron de tranquilidad para defender sus posiciones. En este aspecto fueron superadas por el cuadro ganador, quien observó de nuevo un espíritu de lucha encomiable y disposiciones de mucho más peso, de más envergadura, que las perdedoras.

Bandada de aviones "Cessna" para la FACH arribó ayer

En la tarde de ayer, a las 15 horas, llegaron al aeropuerto de Los Cerrillos los aviones que integran la primera bandada de aparatos "Cessna", material de vuelo adquirido recientemente en los Estados Unidos por la Fuerza Aérea de Chile. Tripularon dichos aparatos los siguientes oficiales y suboficiales: comandantes de escuadrilla señores Hiram Leigh Guzmán y Sergio Espinosa Labarca; capitán de bandada, señor Fernando Matthei Aubel; tenientes señores Eduardo Clavijo Guerra, Carlos Desgroux Camus y Carlos Castro Saurítain; suboficial señor Francisco F. Maldonado Vargas, y sargento 2.o señor Juan U. Muñoz Aguila.

Los tripulantes de la primera bandada de "Cessna" fueron recibidos en Los Cerrillos por autoridades de la Fuerza Aérea y familiares.

DIA DEL KINDERGARTEN EN LA ESCUELA "SIRIA"

En la Escuela República de Siria se llevó a efecto un acto cultural con motivo de celebrar el segundo aniversario de la creación del Kindergarten "Elena B. de Mussa".

Asistieron a él autoridades educacionales, el señor Moisés Mussa y familia, que donó el mobiliario de la sala, padres, apoderados y vecinos de la escuela.

En esta oportunidad el conjunto del Teatro de Títeres del establecimiento presentó la obra: "El zapatero ambicioso" y el señor Arturo Martínez colaboró gentilmente con actuaciones cómicas.

NUEVO HORARIO TIENE BIBLIOTECA DE ÑUÑOA

A partir de mañana, la Biblioteca Municipal de Ñuñoa, que funciona en la Casa de la Cultura, en Avenida Irarrázaval N.o 4855, comenzará a atender al público de lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 19 horas, y, los sábados, de 9 a 12 horas.

Inaugurado Seminario Interamericano de Hospitales



El Ministro de Salud Pública, doctor Alberto Araya, hace uso de la palabra, a nombre del Gobierno, durante la ceremonia inaugural del Seminario Interamericano de Administración de Hospitales. En la mesa de honor distinguidas personalidades que representan al continente en este torneo.

La administración hospitalaria constituye una importante disciplina médica, dijo Min. Araya

Fue inaugurado ayer el Seminario de Administración de Hospitales

A las 11 horas de ayer se inauguró en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Seminario de Administración de Hospitales, organizado por el Servicio Nacional de Salud. A este torneo han sido invitados delegados extranjeros y autoridades médicas nacionales.

En el acto de inauguración del Seminario indicado, el Ministro de Salud Pública, doctor Alberto Araya Lampe, pronunció el siguiente discurso:

"La medicina de todas las épocas es una expresión de la vida en la sociedad; vale decir, refleja lo distintivo de la cultura, de las tradiciones y de las costumbres. Revela, a la vez, el grado de progreso técnico, de perfeccionamiento científico y de desarrollo económico que ha alcanzado cada país en un momento dado de su evolución histórica. Preocupada de la salud individual y colectiva, muestra el contenido intelectual y espiritual de sus cultores.

En este siglo, la medicina se ha ido transformando paulatinamente en una ciencia social sin perder condiciones de arte. Este movimiento de ideas ha traído como consecuencia una modificación del primitivo concepto de hospital. Más que la simple casa de curación del enfermo, el hospital tiende hoy a ser un instituto de medicina asistencial que proyecta su acción hacia la comunidad y participa en las funciones de prevención y curación que se realizan en el medio social. Es, al mismo tiempo, un centro de investigación científico, de educación y perfeccionamiento.

Donde las organizaciones encargadas de las funciones de la salud están integradas por un Servicio único, los hospitales forman parte de los Centros de Salud y participan activamente en todas las acciones que consulta el programa. Es el caso particular de Chile, en donde la ley le entrega al Servicio Nacional de Salud todas las acciones de protección, fomento y reparación.

Propio de la medicina es la búsqueda de nuevos métodos para facilitar el diagnóstico, el tratamiento y la prevención de las enfermedades. Es un proceso dinámico que caracteriza a todas las disciplinas biológicas y que ha traído como consecuencia el hacer cada vez más compleja la administración de los hospitales, particularmente de aquellos que sirven a grupos grandes de población y tienen los servicios correspondientes a la mayor parte de las especialidades.

Una organización de esta naturaleza, con un número importante de enfermos y funcionarios, está sujeta a una serie de problemas que derivan esencialmente de las personas a las que sirve y de sus propósitos de mejorar la calidad de las atenciones que presta. Por esta razón la administración hospitalaria se ha transformado en una disciplina de carácter médico; complementada por las técnicas administrativas y de las ciencias sociales, siempre es importante revisar sus métodos y procedimientos y procurar que el hospital cumpla con su cometido superior de curar el mayor número de los que consultan con el menor costo.

Con el patrocinio de la Asociación Americana de Hospitales y la colaboración de la Universidad de Chile y el Servicio Nacional de Salud, se ha organizado el Seminario de Hospitales, que me es muy grato inaugurar en nombre del Gobierno, y también saludar en nombre de S. E. el Presidente de la República y en el mío propio, a los señores miembros y directores de la Asociación Americana de Hospitales que hoy inician este Seminario, cuyos frutos han de llevar a los nombres, mujeres y niños de mi país y de América, un auxilio oportuno, eficaz y digno de los momentos en que necesitan reparar la salud perdida para ser útiles a sus familias y a su patria.

Al dar la bienvenida a los señores delegados, ofrezco la cooperación del Gobierno para realizar dentro de nuestro medio las conclusiones a que llegue. A los señores delegados extranjeros, mi más cordial deseo por que su estada en nuestro país les sea grata."

LAS ACTIVIDADES DE AYER.— Durante el acto inaugural del Seminario Interamericano de Hospitales, hablaron, además del Ministro de Salud, el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; Monseñor Joseph Brunin, y los delegados médicos señores Guillermo Almenara y Robin Buerki.

Las sesiones de trabajo se iniciaron en la tarde en el Hotel Carrera, y a ellas concurrieron 150 delegados de todo el continente, y entre ellos, 20 estudiantes de esta especialidad de la medicina social.



Don EZEQUIEL DE LA BARRA, redactor de LA NACION, se dirige hoy a Estados Unidos, invitado por la Línea Aérea CINTA, con motivo de la inauguración de sus vuelos hasta Miami. Nuestro colega es autor de la amena columna "Notas del Día", que cuenta con miles de lectores.

Ministro de Minería destaca la labor del Sr. Muñoz Maluschka

El Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, en nota enviada ayer al Ingeniero-Jefe de Geología del Servicio de Minas del Estado, don Ernesto Muñoz Maluschka, destaca la labor cumplida por este profesional en la Administración Pública durante más de 37 años de servicios.

El texto de la nota del Ministro Sainte-Marie es el siguiente:

"Con el decreto supremo N.o 111, de 31 de julio de 1956, le ha sido aceptada, por S. E. el Presidente de la República y el Ministro que suscribe, la renuncia que de su cargo de Ingeniero-Jefe de Geología del Servicio de Minas del Estado, usted presentó después de haber servido a la Administración Pública por un lapso superior a los 37 años efectivos, y para acogerse a los beneficios de la jubilación.

"Quiero expresar a usted, en nombre de S. E. el Presidente de la República, y en el mío propio, los reconocimientos del Supremo Gobierno por la intensa labor profesional que a usted le cupo desarrollar a través de todos los cargos y comisiones que le fueron conferidos. Su Hoja de Servicios confrontó siempre las mejores calificaciones y a ella se ordenará ingresar copia de esta nota, con la que se rubrica una ejemplar vida funcionaria, en la que usted puso singular celo y fervor profesional, muy particularmente en las investigaciones geológicas que se le encomendaron, a las que usted consagró su reconocida competencia.

Renuevo a usted los sentimientos de mi más distinguida consideración y aprecio, y hago mis votos muy sentidos por su felicidad personal".— (Fdo.): **Osvaldo Sainte-Marie.**

Por radio hablará hoy profesor Abel Saavedra

Hoy, a las 21.30 horas, por CB 70, Radio "Santiago", hablará el profesor Sr. Abel Saavedra Varas, sobre el interesante tema de gran actualidad "El colegio del magisterio", sobre el cual el profesor señor Saavedra Varas, tiene un completo proyecto que es aceptado por todas las ramas del profesorado nacional.

El señor Saavedra es actualmente candidato a diputado del Partido Liberal y de los gremios magisteriales por el primer distrito de Santiago.

VISITA NUESTRO PAIS FAMOSO ENTOMOLOGO NORTEAMERICANO

En El Interamericano del miércoles pasado llegó a Santiago, el Dr. S. R. Dutky, Entomólogo del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, y especialista en enfermedades de insectos. El Dr. Dutky descubrió en 1937 lo que se ha llamado la "Bacteriosis" o "Enfermedad lechosa" de los gusanos blancos, y ha llegado a Chile por tres meses a pedido de nuestro Ministerio de Agricultura, para asesorar con su experiencia los trabajos que desde hace años se llevan a cabo en Temuco, de control de los gusanos blancos por medio del organismo llamado Bacteriosis.

El Dr. Dutky obtuvo su Doctorado en la Universidad de Rutgers en 1937, y desde ese año ha estado asociado al Departamento de Agricultura de Estados Unidos, en cuya Sección de Apicultura y Patología de Insectos trabaja. El Dr. Dutky será recibido por el Director Nacional de Agricultura, don Mario Astorga, mañana lunes 20, y el martes seguirá a Temuco acompañado por funcionarios chilenos.

Durante el mes de septiembre, será recibido y agasajado por la Sociedad Chilena de Entomología y pronunciará una conferencia sobre su especialidad en la Estación Nacional de Entomología de La Cruz. Regresará a Estados Unidos en octubre próximo.

PERSONEROS DE LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION SE ENTREVISTARON CON EL EXCMO. SEÑOR CARLOS IBAÑEZ

Con el propósito de agradecer las gestiones y medidas que ha adoptado para buscar solución a la crisis que afronta la industria, se entrevistaron con el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, el presidente y directores de la Cámara Chilena de la Construcción. El señor Rafael Donoso Carrasco, presidente de la institución, agradeció a S. E. la personal preocupación que ha tenido frente a este problema y le señaló la satisfacción con que los personeros de la industria han observado las gestiones realizadas, tanto por el Ministro del Interior como por el titular de las Carteras de Economía y Hacienda, señor Oscar Herrera Palacios. En este sentido, el señor Donoso destacó el beneplácito con que se ha recibido la designación de don Felipe Herrera, Gerente General del Banco Central de Chile, como coordinador de las medidas tendientes a impulsar definitivamente el desarrollo de esta actividad.

Al mismo tiempo, el personero de la Cámara invitó oficialmente a S. E. a la comida de camaradería que la institución ofrece anualmente, con posterioridad a la Junta Ordinaria.

Tras de agradecer las palabras deferentes del representante de la construcción, el Presidente reafirmó su intención de propugnar medidas que eviten futuras situaciones de crisis a esta industria vital para el país y manifestó un gran interés por asistir a la mencionada comida.

La asamblea de socios de la Cámara de la Construcción se realizará el martes 28 del presente, en el Salón Sur del Hotel Carrera. Una vez sometida a la consideración de los asociados la Memoria Anual, se procederá a efectuar un foro en el que se analizará el estado actual de la industria y se discutirán las medidas que se han propuesto para superar la crisis que afecta a este sector de la producción.

Posteriormente, se servirá la tradicional comida, que contará, como está dicho, con la asistencia del Presidente de la República, además, de los Ministros señores Benjamín Videla; Oscar Herrera; el Gerente General del Banco Central, señor Felipe Herrera y numerosas personalidades.

SERA AUTORIZADA LIBRE IMPORTACION DE AUTOMOVILES

El Ministerio de Economía procederá a dictar en el curso de los próximos días el decreto que incluirá a los automóviles dentro de la lista de mercaderías de libre importación ampliada recientemente.

Estas operaciones, sin embargo, quedarán sujetas a las disposiciones establecidas por la Ley de Reforma Tributaria y, en cada caso, los importadores deberán cancelar los impuestos especiales que van desde doscientos mil pesos para los automóviles de valor inferior a mil dólares hasta una tasa fija de 1.600.000 pesos para los vehículos que cuesten dos mil quinientos dólares, más dos mil pesos por cada dolar superior a esta cifra.

La nueva lista de mercaderías sólo incluyó a los taxis dentro de las importaciones permitidas y, anteriormente, sólo se habían otorgado algunas autorizaciones sujetas a disposiciones precisas, como por ejemplo, la estada de ciudadanos chilenos en el extranjero.

UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES SE REUNIRA HOY

Las personas que integran la Unión de Amigos de los Animales, se reunirán, a las 10 horas, en el Teatro Balmaceda, para acordar la iniciación de una campaña que denominarán, "Contra la Crueldad".

A este acto se invita especialmente a los propietarios de perros, para informarles sobre los acuerdos que adoptarán frente a la campaña contra los perros vagos sospechosos de hidrofobia.

En todo el territorio de Chile, a bordo de sus barcos en alta mar y en nuestras Embajadas, Legaciones y Consulados en el exterior, se realizará mañana lunes la EROGACION NACIONAL, con la que los chilenos erigiremos el monumento donde reposarán los restos del Capitán General don BERNARDO O'HIGGINS.

DECLARO EL SUBSECRETARIO DE EDUCACION.—

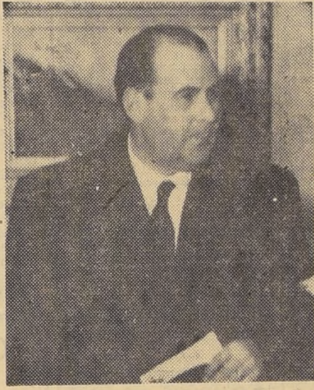
EL CONCURSO TRANSA-LA NACION ES UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA LOS ESTUDIANTES DE CHILE

Ojalá todos los alumnos, agregó, tuvieran oportunidad de viajar

—Ojalá que todos los estudiantes de Chile tuvieran la oportunidad de viajar... y gratuitamente —declaró a LA NACION, el Subsecretario de Educación, don René del Villar, al referirse al Concurso que han organizado la Línea de Aviación Transa y el diario LA NACION.

El Subsecretario, señor Del Villar, recibió ayer a un representante de nuestro diario, a quien le dio a conocer sus puntos de vista acerca del Consurso Transa-LA NACION, en el que se ofrecen de premio cuatro pasajes a Punta Arenas. Para optar a ellos, los estudiantes del país deben enviar trabajos en los que se destaque la importancia de la aviación comercial en el desarrollo y progreso de la zona magallánica.

—Las bases —dijo el señor Del Villar— obligan al estudiante a un pequeño trabajo de investigación que, sin lugar a dudas, sirve para que se forme un concepto cabal de lo que es la zona austral de nuestro país, tan desconocida, desgraciadamente.



Señor RENE DEL VILLAR, Subsecretario de Educación.

—Ahora —agregó el Subsecretario de Educación—, los que resulten premiados y recorran la zona —en el viaje está incluida una visita a Manantiales— adquirirán una experiencia inolvidable que les hará contar y divulgar cuanto han visto y oído.

—Todas estas razones —expresó el señor Del Villar— me han movido a considerar este concurso como eminentemente educativo y he recomendado a los directores de escuelas y a los Directores de Educación que se preocupen de que los alumnos tomen parte en él.

AÑO XL N.o 14.137

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, domingo 19 de agosto de 1956

Comisión de Cambios Internacionales

EN virtud de la Ley 12,084, se ha dado sanción legislativa al nuevo sistema cambiario y de comercio exterior, implantado por el Supremo Gobierno en abril próximo pasado. Desaparece con ella el Consejo Nacional de Comercio Exterior y, en su reemplazo, se crea la Comisión de Cambios Internacionales, con plenas atribuciones para dictar normas generales aplicables al comercio de exportación e importación y a las operaciones consiguientes.

La reforma cambiaria, que ahora adquiere sanción legal, tiene proyecciones enormes para el saneamiento de las estructuras de nuestro comercio exterior y el abatimiento definitivo de la inflación.

Establece, en primer término, el principio de la libre importación y exportación de mercaderías, con las naturales limitaciones que la realidad económica del país aconseja.

Así, dispone que cualquiera persona natural o jurídica podrá importar libremente y en cualquier cantidad las mercaderías incluídas o que se incluyan en la lista de importación permitida, con lo cual desaparece también, definitivamente, el engorroso y desprestigiado sistema de licencias previas y cuotas de importación.

La lista en referencia deberá ser aprobada a su vez, por Decreto del Ministerio de Hacienda, a propuesta de la Junta Directiva de la Comisión de Cambios Internacionales, y, mientras él no se dicte, continuará en vigencia la nómina actualmente autorizada. Esta lista, a su vez, es de reciente data, toda vez que el antiguo Decreto 357, de abril pasado, fue modificado por el Decreto 859, de 9 de agosto, con el objeto de incluir en ella a las maquinarias y equipos industriales, cuya importación había estado vedada hasta esa fecha. No es improbable, pues, que, en esta materia, no haya nuevas innovaciones hasta dentro de algún tiempo, a pesar de que "la lista puede ser ampliada o restringida en cualquier momento, mediante decreto supremo", como explícitamente lo señala la nueva ley.

En materia de exportaciones señala, asimismo, que "cualquier producto o mercadería podrá ser exportado libremente", a menos que, por decreto supremo, se establezca una prohibición específica o se le sujete a contingentes, como en el caso de los productos agropecuarios, de los que existe una producción interna deficitaria en algunos rubros.

La Comisión deberá dictar también las normas generales aplicables a toda operación de comercio exterior y, en tal sentido, "podrá exigir un depósito equivalente a un porcentaje de las importaciones", o exigir garantías a los exportadores, para caucionar el oportuno retorno del valor de las exportaciones.

El sistema de depósitos previos, que tan felices resultados ha dado en la práctica, al permitir una prudente regulación de las importaciones, no se mantiene en la ley, sino como atribución facultativa de la Comisión. Si la mayor liberalización de las normas que reglan nuestro comercio exterior se tradujera en la práctica en una mayor demanda de divisas, que pudiera colocar en peligro el equilibrio de nuestra balanza de pagos, la Comisión tendría, así, las suficientes atribuciones legales, como para aumentar el monto de esos depósitos y, por el contrario, para eliminarlos, en caso que no sean necesarios.

Una norma de especial trascendencia consultada en la nueva ley es el principio de la obligatoriedad de retornar al país el valor de las exportaciones. "Dentro de 90 días, los exportadores estarán obligados a retornar en instrumentos de cambios internacionales el total del valor de las exportaciones y deberán liquidarlo dentro de los diez días siguientes en un Banco o entidad autorizada para ello".

La organización misma dada a la nueva Comisión y las amplias atribuciones de que se la ha dotado, garantizan al país la existencia de un sistema adecuado para regir nuestras operaciones de comercio exterior.

Castigo para los especuladores

EL Ministerio de Economía ha impartido enérgicas instrucciones a la Superintendencia de Abastecimientos y Precios para que clausure aquellos establecimientos comerciales que se niegan a vender al público parafina, bencina y otros combustibles.

Era ya necesario adoptar a este respecto una actitud drástica, pues se ha hecho una verdadera costumbre, entre los especuladores, crear escaseces artificiales, mediante el ocultamiento de mercaderías, con lo que presionan la demanda y, de este modo, poder explotar en mejor forma a los obligados compradores.

Todas estas exacciones y manejos dolosos se hacen con artículos de primera necesidad, es decir, aquellos de que la población no puede prescindir y se aplican especialmente en los barrios pobres, donde se explotan la ignorancia y la falta de medios para hacerse respetar que tienen las gentes modestas.

En tales condiciones, la especulación adquiere caracteres hasta repugnantes, ya que gravita sobre los desamparados y los menos favorecidos de la fortuna. No caben, pues, debilidades ni complacencias. para castigar a tales expoliadores. que proceden a mansalva y escudados en la impunidad en que hasta hace poco lograban medrar y enriquecerse.

Gran parte del comercio nacional, por no decir su inmensa mayoría. es honorable y respetuoso de las disposiciones legales; no lo alcanzan, por lo tanto, el descrédito en que podrían envolverlo estos traficantes sin conciencia. Y así lo han expresado autorizados personeros de las entidades gremiales de estos sectores, como son las Cámaras de Comercio Mayorista y Minorista, que agrupan en su seno a los profesionales serios y responsables.

Por lo tanto, nada tiene que temer la actividad mercantil honesta de estas instrucciones a la Superintendencia de Abastecimientos ni, mucho menos, de las medidas que este organismo ponga en marcha para cumplir la misión especial que se la ha señalado. Por el contrario, debe cooperar en esta batida, para depurar las filas comerciales de elementos indeseables, que no sólo producen confusiones molestas, sino que crean un ambiente de desconfianza, inseguridad y descontento, que perjudica, en primer término, a las empresas y empresarios, víctimas, con frecuencia, de acusaciones generalizadoras, que se basan en estas especulaciones desenfrenadas de unos cuantos audaces.

El propio público consumidor debe colaborar, también, con resolución y valentía, en la persecución de estos delitos; con ello procura un mejoramiento substancial en sus abastecimientos normales, bajas en los precios que debe pagar y la certeza de que, en el futuro, no se reproducirán exacciones como las que comentamos.

La SAP tiene sus puertas abiertas para las denuncias al respecto y posee los medios de comprobarlas con exactitud y rapidez, de manera que no se produzcan injusticias ni dilaciones en el castigo, estas últimas, tan condenables como la impunidad misma.

Sólo de este modo, con la acción organizada de la autoridad pública, de los propios comerciantes honrados y del consumidor, se podrá llegar a la extirpación completa de estos elementos, que surgieron en la vida del país al amparo del desorden y las complejidades creadas por la inflación, fenómeno, felizmente, también, en pleno proceso de desaparición de nuestro ambiente.

Les duelen las "humanidades"



En Chile es muy fácil hacer la autopsia de la envidia o del resentimiento. Están demasiado "a la mano" los individuos que exhiben una acentuada personalidad de envidiosos o de resentidos sin posibilidad alguna de enmienda o de recuperación. En el fondo, se trata de tipos humanos sin grandeza, ahitos de un completo reperterio de mezquindades y bajezas inenarrables. Hacia el exterior, estos individuos se cubren con una pátina de "ponderación" e insobornable defensa de los principios de la seriedad y de la honradez. Sin embargo, la más leve mirada en profundidad advierte en ellos, justamente, que su seriedad es tontería, y que su vociferante "honradez" es apenas ridícula fachada que oculta los peores vicios, al mismo tiempo que su espíritu es la "residencial" obligada de los sentimientos más deleznables e indecorosos.

En el último tiempo, parece ser que las actuaciones políticas y económicas, cada vez más victoriosas, del Ejecutivo, están condicionando un cúmulo de reacciones en cadena, cuyo perfil exacto es la desesperación y el desconcierto. Núcleos opositores, carentes de significación y de destino, desencadenan cataratas de improperios en contra de los hombres de Gobierno. Cual "pájaros furiosos", descienden "en picada" hacia el tranquilo estuario de las firmes y acertadas resoluciones gubernativas, en torpe y ansiosa búsqueda de algún "chivo expiatorio" que alimente o, mejor dicho, sacie su sed de infinitas revanchas. Rendidos a la postre, sin encontrar satisfacción o alivio a sus pérfidos designios, retornan a sus guaridas a rumiar el desgarrador soliloquio de la impotencia.

Nada puede doler más a estos especímenes del odio y de la venganza insatisfechos, que la presencia y acción insobornables de una personalidad y de una pluma, armadas de vigoroso talento que, a la manera de un "martillo" nietzscheano, golpee en la conciencia pública y denuncie la verdadera estatura de pigmeos morales e intelectuales, que tipifica a los gratuitos ofensores de la patria y reconocidos mercaderes del patrimonio nacional. Para decir las cosas con más propiedad y al desnudo, el "radicarterismo", que hiciera escuela en la era del jazz "continuista" e irresponsable, pena y muere por la designación de un periodista auténtico para que represente al país, en calidad de Embajador Extraordinario ante la Casa Blanca.

¿Quién es y qué ha hecho este hombre de prensa para que el hato de frígidos del cerebro y de las ideas se sientan tan "tocados" en lo vivo? El criterio del "continuismo", es decir, el sistema de los lugares comunes y del vicio, que periclitó en septiembre de 1952, puede servir de trasfondo para sorprender en paños menores esa enconada reacción.

Un "continuista" habría designado para entenderse con Eisenhower, probablemente, a un tartamudo o a un trabado del intelecto, con la cultura media que caracteriza al parlamentario del "Piduco" —huelga decir, segundo año primario—. En otras palabras, Chile se habría "honrado" enviando a un embajador como "Analfabustos", por ejemplo, que, siendo Ministro de Educación, afirmó que la Universidad de San Felipe existió en el pueblo del mismo nombre. En el caso remoto de que hubiera fallado el "corto de lengua", es seguro que se habría decidido enviar a un garitero cualquiera, apto en "trabajos con la izquierda"; v. gr. "El Manos Pochas" u otro de parecida calaña.

Fácil es comprender la sorpresa y el dolor "radicarterista" cuando verifican que el Ejecutivo ha pensado, para tan delicadas funciones internacionales, en un valioso y valeroso periodista de toda la vida, con muchos años de residencia en Estados Unidos, que habla y escribe en inglés y en otros idiomas; que durante años trabajó en The Associated Press, y cuyos artículos han sido reproducidos en los diarios más importantes de América y Europa. También les duelen las montañas de verdades que han azotado sus espaldas y rostros de vendepatrias. Pero, por sobre todo, sufren y se angustian por esas "humanidades" o categorías humanistas en que ellos jamás alcanzarán graduación.

Pero hay algo también que subleva en la reacción "radicarterista". Han ideado la especie más oligofrénica que imaginarse pueda. Sostienen, ahora, que el Embajador Extraordinario ante la Casa Blanca es enemigo de la política de solidaridad continental. Lo anterior, además de constituir una inepcia y una falsedad absolutas, es demostrativo de insignificancia moral.

Para la mentalidad "continuista", es sinónimo de un delito y de actitud antinorteamericana contar con un criterio personal para juzgar los acontecimientos de nuestro tiempo. Tampoco saben esos pobre abejorros que el político y el hombre medio norteamericanos aprecian muchísimo más la honestidad y franqueza ideológicas que los ridículos remilgos y reverencias indignas que exhibían los del otro régimen. Como se comprenderá, el "radicarterismo" jamás podrá nivelarse con el lenguaje de dignidad que requieren ciertas actuaciones humanas.

Pero, en fin, ¿para qué razonar más en torno a las reacciones del hato de menguados y resentidos que no perdona el talento y la honestidad?

Es mejor doblar la página.

Sir Arthur

PANORAMA

¡Buen viaje, Chequelito!

Como una brillante gota de lluvia suspendida sobre una flor después de una tormenta, así aparece cotidianamente una columna al costado de la página de redacción de este diario: las "Notas del Día". La firma una modesta y casi imperceptible B. Casi todos los días, llega hasta la mesa donde Chequelito trabaja desde tantos años, alguna carta, de un corazón que se ha sentido estremecido por la nota sentimental y humana que nuestro querido Ezequiel de la Barra ha sabido aprehender con la finura de su estilo, el hondo sentido humano y la gran sensibilidad que es la nota esencial de su existencia. Chequelito se conmueve y, a veces, hasta se le nublan los ojos. Posiblemente en su interior, su corazón destila la sentida y dulce tristeza del hombre que, parado a la vera de su casa, vio enfermarse al sauce, mientras el mismo convalecía. Día a día lo vemos llegar con su enorme cartera llena de papeles que debe revisar por sus funciones de notario departamental de Talagante. Un hondo suspiro, y luego el teclear casi musical que produce, cada día, una pequeña obra de arte.



Pertenece a una vieja estirpe de varones de amplio corazón y de alma pura. Jamás se le vio agriado ni en su alma anidó la vanidad ni la envidia. Ha sufrido embates fuertes y se ha sabido sobreponer al destino. Tal ocurrió cuando en el terremoto de Concepción se perdieron, junto con sus muebles y su casa, cúmulos de recuerdos que arrancaban de su infancia. Periodista de raza y de fibra, pasaba su vida sin mayores inquietudes que la de dar una pincelada diaria a este sinsabor permanente que es para muchos la vida. Para Ezequiel de la Barra el sinsabor se convertía en belleza, y la tristeza, en poesía o en prosa galana y amable.

Su habitual y modesta vida se ha visto sobresaltada desde hace pocos días, cuando recibió la noticia de que iba a viajar hacia EE. UU., El Cairo y Europa. Casi no lo quería creer y sufrió los sobresaltos de un muchacho con los primeros pantalones largos o enfrentado por primera vez a decir una confesión de amor. Chequelito se va. Sus lectores van a extrañar unos días su columna, su amable Nota del Día, el galardón de su fina inspiración. Luego sabrán apreciar el paisaje y la emoción de otras tierras y otros climas que él captará como nadie, con su espíritu fino. Ezequiel de la Barra se va. ¡Buen viaje, Chequelito! Y que sea por poco tiempo, porque en el corazón de todos los lectores hará falta, como en un viejo abecedario, la modesta B, que engalana siempre la columna del lado derecho de esta página de redacción.

LA PREGUNTA

Un grupo de "amigos" de la Opera China organiza un coctel en su honor a razón de dos mil pesos per capita. El homenaje es justo, pero, ¿la cuota no será un "tantico" alta y el "remanente" no irá al bolsillo de ciertos traviesos destinatarios?

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

La Conferencia de Suez



La Conferencia de Suez, comienza en Londres a baja presión, sin aquel entusiasmo —por parte de Inglaterra, o mejor dicho del Gobierno— que pareció inspirar la estudiada composición de la misma. Los veinticuatro países que habían de tomar parte quedaron reducidos a veintidós al rehusar Grecia y Egipto, la primera "en vista de las circunstancias" (alusión a Chipre), y el segundo "porque se le ha amenazado" (son palabras de Nasser), y, porque el último discurso de Eden sobre la crisis acusó a Nasser de fascista y afirmó "que no podíamos confiar en él". "Esto era más que demasiado", dijo el Presidente egipcio contestando a Eden. De los veintidós países que toman parte en la conferencia, son partidarios del punto de vista inglés (internacionalización de Suez), los siguientes: Gran Bretaña, como es natural; Francia, como también es natural; Australia y Nueva Zelandia, como tampoco es sorprendente, tratándose de países correspondientes a la comunidad de naciones británicas; Estados Unidos, aunque su punto de vista no parece todavía muy decisivo, muy definido; Suecia, Noruega, Dinamarca y Holanda; Portugal, siempre obediente a lo que le indique Inglaterra; Turquía. Se oponen resueltamente al punto de vista inglés; Italia, India, Rusia, Ceilán e Indonesia. Aparecen dudosos, oscilando entre Nasser y Eden, España, Japón Alemania Occidental, Pakistán y Persia. Las dudas de estos países hamletianos se comprenden perfectamente.

A España, por ejemplo, no le conviene disgustar a Nasser —al mundo árabe en general—, con tantos intereses como aún tiene en Marruecos (Ceuta, Melilla...), pero tampoco le conviene disgustar a Inglaterra. En la misma situación de ánimo, por distintos motivos, se encuentra Etiopía, país que tanto debe a la Gran Bretaña, pero al fin y al cabo país africano y además fronterizo del Sudán. Esas naciones dudosas ante el pleito de Suez, no pueden ser una ayuda para la solución del mismo, antes bien, un peso muerto, pues es de esperar no se atrevan a asomar mucho la oreja, temerosas de disgustar a uno de los dos bandos.

Ya este espíritu de los distintos miembros que han de tomar parte en la conferencia, hace presumir —todo lo más— "un empate", como vaticina un diario laborista. Y un empate sería el fracaso de la conferencia. El "Observer", periódico liberal y absolutamente independiente, que ha publicado estos días un simpático profile (perfil, semblanza) del coronel Nasser, dice claramente sobre aquel punto: "Las conversaciones preliminares han convencido a los círculos oficiales británicos de que sólo 12 países (contando Inglaterra y Francia), de los veinticuatro invitados a la conferencia del Canal de Suez, apoyarán lo sustancial del plan tripartito, cual es arrebatar de las manos del Presidente Nasser, la dirección del Canal". El mismo periódico londinense, quizá el más valiente estos días al hablar de la crisis de Suez, considera un disparate las preparaciones militares inglesas, pues una intervención armada sólo daría por resultado "un mundo árabe (dice) tan unido y comunistizado como China, cuando no la Guerra Mundial Número Tres". "Tan absurda (sigue el mismo periódico) es la acción militar en la situación presente, que nosotros no creemos que el Gobierno pueda considerar seriamente utilizar las tropas que está movilizando. Es verdad que la movilización es casi popular en este país, donde la falsa analogía del apaciguamiento con Hitler, se ha combinado con la sensación de que perderíamos nuestra herencia victoriana si dejásemos que alguien tomase impunemente el Canal. Lo que nos jugamos en este pleito son las relaciones de los países occidentales con los países de Asia y Africa".

¿Qué pasará si fracasa —como parece probable— la conferencia? Nasser se mantendrá en sus trece. Pero Inglaterra ¿usará entonces la fuerza? Nos cuesta trabajo creerlo. En una caricatura publicada en el mismo "Observer", se señala el camino que se debiera haber tomado desde el primer momento. Los Primeros Ministros de Inglaterra y Francia disputan allí —el Canal de por medio— con el coronel Nasser. (Nasser viste de faraón.) A espalda de ellos, llamándoles la atención, una bella matrona (World Opinion, la opinión mundial) señala al paralelepípedo de las Naciones Unidas. A éstas debiera remitir Inglaterra (expresa la caricatura) su disputa sobre Suez. A ellas tendrá que remitirla al fin si la conferencia fracasa, como es ya criterio también del Partido Laborista. Otra cosa sería embalarse en torpezas y en truculencias, las cuales conducirían inevitablemente a la guerra, a las bombas...

(Exclusivo para LA NACION)

E. S. CH.

La Semana Política

SITUACION SOCIALISTA

Una declaración entregada por el senador Raúl Ampuero, Secretario General del Partido Socialista Popular, ha señalado con bastante claridad la posición que él sustenta en torno a la proyectada unidad de las fuerzas socialistas. El parlamentario aludido ha negado enfáticamente que su Partido se encuentre realizando gestiones de tipo unitario. Lo único que existiría, a su juicio, sería un cierto clima de simpatía y de convergencia en el orden político con el Partido Socialista de Chile, que preside el senador Salvador Allende. Es bien sabido que el señor Ampuero, es un político acentuadamente rígido en sus relaciones con los socialistas que siguen al señor Allende, aun cuando es efectivo que el último tiempo se ha mostrado suave y contemporizador. Aún más, la clara identidad de puntos de vista en importantes hechos de carácter político y de política económica, que exhiben los dos partidos, permitía suponer que la unidad era cosa que vendría con bastante rapidez. Bien se advierte que el señor Ampuero, cuya influencia en el seno del Socialismo Popular es muy grande, antes de hablar de "unificación", colocará condiciones que pueden frustrar los propósitos unitarios inmediatos que comparten otros dirigentes del Comité Ejecutivo del PSP.

Es vox populi que los señores Oscar Waiss y Clodomiro Almeyda son decididos partidarios de alcanzar una pronta unidad de las fuerzas socialistas. En sus empeños se encontrarán con la tenaz negativa del dirigente máximo del PSP. La próxima reunión del Comité Central Ejecutivo dirá la última palabra acerca del destino que aguarda a una y otra posición.

—oOo—

CRUZ COKE HACE NOTICIA

El senador Cruz Coke, de acuerdo con los comentarios registrados ayer, ha adoptado una franca actitud de rechazo frente a la Falange Nacional, y especialmente frente a la idea de ir en lista común con el señor Frei, para la senaduría por Santiago. La actitud del senador socialcristiano constituye un rudo golpe para las risueñas esperanzas que se había forjado el falangismo de hacer triunfar con relativa holgura al madrugador candidato presidencial de ese micropartido. En el curso de los próximos días se sabrá la forma en que se alinearán las fuerzas electorales que forman el frente socialcristiano. En todo caso, es de prever que se producirán grandes novedades a raíz de la resolución adoptada por el Dr. Cruz Coke.

—oOo—

EL PAL ENTRA EN LA LINEA

Con toda firmeza y éxito han continuado las gestiones pacificadoras del PAL, y se puede decir que los diputados Javier Lira Merino y Ricardo del Río han sido, entre otros, los artífices de la solución. El plan confeccionado por Lira Merino contenía cuatro puntos esenciales: 1.o) acatamiento a la disciplina y directiva del PAL; 2.o) proclamación de los candidatos a las elecciones parlamentarias; 3.o) traspaso de toda la actividad política a la Comisión política-electoral con participación de 3 delegados de la Junta Ejecutiva y 3 parlamentarios, y, finalmente, convocatoria a un ampliado para definir la línea política y el proceso electoral. No obstante este arreglo, hay una tendencia inclinada a cambiar la autoridad máxima del PAL, dando una salida honrosa al senador Guillermo Izquierdo Araya, quien podría pedir permiso por un tiempo. Se han dado los nombres de Javier Lira Merino Antonio Lanchares o Carlos Montero Schmidt como sus posibles sucesores.

—oOo—

PRE CANDIDATOS DEMOCRATICOS

El ex-senador Julio Martínez Montt envió una carta a diversos diarios de la capital, explicando la situación que existe en el Partido Democrático de Chile, recientemente unificado, en relación con las proclamaciones de candidaturas senatoriales por Santiago. Dice el señor Martínez Montt, que él, en todo momento, ha hablado como precandidato del partido y no es culpable de que el señor Juan Pradenas Muñoz no haya aclarado su situación, que es igual a la suya, es decir, que también es precandidato. En su carta aclaratoria deja entrever que no sería muy imparcial la lucha interna si el señor Juan Pradenas Muñoz, actual presidente del Partido Democrático, no renuncia antes a ese cargo.

—oOo—

PROGRAMA DEL PANA

Ha entrado de lleno a sus actividades el Partido Nacional de reciente formación. En el curso de la semana que concluye se han designado diversas comisiones de trabajo y electorales que han seguido estudiando las ubicaciones de los diferentes candidatos que llevará a la lucha parlamentaria del año próximo.

La directiva del Partido Nacional acordó en su última sesión plantear en un discurso los principios y programa de la nueva organización. El senador Guillermo Pérez de Arce estará encargado de esta misión en el Senado, y la señora Lía Laffaye, en la Cámara de Diputados.

EXPOSICION DE GUILLERMO KAULEN

A las 18 horas de mañana se realizará la inauguración de la exposición de obras de arte del distinguido paisajista chileno, Guillermo Kaulen O. en la sala del Banco de Chile, que se encuentra en calle Huérfanos 972.

El artista, con su fina pupila, ha sabido captar, para esta muestra pública, un conjunto de motivos de los rincones más bellos del sur de nuestro territorio. Pocos cultivadores del paisaje chileno han sabido penetrar con mayor agudeza, que Kaulen, en las restallantes gamas cromáticas de nuestras playas, ríos y cordilleras andinas.

La exposición permanecerá abierta al público solamente por seis días y podrá ser visitada diariamente durante el curso de la próxima semana.

De RUBEN CORVALAN.—

Bolivia en la encrucijada

VII

PARA estudiar detenidamente el proceso inflacionario boliviano, sus características típicas y las medidas que sería necesario adoptar, a fin de alcanzar una etapa de adecuada estabilidad monetaria, el Gobierno de la nación hermana ha creado el Consejo Nacional de Estabilización Monetaria, organismo que contará con la asesoría técnica especial de tres expertos designados para esos efectos por la Casa Blanca.

Su misión concreta es estabilizar el valor de la moneda en un plazo, en lo posible, no superior a seis meses. ¿Por qué esa urgencia —se preguntará alguien— para combatir un proceso inflacionario que durante los últimos años navegó por el mejor de los mares, sin dificultades de ninguna especie?

La respuesta es simple: Para afianzar las realizaciones del Gobierno de la Revolución Boliviana.

Trataremos de explicar esta afirmación.



Bolivia, pese a su historia milenaria —que hinca sus raíces en los tiempos remotos de civilizaciones tan antiguas como la del Tiahuanaco—, es un país que recién se está haciendo, que está naciendo ahora y cuyo largo y sangriento pasado no ha sido otra cosa que una prolongada gestación en el corazón de América.

Quienes no comprenden el alcance de la Revolución de Abril de 1952, creerán que exageramos, pero no es así. Efectivamente, Bolivia es un país nuevo, que organiza sus formas estructurales como Estado representativo de esas grandes mayorías nacionales que constituyen el campesinado, los mineros y la clase media, y en el que, por el momento, no tiene cabida la oligarquía.

Las Fuerzas Armadas, la Educación, la Salubridad Pública, las realizaciones estatales, todo se inspira hoy bajo ese nuevo concepto del servicio a las clases media y proletaria, con el único objeto de hacerlas participar, progresivamente, de una mayor cuota de bienestar físico y cultural.

Ahora bien, el trasunto de ese estado de cosas, en lo económico, está configurado por los planes de diversificación económica, que buscan transformar a Bolivia, de un país monoproductor de estaño, en otro, de estructuras económicas multifacéticas. Y esos planes no pueden desarrollarse en su totalidad sin el concurso de capitales extranjeros. Bolivia clama por mayores aportes de capital extranjero, pero éstos no llegan al país sino en forma esmirriada, como a través de un cuenta-gotas.

El nuevo Código Petrolífero, el proyecto de nuevo Código Minero, el Estatuto de Inversiones Extranjeras, iniciativas todas que otorgan enormes garantías a los inversionistas foráneos no son, con todo, alicientes suficientes como para atraer al gran capital extranjero. Hay un escollo que impide la afluencia de mayores capitales a Bolivia: la inestabilidad monetaria.

La inflación, pues, es enemiga de los planes de diversificación económica, y enemiga, por igual razón, del programa de transformaciones substanciales que postula la Revolución Boliviana en el orden económico y social. La conclusión es una sola: hay que combatir la inflación, y de ahí el anuncio gubernamental de lucha sin cuartel contra el flagelo inflacionario.

Con cierta ingenuidad pensé, en un primer instante, que esta nueva política podría estrellarse contra las pretensiones reivindicacionistas de la COB, la poderosa Confederación Obrera Boliviana, que dirige Juan Lechín, y así se lo hice saber al Presidente Siles en mi entrevista, pero el Mandatario boliviano supo eliminarme esos temores.

—"Lechín y los dirigentes sindicales mineros tienen plena conciencia de la gravedad del problema económico. Saben que las grandes construcciones de la Revolución Nacional no podrán realizarse, en definitiva, si previamente no logramos estabilizar nuestra moneda. Están, pues, en esta emergencia, junto al Gobierno y se preparan para aportar a la Revolución su propia cuota de sacrificios, para que esta política antinflacionaria tenga pleno éxito".

Si Siles cuenta, pues, con el apoyo de Lechín —y no tengo por qué dudarlo—, nada podrá detenerlo en sus propósitos de afianzar el valor de la moneda. En esa posición cuenta ya con el apoyo de Víctor Paz y de Ñuflo Chávez, es decir, de todos los grandes pro-hombres del MNR.

Todas las energías del Gobierno boliviano se concentrarán en los próximos meses en la lucha contra la inflación. Saben ellos, perfectamente bien, que si dominan la inflación, no sólo los capitalistas norteamericanos, sino el propio Gobierno de Washington —a través del Eximbank o del Tesoro—, se apresurarán a prestarle su apoyo financiero, para llevar adelante los planes de desarrollo económico.

Bolivia es potencialmente un país riquísimo, no sólo en el orden de las riquezas mineras, sino también, y de un modo fundamental, en su petróleo y en la multiforme variedad de los productos tropicales del Oriente. Hace bien, pues, en buscar en las fuentes del gran capital internacional los recursos que necesita para explotarlas.

R. C.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Estudiantes mal educados

Señor Director:

Soy uno de los tantos y tantos sacrificados al Moloch de la locomoción colectiva. Soporto estoicamente pisotones y garabatos surtidos, pero lo que ahonda más este diario sacrificio de poder llegar hasta el sitio de trabajo, es la conducta de los señoritos y señoritas estudiantes que empiezan echándole a perder el día con su mala educación.

Debo tomar micro en la esquina Santa Filomena y Dominica, pero cuando el micro que viene desde la Avenida Perú llega hasta ese punto, ya viene totalmente ocupado por esta gente menuda y mal educada que se adueña de los asientos, sin importarles un comino que personas mayores tengan que viajar de pie.

Estos "inteligentes estudiantes", además de ser mal educados, tienen la cara dura, no se inmutan por las reclamaciones de las personas mayores que, pagando el valor completo del pasaje, tienen derecho a ir sentados.

¡Cómo han cambiado los tiempos! A nosotros, los viejos de ahora, cuando fuimos estudiantes nos enseñaron a ser comedidos y respetuosos, pero, desgraciadamente, la juventud del presente es así, muy mal educada.

Un Lector

La DIE

Señor Director:

El sábado pasado escuché a un locutor de esas radioemisoras populares, que en tono descompuesto, acusaba a sus radioescuchas de una muy severa disposición de "DIE", que impedía la transmisión de las carreras de caballos.

Hacía comentarios y establecía comparaciones con la prensa escrita, que ésta, según él, daba todos los detalles y estimulaba a su modo el juego en las carreras.

Las noticias y comentarios hípicos los puede leer quien lo desee y el que nó, con dar vuelta a la página, es bastante. En la radio se interrumpen programas, algunas veces interesantes, para dar cabida a la "eufórica" descripción de los pingos en carrera. Para el que no le agrada este "deporte de los magnates" esto resulta molesto y está muy bien hecho lo que la "DIE" ha dispuesto y que debe mantenerse.

No debe estimularse el juego de las carreras de los "pura sangre", por muy pura que crean tenerla. El que padezca este vicio que vaya a los hipódromos, y Santas Pascuas, allá él con sus aficiones equinas.

Escasos son los programas de calidad en la radiotelefonía nacional y venir a dañarlos con gritos histéricos es lo peor que pudiera tolerarse.

Un Lector

Solicita ayuda

Señor Director:

Me permito dirigirme a Ud. para que, por intermedio de su importante diario, llegue a conocimiento de las autoridades correspondientes lo que paso a Ud. a exponer.

El 19 de abril del presente año, mi esposo, Luis Ramón Delgado Delgado, falleció en accidente del trabajo en el interior de la mina "El Carmen", de propiedad de los señores Callejas y Cía., dejándome en la viudez con 9 hijos, casi todos de corta edad, y sin recursos de ninguna clase, pasando por estrechez a una situación de miseria, por cuanto aún la Caja de Accidentes del Trabajo y el Servicio de Seguro Social, hasta el momento, no han podido cancelarme el pago de las asignaciones correspondientes al seguro y al accidente del trabajo, habiendo presentado oportunamente todos los documentos del caso.

Está en mi poder el decreto del Seguro Social que ordena pagarme y, a pesar de esto, aún no llega la orden de pago a la Oficina de Petorca.

Como esta demora me es sumamente grave para la alimentación de mis hijos, hago presente a Ud. que es de suma necesidad que el señor Director del Seguro Social, con su humanitaria labor que siempre desarrolla en esa institución, en bien de los necesitados, se imponga de los hechos expuestos y ordene se me cancele la pensión que se ha acordado en mi favor.

Espero también que la Caja de Accidentes del Trabajo me pague el accidente en el cual perdió la vida mi esposo.

Muy agradecida del señor Director, se despide de Ud. Su S. S.

Hipólita Araya viuda de Delgado, Correo Petorca

[A]SPECTOS DE SU CANDIDATURA [E]NFOCARA MAÑANA DR. CRUZ COKE [A]NTE LA JUNTA DE SU PARTIDO

En su sesión de mañana, la Junta del Partido Conservador [S]ocialcristiano, seguirá debatiendo lo relacionado con la situación electoral y la designación de candidatos a parlamentarios. [Se] ha anunciado que a esa reunión concurrirá el senador Eduar[do] Cruz Coke, quien desea dar a conocer sus puntos de vista res[pe]cto de su candidatura.

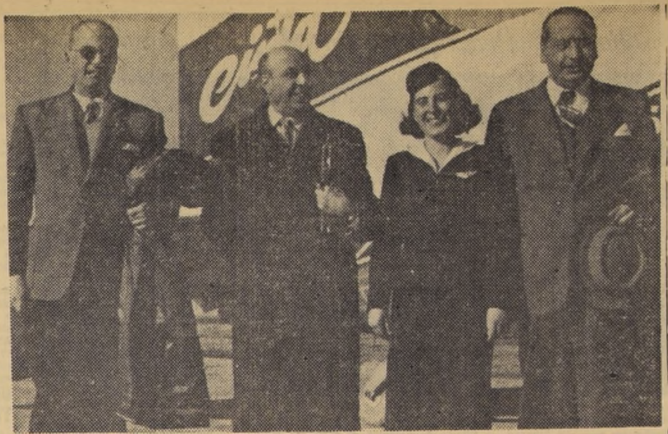
Ayer se insistió en una carta que el Dr. Cruz Coke, habría [en]viado al presidente de su partido, don Pedro Undurraga Fer[ná]ndez, en la cual plantearía su decisión de no postular a su [re]elección en la lista de la Federación Socialcristiana. La noticia [fu]e desmentida por un familiar del senador conservador y en [ot]ras fuentes no pudo ser confirmada por encontrarse fuera de [S]antiago, los presidentes de los Partidos Conservador y Falange [Na]cional, señor Undurraga, y diputado Rafael Agustín Gumucio [r]espectivamente.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

MOVIMIENTO NACIONAL DEL PUEBLO.— Continúan los preparativos de las jornadas preelectorales, que se realizarán los días 30 y 31 del presente. En la próxima semana se efectuarán reuniones preparatorias en las comunas de Santiago. El Departamento de Cultura del partido auspicia tres conferencias, que tendrán lugar lunes, martes y miércoles próximo, en celebración de la Semana O'Higginiana.

FALANGE NACIONAL.— Cítase a la asamblea de Quinta Normal, para las 10.30 horas de hoy, en José Joaquín Pérez con Tropezón, con el objeto de tratar diversos asuntos de interés. A la reunión concurrirá el candidato a diputado por el 2.o distrito de Santiago, don Alfredo Lorca Valencia.

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.— En el Teatro Bolívar, a las 10 horas de hoy, se efectuará un ampliado de bases del primer distrito de Santiago. El secretario general del partido, senador Raúl Ampuero, rendirá una cuenta política, y el dirigente Víctor Sergio Mena se referirá a aspectos organizativos.



REGRESAN DE LA ZONA NORTE.— En el avión itinerario de la Línea Aérea CINTA, regresaron ayer desde Antofagasta, el Ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla; el Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes, y el jefe del personal de la Chile Exploration, señor Enrique Barahona.

Doce volúmenes ha publicado hasta la fecha el "Archivo de O'Higgins"

Obra completa de más de cien tomos será única en su género en América

Un total de doce volúmenes entregados al público ha completado hasta la fecha el "Archivo de O'Higgins", publicación documental e iconográfica, destinada a facilitar la divulgación de la historia de nuestra Independencia, que pone al alcance de los investigadores y escritores de Chile y de América, toda la documentación que se guarda en los archivos nacionales y en poder de particulares, y que, en gran parte, permanece inédita. Como se la publica en forma ordenada y metódica, en contraste con el desorden que singulariza estos archivos, proporciona a los estudiosos un medio fácil y expedito para analizar con abundancia de fuentes los aspectos más disímiles de la historia nacional.

El gran número de documentos que debe aparecer en este obra, determinará que la colección abarque sobre cien volúmenes, por lo que constituirá la más importante publicación en su género de la América Latina.

El ritmo de la publicación, hasta el año pasado, debido a la escasez de fondos con que contaba, amenazaba con postergar por un siglo el dar cima a la empresa, por lo que el Supremo Gobierno resolvió incrementar sus recursos, aumentando la cuota fiscal y destinándole, además, el 50 o/o del producto de la Erogación Nacional O'Higgins de cada año, todo lo que se tradujo en la ley 11.891, de septiembre de 1955. Esta ley permite también la venta, a beneficio de la publicación misma, de los volúmenes del Archivo de O'Higgins, fondos que antes ingresaban a rentas generales y que no representan, sin embargo, un aporte de importancia, porque, por disposición de la misma ley, la enorme mayoría se distribuye sin cargo alguno en instituciones culturales y bibliotecas de Chile y del mundo entero, particularmente en América y España.

La Erogación Nacional O'Higgins de los años 1954 y 1955, proporcionó al Archivo de O'Higgins la suma de $ 1.400.000 en total, todos comprometidos en la impresión de los tomos XIII y XIV de la obra, actualmente en prensa, el primero en el Instituto Geográfico Militar, y el segundo, en la Editorial Universitaria. El tomo XIII debe aparecer en septiembre próximo, y el XIV, en diciembre del presente año. Salvo el tomo I de esta colección, actualmente agotado, los demás tomos ya publicados, se encuentran a la venta en librerías y en la oficina del Archivo O'Higgins, en la Biblioteca Nacional. Para el año próximo, a base del producto que resulte de la Erogación O'Higgins de mañana lunes y del aporte de $ 5.000.000 que el Supremo Gobierno destinará en los presupuestos nacionales, se espera publicar otros cuatro tomos, para los cuales ya está adquirido el papel por valor de $ 2.500.000.

Cada edición se tira con 2.000 ejemplares y su costo por volumen es superior al 1.500.000 pesos, incluído el papel.

GENDARMERIA ARGENTINA DESALOJO A CIUDADANO CHILENO EN PALENA

El presidente de la Comisión Bicameral, senador Raúl Marín Balmaceda denunció a la Cancillería, en la mañana de ayer, que la gendarmería argentina cumpliendo órdenes emanadas de sus autoridades, procedió a desalojar al ciudadano chileno Belarmino Matamala, de las tierras que ocupa en la zona de Palena.

El senador Marín informó que desde Palena se le había hecho presente la situación que afecta a los pobladores de la zona, como consecuencia de que las autoridades y gendarmería argentinas, intensificaron su labor destinada a la incorporación al territorio de su país del sector en litigio, mediante la inscripción y requerimientos de dominios de tierras ante las autoridades del vecino país.

El presidente de la Comisión Bicameral dio a conocer uno de los acápites de la comunicación recibida en la que se expresa: "La Comisión Chilena de Límites sólo descansa en cambio los representantes argentinos están abanderando toda la zona".

Sobre la denuncia del senador Raúl Marín, la Cancillería solicitó de inmediato los antecedentes sobre el particular, y se adoptaron otras medidas de similar importancia.

En lo que respecta a la labor de la Comisión de Límites, el diferendo limítrofe de Palena está siendo considerado directamente por las Cancillerías chilena y argentina.

PROFESOR ESPAÑOL HABLARA SOBRE LA ENERGIA ATOMICA

Se encuentra en Santiago el profesor don Luis Gutiérrez Jodrá, Catedrático de las Universidades de Madrid y de Valladolid, Doctor en Ciencias Químicas, diplomado por la Escuela de Estudios Nucleares de Argona (EE. UU.), Miembro del Instituto de Estudios Nucleares de la Universidad de Chicago. El Dr. Gutiérrez ha dedicado sus investigaciones especialmente al uranio y a la producción de la energía nuclear.

Durante su breve permanencia en esta capital, el distinguido catedrático dictará cursos breves en la Escuela de Química de la Universidad de Chile y en la Universidad Católica. La limitación del tiempo le impedirá llegar hasta la Universidad de Concepción, a donde también ha sido invitado.

El Instituto Chileno de Cultura Hispánica y la Sociedad Española de Cultura han obtenido que el doctor Gutiérrez dicte una conferencia para el público el martes próximo, a las 19 horas, en el salón del Círculo Español. El tema será "Efectos más importantes del desarrollo de la energía atómica". La entrada es libre.

BUSCAN SOLUCION A HUELGA ILEGAL DE BANCO LONDRES

Se estima que mañana pueda quedar solucionada la huelga del personal del Banco de Londres, ya que existe el propósito entre ambas partes, para llegar a un avenimiento, según se informó anoche.

A las 8.30 horas, habrá una reunión, en la que participarán el Interventor Militar, y los representantes de la gerencia del Banco y del personal. Esta institución atendió en la mañana de ayer el pago de letras.

CONVENCION NACIONAL TIENEN LOS JUBILADOS EL MARTES 21

El martes, a las 10 horas, en la Sala de Conferencias del Ministerio de Obras Públicas, será inaugurada la reunión de representantes de los Comandos Provinciales y Departamentales, convocada por el Comando Nacional de Jubilados y Montepíos de Chile, a la que asistirán también, los presidentes de todas las instituciones de pensionados de la República.

En este ampliado de dirigentes, se estudiará el proyecto de nivelación de pensiones recientemente presentado a la Cámara con la firma de 39 diputados de todos los partidos políticos.

Se considerará, además, el estado en que se encuentran los reajustes de las leyes 11.764 y 12.006, que se les adeudan desde julio de 1954 y solicitará el aumento de la asignación familiar.

También se estudiará el proyecto de reestructuración de la Oficina de Pensiones, que aumenta el personal de empleados y da nuevas maquinarias para que pueda desempeñar con eficiencia y rapidez sus funciones.

Las conclusiones y acuerdos que se adopten, se darán a conocer en la concentración pública que efectuará el miércoles a las 10 horas en el Teatro SATCH, San Diego 244, y a la que concurrirán especialmente invitados S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Interior, Hacienda y Salubridad, senadores, diputados, vicepresidentes de las Cajas de Previsión y dirigentes de los empleados en Servicio.

El Comando de Jubilados, recomienda la asistencia a la concentración del Teatro SATCH, a todos los ex servidores civiles, Fuerzas Armadas, Carabineros, Investigaciones, profesores, periodistas, ferroviarios y montepiados.

Día del Practicante en el J. J. Aguirre



En el Hospital "José Joaquín Aguirre", de la Universidad de Chile, fue celebrado el tradicional "Día del Practicante", con la asistencia de los profesionales que allí laboran, la planta de médicos, el diputado Humberto Pinto Díaz y otros. En primer lugar habló el presidente de la Asociación de Practicantes de ese establecimiento hospitalario, José González, el diputado Pinto Díaz y, finalmente, el presidente honorario de ese conglomerado, Juan Hermosilla. En el grabado, parte de los asistentes al coctel ofrecido por tal motivo, cuando hace uso de la palabra el parlamentario visitante

Pequeños Industriales organizan Convención

La Asociación Nacional de la Pequeña Industria de Chile se halla abocada a la preparación de una convención a la cual han adherido todas las filiales existentes en el país.

Este torneo se efectuará el próximo domingo en el local de la Sociedad de Fomento Fabril, contando con la asistencia de, además de los delegados de todo el país, de Ministros de Estado, parlamentarios y otros.

CITACION.— Por su parte la Asociación San Miguel de esta organización, cita a sus afiliados para hoy a las 10 horas en Euclides 1141, a fin de elegir nueva directiva.

Asimismo la Asociación de Dueños de Talleres de Vulcanización designó a los señores Abdón Cornejo y Humberto Lagos, como delegados titulares ante la directiva de la ANPICH y suplente, a don Heriberto Vallejos. Esta institución se reunirá el jueves a las 20.30 horas en Prat 64.

UNION DE PELUQUEROS TIENE REUNION HOY

A las 10 horas se reunirá hoy la Sociedad Unión de Peluqueros, en su sede social de Santa Rosa 555.

La tabla consulta siete puntos, entre los cuales figura lo relativo a la reelección de presidente, renovación de los directores, refacciones al local y otros.

La convocatoria consulta una segunda citación para las 10.30 horas

ASAMBLEA GENERAL EN POBLACION "LA BLANCA"

Con la asistencia del Alcalde de la Comuna de La Cisterna y regidores, la Junta de Vecinos de la Población La Blanca, efectuará hoy, a las 11 horas, en Fernández Albano 0178, una asamblea pública, con el objeto de analizar diversos problemas pendientes.

Se dará cuenta al Alcalde Fernando Rojas, regidores y demás autoridades presentes, el incumplimiento de las exigencias de urbanización en el loteo que ha venido haciendo una firma local, lo que afecta a numerosos compradores de sitios y de diferentes otros problemas que requieren pronta solución.

HOY SE EFECTUA CONCENTRACION PUBLICA DE GREMIO DE LA AGUJA

El gremio de la aguja llevará a efecto hoy una concentración general en el Teatro SATCH, a las 10 horas, con el objeto de dar un nuevo impulso a la campaña que ha venido sosteniendo en favor de la legislación previsional que les favorezca.

Han sido especialmente invitados a este acto, además de dirigentes de gremios afines y asociados, parlamentarios y personeros de Gobierno, con el objeto de que sean portadores ante sus respectivos poderes, de las inquietudes y anhelos de este conglomerado y de la lucha que han sostenido en pro de su rápida materialización.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE LA CASA DE SOCORROS DE MARCHIGUE

Se posterga la petición de propuestas públicas para la construcción total de la CASA DE SOCORROS DE MARCHIGUE, a petición de contratistas, hasta el día miércoles 5 de septiembre de 1956, a las 16 horas, en la oficina de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso.

SANTIAGO, 18 de agosto de 1956.

EL GERENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CHAÑARAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de macadam bituminoso y aceras de hormigón de cemento, en diversas calles de la comuna de CHAÑARAL, con un presupuesto oficial de $ 3.046.942:

a) 1.293 metros cuadrados de calzadas de macadam bituminoso por penetración en caliente, de 0,08 m. de espesor.
b) 1.293 metros cuadrados base de chancado no clasificado, de 0,15 m. de espesor terminado.
c) 1.502 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Chañaral el viernes 31 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

EL DIRECTOR SUPLENTE

PROPUESTAS PUBLICAS

El Ferrocarril Militar de Puente Alto a El Volcán solicita propuestas públicas para la provisión de maquinarias, vehículos y otros elementos.

Esta propuesta se abrirá el día 10 de septiembre de 1956, a las 10 horas, en la Administración.

Bases y otros antecedentes deben ser retirados en la Oficina de la Subdirección del Ferrocarril Militar en Puente Alto (Eyzaguirre esquina Balmaceda).

LA ADMINISTRACION

LO CITA SU GREMIO

SOCIEDAD MUTUAL OSVALDO GUZMAN.— Cita a reunión para hoy, a las 10.30 horas, en el local de Valdivieso 421, a fin de oír la cuenta sobre los loteos y otras materias de interés.

SOCIEDAD FRATERNAL FERROVIARIA.— Convoca a los cooperados para edificación y vivienda, a asamblea general para hoy, a las 9.30 horas, en Bascuñán 632. Se tratará lo relativo a la obtención de personalidad jurídica y la presidenta Matilde Rencoret, dará cuenta de su labor.

COMITE FERROVIARIO PRO-CONTINUIDAD de la Previsión, leyes 10,986 y 11,482, integrado por personal de servicio activo y jubilado, llama a asamblea para mañana, a las 18 horas, en Delirios 1878.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para la construcción de las obras de instalación del Alcantarillado de Puerto Natales.

A estas propuestas, sólo podrán presentarse las firmas contratistas que se inscribieron en el Registro Especial para tal efecto y que fue cerrado el 25 de julio de 1956.

Las propuestas se abrirán el 1.o de septiembre de 1956 a las 11 horas en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

Los planos, especificaciones, bases y demás antecedentes, podrán retirarse en la Secretaría Técnica del Departamento de Construcción, 3er piso, Morandé N.o 71, desde el 21 del presente.

SANTIAGO, 17 de agosto de 1956.

CARLOS ROMAN GASPAR
Director de Obras Sanitarias

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la compra, de importación, de neumáticos, cámaras y cubrecámaras para el uso de los vehículos de la Empresa.

Bases y antecedentes en la Sección Importaciones, calle Catedral N.o 1443, oficina N.o 34.

DIRECTOR GENERAL

C. T. CH. SE PRONUNCIA CONTRA AMENAZA DE PORTUARIOS ROJOS

La Confederación de Trabajadores de Chile, ha entregado a la prensa, la siguiente declaración:

"El Consejo Directivo Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile, en su sesión del viernes último, tomó conocimiento de una pretendida amenaza de los elementos totalitarios rojos de la Central Marítima de Valparaíso, en orden a no atender las naves dominicanas que tocaren puertos chilenos, y, en consideración a los informes fidedignos que se tienen de la clase obrera y de empleados en aquel país, acordó declarar:

1.o Que a la C. T. CH., le consta positivamente que no hay persecución sindical en la hermana República Dominicana.

2.o Que la precipitada decisión de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, (CIOSL) y de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, (ORIT), sin los suficientes elementos de juicio y sin la debida investigación, sólo ha servido para hacerle el juego a los elementos comunistas de la Confederación de Trabajadores de Cuba, y a los emboscados de esa secta roja en el seno mismo de la CIOSL y la ORIT.

3.o Rechazar el acuerdo de los comunistas portuarios de la COMACH, y recomendar a los miembros afiliados a la C. T. CH. que laboran en el litoral que no acepten tales medidas que sólo vienen a perjudicar a la clase trabajadora dominicana.

4.o Respaldar el acuerdo del Frente de Trabajadores Libres de América Latina en estos mismos sentidos, y

5.o Comunicar estas resoluciones a la Confederación de Trabajadores Dominicanos.— Juan Díaz Martínez, secretario general".

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CALDERA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de macadam bituminoso y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CALDERA, con un presupuesto oficial de $ 4.002.255:

a) 3.672 metros cuadrados de calzadas macadam bituminoso por penetración en caliente, de 0.08 m. espesor.
b) 3.672 metros cuadrados de base chancado no clasificado, de 0.15 m. espesor terminado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Caldera, el miércoles 29 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

EL DIRECTOR SUPLENTE

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
— CHILE —

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en la Primera Categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad, para las propuestas públicas de construcción del puente "NICHE", sobre el estero Zamorano, en el camino de San Vicente a Pichidegua, en O'Higgins, San Vicente. El puente será de hormigón armado, largo 100,60 m., aire comprimido; presupuesto oficial $ 65.743.457.

El plazo de la Inscripción Especial: 20 de agosto al 10 de septiembre de 1956.

Pliego de condiciones y recepción de solicitudes y antecedentes en la Secretaría del Depto. de Puentes, Morandé N.o 322, 5.o piso, Of. 511, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se necesita QUIMICO INDUSTRIAL, INGENIERO QUIMICO O QUIMICO FARMACEUTICO para el Laboratorio de la Dirección de Obras Sanitarias de Antofagasta. Sueldo correspondiente al grado 5.o, asignación de Título y 30% asignación de zona.

Antecedentes en Agustinas 1346, Secretaría del Departamento de Explotación.

HORACIO LIRA DUARTE
Director de Obras Sanitarias

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle INDEPENDENCIA, de la comuna de SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL, con un presupuesto oficial de $ 3.139.495:

1.500 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de San Francisco de Mostazal el viernes 31 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de O'HIGGINS.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VIÑA DEL MAR

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la Población "CAJA NACIONAL DE AHORROS", de la comuna de VIÑA DEL MAR, con un presupuesto oficial de $ 2.053.943:

a) 734 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. espesor, dosificación "B".
b) 326 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Viña del Mar, el miércoles 29 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR SUPLENTE

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

COTIZACION

Solicítanse cotizaciones por carboncillo sin polvo, para suministro de los edificios de renta de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Consumo promedio anual: 4.000 toneladas.

Las ofertas deberán ser acompañadas de un certificado de análisis y poder calorífico, y enviadas en sobre cerrado a la Administración de Propiedades de la Caja, Avda. B. O'Higgins N.o 1371, Oficina N.o 815.

Además, deberán indicarse los medios de transporte de los materiales con que cuenten los interesados para el normal abastecimiento de los edificios.

Fecha entrega: 20 al 25 de agosto inclusive.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LAS CONDES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en calle CAPITANIA, de la comuna de LAS CONDES, con un presupuesto oficial de $ 3.621.599:

a) 1.467 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor.
b) 625 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LAS CONDES, el jueves 30 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle MARTINEZ DE ROZAS, de la comuna de QUINTA NORMAL, con un presupuesto oficial de $ 10.578.426:

3.540 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.18 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Quinta Normal, el miércoles 22 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de QUINTA NORMAL.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PURRANQUE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle E. RAMIREZ, de la comuna de PURRANQUE, con un presupuesto oficial de $ 6.571.621:

2.550 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Purranque, el jueves 23 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Osorno.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE RENGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en diversas calles de la comuna de RENGO, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de $ 2.986.483:

a) 1.388 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
b) 296 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de RENGO el día miércoles 22 de agosto, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de O'Higgins.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CHILLAN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle O'HIGGINS (ex Buenos Aires), de la comuna de CHILLAN, con un presupuesto oficial de $ 10.022.581:

4.247 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,18 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Chillán el viernes 31 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Chillán

EL DIRECTOR SUPLENTE

Nuevo financiamiento proponen para obras de agua potable de Valparaíso

VALPARAISO.— En una reunión que celebró el Centro para el Progreso, que preside el ingeniero Gastón Ossa S. M., y en la que estuvo presente el senador Hernán Videla Lira, se propuso un nuevo financiamiento para las obras de agua potable de la provincia, obras que está empeñado en impulsar el Gobierno del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

El proyecto de financiamiento autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de cinco millones de pesos para las obras de agua potable. Se financiarán con los siguientes recursos:

1.— Un mil millones de pesos que se consultarán anualmente en la Ley de Presupuesto, por un período de tres años;

2.— Con la cuota que les corresponda a las ciudades de la provincia de Valparaíso en el rendimiento del impuesto establecido en la ley 6,986, y

3.— Con el producto de un impuesto del medio por ciento ad valorem sobre las mercaderías que se internen por las Aduanas de la República.

CURSO PARA CAPITANES MERCANTES EN LA ACADEMIA DE GUERRA NAVAL

VALPARAISO.— En la mañana de ayer se efectuó en la Academia de Guerra Naval la entrega de certificados a un grupo de capitanes de la Marina Mercante que participó en el "Curso de Informaciones para Oficiales de la Reserva y Marina Mercante".

En el acto estuvieron presentes el Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego; altos jefes de nuestra Marina de Guerra y miembros de la "Asociación Nacional de Armadores".

HABLA EL DIRECTOR DE LA ACADEMIA.— Antes de hacer entrega de los diplomas usó de la palabra el Director de la Academia de Guerra Naval, capitán de navío don Arturo Oxley Undurraga, quien destacó la importancia de la ceremonia, del curso que había llegado a su término, sus proyecciones para las actividades de los capitanes-alumnos, e hizo una reseña de cómo se complementan los trabajos de nuestras dos Marinas, en un común y patriótico esfuerzo por el progreso y la defensa de la patria.

Dijo en una de las partes de su discurso:

"Con esta fecha ha dado término a sus actividades el tercero de estos cursos, e integrado el presente año por once capitanes, los que después de haber cumplido con las exigencias reglamentarias, recibirán en breves momentos más el certificado correspondiente, que los acreditará el haber realizado satisfactoriamente el "Curso de Informaciones para Oficiales de la Reserva y Marina Mercante".

Señores capitanes: Para el Director que os habla es altamente satisfactorio dejar constancia del singular interés y entusiasmo demostrado por vosotros durante el desarrollo del curso.

Al desearos tengáis éxito en vuestras futuras actividades profesionales y personales, os recuerdo que estas aulas permanecerán siempre abiertas para atender cualquiera consulta, y que es tradicional que sus ex alumnos lleguen a ella como a su propia casa".

HABLA EL MINISTRO DE DEFENSA.— A continuación habló el Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante señor O'Ryan, quien entre otras partes de su discurso manifestó:

"Consciente de los elevados propósitos que orientan este curso, y de la profunda significación que tienen sus estudios en la búsqueda de soluciones a problemas que son comunes a la Armada y a la Marina Mercante Nacional, asisto con verdadera satisfacción a este acto, que en su propia sobriedad y sencillez tiene más brillo la trascendencia de su contenido.

El Supremo Gobierno y la Armada ven con suma complacencia el patriótico interés demostrado por el selecto grupo de capitanes y prácticos que hasta la fecha han participado en estos cursos para oficiales de la Reserva Naval, como asimismo, las facilidades otorgadas por los señores armadores, que, compenetrados de la importancia que tiene la preparación de las reservas, han ofrecido a sus oficiales la oportunidad de perfeccionar y ampliar sus conocimientos profesionales".

Luego agregó: "Chile, expresión de tierra y océano, en una proporción muy elevada tiene atado su destino a ese mar que golpea incesante a todas las puertas de su extenso litoral, invitándolo a seguir los caminos que por imperativo geográfico, le pueden permitir, con el esfuerzo de sus hijos establecer su comercio con el mundo entero...., y comercio es sinónimo de riqueza, poderío y prosperidad."

Finalmente dijo: "La Armada, que debe defender, como misión fundamental las conquistas que el esfuerzo viril de los chilenos alcancen por las rutas venturosas del océano, ha estado y estará siempre cuidando por que las aspiraciones se conviertan en realidades, y por que las realidades se consoliden y se acrecienten, llevando progreso y bienestar para todos."

UN COCTEL.— Después de efectuar la entrega de los diplomas, el Director de la Academia de Guerra, comandante Oxley, invitó a servirse un coctel, durante el cual el capitán mercante y práctico de Valparaíso, señor Verdugo, agradeció a la Academia sus afanes por la oficialidad de la Marina Mercante y su valiosísima cooperación hacia un mayor progreso.

Finalmente habló el gerente de la Compañía Naviera Arauco y presidente de la Asociación Nacional de Armadores, don Oscar Ruiz Tagle.

Terminada la ceremonia, se sirvió un almuerzo en los salones del Club Valparaíso.

LLEGO A COQUIMBO EL B/M. "PELLIN"

VALPARAISO.— Ayer llegó al puerto de Coquimbo el buque-motor "Fi...", trayendo a remolque al buque-motor "Pellín", que había quedado al garete cerca de Caldera.

La tripulación de la nave accidentada se encuentra sin novedad.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Larga espera, Batida a muerte y Casimiro.
CARRERA (7489).— Fruto salvaje y El monstruo de la laguna negra.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Primer desengaño.
CENTRAL (7252).— Campeón por un día y Ciudad de venganza.
CONDELL (2027).— La voz de mi ciudad y El amor nunca muere.
COLON (2949).— El río cambia.
IMPERIO (4567).— Mujeres de París.
METRO (2111).— El cisne.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Los puentes de Toko-Ri.
OLIMPO, de Viña (8136).— Historia de un amor e Indiscreción de una esposa.
ORIENTE, de Viña (8567). — Los tres amores de Lola y agregados.
PACIFICO (6057).— Los gavilanes.
REAL (2640).— El último perro.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El escudo negro.
RIVOLI (2368).— Las aguas bajan turbias y El cura Lorenzo.
REX, de Viña (85050).— 20.000 leguas de viaje submarino.
VALPARAISO (5522).— La rosa tatuada.
VELARDE (VALPARAISO - 4684).— ... Roberts.
VELARDE (QUILPUE — 342).— El circo del terror.
VICTORIA (3778).— La fórmula secreta y Hombre de Texas.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al número del teléfono de cada sala.

Mantendrán precios de entradas al Casino

VALPARAISO.— Serán mantenidos los precios de las entradas al Casino Municipal de Viña del Mar en la temporada que se iniciará el 15 de septiembre, según se desprende de las opiniones intercambiadas en el último comité de regidores, que presidió el Alcalde, don Vladimir Huber.

Una resolución definitiva se adoptará en el curso de la semana que se inicia.

ULTIMO VIAJE A ZONA NORTE HARA EL "JUNIN"

VALPARAISO.— Mañana zarpará de este puerto, en viaje a Arica, el vapor "Junín", de Martínez, Pereira y Cía., nave que fue adquirida a esa empresa naviera por los armadores de Corral Guillermo Prochelle y Cía. en la suma de 21 millones de pesos.

Este será el último vijae que hará el "Junín" bajo los registros de Martínez, Pereira y Cía. Después será destinado al cabotaje en el litoral sur.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
MAULE, de Nueva Orleans.

Mañana:
LILIAN, de Iquique.
ANTOFAGASTA, de Puerto Montt.
LEBU, de Hamburgo.
JEANETTE, de Antofagasta.
MARTIN BAKKE, de Oslo.
BELLA DAN, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
BRANDENSTEIN, para Talcahuano.

Mañana:
JUNIN, para Arica.
ANTOFAGASTA, para Iquique.
VICTORIA, para Iquique.

SERIOS DAÑOS CAUSO TEMPORAL EN QUINTERO

QUINTERO.— El último temporal produjo serios daños en el edificio que ocupa el Banco del Estado, agrietando sus murallas y debiendo los empleados prácticamente trabajar con paraguas dentro de las oficinas.

Ante este hecho se han hecho las gestiones necesarias para que la gerencia en Santiago acelere el envío de los fondos para iniciar la construcción de su edificio propio, cuyo terreno, planos y especificaciones están listas.

Sería de desear que esta construcción comenzara a la brevedad para comodidad del público y de sus mismos empleados.

FALLECE CONNOTADO VECINO —En la madrugada de hoy víctima de un ataque de emiplegia falleció el connotado vecino, don Segundo Godoy Lazo, ligado por espacio de más de 20 años al comercio, la industria y actividades sociales.

El señor Godoy es hermano del Alcalde de la comuna, fué el fundador del Cuerpo de Bomberos y de la asamblea radical de esta comuna.

Sus restos fueron velados en los salones de la Primera Compañía de Bomberos y, sus funerales que se efectuaron ayer, dando motivo a una sentida manifestación de duelo de todo el pueblo.— (TAGLE, corresponsal).



Durante el acto con que finalizó el curso para capitanes mercantes en la Academia de Guerra Naval. De izquierda a derecha, aparecen el Director General de los Servicios de la Armada, Vicealmirante don Alfredo Natho; el presidente de la Asociación General de Armadores, don Oscar Ruiz Tagle Humeres; el Ministro de Defensa Nacional y Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego, y el Director General de los Servicios de la Armada, vicealmirante don Jorge Araos Salinas.

Breves de Valparaíso

ACEITE COMESTIBLE.— Veinticinco tambores de aceite comestible fueron dejados en este puerto para paliar la escasez de este artículo, debido a gestiones del Intendente, don Jorge A. Vío Valdivieso.

ANIVERSARIO DEL LICEO N.o 2.— Ayer se iniciaron los actos de celebración del vigésimoséptimo aniversario de la instalación en Valparaíso del Liceo N.o 2 de Hombres, "Alfredo Nazar Feres", que fue creado el 4 de marzo de 1885 en la ciudad de Tacna. Su actual rector es don Manuel Villaseñor.

EN EL CLUB NAVAL.— El Cónsul General del Uruguay en Santiago, Aldo Giassulo, habló ayer en el Club Naval sobre la poesía campesina de su patria.

Construcción de nueva estación ferroviaria en la ciudad de Valdivia

Declaraciones del Ministro Fernández en Valdivia

VALDIVIA.— Durante una hora treinta minutos permaneció en esta ciudad el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández, quien llegó piloteando un avión Electra de la Línea Aérea Nacional.

En al sur inspeccionó los trabajos del camino de Ancud a Castro y al respecto manifestó que dichas obras se entregarán en octubre próximo.

Apenas llegó a Valdivia, se impuso de los trabajos de construcción del Casino del Club Aéreo que se construye en el aeródromo de Las Marías. A continuación se entrevistó con el agente de LAN en esta ciudad.

El presidente de la SAVAL, señor Nicanor Allende solicitó al Ministro Fernández fondos para la conservación y reparaciones de caminos en la provincia. El Ministro expresó que se preocuparía especialmente de este problema, y que ordenará se destinen fondos para tal objeto a medida que los permita el Presupuesto de esa Secretaría de Estado.

En declaraciones a la prensa local, dijo que el aeródromo de Las Marías sería entregado dentro de un mes, siempre que las condiciones climáticas lo permitan. Agregó que se habían destinado veinte millones de pesos para canalizar el estero Los Boldos de Corral, el cual ha causado grandes perjuicios por inundaciones, y que últimamente causó la muerte de un menor.

ESTACION DE FERROCARRILES.— Asimismo manifestó que la Estación de Ferrocarriles será iniciada a principios del próximo año, y que en la actualidad se realizan estudios para su construcción.

Finalmente manifestó que esperaba que la Carretera Panamericana en el tramo Santiago-Temuco sería entregada durante la actual Administración del Excmo. señor Ibáñez.

El presidente del Club Aéreo lo invitó a los festejos de tijerales del casino de la institución, prometiendo el señor Fernández concurrir a dicha ceremonia.

A las 15.30 horas continuó viaje directo a Santiago.— (VILLALOBOS, corresponsal).

FALLECIO LA SEÑORA TERESA F. DE JIMENEZ

ISLA DE MAIPO.— Falleció la señora Teresa Freire de Jiménez, esposa del Alcalde de esta ciudad, señor Ramón Jiménez Padilla.

Su deceso ha causado profundo sentimiento en toda la localidad y la región.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, después de una Misa de Réquiem en la Iglesia Parroquial. — (López, corresponsal.)

CONCEPCION CELEBRA SEMANA O'HIGGINIANA

CONCEPCION.— Entre los días sábado 18 al sábado 25 del actual se celebra en esta ciudad la Semana de O'Higgins, con motivo de conmemorarse un nuevo aniversario del natalicio del Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins.

Para este efecto, el Instituto O'Higginiano ha preparado un extenso programa en el que se consulta una velada solemne en el Teatro Concepción, y un Concurso de Cuecas y Tonadas en el tablado de la Plaza O'Higgins de esta ciudad.

BASES DEL CONCURSO DE CUECAS. — Damos a conocer las bases del concurso de cuecas y tonaladas:

a) CUECAS.— 1.— Participarán parejas de adultos e infantiles.

2.— Sólo se considerarán las parejas previamente inscritas.

3.— Los participantes deberán presentarse a la hora fijada.

4.— El concurso se hará por eliminatoria.

PREMIOS.— Habrá 1.o, 2.o y 3.er premio para adultos, y 1.o, y 2.o para infantiles.

Los premios se discernirán, según fallo inapelable de un jurado previamente designado.

Las inscripciones son dibres y gratuitas y se reciben diariamente hasta el sábado a las 12 horas, en la secretaría de la Municipalidad de Concepción.— (TORREGROSA, corresponsal).

MINISTRO FERNANDEZ LLEGO AYER A ANCUD

ANCUD. — Sorpresivamente llegó ayer el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández, quien se entrevistó de inmediato con el Intendente de la Provincia y jefes de servicios dependientes de ese Ministerio.

El señor Fernández se impuso de los trabajos camineros que se están efectuando, y en seguida prosiguió a Castro por la misma finalidad.

Expresó que el Excmo. señor Ibáñez del Campo tiene sumo interés en que se termine pronto la Carretera Longitudinal a través de la Isla de Chiloé, ya que ello significa un rápido progreso para todas las actividades de la producción e industria zonales.— (CARO, Corresponsal).

COMISION DE LEBU VIAJA A LA CAPITAL

LEBU. — Una comisión representativa de las diversas actividades productoras de la región partió a Santiago para activar la solución de diversos problemas. La integran, el Alcalde de la comuna, señor Medardo Espejo; el regidor don Fabián Norambuena; el representante de la Cámara de Comercio e Industrias, señor Ignacio Torres, don Juan Lascorret, de la Sociedad Agrícola, y los señores José del Carmen Gutiérrez y Celio Ramírez.

Entregarán un memorándum a las autoridades, entre cuyos puntos se indica la necesidad de construir un grupo escolar en Lebu, desarrollar un plan habitacional por parte de la Corporación de la Vivienda. Asimismo, tratarán que los organismos dependientes del Ministerio del Trabajo, eviten el despido de obreros de la Compañía Carbonífera Victoria de esta ciudad, para no agravar el problema de la cesantía.

Otro de los rubros importantes que tratarán en Santiago, es la instalación de una planta de celulosa, ya que Lebu es considerado como uno de los centros forestales más grandes de la provincia, y que además ofrece una fácil salida de los productos a través del puerto.

Finalmente, la Comisión tratará de obtener que se prosigan los trabajos de pavimentación urbana.— (Alberto Zapata, corresponsal.)



Fundan Cooperativa de Ahorros en la Población "Molina" de Talca

TALCA.— En una amplia asamblea a la que asistieron empleados y obreros especialmente, quedó formada de manera oficial la Cooperativa de Ahorros de la Población Abate Molina, que abarca también la Población Costanera. La reunión fue presidida por el Delegado de la Federación de Cooperativas con asiento en Santiago, Padre Cornelio Van Der Maat, gerente de la Cooperativa de Ahorros de la Población Oriente, quien explicó sus finalidades y los efectivos beneficios que está llamada a prestar a los futuros asociados, esencialmente en cuanto a ahorro, crédito y educación se refiere.

Luego de un cambio de ideas, se procedió a la elección de un comité de quince miembros, que lo presidirá la señora Juana de Calixto. Este Comité, llamado de Fundación, estará encargado del estudio de los estatutos, del reglamento de la Cooperativa en formación, de la admisión de socios y de las leyes que rigen estas instituciones.

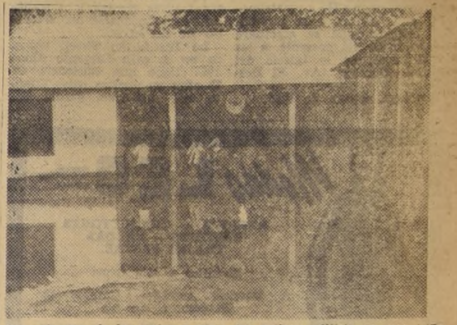
Los registros quedaron abiertos desde esa misma fecha. El valor de la acción es de $ 200 cada una, y el valor de la cuota de admisión fue fijado en $ 20. La atención al público se hará todos los domingos entre 11 y 12 horas, en el salón parroquial de Santa Teresita.

BUSTO DE O'HIGGINS. — En una de sus últimas sesiones celebradas por el Senado, se aprobó el proyecto presentado por el senador don Ulises Correa, por medio del cual se autoriza la erección en esta ciudad de un monumento al Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins. Este corresponde a una estatua ecuestre, que va está terminada, y sólo falta cancelar más o menos 300 mil pesos de su valor total, más los dineros necesarios para instalarla.

La Municipalidad anterior había acordado que este monumento quedara ubicado en donde actualmente se levanta el monolito del 1 Oriente con 4 Norte. Tal sitio sería objeto de una completa transformación, ensanchando la parte central y dejando un espacio libre suficiente para la formación de las instituciones en los actos de carácter patriótico. De todas maneras, sobre este asunto deberá resolver el nuevo Alcalde.

NUEVA AMBULANCIA. — Con una nueva y moderna ambulancia, de las últimas llegadas al país, cuenta el primer establecimiento hospitalario de esta ciudad, luego de una intensa campaña llevada con todo éxito por el comité que estuvo presidido por el Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez. Esta máquina, que tiene todos los elementos indispensables para un servicio de esta naturaleza, fue entregada oficialmente a la ciudad en una sencilla ceremonia efectuada en la Plaza de Armas.

Tuvieron destacada participación en la obtención de esta ambulancia, el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco y el diputado don José Foncea Aedo, a quienes se hizo público reconocimiento de su valiosa intervención.— (SOTO FUENTEALBA, Corresponsal).



Vista de uno de los patios y parte del antiguo edificio en que funciona la escuela de Villa Santa Ana. Los educandos carecen de toda comodidad, y en invierno no pueden utilizar los patios para sus juegos debido a que pasan casi permanentemente inundados. Esto ha afectado notoriamente la salud del alumnado, razón por la cual se hace indispensable la pronta construcción de un edificio para esta escuela.— (Foto H. Pumarino, corresponsal).

NUEVA ESCUELA PARA VILLA DE SANTA ANA

TALAGANTE.— Interpretando el clamor de los vecinos de Santa Ana, y la aspiración de autoridades departamentales, comunales y educacionales, una vez más y ésto en el curso de unos 8 años, volvemos al tema de la Escuela Primaria para Santa Ana. Este colegio funciona en un local cedido por el vecino, señor Luis Larraín para este objeto, dando el máximo de facilidades para que se eduquen los niños de este sector, pero que no es el indicado para dar solución definitiva a este problema.

El Club de Leones ha hecho un valioso aporte de fondos para que se construya la escuela; la Municipalidad de Talagante, comuna a la cual pertenece la villa de Santa Ana, también ha entregado un considerable aporte, y está destinado el aporte mayor de fondos por parte del Fisco. Una resolución del Ministerio de Obras Públicas puso un terreno a disposición del Ministerio de Educación para construir la escuela. Posteriormente, ésto último ha sido dejado sin efecto. Total, que la escuela para Santa Ana, no se construye. Y es inútil la lucha de años para este objeto.

Pero, los vecinos, el Gobernador, señor Mera; el Alcalde, señor Torres, y regidores; el inspector de Educación, señor René Salvo y el profesorado departamental,, seguirán su lucha para conseguir la solución de este grave problema educacional.— (HECTOR PUMARINO, corresponsal).

HOMENAJE A O'HIGGINS RENDIRAN LEONES EN CIUDAD DE TALAGANTE

TALAGANTE.— El Club de Leones de Talagante, que ocupa un lugar destacado entre los clubes de esta institución de servicio en el país, todos los años rinde homenaje al prócer Bernardo O'Higgins, en su día natalicio. Y fue este Club el que entregó a la ciudad el busto que está ubicado en la Plaza, frente a la Avenida Bernardo O'Higgins.

El programa a desarrollar mañana, es el siguiente:

10.40 horas. Estarán concentrados en la plaza todos los establecimientos educacionales de la ciudad, y se iniciará el acto cívico, con el izamiento del Pabellón Nacional, mientras se corea el Himno Patrio; discurso, por la profesora, señorita Elena Carrasco; colocación de ofrendas florales al pie del monumento, por el Club de Leones, Unión de Profesores, Liceo y Escuelas.

Luego, cada establecimiento educacional presentará un número de arte.

Finalmente, el Club de Leones dará a conocer los nombres de los alumnos premiados por cada escuela, por sus trabajos presentados al concurso relacionado con el prócer y se hará entrega de los premios por las damas leonas y por las autoridades.

El Orfeón Municipal, dirigido por el maestro Luis Montero, amenizará el acto. (Héctor Pumarino Soto, corresponsal.)

SE INICIARAN OBRAS DE PROGRESO COMUNAL EN TALCAHUANO

TALCAHUANO.— El Alcalde de este puerto, señor Luis Macera, envió la primera nota al Departamento de Obras Sanitarias, relacionada con los mil quinientos millones de pesos que se destinarán a Talcahuano en cinco anualidades, para realizar diversas obras de adelanto local. En ella, el señor Macera, solicita se dé a conocer la planificación estudiada por esos servicios para que la Municipalidad fije de inmediato su cuota de participación en los trabajos que son de urgencia realizar.

La Ley Tributaria establece que antes del 31 de mayo próximo deberá entregarse a esta Corporación una suma hasta por trescientos millones de pesos para invertirlos en obras de progreso local.

El Alcalde Macera declaró que las necesidades de extrema urgencia para Talcahuano eran agua potable, alcantarillado, viviendas e instalaciones portuarias. Asimismo, le siguen en importancia la ampliación de Huachipato, que es el sector comunal donde se establecerán los modernos astilleros Conjuntamente con ello se requiere preparar la instalación de usinas metalúrgicas por la CAP, el establecimento de dos plantas papeleras en Laja y Bío Bío (San Pedro), como también es preciso facilitar la explotación de toda la riqueza forestal de la provincia de Concepción.

Estas actividades exigirán que Talcahuano sea convertido en un puerto de grandes proporciones, y debe habilitárselo a fin que pueda responder a la importancia futura que se le asigna. (Peter Woodbridge, enviado especial.)

FALLECIO ANTIGUO VECINO DE COQUIMBO

COQUIMBO. — Repentinamente dejó de existir en este puerto el señor Francisco Buzeta Gutiérrez, antiguo empleado de la Caja de Crédito Minero, y vinculado a distinguidas familias de esta ciudad.

Perteneció a numerosos instituciones locales, y su fallecimiento ha sido muy lamentado en todos los círculos.— (IGLESIAS, corresponsal).



PARTES DE MATRIMONIOS. — Circulan los siguientes partes:

Ramón Arriagada Valenzuela, participa a Ud. el matrimonio de su hija Raquel Graciela con el señor Hernán Vergara Flores.

—Enrique Vergara Betancourt y Edelmira Flores de Vergara, participan a usted el matrimonio de su hijo Hernán con la señorita Raquel Graciela Arriagada Amengual.

—Hernán Vergara Flores y Raquel Graciela Arriagada Amengual participan a Ud. su matrimonio, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 25 del presente, a las 18.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque).

Santiago, agosto de 1956.

Venta de tarjetas para premiere pro Institución Sweet.-

La Institución Sweet de Obra Social, lleva a cabo una obra meritoria a favor de las familias desvalidas de un populoso barrio de nuestra ciudad. Esta organización recibe, cuida y alimenta, por doce horas diarias, durante 5 días y medio a la semana a casi un centenar de niños, desde muy temprana edad hasta los 6 años, para que sus madres puedan ir a trabajar sin preocuparse del bienestar de sus hijos.

La Institución Sweet, ubicada en la calle Sargento Aldea 1057 tiene una existencia de 30 años en nuestro país. Cuenta con sala-cuna, Jardín Infantil, Kindergarten y numerosos otros servicios, mediante los cuales mantiene a los pequeñuelos sanos, bien nutridos, limpios y felices. El cuidado de tantos niños cuesta, sin embargo, elevadas sumas; con el fin de aportar fondos adicionales, el directorio y la Junta Patrocinadora de la institución está organizando, bajo el auspicio de la esposa del señor Embajador de los Estados Unidos, Mrs. Elsie B. Lyon, una Avant-Premiere en el Teatro Metro. Esta velada se efectuará en la noche del miércoles 5 de septiembre. Se exhibirá, por primera vez, la encantadora y divertida comedia del sello M. G. M. "La Edad del Deseo" (The Tender Trap), en Cinemascope y colores, que protagonizan Frank Sinatra, Debbie Reynolds, Celeste Holm y David Wayne. El producto neto de esta función irá en beneficio de las muchas obras caritativas de la mencionada organización. Las tarjetas provisionales, que más adelante se canjearán en el Teatro Metro por entradas numeradas, podrán adquirirse de las siguientes damas: señora Mercedes M. de Fones, calle Los Urbina 44, teléfono 498334; señora Walter Judson, American Exchange, Hernando de Aguirre 43, teléfono 41826; señora W. J. Price, Eliodoro Yáñez 2928, teléfono 491371; señorita Florence Prouty, Sargento Aldea 1057, teléfono 53553; señora Elena B. de Sorolla, Amunátegui 86, departamento 707, teléfono 89814 y señora John P. Sutherland, Hotel Carrera, teléfono 82011.

MATRIMONIO.— Ayer se efectuó, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Gladis Bertoni Cordero con el señor Arturo Cobo Vega. Fueron padrinos, por parte de la novia, el señor Manuel Bertoni Latorre y la señora Estela Cordero de Bertoni; padrinos del novio, el señor Aníbal Cobo Huerta y señora Haydée Vega de Cobo.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Germán Cordero Valdés, Emilio Vergara Ortúzar, Luis Bertoni Latorre y Hugo Bertoni Cordero. Del novio, los señores: Antonio Robles S., Antonio San Martín y Jorge Cordero Valdés.

Testigos de la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores: Enrique Bertoni Valdés, Enrique González Ramírez y Renato Bertoni Cordero. Del novio, los señores Rafael Ureta Varela, Carlos Cobo Vega y Luis Cuevas V.

CONFERENCIA SOBRE "PARQUES CHILENOS". — El martes, a las 19 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión la conferencia sobre "Parques Chilenos", que dará el Académico don Carlos J. Larraín. La disertación trata de la evolución de los parques rurales chilenos y se inicia con las impresiones de poetas, cronistas y viajeros de los tiempos de la Conquista, la Colonia y la Independencia sobre la naturaleza y forestación chilenas hasta la formación de los primeros jardines y parques que se estudian detalladamente, como el de Viluco, Peñalolén, San Miguel, de doña Javiera Carrera, los diversos de Pirque, Bucalemu, Santa Rita, Callejones, Lo Aguila, Lo ta Macul, Quinta Vergara, Pullaly, Buin, etc. El señor Larraín dedicará una disertación posterior únicamente a los jardines de Santiago.

Esta conferencia la auspicia la Academia de Historia y se invita a ella a los socios y sus familias.

A VALDIVIA.— Se ha dirigido a Valdivia don Aurelio Bascuñán Antúnez.

DE BUENOS AIRES.— Regresó de Buenos Aires el señor Luis Pinilla Gutiérrez.

EN LA EMBAJADA BRITANICA. — El Embajador de Su Majestad Británica y Lady Empson ofrecieron un almuerzo ayer al que asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Embajador de Austria y Condesa Attems, Excmo. señor Ministro de Noruega y señora de Olmer, Excmo. señor Ministro de Portugal y señora de Marques; el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco, y señora; Mr. y Mrs. William Belton, doctor Diego Simonetti y señora, don Fernando Claro Salas y señora don Carlos Iñiguez Larraín y señora, don Arturo Griffin y señora y el Primer Secretario de la Embajada y señora de Waterfield.

ENFERMOS.— Delicada de salud la señora Teresa Searle de Echeñique.

—Mejor, don Alberto Correa Montt.

—Delicada de salud la señora Victoria Rodríguez de Moreno.

—Delicado de salud, don Juan Eliecer Flores Muñoz.

A BUENOS AIRES.— Próximamente se dirigirá a Buenos Aires la señora Trini Errázuriz de Ossa e hijos.

Ud. puede ayudar a los pobres sin dar dinero.-

Las cosas que en su casa le son inútiles, tales como botellas y tarros vacíos, papeles, maderas o metales en desuso, llévelos a uno de los Centros de Recolección más abajo indicados. Desde estos locales, estos materiales serán transportados en camiones a un gran centro en el Hogar de Cristo, donde se procederá a su aseo, clasificación y venta al por mayor a las diferentes industrias. Con el dinero que se obtenga, se ayudará a los desamparados.

Señora o caballero, cualquiera que sea su credo o nacionalidad, ubique en la lista que va a continuación, el Centro que le queda más cerca de su hogar.

1.— Avenida Los Leones 501, esquina Mercaseaux. Sitio eriazo.
2.— Avenida Bilbao 2810, Estadio San Ignacio.
3.— Avenida El Bosque 822, Parroquia del Sagrado Corazón.
4.— Plaza Ñuñoa, Parroquia de Ñuñoa.
5.— Avenida J. P. Alessandri 2225, Parroquia El Buen Pastor.
6.— Avenida P. de Valdivia 1850, Parroquia La Asunción.
7.— Avenida Salvador 1371, Parroquia San Crecente.
8.— Avenida Seminario esquina de Providencia, Parroquia Angeles Custodios.
9.— Avenida Vicuña Mackenna 229, Escuela N.o 46.
10.— Carmen 1553, Parroquia de San Antonio.
11.— Avenida Matta 1025, Parroquia de San Rafael.
12.— Alonso Ovalle 1479, Secretaría del Hogar de Cristo.
13.— Avenida Independencia 637, Parroquia La Estampa.
14.— Agustinas 1781, Parroquia El Salvador.
15.— Vergara esquina de Gay, Escuela San Lázaro.
16.— Maturana 390, Colegio Santa Cecilia.
17.— Catedral 2345, Padres Capuchinos.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado conc... en San Bernardo, el matrim... de la señorita María Ma... Borboila Valcárcel, con el ... niente de Ejército, señor F... nando Amengual Campo. ... zo la visita de estilo don F... nando Amengual Astabur... Bendijo las argollas el Pbro. ... ñor José Escudero.

ERVIN LASZLO

Por PABLO GARRIDO

El primer recital de este joven pianista húngaro-norteamericano no logró entusiasmar a los melómanos santiaguinos en la forma que era de esperarlo, ya que la asistencia fue escasísima. El arte de este famoso artista tendrá que ser reconocido plenamente por nuestro público, porque tiene muchas virtudes, incluso la del frescor de una sensibilidad exquisita.

Ciertamente su Bach (Fantasía Cromática y Fuga) ha sido personal, porque la concepción romántica, un tanto libre y rapsódica del primer cuerpo de la obra, no coincidiría con el patrón estilístico generalizado de la obra del gran maestro de Eisenach. Rubattos, dinámicas sensuales y clima de ensoñación, cierto es, pueden caber, pero es preferible no aventurarse en algo que ya está estereotipado como la antítesis de todo eso, en aras de una estrictez musical completa. Aun la enunciación de las voces del sujeto de la Fuga tuvieron esa misma blandura, cosa bien aceptable, pero que, orgánicamente, también redunda en un relajamiento idiomático-estilístico poco convincente. Hay que descontar que siempre la primera obra de todo programa, aún en grandes y avezadísimos ejecutantes, es maleable y se presta a una concepción equívoca tanto de técnica de transmisión como de receptividad.

Lo comprobó muy bien esto el empaque y seguridad con que atacó la Rapsodia en Si menor de Brahms, y en la siguiente, saliendo, ambas, con una seguridad estilística y dígito-manual de primer orden. En la Sonata de Prokofieff (N.o 7), Laszlo alcanzó el clímax de su recital, posiblemente por tratarse de un idioma afín a una de las aristas de su rico temperamento; particularmente el segundo movimiento, lleno de poesía y contenido musical puro.

En las obras de Schumann y Liszt, Laszlo demostró una hondura romántica notable, al grado de llevar a su auditorio al clamor estruendoso. Esto le incitó a dar, entre aplausos interminables, cinco obras fuera de programa. En suma, un artista que, demostrando una técnica brillantísima, posee una musicalidad completamente fuera de lo común. P. G.

Nota: Esta tarde Ervin Laszlo ofrece su segundo recital en el Municipal.

CHARLA MEDICA EN LA BBC. — En el programa de hoy a través del Servicio Latinoamericano de la BBC, el doctor Harvey Flack hablará acerca de las enfermedades infecciosas que atacan a los niños. Se trata, pues, de la fiebre escarlatina, cuyo índice de mortalidad, hace unos 25 años, ascendía a centenares, pero que en la actualidad se ha reducido a proporciones ínfimas.

El autor enumera algunos de los métodos principales de tratamiento y precauciones que los padres deben adoptar. En primer lugar, es esencial aislar al niño infectado de los otros y no debe correrse riesgo alguno si el paciente cuenta menos de dos años de edad. Entre los otros temas tratados por el doctor Harvey Flack es preciso mencionar los cambios de temperatura en el cuerpo humano ¿por qué se presentan y qué indican? Además, expone las causas del mal dormir y cuáles son los medios para evitar todas esas molestias. Los oyentes escucharán los comentarios del doctor sobre diversos temas a las horas usuales de las 19.15 y las 21.15, hora chilena.

EROGACION EN FAVOR DE DAMNIFICADOS POR LA EXPLOSION DE CALI

En el Banco Popular Colombo-Chileno, cuenta 1588, han continuado recibiéndose las erogaciones en auxilio de los damnificados de Cali, y que representará la retribución fraterna de nuestro país a la ayuda recibida de Colombia en catástrofes ocurridas en Chile. La Asociación Popular Chilena de Industriales —ACHIPI— hace un llamado a sus miembros, de acuerdo con resolución de la junta directiva de ella, para que colaboren en esta tarea, depositando directamente su donación en el referido Banco, Agustinas 818, al llegar a San Antonio. La colecta continuará abierta durante el transcurso de toda la semana próxima. El personal del Banco Popular Colombo-Chileno, por su parte, acordó donar un día de sueldo para tan benéficos fines.

EVANGELIO DE LA DOMINICA XIII DESPUES DE PENTECOSTES

San Lucas, capítulo XVII, versículos 11—19

TEXTO.— En aquel tiempo, caminando Jesús hacia Jerusalén, pasaba por entre Samaría y Galilea, y estando para entrar en una población, le salieron al encuentro diez leprosos, los cuales se pararon a lo lejos, y levantaron la voz, diciendo: Jesús, Maestro, ten lástima de nosotros. Luego que Jesús los vio, les dijo: Id, mostraos a los sacerdotes. Y cuando iban, quedaron curados. Uno de ellos, apenas echó de ver que estaba limpio, volvió atrás, glorificando a Dios a grandes voces, y postróse a los pies de Jesús, con el rostro en tierra, dándole gracias; y éste era samaritano. Jesús dijo entonces: Pues qué ¿no son diez los curados? ¿Y los nueve dónde están? No ha habido quien volviese a dar a Dios la gloria, sino este extranjero. Después le dijo: Levántate, que tu fe te ha salvado.

COMENTARIO.— Esos diez leprosos, que salieron al encuentro del Divino Maestro, representan gravísimos males ocultos que son verdaderas lacras morales y enfermedades colectivas que corroen a la sociedad contemporánea a manera de horrible lepra. Destaquemos, eso sí, la voluntad de esos enfermos de ir ante la presencia de Cristo, a quien ... lo saben y adivinan Salvador de las almas y de los cuerpos, llegado ... incurables dolencias, y cuya misión es purificar y perdonar, ... el mensaje de la verdad mientras va derramando el bien por todos los caminos y en todas las personas sin distinción.

Hay hondas crisis en el seno de todos los pueblos que padecen ... gustias de muerte y que gimen, buscando quien los libre de tantos y tan graves males. Los sistemas políticos y los sistemas económicos ... azotados y despedazados por el desorden y las injusticias, con ... no satisfechas de inmensos sectores y la carencia de lo indispensable ... parte de muchos, la anarquía y los odios y luchas de clases. Hay ... tos ordenados en línea de batalla en todas las agrupaciones que ... quiere saber ni con la autoridad, ni con la propiedad, ni con la religión, pues a todas las escarnecen y no desean sino su violenta desaparición de la tierra.

El espíritu de rebeldía se hace presente en todas partes, y el desconocimiento de los principios más fundamentales de la moral corre parejo en todas las actividades. El robo de los caudales públicos, el libertinaje y la impudicia tienen sus panegiristas y defensores y abogados, así ... el adulterio y el amor libre dictan cátedra de moralidad con ... desenfado, en tanto que el lucro, la voraz usura y la explotación del hombre por el hombre y en que una de las partes es mercancía y ... trato de animal inferior, son moneda corriente, dentro de un ... enteramente materialista y pagano.

El maquinismo y los inventos de todas clases forman parte de ... patrimonio universal como exponentes del progreso y de la cultura, siendo que la perfidia y el engaño y la mentira presiden tantos ... tratos en el orden interno y en los tratados internacionales para ... cir frenéticas agitaciones y desconfianzas mutuas y cuya entraña ... el armamentismo a base de experiencias de destrucción total ante ... posible guerra con el empleo de las nuevas armas atómicas.

Si buscamos la causa de tantos males la encontramos en hechos perfectamente definidos: la sociedad ha perdido todo ideal espiritual y sobrenatural y se ha querido reemplazar todas las esencias del Cristianismo y de la Fe por una moral laica, ajena enteramente a Dios e independiente de El y dependiente sólo del hombre y de sus caprichos y pasiones, intereses y egoísmos y bastardías. Pues bien, esa moral ha ... sumado las mayores iniquidades en todos los órdenes y actividades, ha conculcado los principios de honradez y dignidad, ha herido los fundamentos de la familia, produciendo una anarquía total y nuevas formas de vivir paganas y egoístas que han llegado a expresarse en guerras, tiranías y usurpaciones territoriales y en verdaderas desolaciones colectivas.

Nunca se ha hablado tanto de paz y de armonía, de justicia y de derecho como en nuestra época. Y nunca hemos presenciado mayores atropellos e injusticias, más graves conflictos internacionales y más desórdenes sociales.

El Evangelio de Jesucristo nos ofrece la belleza y santidad de su doctrina, perenne y universal, que tiene luces para todos los problemas y remedios para todas las llagas. El restaura las verdaderas nociones de libertad y de igualdad y de fraternidad y justicia y amor entre los hombres.

MOSEN ALBERTO JANUBAS

Rindieron homenaje a Bolivia leones de Santiago.-

Con una asistencia numerosa de socios y delegaciones de otros clubes, celebró una solemne sesión plenaria el Club de Leones de Santiago, en cuya reunión se le rindió un homenaje al país hermano de Bolivia, con ocasión de su reciente aniversario nacional, y como integrante del área andina leonística. Como invitado de honor se encontraba, el Excmo. señor Embajador de Bolivia, don Fernando Iturralde, quien estaba acompañado de todo el personal de la Embajada. Estaban, al mismo tiempo, en la mesa de la presidencia, el excelentísimo señor Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi; el señor Intendente de la provincia, el Past President Internacional, don Humberto Valenzuela García, y otras autoridades leonísticas. La sesión se inició con el izamiento de los pabellones de Chile y Bolivia, acompañada dicha ceremonia, con los respectivos himnos patrios. Interesante resultó, desde todo punto de vista, la charla que sobre "Temas leonísticos" inició el Past President Internacional, Humberto Valenzuela, que fue la primera del ciclo que se dará en todas las sesiones.

El número de fondo, fue el discurso de ofrecimiento del homenaje, del vicepresidente, señor Fernando de la Cerda Varas, quien dijo, al iniciar sus palabras: "El alma de nuestra América, conglomerado de naciones que viven el período de su gestación política, económica y social, vibra llena de esperanza, por intermedio del corazón de nosotros, hijos de esta tierra, cuando se conmemora el día en que, hace poco más de cien años, alguno de los pueblos hermanos, rompiendo los lazos que lo encadenaban, se emancipó y nació a la vida republicana y democrática". "Como hijos de esta tierra— expresó al final—, como hermanos de vos, Patria amiga; como leones que buscamos el progreso de este Continente al amparo de la paz, recibid, junto al homenaje sincero que os tributamos, desde el fondo de nuestras almas, el abrazo fraternal con que celebramos vuestro presente y auguramos la prosperidad de vuestro futuro".

Después de un número de música habló el señor Embajador, en un bello discurso que, como el anterior, mereció nutridos y sinceros aplausos.

El conocido compositor y artista, **Nicanor Molinare, deleitó a la concurrencia con sus populares "Copuchas".**

ENFERMOS.— Se encuentra mejor de salud, la señora María Carmela Blanco de Vergara.

COMIDAS. — El señor Rafael Hurtado Blanco ofreció una comida de despedida en honor del señor Víctor Vidaurre Heiremans con motivo de su próximo viaje a Europa.

— La señorita Pilar Hurtado Larraín ofreció anoche en su residencia de la calle Antonio Bellet una comida a sus relaciones sociales.

—El señor Guillermo Schneider y señora Marta Trautmann de Schneider ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE. — Asamblea general. — Se cita a todas las socias a esta asamblea que se efectuará mañana, a las 18 horas, en el local de la Asociación, Independencia 339. Asistencia obligatoria. Sin uniforme.

CONFERENCIA EN LA SALA "LE CAVEAU". — Mañana a las 18.45 horas, en la Sala "Le Caveau" de la Librairie Francaise (Estado 36), dictará una conferencia la señora Marianne de Terray, esposa del destacado alpinista y explorador Lionel Terray, sobre "Ski et Montagne".

Esta conferencia estará ilustrada con películas proporcionadas por la Federation Francaise de Ski et Montagne.

Se invita a todas las personas que se interesen por el tema.



ARTURO PACHECO ALTAMIRANO, cuyas telas han captado la belleza, el encanto y el embrujo de nuestros puertos, se vá. Parte a Europa para mostrarle al Viejo Mundo, en una selección de sus más recientes trabajos, que son, al mismo tiempo, la muestra más acabada de su arte incomparable, el paisaje marítimo chileno, con sus caletas de pescadores, con sus calles barnizadas de lluvia y con sus jarcias y mástiles saludando al cielo austral. Antes de partir, Pacheco Altamirano abrirá una exposición de las telas que llevará a Europa, la que mostrará al público las más recientes conquistas de su paleta multicolor y brillante. Esta exposición se abrirá en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, el lunes 27 del presente mes.

TES.— La señorita Luisa Greene Ward ofrecerá, el sábado 25 del presente, un té a sus relaciones sociales, en su residencia de calle Alcántara.

—La señorita Mónica Hermann Montauban ofrecerá, el domingo 26, un té a sus amigas, en su residencia de la calle Marchant Pereira.

—El próximo sábado ofrecerá un té a un grupo de sus amigas, la señorita Blanca Eyzaguirre Chadwick.

CULTO EVANGELICO. — Oficios de hoy en la Primera Iglesia Metodista, situada en la Av. Portales 2610; Estudio Bíblico, 10 horas. A las 11.15, sermón por el Pbro. Pedro Zottele. A las 19.30 predicará el pastor norteamericano David DuPlesis, presidente de la Conferencia Mundial de Iglesias Evangélicas.

Don Ernesto Valenzuela Basterrica.-

Con don Ernesto Valenzuela Basterrica ha desaparecido un profesional de gran prestigio y un hombre bondadoso cuya dilatada acción social, desarrollada a través de innumerables instituciones de bien público, le conquistaron unánime respeto, adhesión y afecto. Como ingeniero agrónomo prestó dilatados servicios al país y a las organizaciones técnicas del gremio, como la Sociedad Agronómica de Chile, que le contó, por muchos años, entre sus más valiosos y entusiastas miembros. Perteneció también a la Sociedad Amigos del Arbol, entidad de la que fue dirigente en numerosas ocasiones, y dinámico y activo presidente. Asimismo, con el fallecimiento de don Ernesto Valenzuela B., el scoutismo chileno pierde a uno de sus más antiguos y prestigiosos impulsores. Fue miembro, por varios períodos, del Directorio General de los Boy Scouts de Chile, fundador de innumerables brigadas y presidente y miembro honorario de varias de ellas.

Padre amantísimo, formó un hogar distinguido por sus virtudes. Atento siempre a socorrer al necesitado, a través de los 83 años de su vida creó en torno suyo inolvidables sentimientos de gratitud y afecto, a los que se agrega, ahora, el pesar originado por su repentina partida. El fallecimiento del señor Valenzuela Basterrica enluta a distinguidas familias de nuestro país.

COMIDA.— Próximamente ofrecerá una comida a sus relaciones, la señorita María Isabel Errázuriz Eyzaguirre.

VIAJEROS.— A La Serena, la señora Isabel Molyneux de Rivas.

—De La Serena, la señorita Eliana Lorca Cortinez.

acontece...
POR YOLANDA ROSS

HERNAN LETELIER, Director del Departamento de Enseñanza del Teatro de Ensayo, actor y director del conjunto, tiene listo su equipaje para partir el 31, en el "Reina del Mar a Inglaterra. Hernán estaba preparando su partida hace bastantes meses para responder a una beca del British Council Estudiará teatro en el Bristol Old-Vic, que cuenta como uno de sus directores a Lawrence Olivier. Después de seis meses en dicha ciudad el actor chileno se trasladará a Londres y lo tendremos de regreso en Santiago dentro de un año.

—oOo—

LA UNICA MANERA que ha encontrado Hernán Letelier de "librarse" del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica es poniendo un continente de por medio. Desde que se fundó ha tenido que actuar en una u otra forma. Tan fiel ha sido al Teatro de Ensayo que sus compañeros no se han querido dar cuenta que Hernán parte. En las reuniones del directorio, siguen haciéndole todos los encargos difíciles al viajero. Nunca falta la voz que dice "que Hernán se preocupe de tal programa o que estudie la forma de realizar esto". En los momentos que Hernán contesta diciendo acuérdense que me voy" ya nadie lo escucha. Pero, así y todo partirá el último día del mes, para toparse con el otoño europeo. Gabriela Roepke le dará una despedida en su casa el miércoles próximo, para que ¡al fin! se convenzan que Hernán Letelier se va a Europa.

CUANDO Nicolás Novoa, funcionario de la Cancillería supo que José Miguel Barros, se había disfrazado con su nombre para cantar en casa de Frederico Carnauba, Secretario de la Embajada del Brasil, éste dijo: "no sé cantar y no hago diplomacia cantando. No conozco a los Carnauba, y no me han invitado nunca a su casa". No se sabe si Nicolás sintió más no ir a la fiesta o no cantar como José Miguel Barros. En todo caso para probar que no estuvo allí tiene que cantar y tocar guitarra y... no cabe duda. Por su lado, José Miguel Barros también tiene que invertir los papeles y... no cabe duda.

Y. R.

NACIMIENTO.— En el Pensionado del Hospital de Carabineros, ha nacido una hijita del capitán de bandada, señor Alfredo Lapostol Orrego y de la señora María Angélica Luco de Lapostol.

AL PERU.— Próximamente se dirigirán al Perú, don Guillermo Martín Navarrete y señora Carmen Ramírez de Martín.

INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA.— El Instituto invita a sus socios y amigos, a las siguientes conferencias:

Mañana Lunes 20. — A las 19,15 horas, conferencia del señor E. L. Neuburg, sobre la "Historia de la Porcelana" (1a. parte). Entrada libre.

Miércoles 22. — A las 19.15 horas conferencia del Dr. José Raczynski, sobre "Rembrandt". Entrada libre.

Estas conferencias se dictarán en idioma alemán.

Por el gran éxito y a pedido de muchas personas, se repetirá el jueves, 23 del presente, a las 19.30 horas, en la Iglesia Alemana, el concierto de música antigüa.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Británicos no aceptan propuesta rusa sobre conferencia más amplia

LONDRES, 18. — (UP). — (Por Joseph W. Grigg). — Con suavidad pero firmeza Gran Bretaña rechazó hoy la propuesta soviética de una conferencia más amplia sobre el Canal de Suez, e hizo saber que mantendrá firme su posición en la disputa "contra todas las desventajas.

El Ministro de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd dijo a las 22 naciones que asisten a la conferencia del Canal de Suez que Gran Bretaña tiene un "firme y sincero deseo" de una solución pacífica, y que sólo apelará a la fuerza como último recurso.

Dio pleno apoyo a la propuesta hecha el jueves por el Secretario de Estado norteamericano, John Fóster Dulles, en el sentido de que se ponga al Canal bajo control internacional, y en idioma educado pero firme rechazó la propuesta hecha por Rusia de que se celebre otra conferencia sobre Suez, en la que participarían Egipto y todos los países del bloque comunista.

La reunión de hoy fue la tercera de la conferencia y se prolongó durante dos horas. La próxima sesión tendrá lugar el lunes.

Antes de la sesión de HMY, el Ministro soviético Dimitri Shepilov se entrevistó con el Secretario de Estado Dulles en la Embajada norteamericana, y para el almuerzo fue huésped del Ministro británico Selwyn Lloyd. Dulles y Lloydh también se entrevistaron con el Ministro francés Christian Pineau.

En la reunión de esta tarde Selwyn Lloyd defendió las medidas militares británicas, diciendo que ellas eran necesarias debido a la actitud de Gamal Abdel Nasser al apoderarse del Canal de Suez.

"Al pueblo, Gobierno británico —dijo el Ministro— no les gusta recurrir a la fuerza. Siempre ha sido para nosotros el último recurso.

"Como nación, somos muy lentos para montar en cólera, pero cuando es claro que intereses vitales están amenazados por actos de hostilidad deliberada, nos mantenemos firmes contra todas las desventajas".

Lloyd enumeró tres "ingredientes necesarios" para una solución en la disputa del Canal: 1) tratamiento justo para los accionistas de la compañía del Canal de Suez; 2) cualquier nuevo arreglo debe demandar confianza en los empleados del Canal de Suez; 3) la vía marítima debe estar "al margen de la política".

Anteriormente, en la sesión de hoy hicieron uso de la palabra el Primer Ministro australiano Robert G. Manzies, que apoyó el plan occidental; el Ministro de Relaciones Exteriores de Ceilán, Sir Claude Corea, quien sometió un plan parecido pero no igual al de Dulles; el Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, J. A. H. Luns, quien favoreció a los occidentales; el Ministro etíope, Ato Aklilou Habtewold, quien manifestó que más adelante decidirá su posición; y el Ministro de Pakistán, Hamidul Huq Choudhury, quien también se mostró algo partidario del plan occidental.

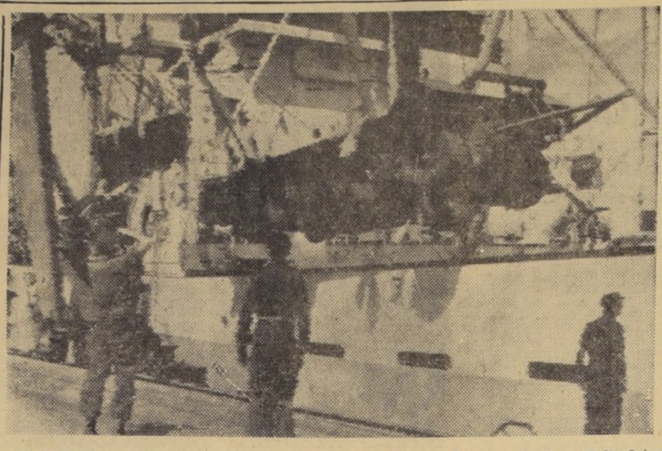
No aceptarán quedar fuera de la ley los comunistas alemanes

BERLIN, 18.— (UP).— Los comunistas de Alemania Oriental previnieron hoy que el Partido Comunista de Alemania Occidental, puesto fuera de la ley, continuará su acción de manera clandestina.

Karl Schirdewan, miembro del Politburo declaró en un mitin realizado en Berlín Oriental, que, a pesar de la medida, el Partido Comunista continuará existiendo, combatirá al Gobierno de Konrad Adenauer, apoyará las huelgas en favor de los derechos sociales y sostendrá la lucha de la juventud.

El "News Deutschland", diario oficial de los comunistas de Alemania Oriental, sostiene que en Alemania Occidental el Partido no puede ser proscripto de la misma manera en que no pudo serlo por Rusia zarista.

La Corte Suprema de Alemania Occidental proscribió ayer al Partido Comunista. La medida no se aplica a Berlín Occidental, puesto que la ciudad no es parte de la República Federal.



ARMAMENTO BRITANICO RETIRADO DE ALEMANIA.— Embarque de material bélico británico, procedente del Rhin, a bordo de un transporte que lo llevará a Inglaterra en reemplazo del que ha sido enviado al Medio Oriente con motivo de la reciente crisis en torno al Canal de Suez.— (Radiofoto de U. P.).

Plan de "conciliación" preparado por Dulles: tiene confianza en él

LONDRES, 18 (UP).— Por Joseph W Grigg. — El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ultimó esta noche un plan de "conciliación" en el problema del Canal de Suez y lo envió a los delegados a la Conferencia para que comenzaran a estudiarlo inmediatamente.

En los círculos informados se aseguró que el plan "fusiona" los puntos de vista contradictorios expuestos por los occidentales y los soviéticos durante los tres días de Conferencia.

En esos círculos no se reveló, sin embargo, la forma en que Dulles trata de resolver las diferencias que se provocaron entre occidentales y soviéticos respecto del problema referente a quiénes serán los que dirijan el funcionamiento del Canal.

Dulles, conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, D. T. Shepilov, durante más de una hora durante el día de hoy. En los círculos diplomáticos se aseguró que ésta fue una de las más importantes conferencias entre bastidores de la Reunión de Londres.

El Secretario de Estado conferenció también con el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd, y con el de Francia, Christian Dineau.

Este último salió poco después hacia París, "para resolver ciertos problemas" con el Gobierno francés.

Dulles confía en que todas las naciones que asisten a la Conferencia podrán contestar a su nueva propuesta el lunes, día en que se reanudarán las sesiones.

En los círculos informados se manifestó que el plan de Dulles sigue los principios fundamentales manifestados en su discurso del jueves: uno de ellos es el de que "la política no debe intervenir en el Canal". El otro consiste en "respetar por completo la soberanía de Egipto".

El plan de Dulles propone también el establecimiento de una Junta Internacional que se haga responsable del funcionamiento, mantenimiento y expansión del Canal pero no se dieron a conocer los detalles fundamentales de esta Junta, especialmente, el referente a la nacionalidad de sus componentes.

La disputa se centra precisamente sobre esa Junta. Egipto ha dado a entender que aceptará la inspección internacional del Canal pero no que sea una Junta Internacional la que dirija sus operaciones.

Transatlántico chocó a otro en el puerto canadiense de Quebec

QUEBEC, 18 (UP).— El transatlántico "Homeric", conduciendo 1.197 pasajeros de Europa, chocó a primera hora de hoy con "Columbia" en la rada de Quebec, que estaba envuelta en niebla.

Las primeras noticias indicaban que nadie sufrió lesiones de importancia a bordo de ninguno de los buques.

Las autoridades del puerto dijeron que el "Homeric", abanderado de la Compañía Home Lines, embistió contra el costado del "Columbia", que se hallaba atracado en Wolfe's Cove, adonde había llegado ayer con 792 pasajeros. Informaron que en el momento del accidente no había ningún pasajero a bordo de éste.

El "Columbia" tenía señalada para esta tarde su salida para Europa con 460 pasajeros, y se informó que probablemente el buque zarpe a la hora prevista.

La proa del "Homeric" sufrió ligeras averías al rozar en un espacio de unos 25 metros el costado de babor del buque griego, más pequeño, mientras avanzaba lentamente a través de la densa niebla en busca de su muelle. En el accidente sufrieron averías algunos de los botes salvavidas del "Columbia".

La mayor parte de los pasajeros del "Homeric" estaban despiertos al entrar su buque en el puerto después de un lento ascenso por el río San Lorenzo, desde el Atlántico. Muchos sufrieron una sacudida, pero pocos de ellos se dieron cuenta de que habían chocado con otro barco.

El "Homeric" es el antiguo "Mariposa", de la Línea Matson, que prestaba servicio entre los Estados Unidos y el Extremo Oriente y Australia. Hace dos años pasó a la proiedad de la Home Lines.

Se hacen preparativos para la beatificación del Papa Inocencio XI

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (UP).— El Papa Pío XII dejó hoy finalmente expedito el camino para la beatificación del Pontífice del siglo XVII, Inocencio XI, y señaló la fecha de la ceremonia para el 21 de octubre, en la Basílica de San Pedro.

El anciano Papa estampó hoy su firma en el decreto "tuto" (completo) de la Congregación de los Ritos, que proclama que la beatificación de Inocencio puede proseguir "con toda seguridad".

La ultimación de la causa de la beatificación terminó una de las intensificaciones más espectaculares de los trámites del Vaticano que hay registradas.

La causa de la santificación de Inocencio XI fue formulada originalmente en el siglo XIII, pero quedó pendiente hasta hace poco tiempo por la oposición francesa, basada en que el Papa era enemigo de su contemporáneo el Rey Luis XIV, de Francia.

Elogiosas expresiones sobre Chile ha tenido el Embajador mexicano

MEXICO, 18 (UP).— "Las relaciones entre México y Chile son cada vez más estrechas y lo único negativo es la falta de transportes, lo que no permite que se incremente a su máximo el comercio entre ambos países", nos dice el Dr. José de J. Núñez y Domínguez, Embajador de México en Chile, quien se encuentra disfrutando de sus vacaciones en esta capital.

Al hablar de sus impresiones tras larga estada en Chile, dijo que allí existe preferencia por México en los sentimientos de simpatía de todas las clases sociales. Tanto la música, como la producción literaria y cinematográfica de México gozan de gran popularidad en ese país, y agregó que la intelectualidad chilena está en continuo intercambio con la de México.

Sobre sus últimas actividades en el terreno de la poesía, dijo que en Buenos Aires le están editando un libro de versos: "Cartas sin sobre, con postdatas de sonetos", y en Santiago de Chile un libro de historia, titulado "Un Episodio de la Historia Chileno-Mexicana: el paso del Obispo Rodríguez Zorrilla por México, en 1826".

Sus labores periodísticas no han sido truncadas y escribe en los principales diarios de Santiago.

Cotizaciones de los valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 18.— (UP.)— El único movimiento digno de especial mención en los valores chilenos durante la semana que termina, fue el que constituyeron algunas ventas de acciones salitreras Anglo-Lautaro. Esto fue causa de una baja de 3 chelines 9 peniques, que las hizo descender del precio record de 92 chelines 6 peniques alcanzado hace unas tres semanas, dejándolas en 86 chelines 3 peniques.

Las ordinarias y preferidas del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia oscilaron unos pocos chelines solamente, y las demás permanecieron prácticamente estacionarias.

Por cuarta semana consecutiva, los bonos del Gobierno chileno se han mantenido sin variación en 37 1|2 libras esterlinas.

Atribuyen a iniciativa de Batista la propuesta de Dwight Eisenhower

LA HABANA, 18 (UP).— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que la Comisión Interamericana para aumentar el desarrollo económico propuesto por el Presidente Eisenhower, se debe a una iniciativa del Presidente Fulgencio Batista.

El vocero dijo que el Primer Mandatario norteamericano, al presentar la idea en la Conferencia de Panamá, basó la propuesta en ideas e iniciativas presentadas y propuestas por Batista".

Agregó que Batista trató el asunto con Eisenhower en dos ocasiones y que hizo mención de la cuestión en el discurso que pronunció en la Conferencia.

"En las ideas y fórmulas propuestas (por Batista) —dijo el vocero— puede considerarse que radicarán las orientaciones y estudios de la Comisión Especial propuesta por Eisenhower para hacer más eficaz la cooperación económica entre las naciones americanas".

Damita de Gales paseó en traje de Eva: "Sea todo por la caridad"

CROSS KEYS (Gales), 18.— (UP.)— En nombre de "todo sea por la caridad", una bella modelo rubia cabalgó hoy desnuda a través de las calles de esta ciudad, siguiendo el ejemplo que diera Lady Godiva en Coventry, Inglaterra, hace nueve siglos.

La hermosa amazona de hoy fue Deirdre Robert, de 24 años de edad, la que a falta de cabellera larga con que taparse, como lo hiciera Lady Godiva, se proveyó de una peluca que le sirvió para cubrirse algo de las ávidas miradas.

Porque si la tradición dice que todos bajaron la vista cuando Lady Godiva cabalgó desnuda para persuadir a su marido, el conde Leofric de Mercia, que disminuyera los onerosos impuestos, no ocurrió lo mismo con Deidre Robert, quien repitió la escena a fin de juntar dinero para la construcción de un asilo de ancianos. Cuando cabalgó por las calles de esta ciudad, 20 mil mineros con sus mujeres vivaron a la joven y no perdieron detalle de la escena, y fue necesario reforzar a la policía, la que varias veces debió intervenir para evitar que los más entusiastas se acercaran a la caritativa joven.

A través de los siglos, la escena de Lady Godiva ha sido repetida numerosas veces, pero en todos los casos la joven iba cubierta de una malla del color de la piel. El caso de Deirdre fue distinto; cuando terminó su cabalgata confesó que sólo iba cubierta de una loción para el sol, y la verdad es que no solamente no hubo sol sino que llovió, lo que hizo que nadie abandonara su lugar.

Al descender de su cabalgadura, Deirdre Robert manifestó: "Me encantó la cabalgata. Podría haber seguido tres kilómetros más. Montar en montura especial para mujer es fácil".

MURIO EN EL CAIRO J. WALTER COLLINS, CORRESPONSAL DE U.P.

EL CAIRO, 18.— (UP).— J. Walter Collins, gerente de la United Press, en el Medio Oriente, y decano de los corresponsales occidentales en esta región, falleció hoy trás breve enfermedad.

Collins, que contaba 61 años de edad, se indispuso el pasado día 7 del presente, después de haber informado sobre la nacionalización del Canal de Suez, por el Gobierno egipcio, con la misma brillantez con que había informado sobre todos los acontecimientos importantes de Levante desde 1932.

El finado, oriundo de Londres, había prestado servicios como capitán del ejército británico, en la Primera Guerra Mundial. En aquél conflicto le fueron otorgadas la Cruz Militar británica, y la Cruz de Guerra francesa, entre otras condecoraciones, y fue herido en 1918.

En la Segunda Guerra Mundial, prestó servicios periodísticos como corresponsal de guerra.

Collins fue corresponsal de guerra siguiendo la más brillante tradición de la preguerra: amigo de los Jefes de Estado de todas las naciones árabes, dominador de seis idiomas, y firma acreditada en todo el mundo por sus reportajes de los acontecimientos del Medio Oriente durante un cuarto de siglo.

Entre sus grandes informaciones se cuentan la defensa del norte de Africa, en la Segunda Guerra Mundial; la caída del Rey Faruk, y la elevación del nuevo régimen efipcio; la guerra árabe-israelí; la metirada británica de la Zona del Canal de Suez; los días fabriles con que se inició la presente crisis del Canal, y otros muchos hechos importantes.

El Presidente egipcio, coronel Gamal Abdel Nasser, intervino personalmente para que se concediera al hijo mayor del finado la entrada en Egipto, sin visado al hospitalizarse el periodista.

Desde sus oficinas centrales de El Cairo Cillins dirigía las operaciones informativas de la United Press, desde el Mediterráneo hasta el Océano Indico.

N.o 103

"estaba plenamente informado" sobre la situación del Canal.

Añadió que Sabry podría, por lo tanto, mantener contacto con las delegaciones amigas de Egipto en la Conferencia de Londres y suministrar buena información al Gobierno.

"Sabry no ha ido a Londres —dijo el Presidente— para negociar compromiso alguno."

Nasser afirmó que las potencias occidentales son las culpables de que no exista ya confianza entre ellas y Egipto. Manifestó que la forma en que los Estados Unidos retiraron su oferta de ayudar al Gobierno egipcio a construir la represa de Asuan, "demostró claramente que el Gobierno norteamericano se había hecho antiegipcio". Agregó que eso se confirmó en el discurso que después pronunció el Jefe del Gobierno británico, Anthony Eden.

Nasser dijo que el gran éxito que obtuvo la huelga de protesta Pan-árabe contra la Conferencia de Londres, probó que podrá contar con el apoyo de todo el mundo árabe.

Refiriéndose al posible uso de la Fuerza Armada contra Egipto, Nasser dijo que su patria "defendería su soberanía y su dignidad".

También dijo que por ahora estaba esperando, porque no sabía lo que la Conferencia de Londres dicidirá en definitiva ni lo que sucederá en el caso de que Egipto rechace las decisiones de la Conferencia.

Manifestó que en el caso de que la Conferencia de Londres trate de que las Naciones Unidas ratifiquen sus decisiones, "Egipto tendrá mucho que decir".

"Por ejemplo —siguió—, la Carta de las Naciones Unidas no permite que se intervenga en los derechos soberanos de los Estados miembros."

El Presidente de Egipto insistió en que "la cuestión de la seguridad de Suez no ha quedado afectada por la nacionalización".

"Nosotros seremos siempre los responsables de que se mantenga la seguridad del Canal —declaró— y deseo recordar que impedimos el paso a los buques de Israel aún cuando las tropas británicas estaban en Egipto."

Empresa autónoma son ahora yacimientos de petróleo de Argentina

SALTA, Argentina, 18.— (UP).— El Presidente Provisional General Pedro Aramburu, anunció hoy que desde ahora en adelante "Yacimientos Petrolíferos Fiscales", la organización petrolera del Estado, será una empresa autónoma. El anuncio fue hecho en un discurso del Jefe de Estado propalado para todo el país, al inaugurarse la Conferencia del Petróleo en el segundo piso del Palacio de Justicia de esta ciudad.

Asisten a la Conferencia representantes de todas las provincias argentinas donde se sabe existen reservas petrolíferas. El tema principal de ésta es el importe que Yacimientos Petrolíferos Fiscales deberá pagar a los gobiernos provinciales por derechos minerales y otros impuestos.

La autonomía de los campos petrolíferos estatales significa que de ahora en adelante estarán administrados como cualquier otra corporación privada, y podrán operar sin consultar con el Gobierno, a pesar de que el capital seguirá siendo propiedad del Estado.

Ultimamente, las provincias se han mostrado cada vez más inquietas con respecto al importe que se les debe abonar, y han actuado con una creciente independencia en este ascnto.

En círculos allegados al Gobierno se ve en este movimiento la posibilidad d que los gobiernos provinciales traten directamente con compañías petrolíferas extranjeras, posibilidad que está llena de argumento político y que es contraria a la anunciada por el Gobierno Revolucionario.

A los ex alumnos del Liceo Valentín Letelier

Se les cita para el martes 21, a las 19 horas, en el local del establecimiento, Recoleta 523, por razones de suma urgencia, en relación con el nuevo edificio.

LA COMISION



Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

En el territorio de Goa se hace difícil dominar al terrorismo

FRONTERA DE GOA (India Portuguesa). 18.— (UP). — (Por Donald Mackay). — Funcionarios policiales declararon hoy que los actos de "terrorismo" en Goa presentan un grave problema, a pesar de que dos mil policías y cuatro mil soldados en pie de guerra, tratan de controlar a los extremistas en este territorio de apenas 3.800 kilómetros cuadrados, con una población de 600.000 habitantes.

Durante el mes pasado "quintacolumnistas" han dado golpe tras golpe, matando a 14 policías y a cinco civiles.

El juez militar José Quadros, que hizo encarcelar a varios terroristas antiportugueses, escapó milagrosamente de la muerte cuando hizo explosión una bomba que le fue enviada disimulada en un libro ruso titulado "El Modo de Ser". Quadros perdió la mano izquierda y el pulgar de la derecha, quedando afectado su sentido del oído.

Policarpio Silva, ciudadano de Goa y ex corrector de pruebas de un diario, fue detenido acusado de este atentado. "El terrorismo ha resurgido debido a que los satyagrahis (manifestantes de la resistencia pasiva india sobre Goa) fracasaron. El terrorismo se ha vuelto necesario".

Silva manifestó ser partidario de una "independencia completa", y que Goa no debería estar vinculada ni con Portugal ni con la India. Muchos de los 50 terroristas que aguardan proceso, en la cárcel declararon ser partidarios de una autonomía de Goa dentro de la comunidad portuguesa, y de la docena de entrevistados sólo uno se manifestó partidario de la anexión a la India.

Convención Republicana elegirá a compañero de fórmula de Eisenhower

WASHINGTON, 18 (UP).— (Por Donald González).— El secretario de la Presidencia dijo hoy que la selección del compañero de fórmula del Presidente Eisenhower será dejada a la Convención Republicana que se inicia el lunes en San Francisco. Declinó conjeturar si el Vicepresidente Richard M. Nixon conseguiría la candidatura republicana para la reelección. Dijo que hace algún él (James Hagerty, secretario de prensa), esperaba que Nixon sería el número dos en la fórmula, pero que hoy se limitaba a decir que la decisión correspondería a la Convención.

Esta es la misma línea seguida por los dirigentes del partido, incluso Nixon, el senador William Knowland y el ex Gobernador de Nueva York Thomas Dewey. Por su parte, Eisenhower tiene dicho que estaría "encantado" de tener otra vez a Nixon.

Hagerty predijo que Eisenhower derrotará "con toda seguridad" a la fórmula demócrata Stevenson-Kefauver, en las elecciones de noviembre.

El Presidente fue temprano hoy a los links de The Burning Tree Golf Club, y jugó 16 hoyos. Esta es la vuelta mayor que juega desde el ocho de junio, cuando sufrió el ataque de ileitis, que determinó una operación de urgencia.

Poco después de las 11.30 horas, Eisenhower regresó a la Casa Blanca. Por la tarde siguió trabajando en su despacho. Hagerty dijo que todavía no ha completado su discurso de aceptación de la candidatura a la reelección, que pronunciará en la Convención Republicana el jueves entrante.

El Presidente y la señora Eisenhower irán en avión el miércoles a San Francisco para la Convención. Después del discurso de aceptación, los dos irán a la península de Monterrey para disfrutar de unos cuantos días de reposo.

Asesinato que tendría relación con el caso del periodista ciego

NUEVA YORK, 18.— (UP).— El chofer de un cación cervecera fue asesinado hoy en una emboscada que, según la policía, parece tener relación con el caso del periodista Víctor Riesel, que perdió la vista víctima de un ataque con ácido sulfúrico, hace meses.

El chofer, Fred Mischner, de 8 años de edad, con antecedentes policiales, fue asesinado a tiros misteriosamente esta madrugada en una barriada de Nueva York, a seis cuadras solamente del punto en que cayó, con un tiro en la cabeza, el 28 de julio, el maleante Abraham Telvi, a quien la policía sindica haber sido el que, en vida, lanzó el ácido al rostro de Riesel.

Ese mismo día, la policía encontró los cadáveres de otros dos maleantes, compañeros de Telvi, que habían sido muertos a tiros en un automóvil, en el mismo vecindario.

La policía ha llegado a la conclusión de que se trata de actos criminales de un mismo origen, de parte, posiblemente, de las personas que encargaron a los maleantes la perpetración del repulsivo atentado contra Riesel, para sellar sus labios.

Mientras tanto, la Oficina de Investigaciones (FBI), trabaja activamente para descubrir a dichas personas. Ayer los agentes del FBI detuvieron a dos ex presidiarios, Gondolfo Miranti y Joseph Carlino, y las autoridades anunciaron que Carlino dio mil dólares a Telvi para que atacara al periodista, con el ácido y que Miranti fue el que señaló la víctima en el restaurante en que éste cenaba, poco después de medianoche, el 5 de abril. Se ha detenido, también, a otros sospechosos; pero las autoridades están de acuerdo en que todos los que han caído en la redada fueron simples instrumentos de elementos más poderosos, que aún no han sido descubiertos.

El periodista Riesel hacía, en esos días, una campaña denonada contra la corrupción en ciertos sindicatos obreros neoyorquinos dominados por elementos del hampa.

El periodistaRiesel 3Bv de-t Riesel está ahora ciego, pero continúa su campaña depuradora, por la prensa.

Gustavo Rojas Pinilla previene a militares contra la politiquería

BOGOTA, 18. — (UP)— Al anunciar anoche una serie de medidas del Gobierno para encauzar la rehabilitación de Cali, después de la catastrófica explosión del 7 de agosto, el Presidente de la República, Tte. general Gustavo Rojas Pinilla, aprovechó la ocasión para debatir públicamente algunos temas de la actualidad política, y desmentir rumores circulantes sobre la posibilidad de que una Junta Militar llegase a asumir el mando de la República.

Rojas Pinilla dijo que había convocado hace una semana a una conferencia rutinaria de altos militares, para "prevenirlos contra los golpes bajos de la politiquería, a fin de que vivieran tranquilos todos los militares, como vive tranquilo el Presidente de la República".

El Presidente dijo que en esa reunión, que se realizó en el teatro "Patria" de los cuarteles de Usaquen, "convinimos en que no debíamos confiar en los políticos, porque ellos, en una forma general, como en los congresos, son amigos de las discusiones".

El Primer Mandatario habló en un tono muy reposado, improvisadamente durante más de una hora.

En ningún momento elevó la voz, como suele hacerlo en sus discursos.

Su conferencia fue transmitida por la televisora nacional y difundida a través de todo el país por todas las emisoras en cadena con la radiodifusora nacional.

Rojas Pinilla destacó que "ningún Gobierno ha protegido tanto a la industria como este".



CANDIDATOS PRESIDENCIALES DEMOCRATAS DE USA. — (CHICAGO).— He aquí la fórmula que representará al Partido Demócrata en la contienda electoral del próximo mes de noviembre: sonrientes, después del magnífico triunfo alcanzado en la Convención Demócrata, vemos aquí al candidato presidencial, ADLAI STEVENSON (derecha), y a su compañero de fórmula, ESTES KEFAUVER, candidato a la Vicepresidencia, que, con las manos en alto, agradecen la clamorosa ovación que les tributaron los convencionales.— (Radiofoto de UNITED PRESS).—

Surgen esperanzas de encontrar solución al problema de Chipre

NICOSIA, Chipre, 18. — (UP). — Las esperanzas de una solución pacífica para el futuro de la agitada isla de Chipre, hoy eran más optimistas que nunca en el curso de los últimos 18 meses.

La violencia había desaparecido de la escena, los asesinatos y terrorismo habían terminado, la tensión había disminuído, y los chipriotas caminaban por las calles sin temor.

Los británicos establecieron que antes de reiniciarse las conversaciones sobre el futuro de Chipre, debía cesar el terrorismo en la isla, y el jueves pasado la agrupación clandestina antibritánica "EOKA" distribuyó volantes haciendo un llamado a la tregua para poner a prueba las buenas intenciones británicas.

Desde entonces no ha habido un solo tiroteo, explosión de bomba o atentado alguno. En el mes pasado, solamente, 21 personas murieron y otras tantas fueron heridas en ataques atribuídos a la "EOKA".

Los británicos han estado siguiendo atentamente los acontecimientos, ya que el mismo volante dice que si no cumplen con su palabra, "EOKA" reanudará sus "operaciones en una escala más intensa y fiera".

Informaciones obtenidas hoy establecían que en breve se reiniciarán las conversaciones para tratar de dar a Chipre un Gobierno propio.

Estas quedaron interrumpidas a principios de año porque el Arzobispo griego ortodoxo, Makarios, no quiso condenar a la violencia, por lo que fue exilado por los británicos en las islas Seychelles, en el Océano Indico.

Los ingleses que gobiernan a la isla como colonia y base para sus operaciones en el Medio Oriente, desean otorgarle una cierta autonomía, pero también quieren garantías escritas en cualquier Constitución de Chipre.

En el Mediterráneo se ha dado comienzo a la "Jira de los Reyes"

VENECIA, 18.— En el elegante yate griego "Achilleus", de 5.500 toneladas, y por invitación del Rey Pablo y la Reina Federica de Grecia, sesenta miembros de la alta nobleza europea comenzaron hoy una jira por el Mediterráneo y las islas del Mar Egeo, la cual durará 16 días.

El viaje, que es una repetición del que tuvo lugar en 1954, a invitación, también, de los monarcas griegos, fue bautizado con el nombre de "La Jira de Reyes", no obstante no haber ni un solo rey entre los que aceptaron invitaciones.

En septiembre podría reunirse la Comisión sugerida por Eisenhower

WASHINGTON, 18.— (U. P.). — (Por Henry Raymont).— El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Dr. José A. Mora, expresó hoy que sigue de cerca los esfuerzos de los Estados Unidos para acelerar la acción sobre la Comisión Interamericana sugerida por el Presidente Eisenhower en Panamá.

Mora comprometió la cooperación plena de su Organización en el propósito de la Comisión de fortalecer el desarrollo económico de las Américas. Se presume que ésto se hará a través del Consejo Económico y Social de la OEA.

Manifestó a la United Press que esperaba conversar pronto con el Dr. Milton Eisenhower, designado por el Presidente como el delegado de los Estados Unidos a la Comisión. Se cree que ambos discutirán a comienzos de la semana entrante los detalles administrativos de la Comisión.

La semana pasada, los Estados Unidos encarecieron a los Jefes de Estado de las 20 Repúblicas latinoamericanas que designasen sus representantes a la Comisión, y que se pusieran de acuerdo sobre una fecha temprana para la primera sesión. Se cree ahora que los 21 representantes de los Presidentes podrían reunirse en Washington a fines de septiembre.

Entretanto, en los círculos diplomáticos latinoamericanos se hacen conjeturas sobre el carácter de la proyectada reunión. La mayoría parece coincidir con el Secretario Adjunto de Estado, Henry F. Holland, que recientemente declaró que el grupo debería "estudiar el programa económico y social de la OEA y recomendar medios para robustecerlo.

Algunos creen, sin embargo, que el grupo debiera ir más allá de eso. Consideran necesaria una comisión que coordine todas las formas de programas de desenvolvimiento económico. Esto extendería las actividades del organismo para abarcar los planes nacionales, los acuerdos bilaterales bajo el programa de cooperación técnica de los Estados Unidos, la ayuda de las Naciones Unidas, así como los programas de la OEA.

En opinión de estos funcionarios, la Comisión debería tener una vida más larga y permanente que las seis u ocho semanas que contemplan los Estados Unidos y funcionarios de la OEA.

Entre los peritos del Departamento de Estado, se han efectuado conferencias para redactar proposiciones sobre la agenda para la Comisión. Estos funcionarios reciben, asimismo, numerosas sugestiones de otros Gobiernos americanos.

ESTE MES EXTENDERIAN EL CERTIFICADO DE DEFUNCION DE HITLER

MUNICH, agosto 18.— (UP).— Probablemente a fin de este mes se extenderá el tan demorado certificado de defunción de Adolfo Hitler. Desde que terminó la guerra, los tribunales de Berlín, Berchtesgaden y Viena tratan de declarar legalmente muerto al Fuehrer nazi. La predicción de hoy es la novena que se hace desde 1950 de que dentro de poco tiempo será extendido el certificado de defunción por el juez Heinrich Stefanus, de Berchtesgaden.

Una vez que se obtenga el certificado, la Corte de Desnazificación de Berlín podrá confiscar las propiedades de Hitler en nombre de la República de Alemania Occidental. Austria también ha intentado que se le cedan algunas de las propiedades del jefe nazi. La hermana de Hitler, la señora Paula Wolf, ha protestado contra la pretensión austriaca.

Paula Wolf, que cuenta 65 años, fue amenazada hace poco con desalojo del cuarto por el que paga semanalmente el equivalente de 2.80 dólares en Berchtesgaden, por estar atrasada en el pago del alquiler. Sin embargo, el dueño de casa acordó dejarla estar hasta que se obtenga el fallo judicial.

El profesor Walter Specht, de la policía criminal del Estado de Baviera, recientemente sometió al juez Stefanus un expediente de 50 páginas con el aspecto jurídico del caso.

El 30 de abril de 1945, Hitler se suicidó de un tiro en el refugio de la Cancillería, en momentos en que las tropas rusas se abrían camino a través de un Berlín en ruinas.

Su esposa de un día, Eva Braun, también estaba armada, pero sobrevivientes allegados a Hitler que se encontraban en el refugio, dijeron que esta tomó veneno cuando se quedó sola con el Fuehrer.

El expediente de Specht se relaciona con el envenenamiento, el disparo, la cremación de los cuerpos en el jardín junto al refugio, y la posible eliminación de los cadáveres, que nunca fueron hallados. Specht manifestó no estar completamente convencido de que todas las declaraciones hechas por Heinz Linge, el ex valet de Hitler que el año pasado fue puesto en libertad de un campo de prisioneros ruso, sean correctas des de un punto de vista médico-legal.

Linge y Otto Guensche, asistente de Hitler que llegó también este año de un campo de prisioneros ruso, prestaron declaraciones al juez Stefanus. Manifestaron haber oído el disparo que mató a Hitler, haber cargado su cadáver y el de Eva Braun del fondo del refugio de la Cancillería al jardín adyacente, y haber presenciado que unos militares rociaron los cuerpos con gasolina y les prendían fuego, para evitar que cayeran en manos rusas.

Portaviones atómico será construído para la Armada de EE. UU.

WASHINGTON, 18.— (UP.)— (Por Charles W. Cordry).— Es casi seguro, según dijeron hoy altos funcionarios del Departamento de la Defensa, que en enero el Gobierno propondrá al Congreso la construcción de un portaaviones de propulsión atómica.

La Marina hace los estudios del caso para someterlos a la aprobación del Secretario de la Defensa, Charles E. Wilson, a fines de año, y si el diseño de los reactores es suficientemente avanzado, es casi seguro —según se dijo— que Wilson incluirá la construcción de tal unidad en el presupuesto que presentará al Congreso en enero. Si los legisladores no se demoran en darle su aprobación, los informantes dijeron que el portaaviones podrá incorporarse a la Armada en 1961.

Varios oficiales de la Armada dijeron a la United Press que el portaaviones atómico constituirá la médula de las fuerzas aéreas nucleares del futuro, por su capacidad de permanecer en alta mar casi indefinidamente, lo cual habrá de revolucionar las operaciones navales.

Gravísimos cargos contra Guillermo Guzmán se desprenden de encargatoria de reo en su contra

Consta este documento de 64 páginas; es el más completo que se conoce

El martes próximo conocerá el Tribunal de Alzada la apelación deducida por el abogado don Miguel Otero Lathrop a favor de su defendido Guillermo Guzmán Troncoso, cuya seria implicancia en el proceso que instruye el Quinto Juzgado del Crimen por el asesinato de su tía, la millonaria Zoila Elena Troncoso Valdivieso, lo ha conducido nuevamente a prisión.

Como dimos a conocer ayer, el recurso de amparo interpuesto con antelación al recurso apelatorio enunciado, fue desechado por improcedente por la unanimidad de la Séptima Sala, que presidió el Ministro don Santiago Elgueta, e integrada por los Ministros señores Juan Pomes García y Edmundo Larenas.

VISTA DE LA APELACION.— El martes próximo se verá la apelación contra la encargatoria de reo que el Ministro en Visita, don Julio Aparicio Pons, dictó contra el inculpado. Esta encargatoria consta de sesenta y cuatro páginas, y es el documento de esta índole más extenso y más completo que se conoce en la historia judicial de Chile. Serios cargos se desprenden contra Guillermo Guzmán, los cuales fueron analizados el viernes último por el connotado criminalista don Fernando Rivera Zavala, quien dijo en su alegato:

"Los antecedentes de hecho, están casi todos magistralmente contenidos en el auto de reo, magnífico resumen del proceso, constituído por 64 páginas, auto en el cual el señor Ministro no sólo se ha limitado, como es usual, a practicar referencias a las actuaciones procesales, sino que ha hecho mucho más: resumir todas las actuaciones que prueban el cuerpo del delito y la participación de los delincuentes."

Después, resumió los hechos más salientes del proceso, procediendo al análisis de los principales cargos que rolan en la causa: huellas dactilares, examen de los pelos encontrados, manchas de sangre y forma de comisión del hecho.

En cuanto a las manchas de sangre, expresó que aparecía averiguado que la huella de pies que se encontró por la Policía Técnica sobre la alfombra, próxima al cadáver de la víctima, correspondía, exactamente, a zapatos que perfectamente pudo usar Guillermo Guzmán Troncoso, que pertenecían a su hermano, prendas que, además, presentaban las siguientes características: manchas de sangre sobre la parte superior y arrancamiento de la suela del zapato izquierdo y cortadura de la misma en la parte próxima a la unión de la suela con el taco, hecha, evidentemente, para hacer desaparecer un vestigio, una huella, un indicio acusador.

En cuanto a las huellas dactilares, dijo que éstas aparecían en un mueble que, evidentemente, fue violado. En este mueble se encontraron tres huellas, una, perteneciente a Guillermo Guzmán, a 1.40 de altura, que corresponde a la altura de su brazo extendido; otra, más abajo, que dejó un detective, por descuido inexcusable en un crimen sin testigo, y en el cual las huellas tienen importancia superlativa; y, una tercera, a menor altura. La forma de las dos huellas pertenecientes a Guillermo Guzmán, son distintas: la que existe en la parte superior del mueble, de abajo hacia arriba, por la forma de las huellas dactilares; y la de la parte inferior, de arriba hacia abajo, atendida la forma de las impresiones digitales. Este hecho hay que vincularlo a la declaración prestada por Guzmán, quien, al ser preguntado sobre la forma en que procedió a abrir y cerrar el mueble, contestó que para cerrarlo y abrirlo no se había agachado, de tal manera que resulta explicada la diferente forma en que los cajones del mueble fueron por él abiertos: el superior, con los dedos hacia arriba; y, el de abajo, con los dedos hacia abajo, situación que corrobora su confesión.

TIEMPO DE LAS HUELLAS.— Dichas huellas dactilares corresponden, sin lugar a dudas, al mes de abril de 1955 y no a diciembre del año anterior, fecha, esta última, en que Guillermo Guzmán perpetró un hurto de joyas en la casa. Las huellas digitales desaparecen, generalmente, en un mes, según un tratado de criminalística, que dejó a disposición del Tribunal para que se corrobore la exactitud de la cita.

En cuanto a los pelos encontrados en la chomba, pertenecientes a doña Zoila Elena Troncoso, dijo que existían diversos informes en el proceso: uno, del catedrático de Anatomía de la Escuela de Medicina, doctor Tobar, que con precisión afirmaba la existencia, en dicha prenda, de pelos que presentan similitudes con los que posee Guillermo Guzmán; otro, del catedrático doctor Badínez, que contiene algunas discrepancias con el primero; y un tercero, del Laboratorio de Policía Técnica, que analizó como los demás.

Finalmente, analizó el supuesto viaje hecho a pie desde San Bernardo a Santiago por Guillermo Guzmán, que aparece en contradicción con hechos del proceso y que resulta inexplicable e ilógico. "Era levantador de pesas y no pedestrista Guillermo Guzmán", dijo.



Una visita ocular a la mansión de la millonaria asesinada el Viernes Santo, del año pasado, señorita Zoila Elena Troncoso Valdivieso, realizará en la semana entrante el juez del Quinto Juzgado del Crimen, don Ramón Campos Reynolds, con el fin de esclarecer diversas dudas, que aún no han encontrado explicación. El juez Sr. Campos, ha quedado otra vez a cargo de este sensacional proceso, por haber suprimido la Corte las visitas extraordinarias que el Ministro de ese Tribunal, señor Julio Aparicio Pons, realizaba en el Quinto Juzgado del Crimen

CORTE MARCIAL DENEGO AYER LA EXCARCELACION A FALSO MILITAR

La Corte Marcial reunida extraordinariamente en la mañana de ayer, procedió a denegar la excarcelación bajo fianza solicitada por el reo Mitchel Pardiel Pomeral, quien se encuentra procesado por giro doloso de cheques por la suma de dos millones doscientos mil pesos.

La causa citada la instruye el Fiscal Militar de Valparaíso, don Roberto Dávila, en atención a que Mitchel Pardiel vistió indebidamente un uniforme militar, para evadir la acción de la policía, estratagema que no le dió resultado, debido a que el citado uniforme carecía de los distintivos correspondientes.

Se encuentra también implicado en el mismo proceso el señor Roberto Iunge.

La Corte Marcial, junto con denegar la solicitud de excarcelación, decidió llamar la atención al Fiscal por diversas deficiencias legales observadas en la tramitación del proceso.

EXTRAÑA MUERTE DE UN MENOR CUYA MADRE HABIA SUFRIDO SHOCK

ILLAPEL.— Un trágico suceso que ha causado consternación en el vecindario, ocurrió en esta localidad cuando Inés Tapia Codoceo, madre de una guagua de meses, encontró en el canal de La Puntilla, el cadáver del menor de tres años de edad, Víctor Manuel Rojas, hijo de Fresia León. Pues bien, la mencionada Inés Tapia, ante el macabro hallazgo, sufrió un síncope a raíz del cual se sintió muy enferma. En tales circunstancias, quiso amamantar a su guagua, la que, al hacerlo, se intoxicó, falleciendo a las pocas horas.— (ZULETA, Corresponsal).

Falsos inspectores de Impuestos Internos fueron detenidos ayer por Investigaciones

Exigían dinero por dejar nulas las denuncias

Tres audaces individuos, que fingiendo ser inspectores de Impuestos Internos extorsionaron durante largo tiempo al comercio y a la industria de la capital, fueron ayer aprehendidos por personal de la Segunda Comisaría Judicial.

Miguel López de Heredia, Isaac Sleman y José Molina Lagos, que son los nombres de los timadores, se habían provisto de documentos falsos que los sindicaban como funcionarios de la Dirección General de Impuestos Internos.

Día a día recorrían el comercio, en especial los negocios de segunda o tercera categoría, y pedían los libros para practicar la revisión. Si los libros de contabilidad no se encontraban en el negocio, anotaban el hecho, y luego pedían que se les mostrara el talonario de comprobantes del pago del impuesto correspondiente a la Ley 11.575, el cual asciende al tres por ciento en la mayoría de los casos, y en otros al diez, cuando se trata de mercaderías importadas o de consumo, y al once cuando corresponde a prestación de servicios.

Si el comerciante carecía de esta exigencia legal, de inmediato anunciaban terribles sanciones. Uno de ellos mencionaba que le correspondería una multa cercana a los cien mil pesos, en tanto que otro de ellos afirmaba que aparte de la multa, el establecimiento quedaría clausurado por un mes, a lo menos.

Dejaban una citación para concurrir al Servicio indicado, pero en seguida, uno de ellos regresaba y manifestaba al afectado que por una cantidad menor, él le arreglaría el asunto. El efecto era inmediato. Ningún dueño de negocio se resistía a tan gentil proposición.

La exigencia de los tres inspectores que operaban en conjunto llegó a oídos de los jefes de Impuestos Internos y luego al Cuartel de Investigaciones, ordenándose una severa vigilancia sobre los sectores comerciales.

En la mañana de ayer, en circunstancias que los detectives de la Segunda Comisaría Judicial, señores Eduardo López Opazo, Roberto Castro y Carlos Charlín efectuaban su ronda habitual por la Alameda O'Higgins, al llegar a Chacabuco divisaron a tres elegantes sujetos que premunidos de portadocumentos recorrían el comercio, demorándose alrededor de quince minutos en cada establecimiento.

La persecución de que los hicieron objeto dio el resultado esperado, pues, justamente cuando el trío empezaba a comunicar a un comerciante las sanciones de que sería objeto, apareció el grupo de policías, quienes exigieron a los falsos inspectores sus respectivas credenciales. Lo que presentaron fue sólo un burdo carnet manuscrito con una firma ininteligible.

Detenidos y confesos pasaron ayer a la Justicia del Crimen, donde deberán relatar todas sus fechorías. Cabe señalar que en las actuaciones de dichos audaces timadores, se halla configurado el delito de estafa y de usurpación de funciones.

Concurso nacional para un monumento al Rector Honorario Vitalicio de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina

1) Llámase a un Concurso Nacional de Escultura para la erección de un monumento destinado a realzar la obra de don ENRIQUE MOLINA GARMENDIA, ex Rector de la Universidad de Concepción y actual Rector Honorario Vitalicio de este mismo Instituto.

2) El monumento deberá tener como motivo central la figura de don Enrique Molina. Los artistas podrán incluir accesorios que acompañen a dicha figura. El monumento será erigido en la Ciudad Universitaria de Concepción.

3) El Concurso se cerrará el día 1.o de diciembre de 1956, a las 12 meridiano. Los proyectos deberán ser entregados hasta esa fecha en la Secretaría General de la Universidad de Concepción o en el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, Miraflores 556, Santiago. Tales proyectos consistirán en una maqueta y en un detalle del monumento proyectado, ejecutado en tamaño natural. Deberán agregarse un proyecto de presupuesto y una reseña de las condiciones de ejecución.

4) Habrá tres premios de $ 250.000.— cada uno. La ejecución de la obra será encomendada a cualquiera de los artistas premiados.

5) Los proyectos deberán ser enviados con pseudónimos. Se incluirá un sobre sellado que contenga el nombre del autor.

6) El Jurado estará formado por tres representantes de la Universidad de Concepción, un representante de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile designado por el Decano, un representante de la Asociación Nacional Chilena de Pintores y Escultores, un representante de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, un representante de la Escuela de Bellas Artes de Concepción, un representante del Colegio de Arquitectos de Chile y un representante elegido por los concurrentes.

7) El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso.

8) La Universidad de Concepción se reserva el derecho de contratar directamente con un tercero los trabajos de erección del monumento, sea por obra vendida o por administración. En todo caso, el artista premiado supervigilará la ejecución de la obra y percibirá como honorarios un diez por ciento del valor indicado por él mismo en la propuesta que deberá acompañar a su presentación al Concurso, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 3.o.

9) Si la Universidad no iniciare la construcción del monumento antes de dos años, el artista elegido podrá exigir el pago inmediato de sus honorarios.

EL PRESIDENTE

DEMANDA POR 109 MILLONES CONTRA EL EX CONDECOR

Fue presentada ayer en la Secretaría en Lo Civil de la Corte de Apelaciones, una demanda de los abogados del señor Selim Chacur, contra el Consejo de la Comisión de Cambios Internacionales (ex CONDECOR), por su negativa para autorizarle la entrada al país de una partida de automóviles. Estos vehículos se encontraban en su totalidad en la Aduana de Arica, pero debido al atochamiento de mercaderías en ese recinto, gran parte de ellos fueron trasladados a la Aduana de Valparaíso.

La demanda, que es por daños y perjuicios, asciende a ciento nueve millones de pesos, y tiene, como base, según se informó, la autorización que en principio se le había concedido para esta internación.

Sin embargo, en la misma mañana de ayer se anunció en círculos económicos, que desde la próxima semana sería autoriza[da] la libre internación de automóvi[le]s, con lo cual la demanda no ten[dría] razón de seguir su curso, [ya] que todos los vehículos del se[ñor] Chacur podrían entrar libremen[te] y ser distribuídos en el pa[ís] pagando, naturalmente, sus de[re]chos aduaneros y los tributos [fi]jados por la ley N.o 12.084, [so]bre Reforma Tributaria, que entró [a regir] en vigencia con su publicación [en] el Diario Oficial.

Ante este hecho, se dio a cono[cer] que es posible que el juez, [el] martes venidero se proceda a [re]tirar el escrito entregado ayer [en] la Corte.

MOTOCICLISTA SE ESTRELLO CONTRA CAMIONETA DETENIDA EN EL CAMINO

VILLA ALEMANA.— Dos graves accidentes de tránsito se produjeron en la noche del martes último. El primero ocurrió a las 20.15 horas, en la Av. Valparaíso casi al llegar al Puente Negro, en circunstancias que el señor Manuel Torres Calderón, español, empleado, de 23 años, con domicilio en Peña Blanca, se dirigía hacia su residencia, gobernando su moto, se estrelló violentamente contra una camioneta que venía en sentido contrario, debido a una peligrosa rotura que existe en el pavimento en ese lugar, lo que lo hizo perder el control de la máquina. Fue atendido inmediatamente en el estudio del doctor Desmout, que queda ubicado como a una cuadra del sitio del accidente. Posteriomente fue hospitalizado con diagnóstico grave, ya que entre otras contusiones, resultó con una pierna fracturada. El conductor de la camioneta, don Pedro Ugalde Pérez, domiciliado en Valparaíso, fue detenido por la responsabilidad que le puede afectar.

El segundo accidente ocurrió una hora después, cuando la camioneta patente de Quillota EA-379, conducida por don Juan Sergio Cid... fardi P., embistió en la Av. Valparaíso esquina de Arrieta, a los obreros panificadores domiciliados en Quilpué, Luis Alberto Vergara Reyes y Luis Muñoz Pinto, dejándolos heridos de cierta gravedad, los que fueron enviados a la Asistencia Pública. Se cree que la mala visibilidad que existía debido a la fuerte lluvia que caía en esos momentos, fue la causa de este lamentable accidente.— (OSCAR SALAS V., corresponsal).

UNIVERSIDADES DE CHILE Y CATOLICA OFRECEN SU 1er. CLASICO DE 1956



GRACIA, "CHISPA", JUVENTUD.— De todo habrá esta tarde en el "Clásico Universitario Diurno 1956", fiesta auténtica del deporte estudiantil, en la cual ambos planteles proyectan superar el colorido, la calidad, de los festivales anteriores.

Esta tarde, en el Estadio Nacional, cuyas puertas se abrirán a las 11 horas.— Con la "copucha" y las "barras" proyectan superar el interés que tuvo el fútbol en pasadas oportunidades.

Los clubes deportivos de las Universidades de Chile y Católica presentan esta tarde, en el Estadio Nacional, una nueva versión del "Clásico Universitario", fiesta auténtica del deporte estudiantil que ha alcanzado a través de los años que se viene realizando, una notoriedad y colorido notables, hasta el punto de interesar a todos, grandes y chicos, viejos y jóvenes. Nadie se quiere perder el espectáculo, que se ha impuesto por la superación de que hacen gala los organizadores, para ofrecer a la afición y público en general, una fiesta auténtica y de singular jerarquía.

En esta ocasión, el interés que tuvo en otras oportunidades el partido de fútbol, será suplido en el aspecto artístico, con números de especial categoría, que se han venido preparando bajo el control y la acuciosidad de los dirigentes de las "barras", todos de innegable experiencia por haber participado en muchísimos "clásicos" anteriores. Cada uno de los planteles buscarán esta tarde una superioridad en la presentación de su "copucha", que valdrá esta vez mucho más que los dos puntos oficiales que se disputaron en ocasiones pasadas. Es de presumir, entonces, que tanto la "U" como la UC, no escatimarán empeños para que el festival alcance de nuevo y satisfaga la expectación que siempre ha reunido su tradicional espectáculo

CANJE DE ENTRADAS.— El canje de las entradas se efectuará hoy, desde las 8 horas, en el Club de la Universidad de Chile, Santa Lucía 240, y en el de la Universidad Católica, Alameda 340.

PROGRAMA.— Se previene al público asistente al Estadio Nacional, que el espectáculo principiará exactamente a las horas anunciadas, ajustándose al siguiente programa: 14 horas, presentación de la barra de la Universidad Católica; 15.10 horas, presentación de la barra de la "U"; 15.40 horas, homenaje de las Universidades a los Rectores; 16 horas, primer tiempo del partido.

EQUIPOS.— Así formarán: **U. DE CHILE:** Pacheco; Riera y Arenas; Navarro, Núñez y Rebello; Ibarra, Musso, Ferrari Díaz y Cazenave. **U. CATOLICA:** Litvak; Jara y Molina; Alvarez, Sánchez y Jorquera; Vásquez, Prieto, Cisternas, Baum y Salcedo.

TROFEOS.— Se están disputando tres trofeos, donados: uno, por la Embajada del Ecuador, uno por la Casa Planchón, y el otro, por la Imprenta "Eros".

A LAS 11 HORAS.— A fin de evitar aglomeraciones, el Estadio Nacional estará en condiciones de recibir público, desde las 11 horas. Igualmente, habrá venta limitada de entradas a tribunas y galerías.

Cartelera DEPORTIVA

La "Cartelera Deportiva" de LA NACION, anuncia para hoy domingo, los siguientes espectáculos:

Hora — DEPORTE — TORNEO — RIVALES — ESTADIO

16.00 Fútbol.— Prueba Selección Chilena-O'Higgins.— Rancagua.
15.00 Fútbol.— Clásico U. de Chile y UC.— Estadio Nacional.
9.00 Hockey, Serie Honor.— Ganadores de ayer.— Guadalupe.
10.00 Esquí, Slalom.— Disputa Copa de Oro.— Farellones.
15.00 Tenis Escolar.— Liceos de Santiago.— Parque Cousiño.
15.00 Básquetbol Oficial.— G. Prat-Vestex.— U. Materiales.
17.00 Básquetbol Oficial.— U. Técnica-Iberia.— U. Materiales
15.00 Básquetbol Oficial.— Montemar-Rapid.— Primavera.
17.00 Básquetbol Oficial.— Primavera-Erika.— Primavera.
17.00 Básquetbol Oficial.— Mademsa-P. Montt.— Mademsa.
18.00 Básquetbol Oficial.— Mademsa-P. Montt.— Mademsa.
15.00 Básquetbol Oficial.— Lo Franco-Vocacional.— Favee.
17.00 Básquetbol Oficial.— J. T. Medina-Peñaflor.— Favee.
14.30 Motociclismo.— Circuito Torneo Los Domínicos.— Las Condes.
15.00 Atletismo Interescolar.— Liceos de Santiago.— U. Católica.

Esta tarde se efectúa circuito motociclístico "Los Domínicos"

Locomoción especial desde la Plaza Italia

Organizado por la Asociación Central de Motociclismo, se efectuará esta tarde, a las 14.30 horas, el Circuito denominado "Los Domínicos", con un recorrido de 4 kilómetros 100 metros, por los caminos de Las Flores, Algarrobo, calle El Alba y Camino Otoñal. La competencia consta de siete pruebas, a saber: carreras de bicicletas con motor, 1 vuelta; motos de 100 a 125 cc, 3 vueltas; motos de 175 a 250 cc., 5 vueltas; motos de 350 cc., 8 vueltas; motos 500 cc. Standard, 10 vueltas; motos 501 a 1.000 cc., 10 vueltas, y motos 500 cc. fórmula internacional, 15 vueltas.

La nómina de corredores inscritos es la siguiente:

AUDAX ITALIANO: Luis Cristini (500 cc. Standard); Carlos Ihl (350 cc.); Germán San (125 cc.); Miguel Edwarson (125 cc.); Manuel Letelier (125 cc.); Guillermo Calderón (125 cc.) y O. Sánchez Vera (125 cc.).

INGENIERIA MOTO CLUB: Bicicletas con motor: Ricardo Boettger y Juan von Riteshausen; 100 cc.: Roberto Bustamante; 125 cc.: Andrés Simpson y Roberto Bustamante; 175 cc.: Earl Heinz Reccius; 250 cc.: Ernesto Kausel y Helge Dittman; 500 cc.: Reinhold Winkler; 501 a 1.000 c.: Jurgon Ernst; 500 cc. fórmula internacional: Ernesto Kausel y Holhe Dittman.

GREEN CROSS: 100 cc.: Tomás Insting y "Ché Raúl"; 225 cc.: Pietro Morales, "Pura Suerte", Gilberto Jiménez, Carlos Merino y Guillermo Schrader; 175: "Pura Muerte"; 250 cc.: Jorge Silva, Guillermo De Freitas, Roberto Cardenil y Luis Orellana; 350 cc.: Luis Jiménez, Hugo Labarca y Hans Brander; 500 cc. Standard: Alejandro Carrasco, "El Pato", Mato Balta, Nicolás Aguilar, René Urrutia, Oriel Jofré, René Campos, Eduardo Fuentes, Tibor Wunder y Osvaldo Merello; 501 a 100 cc.: Pedro García, Raúl Ibarra, Mario Vitta, Tibor Wunder, Jorge Quinteros, Mario Contreras y "Crucho"; 500 cc. fórmula internacional: Alejandro Carrasco, "El Pato", Pietro Morales, Nicolás Aguilar, Enrique Bach, Tibor Wunder y Enrique Horta.

SANTIAGO MOTO CLUB: 500 cc. Standard y 500 cc. fórmula internacional: Rogelio Espinoza, Oscar Utreras, Sergio Kunsterzooff, Hugo Espinoza, Santiago Marincovic y Carlos Gallani.

Habrá servicio especial de locomoción desde la Plaza Italia hasta la meta.



ROGELIO ESPINOZA

Cubana Bertha Díaz corrió los 80 metros con vallas en 11,1"

FILADELFIA, 18.— (UP.)— La cubana Bertha Díaz estableció hoy un nuevo record norteamericano de la prueba de 80 metros vallas, durante las competencias femeninas de la Unión Atlética Amateur efectuadas hoy en el Estadio Franklin de esta ciudad.

La señorita Díaz, de 20 años de edad, mejoró el record de 11.5 segundos establecido por ella misma el año pasado, con una nueva marca de 11.1 segundos.

Bárbara Jones, de Estados Unidos, también estableció una nueva marca en la prueba de los 50 metros planos, al hacer un tiempo de 6.3 segundos. Alice Coachman, Catherine Hardy, Claire Islcson y Mary McNabb, habían registrado en pasadas competencias un tiempo de 6.4 segundos.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

REDUCCION PRESION RED DISTRIBUCION ENTRE 18 Y 22 AGOSTO

La Empresa de Agua Potable de Santiago comunica a los consumidores que se efectuarán obras de urgencia impostergable en el sistema de canales de aducción de la Planta de Filtros de Las Vizcachas.

Esta planta es la principal abastecedora de la ciudad, por lo que su puesta fuera de servicio implica una importante disminución del abastecimiento.

La sustitución del agua producida por la Planta de Las Vizcachas, mediante otras fuentes, es insuficiente para compensar la reducción, por lo que se hace indispensable apelar a una reducción general en la presión de la red de distribución entre el sábado 18 y el miércoles 22 del presente, ambas fechas inclusive.

La Empresa solicita de sus consumidores se sirvan restringir sus consumos al mínimo indispensable durante el lapso indicado, a fin de disminuir los efectos de esta emergencia, cooperación de beneficio común, que desde luego agradece.

EL ADMINISTRADOR

El Seleccionado juega hoy en Rancagua, frente a O'Higgins


Este fue el cuadro que presentó Salerno el miércoles último en Playa Ancha. Contó justo con los cinco forwards y en la defensa sólo le sobraron Teodoro Contreras y el arquero Espinoza. De pie, de izquierda a derecha, aparecen: Beltrán, Torres, Escuti, Carrasco, Godoy y Ortiz. Agachados: Ramírez, Tello, Meléndez, Fernández y Aguila. Esta tarde el seleccionado actúa en Rancagua frente a O'Higgins. Ultimo apretón fuerte antes de enfrentar a Checoeslovaquia y Argentina.

Es el último "apretón" fuerte antes de enfrentar a los equipos de Checoeslovaquia y Argentina.— Actuará todo el plantel que dirige José Salerno.

Una nueva presentación, en carácter de preparación para enfrentar a Checoeslovaquia y Argentina, cumple esta tarde el Seleccionado chileno de fútbol. El conjunto que dirige José Salerno enfrentará en el Estadio Braden de Rancagua al equipo de O'Higgins.

Como se recordará, el miércoles último, el conjunto nacional enfrentó a Wanderers en Playa Ancha, imponiéndose por dos tantos contra uno. Y la impresión que produjo fue discreta, demostrando, naturalmente, falta de ajuste en sus líneas. Además, no se pudo contar con el concurso de varios players estimados como titulares indiscutidos, como es el caso de Ramiro Cortés, Enrique Hormazábal y Jorge Robledo. Según informó la Comisión Seleccionadora, y el propio entrenador, para esta ocasión se cuenta con todo el plantel y el propósito existente es sacar a la cancha, dentro de lo posible, el mismo conjunto que asumirá la responsabilidad de representar al fútbol chileno en los severos compromisos internacionales del domingo 26 y jueves 30 del presente.

O'Higgins es un equipo que ha repuntado de manera vigorosa en las últimas jornadas del torneo oficial. Esto, y la circunstancia de ser local, le permitirá transformarse en un rival capaz de exigir seriamente al cuadro de la casaca roja.

El Seleccionado Chileno viajará a la ciudad histórica en un micro que partirá desde la sede de la Asociación Central —Cienfuegos y Erasmo Escala— a las 9 horas. Al frente de ella irá el integrante de la Comisión Seleccionadora señor Francisco Candelori y el entrenador Salerno.

OSORIO SUBE AL RING COMO CAMPEON: ENFRENTA A PAREDES


Osvaldo Paredes se mostró como un pugilista hábil, sagaz, en ese combate que empatara con Sergio Salvia El viernes tendrá como adversario a Andrés Osorio, el flamante campeón chileno de la categoría liviana.

De gran atracción es el match del viernes en el Caupolicán.

El viernes, por primera vez, veremos a Andrés Osorio como campeón de Chile de peso liviano. El pugilista de Antofagasta, que le arrebatara la corona a Augusto Cárcamo en un combate de notable envergadura, peleará 10 rounds con el argentino Osvaldo Paredes, quinto en el ranking de su país. Paredes viene de conseguir un empate con Sergio Salvia.

La circunstancia de que sea ésta la primera vez en que Osorio va a subir al ring como campeón, lo obliga a realizar una actuación calificada. No sólo va a defender su prestigio, sino que el del pugilismo chileno, del cual es un genuino exponente por sus virtudes y por ese título que posee. Peleador de fibra, consistente, de singular espíritu combativo, Osorio tropezará en esta oportunidad con un adversario muy hábil y ducho. En ese match con Salvia, el mendocino Paredes evidenció aptitudes muy buenas, principalmente por su boxeo astuto, su defensa sólida y su juego sorpresivo de contragolpe, ya que es un peleador de guardia invertida. Al respecto, su manager, Carlos Suárez, estima que en esta oportunidad Paredes levantará mucho su rendimiento, ya que cuando se preparaba para medirse con Salvia tuvo tropiezos en su entrenamiento. La gran campaña de Osorio en la presente temporada, culminada de manera sensacional con la conquista del campeonato de los livianos, así como la calidad del argentino, son garantía de un lance de atracción.

Previo a este encuentro cruzarán guantes Jorge Mayorga y Horacio Rivera. Tras una dilatada y fructífera actuación en el campo aficionado, Mayorga ingresó al profesionalismo, donde ha realizado buenas actuaciones. En cuanto a Rivera, es un joven pugilista argentino que, por sobre todas las cosas, está buscando fogueo y experiencia, antes de cotejarse con los mejores livianos de Argentina y Chile.

RCA inaugura mañana 10 mesas para ajedrez

La directiva central del Club de Deportes RCA Víctor y el directorio de la rama de Ajedrez, ofrecerán mañana a las 18 horas un cóctel, en la Sala de la Biblioteca del Sindicato Industrial de la firma, Av. Vicuña Mackenna 3101, con motivo del acto inaugural de Diez Mesas de Ajedrez, donadas por la Gerencia de la Corporación de Radio de Chile, S. A. En esta ocasión, se jugará una simultánea de Ajedrez a Diez Tableros con el Maestro don Ruperto Schroeder y se hará entrega de los premios a los vencedores del Campeonato de Clasificación de Ajedrez del presente año.

POR los BARRIOS

HOY SERA inaugurada la cancha de la Parroquia San Bernardo, ubicada en calle Freire 546, de esa ciudad. La bendición estará a cargo del presbítero y vicario de esa Parroquia, señor Alberto Jacques L.

EN EL FESTIVAL de fútbol que organizó el Club Luminor, se registraron los siguientes resultados: Atlético Yungay 3, Figueroa Alcorta 1; Juan Medina 2, Britania 1; Juventud Arteaga 1, Palestino Junior 0; Mariscal Sucre 4, Juventud Modelo 3; Nacional Quinta 4, Vicuña Rozas 3; Nicolás Palacios 3, Chile-Uruguay 2; Capitán Tirzano 3, Clarín 2. En el match de fondo entre Matadero Blanqueado y Ferias Libres, de Quinta Normal, se impuso aquél por 2 a 0.

DEPORTIVO Loma Blanca acepta desafíos para jugar los domingos por la tarde, con clubes que dispongan de tres equipos de fútbol adultos y cancha. Los interesados deben llamar al teléfono 96109, de 8 a 12 y de 6 a 9.

DEPORTIVO "Chilenito" venció al Atlético Huracán, de La Granja, en el festival que organizó el club Tricolor de Chile, de esa comuna, por la cuenta de 3-2, con goles de Pierattini, Paz y López. El ganador formó con Poblete; Jara y Chacón; Campos, Saavedra y Serrano; Pierattini, Paz, López, Pincheira y López.

HOY CONTINUARA desarrollándose el campeonato "Guillermo García Huidobro", organizado por el Club Atlético Rancagua. Los tres equipos del Cultural Robles y Los Intimos se medirán en la mañana, y por la tarde, los elencos del Unión Sordomudos y Atlético Rancagua. Los premios se exhiben en Café "El Lido", de Alameda con Vicuña Mackenna. Los partidos se juegan en la cancha Valenzuela Castillo 1014.

EN LAS CANCHAS de la Cuarta Comuna, se jugarán hoy los siguientes partidos: Cancha Latorre, Alameda-Las Rejas, 15 horas: Francisco Arellano con Embajador Quintana, y 16.15 horas: Población Delicias con Latorre. Cancha Asociación 1, Alameda 4780, 14 horas adelante: Población Velásquez con Unión Bélgica; cancha 2, 14 horas adelante: Hormazábal con Solari; cancha Liga Municipal 1, 9.30 horas adelante: Deportivo Perú con Flecha Roja; 9.30 horas adelante: Juventud Condal con Hispano Chileno; 14 horas adelante: Población Carrera con Innovación; cancha Liga Municipal 3, 9.30 horas: Caupolicán con Unión Alpatacal. Por la tarde, 14.15 horas: Norte y Sur con Oyarce Hermanos.

EL PROGRAMA de fútbol a realizarse en las canchas de la Liga Ochagavía de San Miguel, es el siguiente: Cancha 1: Estrella Roja con Mariscal Nazzazi; San Joaquín con Juventud Pizarro; Areneros con Juventud América; Juventud Católica con Población Arauco; Nueva York con Esfuerzo Juniors; Juventud Pizarro con Palestino San Miguel, y Estrella Roja con Mariscal Nazzazi. Cancha 2: Juventud América con Areneros San Miguel; Juventud Católico con Población Arauco; Alcalde Flores con D. Galaco; San Joaquín con Juventud Pizarro; Mario Palestro con Chañarcillo; Estrella Roja con Mariscal Nazzazi y Esfuero Juniors con Nueva York. Cancha 3: Alcalde Flores con Gelaco; Lusitania con Los Tigres y Tricolor con Mario Palestro.

AMISTOSOS

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos, en seguida, una nómina de los más importantes:

OSORNO DEFENSOR-BERNARDO O'HIGGINS.— En la cancha de Independencia 4422, con tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

CLODIO BRITO - NACIONAL. — Con tres equipos, empezando a las 9.30 horas, en la cancha de aquél, ubicada en Av. El Salto esquina Valdivieso. El primer elenco del Clodio Brito formará con su plana mayor: Garrido; González y Sandoval; Durán, Cortés y Vivanco; Valenzuela, Rojas, Arriagada, Vache y Vilches.

LO MIRANDA-DIABLOS ROJOS. — En la cancha N.o 3 del Estadio San Ignacio, Bilbao 2810, con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor de Lo Miranda actuará con Silva; Núñez y López; Osorio, Yantén y Pinto; Carrasco, Briceño, Conley, Bascuñán y Padilla.

LOMA BLANCA - FERRO YUNGAY.— Con tres elencos adultos en disputa de otros tantos trofeos, en la cancha Torrino, Población 5 de Abril, empezando a las 13 horas. El primer elenco del Loma Blanca formará con Donoso; Maturana (capitán) y Ramos; Sepúlveda, Alvarez y Uribe; Márquez, Cartagena, Kirnes, Ramos y Polonia.

TRANSITO JUNIORS-JUVENTUD RETAMOS.— En la cancha Los Retamos, Población Lo Prado, por San Pablo, altura 60, empezando a las 8.40 horas, con tres elencos. El primer cuadro del Tránsito Junior formará así: Aravena; Calderón y Vega; García, Orlando y Villaseca; Calderón (cap.), González, Concha, Pohol y Aguile.

ESTRELLA BLANCA-HURACAN.— En la cancha 2, norponiente de San Miguel, con los primeros equipos. Aquél formará con Hugo Osorio; Pedro Hernández y Guillermo Cantillana; José Díaz, Hernán Manetti y Francisco Geraldo; Osvaldo Velásquez, Luis González, Omar Quezada, Luis Núñez y Luis Monasterio.

MANUEL GONZALEZ-ANGAMOS. — Con tres equipos en la cancha San Agustín, Av. Irarrázaval 4777, empezando a las 9 horas.

LAUTARO-UNION TRASLAVIÑA.— En la cancha 3, Ochagavía, paradero 7 Gran Avenida, con todos sus equipos, empezando a las 9 horas.

EL TREBOL - LA CASTRINA. — Con tres equipos. Aquél hará actuar a los siguientes jugadores: Alfaro, Muñoz, Peña, Sánchez, Marchant, Norambuena, Oyarce, Rojas, Espinoza, Tober y Armijo.

UNION CERRILLOS-CAMPOS DE BATALLA.— En la cancha de Maipú, con tres equipos, empezando a las 13.45 horas.

RIVER PLATE-RAPID.— Con tres equipos en la cancha Av. Los Leones esquina Almagro, empezando a las 15 horas. El cuadro de honor del River formará así: Cañas; Orellana y González; Abarca, Jaramillo y Muñoz; Adasme, Toledo, Araya, Rojas y Carvajal.

LOS CUCARACHOS - BULNES. — Con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha paradero 11 1/2 de Gran Avenida. El cuadro de honor de aquél formará con Nelson Pinto; Pablo Bartholin (cap.) y Hernán Bartholin; Héctor Rojas, Mario Cortés y Raúl Hernández; Luis Cruz, Eduardo Quezada, Manuel Robles, Luis Bartholin y Mariano Serra.

MIRASOL-UNION SAN GERARDO.— Con tres equipos en la cancha del último, empezando a las 14 horas. La cancha está ubicada en Guanaco con Pablo Urzúa, bajarse en Av. Independencia altura 2400. Mirasol formará con Romero; Sandoval y Hernández; Cabello, Pérez y Jeria; Ahumada, Olave, Valdivia, Bravo y Martínez.

EVERTON - AMERICA. — En la cancha América, en El Salto, con tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

SOTOMAYOR - ROBERTO ENCINA.— Con tres elencos en la cancha Yarur, empezando a las 11 horas.

PEDRO UNDURRAGA-COMERCIO ATLETICO.—Con tres equipos, empezando a las 9 horas, en la cancha N.o 11 del Estadio Nacional. El cuadro de honor del Undurraga, formará con Contreras; Tapia y H. Tapia; Gómez, Santana (cap.) y Reyes; Mora, Rojas, Maestres, Casani y Mora.

UNION CARMEN-SANTA CAROLINA.— Con tres cuadros en la cancha del último, en la mañana. Aquél formará con Chacano; Quinteros y Jiménez (cap.); Parolla, Gutiérrez y Vicentini; Rojas, Palma, Ocuato, Jiménez y Gamboa.

JUVENTUD HUEMUL - UNION CISTERNA.— Con los equipos infantiles, en el Estadio Municipal de La Cisterna, empezando a las 10 horas.

DEFENSOR EINSTEIN-ATLETICO LIRCAY.— En la cancha República, empezando a las 9 horas, con tres equipos.

FRANKLIN - GERARDCADSO. — Con tres equipos, empezando a las 14 horas, con tres equipos.

BANDERA ATLETICO-JUVENTUD LASALLE.— Con tres equipos, en la cancha del último, Población Nogales, final microbuses 27 (Arios), empezando a las 14.30 horas.

TENIENTE GODOY-CHELSEA. — En la cancha N.o 6 del Estadio Nacional, con tres equipos adultos, empezando a las 13.30 horas.

UNION BRASIL-LUMINOR.— Con tres equipos adultos en la cancha de calle Las Rejas 386, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor formará con Fabres; Plaza y Campos; Zúñiga, Lavín y Cuadra; Sudy, Parra, Lavín, López y Johnson.

CITACIONES

DEPORTIVO KLOCKMANN. — En la cancha 1 del Estadio Zambrano, a las 13 horas, a todos los jugadores.

SANTIAGO NATIONAL. — A los jugadores de los tres equipos en la cancha del Estadio Municipal de Providencia, a las 13 horas. Deben concurrir los jugadores, Beltramí, Hermanos Bravo, Díaz, López, Madariaga, Quilodrán, Véliz, López, Valdés, Munizaga, Espina y reservas.

MANUEL ACEVEDO. — A todos sus jugadores en la cancha Escuela de Artes y Oficios, con tres equipos empezando a las 13 horas.

CUARTA COMUNA. — A los delegados, en su secretaría, mañana a las 21 horas.

DEPORTIVO EUGENIO JORQUERA. — A todos sus jugadores para hoy, a las 14.30 horas, en la cancha Norteamericana.

Interprovincial de Hockey continúa hoy en cancha Guadalupe de México

Matches finales en cancha Audax desde las 16 horas

Hoy continuará desarrollándose el campeonato interprovincial relámpago de hockey sobre patines como preparación para el Sudamericano que se realizará en esta capital, y en homenaje al antiguo y meritorio dirigente don Juan Finalterri, que se halla hospitalizado.

La segunda reunión tendrá lugar en la cancha Guadalupe, con el siguiente programa:

9 horas, Everton con Ciclón; 10 horas, Unión Española con U. de Chile; 11 horas, U. Católica con Fernández Vial, de Concepción, y 12 horas, Seleccionado chileno con Guadalupe Los cuatro ganadores disputarán el título de campeón de la competencia en una reunión que se efectuará hoy mismo, a las 16 horas, en la cancha de Audax Italiano, ubicada en calle Tocornal 446. Los resultados de la primera rueda efectuada ayer por la tarde, fueron los siguientes:

Fernández Vial, de Concepción, ganó 6-5 a U. de Chile; U. Católica, por 3-2 a Unión Española, de Valparaíso; Guadalupe a Everton, por 16-8; Seleccionado chileno, por 6-3 a Ciclón, de Viña del Mar.

TENIS

Esta tarde continuará desarrollándose el campeonato escolar de tenis en las canchas del Parque Cousiño, en el que participan jugadores infantiles y juveniles de los distintos liceos de esta capital. El programa es el siguiente:

CATEGORIA INFANTIL.— 15 horas, Verbo Divino con Saint George's "B".

CATEGORIA INTERMEDIA.— 14 horas, Saint George's "A" con J. V. Lastarria "B"; Verbo Divino con Colegio Alemán; 15 horas, Saint George's "B" con Liceo J. V. Lastarria.

CATEGORIA SUPERIOR.— 14 Semifinal, Saint George's "A" con The Grange School.

El walk over se pasará 15 minutos después de la hora fijada.

En Ñuñoa jugarán hoy Viejos Cracks

Los "viejos cracks" de Colo Colo reinician sus actividades esta tarde al enfrentarse en un partido amistoso con el Club Orientales, de la comuna de Ñuñoa, encuentro que servirá de preparación para una jira al norte, que han proyectado para los días de Fiestas Patrias. Con este motivo, los siguientes jugadores deberán concurrir hoy a las 14 horas, a San Antonio esquina Alameda: Salazar, Ibacache, Lira, Medina, Carvajal, Miranda, Machuca, Arancibia, Torres, Tomás Rojas, L. Rojas, Jaramillo, Sorrel, Alcántara, Castro, Aranda, Peñaloza, Hormazábal, Hernández, Amaya y Kisamiti.

ASOCIACIONES

Las dirigentes del fútbol amateur local y de comunas vecinas, fijaron para hoy los siguientes encuentros oficiales:

PROVIDENCIA

Estadio Municipal, cancha 1, California con Santiago National; cancha 2, Salvador Juniors con Real Olímpico; Estadio Nacional, cancha 8, Santa Elena con Sucre; cancha Rapid, Rapid con River Plate.

CENTRAL VICTORIA

Estadio Nacional, cancha 19, Estrella de Maule con Juventud Viel; cancha San Agustín, Angamos con M. González; cancha Margozzini, El Cañonero con Unión Sports; cancha Sedylán, Nataniel Juniors con Víctor Manuel; cancha Abukalil, Sporting Chiloé con Ciclón; Estadio Nacional, cancha 19, en la tarde, Tigre con Cruz del Sur; cancha Margozzini, en la tarde, Santiago Universo con Margozzini, y Estadio Nacional, cancha 18, Sol de Matta con Atenas.

LIGA AMIGOS DEL FUTBOL

Estadio Municipal de Providencia, cancha 1, a las 9.30 horas, Atlético Bilbao con Macheteros y Estudiantes con Simón Martínez; cancha Ferroviaria, 9.30 horas, Estudiantil con Mineduc y Nurias con Bucaneros; Estadio Nacional, cancha 7, a las 9.30 horas, Tegüitas con Yadrán y Fúlmines con Universitarios; cancha Escuela de Artes, a las 10 horas, Judiciales con Barcelona.

SANTIAGO (INFANTIL)

Cancha Santa Filomena, Small Star con Libertad; cancha Walter Müller, Walter Müller con Liverpool Wanderers; cancha Banfield, Estrella con Flecha; cancha Famae, Famae con Banfield; cancha Mademsa, Gimnástico con Arco Iris; cancha Ilharreborde, Beltrán Ilharreborde con Albión. Los primeros infantiles comenzarán a las 9.30 horas.

SANTIAGO (ADULTOS)

Cancha 4.a Zona, Cuarta Zona con Santos Aybar; cancha Walter Müller, Walter Müller con Unión Condell; cancha Banfield con Estrella; cancha Santa Filomena, Small Star con Copal; cancha Ilharreborde, Ilharreborde con Flecha; cancha Famae, Famae con Gimnástico; cancha San Luis, Carioca con Carlos Walker; cancha Nacional, Nacional El Santo con Albión; cancha San Ramón, Fortín Mapocho con Vista Hermosa; cancha Mademsa, Mademsa con Propa; cancha U. Pacífico, Unión Pacífico con Arco Iris; cancha Sedylán, CIC con Rondizzoni; Estadio Nacional, cancha 4, Apolo con La Cruz; cancha 5, Libertad con Primero de Mayo; cancha 6, Chelsea con Teniente Godoy; cancha Hospital Trudeau, Germinal con Valdebenito; cancha Escuela de Artes, N.o 1, Lautaro Atlético con U. Técnica; cancha 2, Manuel Acevedo con Unión Arauco; cancha Caupolicán, Caupolicán con Ipiranga; cancha Borgoño, Borgoño con San Luis; cancha A. Latorre, Real Asturias con Ricardo Santa Cruz; cancha América, América con Everton. Los terceros empezarán a las 14 horas.

METROPOLITANA

Cancha Patronato San Ramón, San Ramón con Atlético Caliche; cancha Academia de Humanidades, Defensor Manzano con Huangualy; cancha Cementerio General, Blue Cross con Vestex; cancha Clodio Brito, Clodio Brito con Nacional; cancha Cementerio Católico, Maracaibo con Próspero González; cancha Vestex, Do Brasil con Veneciano. Los terceros equipos comenzarán a las 9.15 horas.

CONCHALI

Cancha 1, a las 9 horas, Abisinia con El Rayo; 14 horas, U. Conchalí con Angamos; cancha 2, a las 9 horas, Monterrey Juniors con Fermín Vivaceta; 14 horas, 18 de Septiembre con 3 de Mayo; cancha 3, a las 14 horas, San Lorenzo con Victoria Chorrillos.

QUINTA NORMAL

Estadio Zambrano, cancha 1, Klockmann con Cristal Yungay; cancha 2, Escuela Experimental con Juan Miranda; Estadio Municipal, Juan García con Julio Ruiz; cancha Radio de la Armada, Academia con Racing Club; cancha Sederap, Deportivo Ecuador con Blue Star; cancha Yarur, Roberto Encina con Sotomayor. Los terceros teams comenzarán a las 13.45 horas.

BOLPART

Cancha Independencia 422, Osorno Defensor con O'Higgins; cancha Población A. Prat, Ñuñoa, Maltería con Pedro Montt; cancha Vitacura, Independencia con Club Uruguay; cancha Gran Avenida, paradero 13, Julio Dávila con Huracán; cancha Vicuña Mackenna esquina Maule, Franklin con Geracadso, y cancha Rodighiero, Santa Rosa con Academia.

SUR ORIENTE

Vicuña Mackenna esquina de Maule, cancha 1, a las 8.30 horas, Los Carrera con Juventud Baquedano; 13.30 horas, Entre Ríos con Deportivo Colombia; cancha 2, Lo Encalada con Atlético San Juan, y San Jorge con San Pedro Bogotá; cancha 3, San Eugenio con Júpiter y Turín Inter con Washington.

ASOCIACION SAN EUGENIO

Ascenso, Estadio Militar, Juan Parra con Escuela 57, turno Antofagasta; árbitros, Fernando Miranda, Orlando Olguín y Luis Fuentes. Walter Müller, 2, Juventud Comercial con Manuel Guerra, turno, B. Aguirre; árbitros, Héctor Rubilar, Miguel García y Luis Vidal. Hospital San Borja, Salvador Textil con Victoria, turno, U. Chacaritas, árbitros, Arnaldo Letelier, José González y R. Hermosilla. Puerto Aéreo, Bernardo O'Higgins con Fábrica de Sacos, turno, La Rural (tarde); árbitros, Guillermo Reyes, Jorge Daud y Sergio Vargas.

HONOR, 15.45 horas, Estadio Ferroviarios, Cultural Antofagasta con Avance, turno, Escuela 57; árbitros, Julio Gatica, Rubén Salinas y Luis Leiva. Cancha LAN, Capitán Wood con B. Aguirre, turno, M. Guerra; árbitros, B. Valenzuela, Luis Herrera y Mario Salazar. Hospital San Borja, Juventud Siria con P. Aguirre Cerda, turno Juventud Comercial; árbitros, Alfredo Sánchez, Enrique Elgueta y H. Sánchez.

NEWCASTLE VENCIO A PORTSMOUTH 2-1

LONDRES, 18. (UP).— La jornada inicial de la Liga Inglesa de Fútbol, primera división, se resolvió así:

Arsenal, 0 - Cardiff, 0.
Aston Villa, 3 - Charlton, 1.
Bolton, 4 - Blackpool, 1.
Burnley, 2 - Chelsea, 0.
Leeds, 5 - Everton, 1.

Luton, 6 - Sunderland, 2.
Manchester United, 2 - Birmingham, 2.

Newcastle, 2 - Portsmouth, 1.

Preston, 1 - Tottenham, 4.
Sheffield Wednesday, 4 - West Bromwich, 2.

Wolverhampton, 5 - Manchester City, 1.

22.o aniversario del México B. C.


Con una manifestación que tuvo lugar en el Club de Septiembre, el México Boxing Club festejó a los periodistas y locutores radiales, con motivo de celebrar su 22.o aniversario. Asistieron, además, especialmente invitados, el H. diputado Sergio Ojeda; el regidor de la I. Municipalidad de Santiago don Juan Briones; el presidente de la Asociación de Boxeo de Santiago, don Alberto Serrano, y los miembros de esta institución señores Carlos Pimentel, Jorge Allendes y Alfredo Olate. También concurrieron don Lorenzo Teixidó, del Departamento de Deportes del Estado; Germán Lázaro Yus y Alberto Campusano, miembro honorario. Ofreció el ágape el presidente del Club, señor Eduardo Andueza, quien se refirió a la labor cumplida por su institución durante el último año. A los postres se entregó una insignia de oro al periodista deportivo señor René Aguilar. E. grabado muestra un aspecto de la mesa de honor.

S. A. de Básquetbol Femenino.-

Llorando de emoción y en hombros del público salieron de la cancha nuestras muchachas, después de vencer a Brasil

Estudiantes de ingeniería de la Universidad de Chile, de paso por Quito, le formaron su pequeña "barra".— Inusitado clima de fiesta vive con el torneo la capital ecuatoriana.— La concurrencia ovacionó de pie a las chilenas al hacer su entrada a la cancha.

(Una nota especial para LA NACION, de Eduardo Carrasco Vilches).

QUITO, 11.— (Por Correo Aéreo).— (Especial para LA NACION).— (Escribe Eduardo Carrasco Vilches).— Se encuentra en pleno desarrollo, en Quito, el Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. El equipo chileno, hasta ahora invicto, ha sido, sin lugar a dudas, el conjunto más completo y homogéneo, el más técnico y el que se encuentra en mejores condiciones físicas. Quiero narrar algunas impresiones del match CHILE-BRASIL, el que se consideraba el más difícil, el que determinaría el posible campeón

Los encuentros se realizan en el Coliseo de Quito, espléndido y amplio gimnasio cerrado, de construcción moderna, sólido, de cemento armado y estructura de acero. Tiene capacidad para ocho mil personas, holgadamente, y en caso de necesidad, para diez mil. En los partidos realizados, normalmente se repleta al máximo.

El día del partido de CHILE con BRASIL, el estadio empezó a llenarse desde temprano, y al comenzar el match preliminar entre Argentina y Perú, ya estaba virtualmente repleto; uno que otro palco de diplomáticos estaban vacíos. Es de advertir que acá en Quinto, casi puede decirse que no hay espectáculos que llenen un teatro o un estadio, salvo los religiosos, así que este entusiasmo por el básquetbol es algo desusado. Tampoco es habitual ver en esta clase de reuniones a personajes de la política, del Cuerpo Diplomático ni de la sociedad quiteña, y sin embargo ahora, los palcos, las sillas numeradas y las butacas de tribunas de preferencias, han estado desde temprano ocupadas por distinguidas damas, que lucen sus elegantes toilettes y gracia, señores con impecables tenidas y bien engominadas cabelleras, como si fueran a presenciar una ópera, y muchachitas juveniles que dan alegría y optimismo al espectáculo. En las galerías, mezclados con el pueblo, correctos muchachos hijos de familias que, enloquecidos por el entusiasmo, gritan y aplauden sin reservas. Quito ha vivido y vive en estos días un momento de entusiasmo y de preocupación deportiva, como raras veces ha sucedido.

En esa noche decisiva para Chile, en el palco de honor, estaban los Ministros de Relaciones Exteriores, de Educación y de Defensa, con sus respectivas esposas. Además, casi todos los miembros del Departamento de Protocolo del Ministerio de Defensa y altos jefes de las Fuerzas Armadas del Ecuador. Nosotros, los de la Embajada de Chile, ocupábamos un largo espacio en los sillones de preferencia, y a nuestras espaldas, en la galería, teníamos a los entusiastas alumnos de nuestra Universidad de Chile, del último curso de Ingeniería, que rápidamente organizaron una "barra" para alentar a nuestras ágiles y simpáticas jugadoras.

Después del match preliminar entre Perú y Argentina, en que resultó ganador este último, hizo la entrada a la cancha el equipo brasileño que fue saludado con cariñosos aplausos del público asistentes, y cuando comenzaron a lanzar al cesto, demostrando su excelente puntería, causaron la admiración de todos... A nosotros, los chilenos, nos invadió una pequeña duda y empezamos a "amarar a Pilatos", para que nuestro equipo se impusiera a su adversario. Momentos después hicieron su entrada las chilenas y, entonces, ese pueblo ecuatoriano, que es todo afecto y cariño para Chile, se levantó de sus asientos y en un griterío espantoso las aplaudía, como sólo se puede aplaudir y alentar a lo que es propio. Yo, aturdido y profundamente emocionado, contemplaba ese espectáculo increíble de ese pueblo del Ecuador, vivando a Chile con franca y verdadera sinceridad.

Desde ese instante recobré la confianza y me invadió la absoluta seguridad, de que con ese estímulo formidable del público, nuestras jugadoras tendrían que ganar, aún cuando las brasileñas formaban un conjunto de primera calidad.

Tan pronto comenzó el partido, nuestras muchachas hicieron un juego muy rápido, logrando una ventaja de doce puntos, diferencia que mantuvieron hasta el final. Parece que ante lo inesperado de la rapidez del juego, el equipo brasileño se descontroló y su juego se hizo descoordinado; en cambio, nuestro equipo se mantuvo siempre dentro del desarrollo de un plan perfecto. Se notaba la técnica en las combinaciones y jugadas, recibiendo por ello estruendosos aplausos y vivas a CHILE y ECUADOR unidos; el pueblo ecuatoriano no podía separar estos dos sentimientos patrios y espontáneamente salían de sus pechos el estímulo y las felicitaciones, amalgamando los nombres de estos dos pueblos.

El primer cuarto de tiempo se caracterizó por la rapidez, las excelentes y seguras combinaciones y la puntería para el encestamiento; después hubo un manifiesto descenso: el juego se hizo lento, especialmente en las brasileñas, se notaba que la altura las afectaba notablemente, el entrenador efectuaba continuos reemplazos para procurarles descanso a las jugadoras, que muy pronto se agotaban. Las nuestras comprobaban su excelente estado físico y su fácil aclimatación a esta altura.

Así como los aplausos y los vivas a Chile eran continuos y sostenidos, fue lamentable la ausencia absoluta de aplausos para Brasil. Yo me explico esta reacción del público quiteño, no como un sentimiento de animadversidad para ese gran país amigo, que es el Brasil, sino que como el cariño a Chile es tan espontáneo, tan sincero y tan profundo en el pueblo mismo del Ecuador, que no veía a otras jugadoras que a las chilenas. Ese público sólo tenía ojos para las nuestras; era como esos enamorados que cuando están con su prenda, nada les impresiona de lo que está a su alrededor. Sólo la ven a ella. Y así estaba el público quiteño.

Al término de cada cuarto de tiempo, cuando las jugadoras se retiraban a descansar por breves instantes, todo el gimnasio se levantaba aplaudiendo, y era extraño contemplar a aquellas remilgadas señoras, que nunca se les había visto en esta clase de espectáculos, reírse y aplaudir, contagiadas por el ambiente, y muchísimos amigos, conocidos o desconocidos, que nos habían ubicado como los miembros de la Embajada, se volvían hacia nosotros y juntando sus manos, nos saludaban, demostrando su gozo por la ventaja y la excelencia del partido.

Y en esa forma, lleno de entusiasmo estimulante, terminó el partido. Cuando sonó el timbre indicando su término, el público invadió la cancha y, tomando en andas a las agotadas jugadoras, las llevó a sus camarines. Nuestras jugadoras lloraban de emoción y de reconocimiento por tales demostraciones de afecto. El resto de los asistentes empezó a abandonar el local, comentando satisfechos y felices el espectáculo de gracia, agilidad, coordinación y técnica de nuestro equipo y de los esfuerzos del brasileño por disminuir la diferencia. — EDUARDO CARRASCO VILCHES.

Argentina ganó 3-0 a Manquehue en hockey

BUENOS AIRES, 18. (UP).— Buena actuación tuvo el seleccionado argentino de hockey sobre césped, al derrotar por tres a cero al conjunto campeón de Chile, Manquehue, en la última presentación de éste en canchas locales.



La cantidad record de 151.233.80 pesos uruguayos oro se recaudó en el Estadio Centenario con motivo del único partido que jugó en la capital oriental, la selección de fútbol de Checoeslovaquia y que perdieron estos últimos por la cuenta 2-1. Hoy los eslavos se miden en Buenos Aires con la Selección Argentina en la cancha de San Lorenzo de Almagro. En el grabado, el arquero checo Bretislav Dolejsi, atrapa un tiro de cabeza de Abbadié, el mejor hombre del conjunto uruguayo. — (Foto gentileza de Jacobo Bresler del diario "Acción", de Montevideo).

BOXEO al día

LA HABANA, 18.— (UP.)— Kid Gavilán y el norteamericano Jimmy Beecham, pesaron 67.812 kilos (149 libras y media) y 68.039 (150 libras), respectivamente, para la pelea a diez rounds que tendrán esta noche en el Palacio de los Deportes de esta capital.

El combate, que será el primero en La Habana del boxeador cubano desde 1952, será transmitido por televisión a todo el país. El ex campeón del mundo de los semimediano es ligeramente favorito sobre Beecham.

—oOo—

HOY A LAS 11 horas se dará término al extenso programa de fiestas que programó el México Boxing Club, con motivo de celebrar su 22.o aniversario. A la hora indicada, habrá una prueba atlética que tendrá el siguiente recorrido: San Pablo, Baquedano, Mapocho, Manuel Rodríguez y meta, San Pablo 1617. Varios premios se han instituído para esta competencia, donados por los señores Armando Carvajal, Luis Paretto, Luis Campos, Raúl Paretto, Julio Alvarado y Guillermo Lara. La organización estará a cargo del señor Eduardo Quinteros.

—oOo—

EL SABADO se dará comienzo al Campeonato de Boxeo de Novicios en el gimnasio del Deportivo Famae. La programación de la primera rueda será confeccionada por la comisión de campeonatos que preside el vicepresidente de la Asociación Santiago, señor Jorge Allendes.

S. A. de Natación se hará en Montevideo

MONTEVIDEO, 18. (UP).— La Federación Uruguaya de Natación resolvió ratificar la sede Montevideo para la disputa del próximo torneo sudamericano, en mayo de 1958.

De acuerdo con esta resolución, Colombia estará en condiciones de organizar el torneo extra en Cali, en los primeros meses del año entrante.

Argentinos y checos juegan hoy en B. Aires

Es el cuarto match de la jira del conjunto europeo

BUENOS AIRES, 18. (UP).— Con el partido que jugará el domingo (hoy) contra Checoeslovaquia, Argentina completará la más larga actuación internacional que haya cumplido desde 1931, en que se implantó el fútbol profesional, en una sola temporada. En forma sucesiva Argentina, en el pasado mes de julio, jugó contra Italia, Uruguay y Brasil. Ganó los dos primeros matches por 1-0 y 2-1 y empató el restante, sin que se abriera el score. El miércoles pasado, Argentina derrotó a Paraguay en Asunción por uno a cero.

El partido contra Checoeslovaquia se jugará en el Estadio de San Lorenzo de Almagro, rodeado de tribunas de madera, con capacidad para 100 mil personas. El escenario elegido no es el más apto para que pueda expresarse en toda su magnitud el juego coordinado que caracteriza por igual a ambas representaciones. La cancha de San Lorenzo carente de césped, sumamente dura y dispareja no permite emplear muchas sutilezas, con lo cual se negará a los dos equipos el mejor medio para mostrar sus virtudes.

Existe en Buenos Aires un alto concepto del juego de los centroeuropeos que en sus esporádicas actuaciones causó asombro por la rapidez y la perfecta articulación de sus movimientos. El único equipo checo propiamente dicho que jugó aquí se presentó hace la friolera de 34 años. Pero en años más recientes el Ferencvaros y El Rapid, de Viena; fueron las mejores muestras de fútbol europeo que desfilaron por las canchas porteñas. El hecho de que los centroeuropeos no practiquen el negativo juego de defensa y se lancen al ataque con la misma resolución con que se defienden es el más alto aliciente para el próximo match de la Selección Argentina.

La representación local afrontará el match que se anticipa como una empresa difícil, con un equipo altamente dotado en sus líneas defensivas. Será muy difícil para los checoeslovacos penetrar la retaguardia argentina, en la que descuellan el notable guardavallas de Racing, Domínguez y la formidable zaga que componen Pedro Dellacha, figura extraordinaria de las canchas y Federico Vairo, el notable jugador rosarino enrolado en River Plate.

La misma defensa cuenta en la línea intermedia con otros tres jugadores singularmente capacitados. El eje medio Juan Guidi, gigantesco defensor de Lanús, es hombre de acción de apoyo y en el juego alto una verdadera barrera. Los mediozagueros Lombardo y Jorge Benegas, el mejor jugador de defensa de San Lorenzo, completan el sector de la representación nacional.

Su más grave falla es la demostrada imposibilidad de alistar un centroforward que comunique sus tiros al arco. Las dos alas no son nada extraordinario, y lo mejor que puede esperarse de ellas es experiencia y la variedad de juego del famoso insider Ernesto Grillo.

El lance entre dos representaciones de parecida fisonomía deberá producirse entre los excesivos driblings de los delanteros argentinos y las rápidas y ordenadas penetraciones de la vanguardia checa.

Las decepciones que puedan registrarse podrán ser resultado de la fatigosa actividad de los jugadores que componen las dos selecciones. Los checos están haciendo un viaje agotador, y los argentinos, que están combinando los partidos del campeonato oficial con los matches internacionales sin tomarse un descanso reparador.

Pero por encima de toda consideración se confía en que Argentina y Checoeslovaquia realizarán un partido vistoso que es lo que más agrada al público local.

El match será dirigido por el árbitro británico Bert Cross.

El equipo checo, aunque derrotó a Brasil en Río de Janeiro por la anotación de un gol a cero en su primer partido en Sud América, perdió más tarde frente a Brasil por cuatro a uno en Sao Paulo, y frente a Uruguay en Montevideo por dos a uno. Con ello demostró que está muy lejos de ser el famoso "Wunder Mannschaft" de la Europa Central de la preguerra.

En el partido, que comenzará a las tres de la tarde, los equipos se alinearán probablemente en la siguiente forma:

CHECOESLOVAQUIA: Houska; Hert, Hledjk; Novak, Pluskal, Masopust; Pazdera, Morvck, Feurisi, Borovicka y Kraus.

ARGENTINA: Domínguez; Dellacha, Vairo; Lombardo, Guidi, y Benegas; Corbata (o Sansone), Grillo, Conde, Sivori y Cuchiaroni.

RECORD DE CHILE DE LOS 200 LIBRE BATIO AYER VILLALOBOS

En el Torneo Interescolar de Natación

Con una nueva marca record nacional, la de Guillermo Villalobos, en los 200 metros, estilo libre, distancia que el crack internacional de la "U" cubrió en 2 minutos 16 segundos clavados, cerró ayer en la Piscina Temporada, la tercera etapa del Torneo Acuático Interescolar, organizado por la Asociación Universitaria de Natación.

Resultaron ganadores de las 11 pruebas realizadas: R. Castro, del Lastarria, en los 25 metros libres, infantiles, con 15"7; A. Steiner, del Manuel de Salas, en los 50 metros pecho, intermedia, con 40"1; Heriberto Alvarado, de la "U", en los 200 metros, mariposa, todo competidor, con 2'48"7; A. Girón del Lastarria en los 50 metros, mariposa, superior, con 36"6; Guillermo Villalobos de la "U", en los 200 metros libres, todo competidor, con 2'16"0; Roberto Rona, del Lastarria, con 18"9; R. González, del Lastarria, en 50 metros, libres, intermedia, con 30"2; Pedro Adones, del Lastarria, en los 50 metros, espalda, superior, con 40"0; Liceo Lastarria, en la posta de 3 por 25, tres estilos; Liceo Manuel de Salas, en la posta de 4 por 50, cuatro estilos, intermedia, y Liceo Lastarria, en la posta de 10 por 50, libres, superior, con 5'54".

En infantiles, puntea la competencia el Liceo Lastarria, con 122.5 puntos; en intermedia, el Liceo Manuel de Salas, con 122 puntos, y en superior, el Liceo Lastarria, con 176 puntos.

SENDOS DESAFIOS LANZAN A PEREZ

TOKIO, 18. (UP).— Representantes de dos prominentes boxeadores orientales ofrecieron hoy peleas al campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, de la Argentina.

Lope Sarreal, promotor filipino, envió un cablegrama a Lázaro Koci, manager de Pérez, ofreciendo sendos matches en Buenos Aires con Hitoshi Misako, de Japón y con el filipino Danny Kidd.

Dijo que cualquiera de los dos boxeadores o los dos, irán a la Argentina para disputar allí el título con Pérez, si éste se halla dispuesto a enfrentarlos.

Con anterioridad, los representantes de ambos boxeadores habían garantizado a Pérez un total de 50.000 dólares para hacerles frente en Tokio y en Manila, respectivamente.

CONCURSO FUTBOLISTICO GRIPPEX - LA NACION HA ENCONTRADO AMPLIA ACOGIDA EN EL PUBLICO

Se trata de un sencillo y novedoso concurso, en el que el participante debe acertar quién mete el primer gol. Si el gol es de cabeza, Grippex le regala $ 25.000.— El gol de chute tiene un premio de $ 15.000.— El Laboratorio Geka, patrocinante del concurso, regalará, además algunos de sus productos a los participantes

El Concurso Futbolístico "Grippex-LA NACION" ha despertado un enorme interés entre la afición deportiva del país y, por haberse iniciado la publicación del cupón el jueves —esta semana—, nos han llegado numerosas peticiones para que recibamos soluciones hasta hoy, a las trece horas.

Y atendiendo al deseo de los deportistas, Grippex y LA NACION han resuelto, por esta vez, prolongar hasta la fecha pedida por el público (hoy hasta las trece horas), la recepción de cupones.

Pero, el cupón se publicará habitualmente de martes a sábado, y se recibirán hasta el sábado, a las trece horas. Podrán depositarse en el hall de LA NACION o a la casilla 3867, de Santiago.

EXTRAORDINARIA SENCILLEZ DEL CONCURSO. — Como ya lo hemos dado a conocer, el concurso organizado por Grippex y LA NACION, es de tan extraordinaria sencillez, que permite que todo el mundo acierte.

El día lunes se fija el partido Grippex de la semana y, el concursante, debe señalar quién es el jugador que marcará el primer gol. Si el gol el jugador lo hace de cabeza, Grippex regala diez mil pesos más. El premio ordinario es de quince mil pesos, y por ende, si el gol es de cabeza, el premio Grippex es de veinticinco mil pesos.



Este es el cupón Grippez que aparece en LA NACION de martes a sábado, inclusive. El lector debe recortarlo y tratar de acertar quién pasará el primer gol del partido indicado, y tendrá la oportunidad de ganar $ 25.000 si el gol es de cabeza, y $ 15.000 si es de chute.

Como se sabe, si el partido termina sin goles, el premio se acumula con el de la fecha siguiente, y, entonces, se dan treinta mil pesos y si el gol es de cabeza, Grippex, da cuarenta mil pesos.

Los autogoles —para evitar confusiones— no se considerarán en el concurso.

PREMIOS.— Como, ya lo hemos señalado, la sencillez del concurso permite una gran cantidad de acertantes, Grippex y LA NACION, han resuelto efectuar un sorteo en el hall de LA NACION, el día martes, a las siete y media de la tarde.

El concursante premiado, si está presente durante el sorteo, recibirá el premio Grippex inmediatamente y, en caso contrario, quedará a su disposición en la Sección Propaganda de LA NACION, durante veinte días. A los concursantes de provincias se les enviará por carta certificada.

Todos los acertantes recibirán premios consistentes en un tubo de Odontine —crema dental—, un jabón Flor de Espino, un sobre de champú Kent, y un estuche de Grippex. Además, a todos los asistentes al sorteo se les repartirá sobres de Grippex.

En nuestra edición informamos de quiénes han acertado el sencillo concurso Grippex-LA NACION, los que automáticamente quedan invitados, para asistir al sorteo que se efectuará a las siete y media de la tarde del mismo día.

Magallanes

Los elencos cadetes albicelestes jugarán hoy los encuentros oficiales con el Rangers, en la cancha N.o 2 del Estadio Nacional, a las 9.15 la primera infantil, 10.15 la división juvenil y 11.15 la división especial.

Partidos amistosos jugarán hoy los equipos primera A y seguda B del Magallanes, en la cancha ubicada en calle Lourdes con Carrascal, de la comuna de Quinta Normal, enfrentando a los cuadros infantiles de la Liga Berta Fuentes. Los jugadores del Magallanes se reunirán a las 14.30 horas en la Estación Mapocho.

Dos victorias y dos derotas consiguieron el domingo por la competencia oficial, frente a Colo Colo, los conjuntos albicelestes, cuyos resultados fueron los siguientes:

DIVISION ESPECIAL.— Magallanes 1, Colo Colo 0. Gol señalado por Hernán Enrique Barra. Equipo: Raúl Domínguez; Julio Molina y Víctor Ahumada; Rubén Herrera, Ernesto Figueroa (capitán) y Julio Zúñiga; Benjamín Zamudio, Hernán B. Barra, Luis Zamora, Alberto Hurtado y Pedro Uribarri.

DIVISION JUVENIL.— Colo Colo 3, Magallanes 0.

PRIMERA INFANTIL.— Magallanes 3, Colo Colo 1. Goles de Enrique González (2) y Juan Gutiérrez (1). Equipo: Manuel Torres; Alfredo Zúñiga (capitán) y Raúl Romero; Antonio Cano, Patricio Urriola, Hernán Torres y Fernando Pino; Luis Pimentel, Enrique González, Juan Gutiérrez, Alfonso Sáez y Andrés González.

SEGUNDA INFANTIL. — Venció Colo Colo 1x0, autogol. Equipo de Magallanes: Leopoldo Ogaz; Segundo Núñez (capitán) y Pablo Vargas; Gilberto González, Carlos Vidal y Esteban Morales (Tomás Bravo); Mario Aguirre, Manuel Estrada, Héctor Molina, Enrique Pacheco y Héctor Espinoza.

Un gran triunfo fue el que obtuvo el conjunto de primera infantil al derrotar por 3 a 1 al poderoso equipo de Colo Colo. Todos los jugadores actuaron muy bien, sobresaliendo su capitán Alfredo Zúñiga. El cuadro juvenil actuó con una decidida mala suerte, pues, durante largos pasajes de la brega dominó en forma amplia a los albos, y los goles no salieron debido a la gran actuación del guardavallas de Colo Colo, por lo que el score con que perdió Magallanes se considera injusto. El cuadro de la segunda infantil no mereció perder, ya que el único tanto de Colo Colo fue producto de una desgraciada jugada del zaguero centro albiceleste. El elenco especial jugó en forma meritoria y su triunfo sobre los albos fue merecido. Muy bien jugó el guardavallas, Raúl Domínguez, y el zaguero Julio Molina; los halves Ernesto Figueroa y Julio Zúñiga, y los delanteros Alberto Hurtado, Hernán Barra y Pedro Uribarri.

Los entrenamientos de gimnasia continuarán los días miércoles, a las 19.45 horas, en Arturo Prat 5?, para los jugadores infantiles, juveniles y división especial.

ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Santiago hizo las siguientes designaciones para el fútbol oficial de hoy:

Cancha Cuarta Zona, G. de la Huerta; cancha Cía. de Gas, Z. Escobar; cancha Banfield Yungay, S. Ferrand y H. Bastías; cancha Santa Filomena, J. Argomedo y H. Carter; cancha Famae: E. Núñez M., H. Jaramillo y M. Téllez; cancha San Luis Junior, F. Oyarce; cancha Nacional El Salto, G. Sepúlveda y L. López; cancha San Ramón, O. Núñez; cancha Mademsa, M. Gallano y M. Banduc; cancha Unión Pacífico, L. Arias; cancha Sedylán, J. Castro; Estadio Nacional N.o 4, S. Contreras y J. Miranda; Estadios Nacional N.o 5, T. Morán; cancha Hospital Trudaux, W. Krauss; cancha Escuela Artes N.o 2, A. Rivas; cancha Escuela Artes N.o 1, O. Vega; Estadio Nacional N.o 6, E. Guzmán; cancha Caupolicán, A. Ortiz; cancha Borgoño, L. Plaza; cancha Almirante Latorre, P. Molina; cancha América, J. Rojas; cancha Walter Müller, A. Valladares; cancha B. Ilharreborde, M. Llaneza y E. Escudero; Renca, M. Jañas, M. Lobos y C. Román; Buin, A. Vergara; Linderos, A. Miquel; Villaseca, V. Martínez, Maipo, M. Barra; Curacaví, A. Salcedo, J. del Valle, M. Pérez y M. Castillo; El Monte, H. Yáñez, V. Gamboa y A. Huerta; Til Til, J. Allister; [illegible], H. [illegible]; Maipú, C. Pérez y H. [illegible]; cancha Iribarnegaray, H. Bou[illegible].

Torneo oficial de básquet femenino dará comienzo hoy

En cuatro canchas se dará comienzo esta tarde al campeonato oficial de básquetbol femenino de primera división y ascenso que organiza la Asociación Femenina de Santiago. El programa completo es el siguiente:

CANCHA UNION MATERIALES.— Exposición 245.— 15 y 16 horas, segundos y primeros elencos, Gimnástico Prat con Vestex. 17 y 18 horas, segundo y primer equipos, Universidad Técnica con Iberia.

CANCHA PRIMAVERA.— 15 y 16 horas, segundos y primeros cuadros del Montemar con Rapid, y 17 y 18 horas, segundo y primer elencos del Primavera con Erika.

CANCHA MADEMSA.— 17 horas, segundos elencos del Mademsa con Pedro Montt; 18 horas, primeros cuadros.

CANCHA FAVEE.— Santo Domingo 3314.— 15 y 16 horas, Lo Franco con Vocacional, segundo y primer cuadros. 17 y 18 horas, José Toribio Medina con Peñaflor.

Mañana comenzarán las charlas que ofrece el profesor señor Fernando Carlos, en el local de la Asociación, calle Santo Domingo 1878, a las 20.30 horas. Deberán concurrir los presidentes de clubes, jugadores y delegados de las instituciones afiliadas a la Asociación

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la 6.a Comuna Recoleta, Comuna Maipú y Comuna Maestranza de este departamento

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

SEXTA COMUNA — RECOLETA

REGISTRO DE VARONES — SECCION N.o 67

— A —

15 Aguilera Silva, José.— Comerciante.— Recoleta 362.— 2288235, Santiago.
16 Ardiles Molina, Francisco H.— Empleado. — Santos Dumont 792.— 2501965, Santiago.
25 Aliste Rojas, Celso René.— Cortador modelista.— Recoleta 703.— 1428489, Stgo.
33 Azoles Díaz, Juan Orlando.— Estudiante.— San Gerardo 648 — 3644260, Stgo.
46 Aguilera Cornejo, Héctor G.— Electricista.— Fco. Puelma 38 c|c.— 3640231, Stgo.
57 Avilés Abarca, Jenaro.— Empleado.— San Ramón 244.— 1534071, Santiago.
80 Aranda Romero, Alfonso.— Mecánico.— R. Charlín 719.— 956420, Santiago.
89 Arcos García, Francisco.— Zapatero.— Patria Vieja 244.— 3069701, Santiago.
92 Arcos García, Oscar.— Zapatero.— Patria Vieja 244.— 223609, Santiago.
101 Aceituno Olivares, Raúl Hernán.— Empleado.— Recoleta 703.— 10768, Talagante.
108 Allende Poblete, Elías Fernando.— Empleado.— Andrés Bello 630.— 2819205, Santiago.
128 Airlu Valdivia, Roberto Segundo.— Empleado.— Recoleta 820.— 898942, Stgo.
173 Abusara Yuri, Luis.— Industrial.— Recoleta 754.— 3316539, Santiago.
174 Abusara Yuri, Fuad.— Estudiante.— Recoleta 754.— 3310233, Santiago.
176 Adler Wertheim, Lipa.— Industrial.— Bellavista 298.— Nacionalizado chileno, D|L. 3,529, 17—VII—1952.— 1707879, Santiago.

— B —

34 Baeza Baeza, Adolfo.— Panificador.— R. Janeiro 456.— 1751289, Santiago.
38 Banardi Afreni, Farid Elías.— Empleado.— E. Lillo 527.— 3316553, Santiago.
61 Bustamante Núñez, Carlos.— Carpintero.— Lastra 650.— 1267362, Santiago.
103 Belmonte Turra, Eugenio.— Médico Veterinario.— Doctor Charlín 657.— 64678, Concepción.
142 Biscar Carrasco, Edmundo.— Comerciante.— Andrés Bello 760.— 488426, Stgo.
169 Barros Pancetti, José Mario.— Pintor.— Unión 012.— 1925431, Santiago.
171 Bustos Sola, Osvaldo Ernesto.— Mecánico.— Recoleta 287.— 2838866, Santiago.
172 Belmar Acuña, Sergio Candelario.— Estudiante.— Stornol 261.— 3107632, Santiago.

— C —

2 Cautwell Corvalán, Ernesto.— Industrial.— Bellavista 298.— 26388, Santiago.
41 Caningueo Colil, Francisco.— Panificador.— Rengifo 747.— 221182, Santiago.
50 Coñoman Trabal, José.— Panificador.— Rawson 292.— 851086, Santiago.
51 Cambia Rizzo, Esteban.— Agricultor.— Bellavista 0848.— 3636, Limache.
53 Cárdenas Cañas, Luis Antonio.— Electricista.— Recoleta 890.— 2252427, Stgo.
59 Curaque Antiman, Pablo Ramón.— Panificador.— Recoleta 618.— 2652037, Stgo
62 Coñuepán Aillapán, Carlos.— Panificador.— Rengifo 740.— 3280815, Santiago.
81 Campos Escobar, Juan.— Carpintero.— Dardignac 271.— 561725, Santiago.
112 Cajas Meza, Renato Orlando.— Estudiante.— Recoleta 1289.— 3064545, Stgo.
113 Cuadra Vidal, Guillermo.— Industrial.— Rengifo 545 c|10.— 23016915, Santiago
135 Contreras Zamorano, José Luis.— Empleado.— Unión 553.— 2225454, Santiago.
140 Caamaño Garrido, Luis.— Industrial.— Santos Dumont 756.— 89639, Santiago.
141 Cerda Puentes, Jorge Miguel.— Operario.— Cerro Blanco, casa 35.— 2555210, Stgo
145 Catalán Echeverría, Luis Alberto.— Rentista.— Maipo 281.— 1048773, Santiago.
148 Corvalán Moraga, René Eduardo.— Empleado.— Maipo 281.— 734631, Santiago.
104 Cerda González, Benjamín.— Empleado.— Chena 520.— 2 Santiago.

— D —

24 Díaz Díaz, Hugo Arturo.— Empleado.— Recoleta 1711.— 2696947, Santiago.
48 Díaz Escobar, Orlando.— Alfarero.— Recoleta 440.— 97284, Rancagua.
79 Delgado Vergara, Fermín Segundo.— Mecánico.— Av. La Paz 281.— 2183572, Stgo.
115 Díaz Díaz, Hugo Enrique.— Carpintero.— Muñoz Gamero 810.— 30393, Limache.
123 Dagnino Jofré, Juan César.— Electricista.— Av. La Paz 471.— 16866, Quilpué.
132 Dinamarca Romero, Jaime Néstor.— Estudiante.— Salvador Donoso 8.— 3466937, Santiago.

— E —

47 Escobar León, Juan Bautista.— Carpintero.— Recoleta 480.— 37641, Rancagua.
136 Espinoza Arenas, Miguel Segundo.— Chófer.— Santos Dumont 620.— 15013, Tocopilla.
178 Escobar Becker, Alfredo Domingo.— Estudiante.— Av. Einstein 1262.— 2550289, Santiago.

— F —

19 Fischer Begluekter, Siegmund.— Estudiante.— Recoleta 721, Depto. 6.— 2591069, Santiago.
86 Fuentes Espinoza, Raúl.— Empleado.— N. Gárnica 452.— 1553326, Santiago.
95 Facuse Orellana, Juan José.— Industrial.— Bellavista 257.— 3248750, Stgo.
97 Fuente Estay, José Santos de la.— Cortador sastre.— M. Lidia Torres 92.— 3013622, Santiago.
98 Fuente Gallardo, José Hernuda de la.— Empleado.— M. Lidia Torres 92.— 1806C, Rancagua.
99 Flores Quijada, Pedro Antonio.— Empleado.— Rengifo 735.— 47125, Santiago.
122 Fuente Olivares, Remberto Segundo.— Encerador.— Dominica 217.— 20229, Stgo
181 Fernández, Washington.— Técnico textil.— Recoleta 500.— 3215899, Santiago.
192 Fernández, Hernán.— Empleado.— Paseo Irarrázabal 3.— 3427818, Santiago.

— G —

11 Gómez Cabrera, Venancio del Carmen.— Chófer.— Dardignac 264.— 1672415, Stgo
39 Godoy Briceño, Rafael.— Empleado.— Albano 2240.— 2747112, Stgo.
54 Godoy Díaz, Gregorio Segundo.— Electricista.— Fco. Puelma 38.— 3475153, Stgo.
58 Gómez, Pedro Celerino.— Empleado.— Rengifo 725, c|6.— 33191080, Santiago.
69 Gálvez Lucero, Luis Rogelio.— Panificador.— Rawson 740.— 2875262, Santiago.
90 González José, Abel Segundo.— Empleado.— Lastra 663.— 3456664, Santiago.
149 González Salvo, Wellington.— Empleado.— Recoleta 1490.— 851063, Santiago.
155 González Albornoz, Juan Alberto.— Albañil.— Sta. Filomena 54.— 173659, Stgo.
163 González Aguilar, Daniel Raúl.— Obrero.— El Salto, Uruguay 366.— 1437145, Stgo.
175 González Maturana, Jorge Pedro.— Estudiante.— Dardignac 422.— 2896551, Stgo.
177 García Lagos, José Vicente.— Jornalero.— B. Muñoz 120.— 27922, Cauquenes.
187 González, Luis Alberto.— Jornalero.— Recoleta 820.— 2167538, Santiago.
193 Godoy Martínez, Luis Alberto.— Chófer.— R. Charlín 725.— 3045860, Stgo.

— H —

10 Herrera Duarte, Enrique Luis.— Mecánico.— Recoleta 1063.— 3242237, Santiago.
12 Herrera Sepúlveda, Luis 9.— Mecánico.— Recoleta 1063.— 1302158, Santiago.
133 Herrera Ramírez, Segundo.— Comerciante.— Vera 501.— 837474, Santiago.

— I —

163 Iglesia Cruz, Ambrosio Ramón.— Empleado.— Biela 682, casa 10.— 2599357, Stgo.
158 Infante Spottke Jorge E.— Contador.— Purísima 154.— 3061727, Santiago.
160 Ilabarre Ilabarre, Luis A.— Chófer.— Recoleta 440.— 2853278, Santiago.

— J —

93 Jaramillo Jaramillo, Hugo R.— Empleado.— Bellavista 353.— 2205177, Santiago.
197 Jaque Carrasco, Andrés René.— Profesor.— Sta. Filomena 110.— 1775983, Stgo.
144 Jerez Silva, Robinson.— Empleado.— Cucuini 188.— 2145932, Santiago.

— K —

183 Kastner Georgi, Carlos.— Empleado.— Dávila Baeza 37.— 521023, Stgo.

— L —

9 Lobos Avendaño, Oscar Guillermo. — Estudiante.— Unión 423, 3 Norte 884 — 3744864, Santiago.
72 Leiva Gutiérrez, Dionisio.— Empleado.— Av. La Paz 534.— 3118008, Santiago.
76 Lucero Ayala, Jorge Alberto.— Mecánico.— Rawson 272.— 3744065, Stgo.
116 Landaeta Molina, Jorge Roberto.— Empleado.— Olivo 712.— 2970581, Santiago.
125 López Espíndola, Juan Domingo.— Empleado.— Dardignac 125.— 1463672, Stgo.
198 Labrín de la Peña, Julio Alberto.— Estudiante.— Sta. Filomena 350.— 412922, Santiago.
199 León Villavicencio, Fernando.— Empl. particular.— Sta. Filomena 272.— 1017192, Santiago.

— M —

1 Millanao, Ignacio Antonio.— Panificador.— María Eugenia 5434.— 2746122, Stgo.
4 Marín Blanco, Andrés.— Peluquero.— Recoleta 2307.— 18200, Santiago.
6 Morales González, Jorge.— Médico.— Caliche 965.— 92284, Santiago.
8 Molina Saavedra, José del C.— Mecánico.— Unión 418.— 2036392, Santiago.
17 Miranda Bustos, Humberto G.— Agricultor.— Gandarilla 161.— 2559195, Stgo.
20 Morales Ramírez, Hernán Raúl.— Empleado.— San Gerardo 735.— 3105065, Stgo.
29 Malo Calpileo, Segundo.— Panificador.— Sta. Filomena 151.— 2131109, Santiago.
30 Martínez Pereira, Hugo Ramón.— Empleado.— Santos Dumont 280.— 3351058, Santiago.
55 Meléndez Maldonado, Héctor R.— Mecánico.— Bombero Núñez Cruz 77.— 3037177.
73 Mery Flores, Héctor Alfonso.— Profesor.— Esteban Merelo 1461.— 2048380, Stgo.
77 Meza Villalón, Juan Pascual.— Empleado.— México 345.— 3012373, Santiago.
87 Martell Fernández, José Manuel.— Comerciante.— Abello 361.— 2052024, Stgo.
100 Mondaca González, Gregorio 2.o— Peluquero.— Recoleta 890.— 1404405, Stgo.
102 Muñoz Urra, Juan Manuel.— Empleado.— Arzobispo Casanueva 12.— 2282526 Santiago.
35 Montenegro Arenas, Hugo Marcelo.— Estudiante.— Rawson 109.— 1774815, Stgo
105 Martínez Escobar, Luis Gerardo.— Telegrafista.— Melchor Concha 16.— 1705869
127 Moreno, Armando.— Empleado.— Lezaeta 528.— 2220395, Santiago.
129 Martínez Jara, Manuel 2.o— Empleado.— Lezaeta 528.— 2509726, Santiago.
138 Muñoz Astudillo, Antonio.— Empleado.— Lircay 457.— 179316, Santiago.
167 Mejías Godoy, José Alejandro.— Obrero.— Gangandilla 151.— 1565231, Stgo.
179 Mora Muñoz, Héctor Ramón.— Panificador.— B. Núñez 120.— 2742646, Stgo.
188 Murúa Loyola, Luis Alfredo.— Mecánico.— Recoleta 1105.— 3068381, Santiago.
195 Millar O'Ryan, Arturo.— Arquitecto.— Dominica 262-B.— 1221357, Santiago.

— N —

56 Núñez Rojas, Héctor Mario.— Fundidor.— Bellavista 0848.— 2478778, Santiago.
66 Núñez Manríquez, Ismael.— Comerciante.— 3 Norte 1893.— 3723998, Santiago
191 Navarrete Valenzuela, Oscar.— Empleado.— Sta. Filomena 364.— 851409, Stgo

— O —

13 Olivares Cornejo, Luis Alejandro.— Empleado.— Av. La Paz 461.— 3242758, Stgo
21 Olea Fuentes, Juan Manuel.— Empleado.— Puma 1469.— 1375001, Santiago.
26 Opazo López, José Antonio.— Operario.— Recoleta 713.— 2181100, Santiago.
27 Orellana Pardo, Eugenio Humberto.— Empleado.— E. Lillo 314.— 3356100, Stgo
43 Ortiz Ortiz, Fernando 2.o— Agricultor.— Recoleta 43.— 59962, San Bernardo.
49 Ormeño, Valentín Francisco.— Panificador.— Lircay 1045.— 3331025, Santiago.

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

82 Oteíza Villarroel, Jorge Guillermo.— Industrial.— A. Bello 0112.— 1145491, Stgo
83 Oteiza Villarroel, Francisco.— Industrial.— A. Bello 0112.— 447597, Santiago.
84 Oteiza Salgado, Francisco.— Industrial.— A. Bello 0112.— 18635, Santiago.
91 Ortiz, Luis Enrique.— Comerciante.— A. Bello 505.— 264671, Santiago.
130 O'Ryan O'Ryan, Gustavo Gilberto.— Empleado.— Recoleta 941.— 1623685, Stgo.
161 Osses, José Domingo.— Empleado.— Schiavetti 917.— 25221, Santiago.

— P —

5 Panchillo, Caña 2.o— Panificador.— Sta. Filomena 150.— 1417293, Santiago.
23 Pérez Peñaloza, Armando.— Empleado.— Recoleta 1298.— 1131551, Santiago.
36 Peña Bozzo, Héctor G.— Estudiante.— R. Charlín 717.— 2931926, Santiago.
40 Pinto Yáñez, Hugo Orlando.— Comerciante.— Puma 1459.— 3109308, Santiago.
111 Palma Gálvez, Manuel Francisco.— Agricultor.— Olivos 686.— 178739, Santiago
117 Pacheco Soto, Rudecindo.— Rentista.— Suárez Larga 741.— 44179, Santiago.
137 Palma Uribe, Boris.— Empleado.— Stos. Dumont 615.— 3845162, Santiago.
144 Pérez Silva, Robinson.— Empleado.— V. Cucuini 188.— 2145932, Santiago.
157 Pizarro González, Roberto H.— Agricultor.— Lastra 650.— 50491, Santiago.
164 Pérez Pérez, Miguel Osvaldo.— Comerciante.— N. La Obra 1169.— 1918477, Stgo.
165 Palacios Vásquez, Atilio.— Mecánico.— Chalín 707.— 932810, Santiago.
168 Pacheco Torres, Jorge.— Comerciante.— Juárez 828.— 1514216, Santiago.
170 Peña González, Maximiliano H.— Empleado.— Gandarilla 170.— 2309025, Stgo
180 Pino Ferrada, Manuel.— Comerciante.— A. Bello 563.— 925805, Santiago.
190 Pinto Molina, Roberto H.— Contratista.— Loreto 112.— 704153, Santiago.
106 Palacio, Jorge del Carmen.— Chófer.— Santos Dumont 758.— 2495624, Santiago

— Q —

32 Quezada Matta, Guillermo 2.o— Comerciante.— Puma 1350.— 2774235, Stgo.
37 Quiroz Valenzuela, Roberto E.— Chófer.— Recoleta 564.— 2473371, Santiago.
42 Quenpil Nahuel, Juan — Empleado.— Sta Filomena 150 — 2644132, Stgo.
44 Quilanqueo Huanquilef, Pedro.— Panificador.— México 833.— 2692746, Santiago
118 Quiroz Cartagena, José Tomás.— Empleado.— Los Pamperos 307.— 33894, Stgo

— R —

7 Riquelme, Fernando Aurelio — Empleado.— Salas 380.— 3156929, Stgo.
28 Rodríguez Pérez, Eusebio.— Sastre.— Rawson 251.— 2116025, Stgo.
31 Reveco Cerda, Dolores 2.o— Chofer.— R. Lemus 250.— 2249131, Stgo.
67 Rocco Pozo, Manuel.— Comerciante.— Recoleta 328.— 2699454, Stgo.
70 Ramírez Orellana, Javier.— Mecánico.— Rawson 331.— 3513889, Stgo.
71 Rozas Díaz, Juan.— Enfierrador.— Rawson 346.— 1425784, Stgo.
74 Robledo Vargas, Juan A.— Carpintero.— Recoleta 1298.— 1362403, Stgo.
78 Reyes Vera, Juan Ernesto.— Sastre.— Rawson 321.— 2479620, Stgo.
109 Riquelme León, Ernesto.— Empleado.— Manzano 255.— 1493288, Stgo.
114 Rowe Walker, Guillermo.— Promotor venta.— Lastra 650.— 1884759, Stgo
120 Rezeznski Reszenzynsky S.— Estudiante.— Recoleta 348.— 2774708, Stgo.
121 Rojas Marchant, Tulio.— Empleado.— Manzano 252.— 240215, Stgo.
151 Romo Aguilera, Juan.— Obrero.— Recoleta 560.— 3018702, Stgo.
152 Ravegno del Pozo, José 2.o— Rentista.— Suárez 748.— 17147, Stgo.
162 Reyes Muñoz, José Ramón.— Comerciante.— E. Lillo 311.— 681895, Stgo.
182 Rodríguez Juica, Juan Francisco.— Empleado.— Recoleta 869.— 1163538, Stgo.
186 Reveco Pizarro, Leopoldo A.— Hilandero.— Recoleta 446.— 3107903, Stgo.
200 Ramírez Zamudio, Luis.— Comerciante.— Lidia Torres 432.— 596486, Stgo.

— S —

14 Salgado Valenzuela, Eduardo.— Panificador.— Recoleta 2267.— 45088, Stgo.
18 Schwarza Sánchez, Héctor E.— Agricultor.— Recoleta 1148.— 1816072, Stgo.
22 Santander Oviedo, Narciso.— Empleado.— Santos Dumont 916.— 3292498, Stgo.
45 Sánchez Quezada, Ramón A.— Mecánico.— Fco. Puelma 38.— 2511716, Stgo.
64 Soto Villanueva, Sergio René.— Obrero.— Río de Janeiro 268.— 2251116, Stgo.
68 Salazar Pérez, René Alberto.— Hilandero.— México 1050.— 1512387, Stgo.
75 Silva Loyola, Fernando.— Barnizador.— Rawson 1214.— 2158192, Stgo.
85 Sepúlveda, Juan José.— Empleado.— Bellavista 044.— 1885703, Stgo.
88 Suárez Muñoz, Francisco.— Comerciante.— A. Bello 361.— 1923630, Stgo.
96 Sepúlveda Martínez.— Albañil.— Recoleta 890.— 2127713, Stgo.
146 Sechel Stempfi, Germán Julio.— Comerciante.— Maipo 281.— 1532845, Stgo.
150 Stuardo Stuardo, José Tomás.— Empleado.— Av. La Paz 26.— 1957624, Stgo.
153 Silva Olmedo, Sandalio.— Fotógrafo.— M. Graham 192.— 244602, Stgo.
159 Sandoval Medina, José Eugenio.— Empleado.— R. Janeiro 915.— 2178435, Stgo.
184 Segura Rivera, Heraclio.— Comerciante.— Gandarilla 151.— 2036946, Stgo.

— T —

60 Tori Chauqueo, Erigio.— Panificador.— Recoleta 86.— 2175873, Stgo.
110 Tredenick Burco, Joaquín J.— Estudiante.— Recoleta 731.— 3556983, Stgo.
124 Torreblanca Reyes, José Manuel.— Electricista.— La Unión 65-A.— 147068, Stgo.
147 Tapia Olivares, Alamiro.— Empleado.— Juárez 748.— 1365094, Stgo.

— V —

3 Valdivia Palma, Arturo.— Peluquero.— Recoleta 2307.— 18200, Stgo.
52 Vásquez Cabaña, Julio.— Empleado.— Sta. Filomena 561.— 36368, Stgo.
65 Valenzuela Neira, Víctor Modesto.— Empleado.— 3 Norte 1893.— 3723998, Stgo.
126 Vergara Soriano, Eduardo.— Empleado.— Recoleta 374.— 16361270, Stgo.
131 Velásquez Cárdenas, José G.— Comerciante.— Río Janeiro 675.— 1669890, Stgo.
134 Vivanco Ferrada, Vicente.— Abogado.— Loreto 213.— 347181, Stgo.
139 Vega Ojeda, Juan Antonio de la.— Topógrafo.— Unión 496.— 2930442, Stgo.
154 Vásquez Sandoval, Miguel A.— Operario.— Recoleta 625.— 102904, San Bernardo.
156 Valdés Quintana, Raúl.— Empleado.— Recoleta 721.— 1843927, Stgo.
166 Venegas Guerra, Humberto René.— Chofer.— Gandarilla 151.— 1314331, Stgo.
185 Villagrán Villagrán, Carlos.— Empleado.— Larrañaga 141.— 3157531, Stgo.
194 Villalón Palacios, Hernán.— Empleado.— Bellavista 0313.— 1200266, Stgo.

— Z —

94 Zamorano Mallea, Feliciano E.— Tejedor.— Roble 348.— 2777272, Stgo.
107 Zúñiga Silva, Joaquín Exequiel.— Comerciante.— Sta. Filomena 181.— 144996, Stgo.
119 Zurich Sisis, Lázaro.— Estudiante.— Lezaeta 510.— 3315523, Stgo.
143 Zaharan Powell, Mario Elías.— Estudiante.— Punta Arenas 23.— 2145932, Stgo.

REGISTRO VARONES — SECCION N.o 68

— A —

34 Andrade Sepúlveda, Juan M.— Obrero.— Recoleta 742.— 2508551, Stgo.
37 Aravena, Luis Alberto.— Empleado.— Santos Dumont 760.— 2811161, Stgo.
59 Arias Coloma, Ciro Rusten.— Chofer.— La Unión 620.— 1805447, Stgo.
104 Avila Morales, José Alfredo.— Operaria.— Maipo 318.— 3870392, Stgo.
107 Avilés Abarca, Jesús Antonio.— Jornalero.— Ardinos 653.— 2775336, Stgo.
139 Arce Rojas, José Humberto.— Estudiante.— San Gerardo 830.— 3244722, Stgo.
164 Aguirre del Canto, Santiago Daniel.— Arquitecto.— Av. Sta. María 0326.— 637742, Stgo.
168 Ascencio González, Osvaldo A.— Operario.— Inés Matte Urrejola 67.— 3018995 Stgo.
188 Adonis Castillo, Ignacio.— Enfierrador.— Campino 2527.— 1685533, Stgo.
194 Avilés Reyes, Oscar.— Estucador.— V. Cuicuini 506.— 107230, Stgo.
195 Aliste Márquez, Roberto.— Empleado.— Dardignac 284.— 3284621, Stgo.
197 Ainzúa Hernández, Alfonso.— Empleado.— Puma 1311.— 1988755, Stgo.

— B —

31 Bolívar Guzmán, Rafael.— Empleado.— Recoleta 55.— 2476816, Stgo.
38 Banda Toro, Alfonso.— Empleado.— Guanaco 2105.— 360648, Stgo.
44 Bustamante Castillo, Guillermo.— Estudiante.— Einstein 523.— 57570, La Serena
64 Boris Bustos Escobar, Samuel.— Obrero.— Maipo 318.— 3312575, Stgo.
75 Barba Valdia, Carlos Tadeo.— Empleado.— Purísima 396.— 2440436, Stgo.
91 Berríos Marco, René.— Estucador.— Domínica 462.— 2932577, Stgo.
96 Barrientos Raulet, Sigorio.— Electricista.— Recoleta 430.— 2096552, Stgo.
109 Becerra Ferrer, Víctor Ramón.— Estudiante.— Punta Arenas 14.— 2551444, Stgo
125 Ballart Morales, Enrique.— Mecánico.— Recoleta 373.— 27435, Stgo.
152 Bustamante Zapata, Luis A.— Jornalero.— Lastra 650.— 110267, Stgo.
157 Banconcelo Palominos, Fco.— Empleado.— R. Charlín 755.— 2896034, Stgo.
181 Barahona Barahona, Alicio.— Comerciante.— Fresia Vivanco 120.— 297016, Stgo.
184 Bandel Rommel, Raúl Luis.— Industrial.— Melchor Concha 12.— 482667, Stgo.

— C —

4 Castro, José Gabino.— Comerciante.— A. Bello 361.— 1888659, Stgo.
6 Castillo, José Rigoberto.— Comerciante.— A. Bello 361.— 1888659, Stgo.
12 Covarrubias Benítez, Fco. Guillermo.— Corredor propiedades.— Bellavista 0327.— 78977, Stgo.
19 Castro Déaz, Bernardino.— Comerciante.— Manzano 235.— 43036, Stgo.
27 Cordero Pérez de Arce, Mario Lautaro.— Empleado.— Sofía Concha 1.— 56593, San Bernardo.
35 Crosthers Gaete, Alexis Elector.— Estudiante.— Urrutia 585.— 125096, Temuco.
63 Cáceres Hinojosa, Julio Enrique.— Empleado.— Unión 215.— 3460382, Stgo.
77 Campos, Luis Orlando.— Comerciante.— Valdivieso 270.— 1880475, Stgo.
79 Castillo Covarrubias, Eduardo.— Estucador.— Paso Hondo 14.— 600699, Stgo.
84 Cerda, Rogelio del Carmen.— Empleado.— Inés Matte 57.— 228634, Stgo.
115 Cabrera, Juan de Dios.— Agricultor.— Recoleta 941.— 148019, Stgo.
121 Castro Castro, Alvarino.— Jornalero.— Sto. Dumont 735.— 285063, San Vicente.
135 Caniguán Cayún, Bernardo.— Agricultor.— La Unión 440.— 141498, Temuco.
165 Campos Silva, Santiago.— Periodista.— Av. Sta. María 316.— 1013629, Stgo.
175 Contreras Moya, Luis E.— Estudiante.— Olivos 1170.— 3018211, Stgo.
176 Cruz Lara, Juan.— Comerciante.— Olivos 940.— 508110, Stgo.
193 Collado Castillo, Luis.— Comerciante.— Av. Einstein 690.— 3318978, Stgo
196 Cid Carrillo, Guillermo.— Empleado.— Bellavista 112.— 3221695, Stgo.

— D —

9 Davidson Villela, Carlos A.— Empleado — Domínica 403 — 3744596, Stgo.
52 Díaz Escobar, Gumercindo.— Empleado.— Andrés Bello 361 — 2154385, Stgo.
70 Díaz Romero, Luis Aníbal.— Estudiante.— Rengifo 745.— 2930901, Stgo.
71 Durán Verdugo, Jesús Esmeraldo.— Estudiante.— Juárez 710.— 1953410, Stgo.
120 Droguett Romero, Antonio.— Operario.— V. Cuicuini 506.— 1705405, Stgo.
130 Díaz Avila, Julio Alberto.— Operario.— Siglo XX 1912.— 2775075, Stgo.
151 Díaz Yáñez, Luis Alberto.— Chofer.— Lircay 316.— 1511686, Stgo.
199 Devia Lucero, Mario Julio.—

— E —

117 Espinoza Rodríguez, Carlos A.— Comerciante.— Rengifo 823.— 2354654, Stgo.
133 Espinoza, Arturo.— Minero.— Recoleta 1290.— 50260, La Serena.
174 Espul Cayuqueo, José.— Empleado.— Av. Chile 461.— 2401933, Stgo.

— F —

5 Figueroa Morales, Manuel.— Comerciante.— Valdivieso 388.— 2474313, Stgo.

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

16 Fuentes Millán, Adonis Juan.— Estudiante.— Recoleta 938.— 75437, Talcahuano.
58 Figueroa Rodríguez, Fernando.— Jornalero.— Roble 188.— 4248, Peralillo.
177 Flores Osses, Leoncio.— Empleado.— Pío Nono 271.— 1335711, Stgo.

— G —

3 Gómez Verdugo, Manuel.— Industrial.— Av. México 500.— 1982736, Stgo.
22 Guzmán Vélez, Angel R.— Estudiante.— Recoleta 428.— 1089, Quilpué.
33 García Barahona, Adolfo A.— Empleado.— Av. Einstein 593.— 686118, Stgo.
47 García García, Fco.— Empleado.— Lircay 482.— 2933059, Stgo.
48 González Gálvez Carlos Horacio.— Tapicero.— San Gerardo 1046.— 3405729, Stgo.
54 González Domenech, Octavio.— Empleado.— Recoleta 435.— 343216, Stgo.
65 Godoy Torres, Jorge Eduardo.— Estudiante.— Eusebio Lillo 337.— 2840376, Stgo.
87 González Lagos, Fidel A.— Obrero.— Inés Matte 70.— 874730, Stgo.
88 González Lagos, Juan A.— Carpintero.— Inés Matte 65.— 2352520, Stgo.
90 González Arriba, Aurelio.— Empleado.— Inés Matte 2.— 6738, Stgo.
98 González Avalos, Juan 2.o— Empleado.— Rengifo 789.— 736971, Stgo.
138 González Pérez, Alberto G.— Jardinero.— Lastra 680.— 2651654, Stgo.
153 Gálvez González, Pedro.— Empleado.— Av. La Paz 427.— 1922423, Stgo.
161 Guerra Cornejo, Rafael.— Agricultor.— Lastra 650.— 1584482, Stgo.
162 González Dason, Jorge Eduardo.— Electricista.— Salvador Donoso 8.— 128218, Temuco.
170 González Martínez, Juan Manuel.— Obrero.— Inés Matte Urrejola 82.— 1427883, Stgo.
185 Gormáz Flores, Luis Sergio.— Empleado.— Recoleta 7.— 2224461, Stgo.
192 Gutiérrez Oyarzún, Carlos.— Estudiante.— Lastra 899.— 2431660, Stgo.

— H —

20 Hernickel Berg, Carlos 2.o— Agricultor.— Dardignac 191.— 18093, Molina.
42 Horta Neira, Gustavo.— Empleado.— Manzano 512.— 635375, Stgo.
72 Hormazábal Bórquez, Rafael.— Empleado.— Recoleta 3034.— 1552382, Stgo.
78 Herrera González, Luis.— Abogado.— Bellavista 769.— 11970, Rancagua.
183 Haznin Aguirre, Carlos.— Estudiante.— Dardignac 361.— 55436, Linares.

— J —

17 Jiménez Victoriano, Raúl Carlos.— Estucador.— Monserrat 65.— 4227780, Stgo.
26 Jiménez Carter, Luis Orlando.— Comerciante.— Loreto 528.— 759037, Stgo.
191 Jadré Jadré, Enrique.— Comerciante.— Andrés Bello 121.— 23787, La Ligua.
138 Jalif Contreras, Alex.— Jardinero.— Lastra 680.— 2651654, Stgo.

— L —

13 Lefever Gálvez, José.— Ascensorista.— Patria Vieja 390.— 43709, Stgo.
23 Lobos Campos, Víctor Patricio.— Estudiante.— Bueras 374.— 11121, Loncoche.
27 Latorre Sepúlveda, Héctor M.— Empleado.— Sofía Concha 1.— 56593, San Bernardo.
29 Lara Barrales, Eliodoro 2.o— Linotipista.— Rawson 260.— 928684, Stgo.
40 Luarte Arenas, Dacsau.— Empleado.— Recoleta 618.— 2538044, Stgo.
93 Leyton Narcuyo, Juan Aladino.— Mecánico.— Olivos 727.— 2304489, Stgo.
101 Labraña Jorge Luis.— Empleado.— Recoleta 890.— 1261955, Stgo.

— LL —

82 Llanquin Marinao, Santiago.— Panificador.— Av. Venezuela 708.— 2313652, Stgo

— M —

32 Marincovic Panfichi, Normando.— Empleado.— Recoleta 55.— 2385429, Stgo.
36 Muñoz Parra, Fidel.— Empleado.— Recoleta 846.— 3475950, Stgo.
39 Morales Parra, Héctor Fernando.— Empleado.— Recoleta 465.— 25555, Talagante
55 Madariaga Magaña, Luis Aguilar.— Empleado.— Andrés Bello 208.— 1666835, Stgo
56 Mañan Farfán, Humberto.— Estucador.— Andrés Bello 552.— 246099, Stgo.
60 Morales Carrera, Raúl Eduardo.— Estucador.— Recoleta 435.— 3191479, Stgo.
66 Muñoz, Juan Bautista.— Electricista.— Roble 622.— 1645413, Stgo.
99 Miranda Petit, René Antonio.— Mueblista.— Recoleta 1405.— 1829142, Stgo.
106 Musalem Duary, Teodoro.— Comerciante.— Recoleta 581, 3er piso.— 68778, Stgo
122 Mancilla, José Manuel.— Estucador.— Santos Dumont 735.— 146648, Stgo.
126 Marín Guzmán, Alfredo 2.o— Chofer.— Olivos 614.— 927458, Stgo.
134 Maureira Banda, Héctor.— Agricultor.— Sta. Filomena 326.— 113519, Temuco.
159 Meneses Westt, Jucín Roberto.— Electricista.— Recoleta 941.— 49021, Melipilla.
160 Moreno Pinto, José Manuel.— Recoleta 821.— Mecánico.— 2855944, Stgo.
163 Monje García, José Avilio.— Mecánico.— Recoleta 821.— 2855944, Stgo.
166 Marcos Marcos, Carlos.— Empleado.— Recoleta 108.— 3595473, Stgo.
171 Muñoz Pérez, Pascual.— Operario.— Loreto 186.— 108404, Stgo.
178 Muñoz Pérez, Luiz Alberto.— Empleado.— Lastra 860.— 62755, Curicó.
182 Mardones Olivares, Herminio.— Jornalero.— Recoleta 206.— 2809381, Stgo
190 Musalem Juris, Ricardo.— Estudiante.— Recoleta 261.— 3402039, Stgo.

— N —

81 Nun Feder, Luis.— Industrial.— Salas 344.— 569998, Stgo.
172 Nazar González, Jusef.— Estudiante.— Gana 426.— 3243167, Stgo.

— O —

2 Ortíz Lepe, Héctor Domingo.— Comerciante.— Lastra 694.— 3281323, Santiago.
41 Ordenes Cerón, Sergio Herrero.— Empleado.— Robles 710.— 1885294, Santiago.
51 Orellana, Roberto Enrique.— Estucador.— Recoleta 890.— 1814785, Santiago.
111 Osses Argote, Renato Eliseo.— Estudiante.— Gamero 682.— 86529, San Bernardo.
129 Olivos López, Manuel.— Electricista.— M. de Garnica 471.— 3315469, Santiago.
131 Oyarzún Barahona, Víctor.— Comerciante.— Avenida La Paz 436.— 1734470, Santiago.
156 Ortíz Sepúlveda, Rodolfo.— Empleado.— Maipo 185.— 3159931, Santiago.
92 Ortíz Soto, Pedro.— Mecánico.— Dardignac 132.— 23695, Valdivia.

— P —

7 Ponce Alfaro, Mamerto 2.o.— Comerciante.— Andorno 666.— 1235931, Santiago.
14 Powell Velásquez, Renato Fdo.— Empleado.— Andrés Bello 556.— 3281474, Stgo.
18 Parra Cárdenas, Luis Armando.— Empleado.— Recoleta 1445.— 28770, Los Andes
30 Ponce Suárez, Enzo.— Empleado.— Dardignac 474.— 2595248, Santiago.
49 Pichara, Salvador Elías.— Estudiante.— Purísima 220.— 3315287, Santiago.
76 Pozo Soto, Sergio Armando.— Panificador.— R. Janeiro 428.— 2440436, Santiago.
46 Padilla Padilla, José.— Enfierrador.— Bellavista, Inés Matte 74.— 2440302, Stgo.
86 Polanco Flores, José Augusto.— Jornalero.— Inés Matte Urrejoda 64.— 1212379, Santiago.
89 Pezoa Yáñez, Héctor Juvenal.— Comerciante.— Santa María 367, Depto. B.— 2532897, Santiago.
94 Pérez Belmar, José Aladino.— Operario.— Charlin 733.— 3043673, Santiago.
155 Prat Morales, Miguel Angel.— Estudiante.— Maipo 431.— 3159560, Santiago.
186 Parra Novoa, Guillermo.— Empleado.— Recoleta 972.— 91670, San Bernardo.
198 Pérez Díaz, René Augusto.— Estudiante.— Irizarri 13.— 440644, Santiago.

— Q —

105 Quinteros Pinto, Ernesto Guillermo.— Mecánico.— Robles 930.— 2550146, Santiago.
108 Quinteros Quinteros, Juan Agustín.— Albañil.— Recoleta 350.— 36124, Puente Alto.

— R —

10 Riquelme Vidaurre, José.— Empleado.— Recoleta 7.— 2604217, Santiago.
15 Reyes Banda, Alberto.— Rentista.— Rengifo 725.— 836054, Santiago.
24 Reyes Pacheco, Jorge Fernando.— Mueblista.— Robles 205.— 2936886, Santiago.
42 Román Aguilar, José Alamiro.— Estucador.— V. Cuicuini 385.— 2888175, Stgo.
53 Rodríguez Saavedra, Gustavo Arturo.— Estudiante.— Santos Dumont 628.— 30997, La Unión.
57 Raquinqueo Trauquea, Antonio.— Empleado.— Recoleta 885.— 2898862, Santiago.
61 Ramos Castro, Juan.— Gásfiter.— Unión 138.— 3554928, Santiago.
73 Rubio Droguett, Angel Custodio.— Panificador.— Río Janeiro 421.— 1104810, Santiago.
80 Rojas Maulén, Juan Alberto.— Empleado.— Recoleta 1750.— 2634549, Santiago.
95 Rojas Irribarra, Juan Federico.— Estudiante.— Ostornol 565.— 2891314, Stgo.
100 Rodríguez Espinoza, Vicente Fredes.— Operario.— Robles 508.— 3359767, Stgo.
113 Reyes Acuña, Juan.— Empleado.— Juárez 849.— 1629818, Santiago.
119 Rippes Palma, Carlos Osvaldo.— Talabartero.— Recoleta 205.— 1375124, Stgo.
123 Roa Cabezas, Hipólito 2.o.— Estudiante.— Robles 760.— 2818639, Santiago.
127 Ramírez Ocaranza, Delfín de la C.— Comerciante.— Robles 760.— 923103, Stgo.
128 Rojas Vega, Heriberto del R.— Obrero.— R. Janeiro 286.— 2360386, Santiago.
132 Roden Francione, Gustavo G.— Agricultor.— Recoleta 1620.— 2254569, Stgo.
137 Reyes Salinas, Jorge Fernando.— Joyero.— Loreto 174.— 1364050, Santiago.
140 Rojas Salinas, Leoncio Sergio.— Dibujante.— Loreto 174.— 1779946, Santiago.
189 Rodríguez Paez, Reinaldo.—

— S —

25 Soto Vásquez, Froilán.— Mueblista.— San Ramón 196.— 1973076, Santiago.
69 Salgado Orellana, Hernán.— Empleado.— México 341.— 586461, Santiago.
110 Santana Santana, Secundino.— Carpintero.— R. Janeiro 228.— 111784, Rancagua.
112 Silva Salgado, Edgardo.— Empleado.— Dávila 706.— 138281, Rancagua.
118 Segura Tobar, Luis Alberto.— Empleado.— Andrés Bello 62.— 2891297, Rancagua.
124 San Martín Mendoza, Gandil.— Tapicero.— Rengifo 719.— 3196293, Rancagua.
136 Salamanca Sermanda Florencio.— Chofer.— Unión 550.— 2399260, Rancagua.
154 Soto Jorquera, Raúl.— Chofer.— Unión 214.— 2345181, Rancagua.
167 Sánchez Lizama, Orlando E.— Operario.— Matte Urrejola C|36.— 3288709, Rancagua.

— T —

21 Tapia Araya, Rafael.— Empleado.— Santa Filomena 164.— 59702, Rancagua.
74 Toro Pérez, José Manuel.— Empleado.— Santa Filomena 256.— 3689588, Stgo.
97 Tagle Rojas, Orlando Rafael.— Empleado.— Recoleta 430.— 2843474, Santiago.
180 Tapia Flores, Zenón.— Contratista.— Dardignac 100.— 208688, Santiago.
169 Torres Arriagada, Juan Gastón.— Comerciante.— Pucara 1244.— 3286698, Stgo.
200 Torres Herrera, Pedro.— Empleado.— Santa María 383.— 297078, Santiago.

— U —

173 Ulloa Guerrero, Sergio.— Mecánico.— Lircay 170.— 2774926, Santiago.

— V —

1 Valenzuela Escudero, Horacio.— Profesor.— Recoleta 632.— 192530, Santiago.
8 Vera Jaraquemada, Edo. Enrique.— Electricista.— A. Bello 770.— 127712, Stgo

(PASA AL FRENTE)

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

11 Vásquez Montenegro, Héctor.— Rentista.— Lastra 650.— 176550, Santiago.
45 Valverde Gutiérrez, Antonio Rolando.— Constructor civil.— Río Janeiro 242.— 3557078, Santiago.
80 Véliz Contreras, Guido Fernando.— Estudiante.— Lastra 650.— 27439, Santiago.
82 Vásquez Serrano, Aurelio.— Gásfiter.— Unión 138.— 1460382, Santiago.
87 Vizcana Sarabia, Pedro Juan.— Estudiante.— Santos Dumont 1048.— 2804099, Santiago.
88 Vizcana Sarabia, Raúl Aurelio.— Estudiante.— Santos Dumont 1048.— 2386779, Santiago.
93 Vergara Báez, Orlando Cecilio.— Operario.— Inés Matte 74.— 1725283, Stgo.
98 Vergara Castro, Luis Alberto.— Empleado.— Andrés Bello 208.— 1666835, Stgo.
102 Vásquez Martínez, Carlos Benigno.— Empleado.— Recoleta 870.— 1333631, Stgo.
114 Venegas Quinteros, Ricardo Luis.— Cerrajero.— R. Janeiro 224.— 2507061, Stgo.
116 Vidal Martínez, José Armando.— Electricista.— Recoleta 581.— 20467, Santiago.
179 Villavicencio Espinoza, Juan.— Empleado.— Zoológico s|n.— 991536, Santiago.

— W —

187 Wadenslaufer Lawrence, Alfredo.— Médico cirujano.— Bellavista 185.— 170631, Santiago.

— Y —

158 Yáñez Olivero, Humberto Antonio.— Empleado.— Recoleta 827.— 2985279, Stgo.

COMUNA DE RECOLETA.— REGISTRO VARONES.— SECCION N.o 69.—

— A —

8 Alvarado Ruiz, Ramón M.— Practicante.— Juárez 739.— 1923708, Santiago.
12 Arias Vera, Víctor Hugo.— Operario.— Portal Cementerio G.— 1540920, Stgo.
18 Acuña Bobadilla, Epifanio.— Empleado.— Einstein 431.— 578131, Santiago.
19 Ardiles Abarca, Oscar A.— Carpintero.— S. Gerardo 660.— 1572385, Santiago.
20 Ardiles Abarca, Santiago.— Operario.— S. Gerardo 660.— 1543033, Santiago.
34 Araya Cortés, Humberto.— Carpintero.— Santos Dumont 916.— 26732, Chuquicamata.
37 Arredondo Pérez, Carlos.— Operario.— 2 Norte 1891.— 3284801, Santiago.
58 Alamos Figueroa, Héctor A.— Estudiante.— Dardignac 168.— 3010118, Santiago.
69 Aramis Muñoz, Juan F.— Empleado.— Recoleta 835.— 29317099, Santiago.
78 Armas Pérez, Rafael Luis.— Empleado.— Recoleta 220.— 3701435, Santiago.
117 Abarca Soto, Raúl Eduardo.— Estudiante.— Santa María 0298.— 2891022, Stgo
125 Aburto Hans, Carlos Saturnino.— Carpintero.— Unión 790.— 1904592, Santiago.
141 Adrebé Sandoval, Miguel.— Comerciante.— V. Cuicuini 210.— 74554, San Bernardo
145 Gaete Licandis, José Antonio.— Ayudante mecánico.— Loreto 360.— 3246771, Santiago.
164 Alarcón González, Leopoldo.— Agricultor.— Recoleta 375.— 3319886, Santiago.
145 Aravena, Luis Humberto.— Mecánico.— Andrés Bello 437.— 2818728, Santiago.
89 Arancibia Murillo, Ernesto A.— Empleado.— B. Aires 229.— 2859495, Santiago
90 Avila Valencia, Raúl.— Tejedor.— Recoleta 954.— 2478321, Santiago.

— B —

2 Benítez Trujilio, Héctor H.— Estudiante.— Salas 258.— 3353775, Santiago.
4 Bórquez Rodríguez, Gabriel.— Chofer.— México 241.— 734484, Santiago.
27 Bragada Cárdenas, Máximo.— Empleado.— Obizpo del Pozo 2020.— 60826, Stgo.
51 Bozzi, Marceli.— Estudiante.— Gutenberg 69.— 2286144, Santiago.
71 Barahona Neira, Enrique.— Empleado.— Recoleta 1342.— 1318407, Santiago.
85 Barjas Yáñez, Antonio.— Comerciante.— Urrutia 587.— 3064188, Santiago.
132 Bruno Daza, Raúl René.— Estudiante.— Recoleta 541.— 2240146, Santiago.
140 Basazzi Valevenito, Mario.— Comerciante.— Andres Bello 62.— 1990940, Stgo.
149 Barra Martín, José Leo.— Comerciante.— Avenida México 152.— 3403447, Stgo.
167 Bello Flores, Nolberto Enrique.— Estudiante.— Maipú 451.— 3307622, Santiago
168 Bunster Sanaguibel, Jaime.— Estudiante.— Doctor Charlin 633.— 3315324, Stgo.
194 Bravo Morales, Francisco 2.o — Practicante.— Doctor Ostornol 302.— 1464877, Santiago.

— C —

1 Cáceres Hinojosa, José Agustín.— Operario.— Unión 215.— 2302270, Santiago.
25 Canales Espinoza, Enrique.— Empleado.— Lezaeta 520.— 2221703, Santiago.
39 Castañeda, Luis Alberto.— Comerciante.— Fariña 439.— 2255303, Santiago.
53 Cabello Jara, Eduardo A.— Estudiante.— Recoleta 481.— 521630, Santiago.
55 Cabello Varas, Eduardo.— Contador.— Recoleta 481.— 294578, Santiago.
57 Cornejo Cáceres, Sergio.— Estudiante.— México 1121.— 3964737, Santiago.
59 Castro Lacrampe, Emiliano 2.o.— Tejedor.— Manzano 191.— 2559683, Santiago.
74 Castro Prado, Godofredo E.— Empleado.— Rawson 270.— 293633, Santiago.
84 Casanova Zúñiga, Duny A.— Empleado.— Unión 570.— 63191, Santiago.
92 Concha Cueva, Ricardo.— Empleado.— Pasaje Marambio 56.— 1099550, Stgo.
113 Calderón Huerta, Claudio H.— Estudiante.— Recoleta 428.— 37216, San Felipe.
117 Castillo Piñones, Hugo A.— Estudiante.— Rawson 559.— 31060, Castro.
118 Cubillo Paredes, Manuel José.— Comerciante.— Bellavista 455.— 1625649, Stgo.
142 Cardoza, Julio Alberto.— Comerciante.— Fariña 426.— 2747787, Santiago.
148 Cohen Cabulli, Alberto.— Comerciante.— Eusebio Lillo 418.— 446080, Santiago
162 Cura Rausecco, Juan Alejandro.— Estudiante.— Santa Filomena 305.— 2637700, Santiago.
173 Cádiz Encalada, Miguel O.— Estudiante.— Recoleta 1529.— 87913, San Bdo.
181 Cashima Rebolledo, Mario René.— Empleado.— Recoleta 941.— 2473246, Stgo.
182 Cabello Paredes, Julio.— Comerciante.— Bellavista 498.— 307005, Santiago.
186 Cereceda Carvajal, Carlos.— Empleado.— Juárez Larga 777.—1556775, Santiago.
188 Cruz Venegas, Gustavo.— Mecánico.— Recoleta 291.— 1106079, Santiago.

— D —

22 Díaz Santis, Raúl Humberto.— Empleado.— Juárez 228.— 1214441, Santiago.
28 Díaz Castro, Carlos 2.o.— Obrero.— Recoleta 291.— 3596475, Santiago.
62 Delgado, José Guillermo.— Rentista.— Recoleta 825.— 381928, Santiago.
66 Duarte Cones, Andrés Eulogio.—Tec. motores.— Olivos 637.— 2594459, Santiago.
98 Davidson Yáñez, Federico.— Empleado.— Domínica 403.— 1411065, Santiago.
183 Deik Zaror, Jorge Zalerio.— Estudiante.— Avenida Perú 911.— 3246007, Santiago.

— E —

79 Echeverría Martínez, José.— Zapatero.— Recoleta 626.— 80306, Santiago.
122 Espinoza Norambuena, Hugo E.— Radiotelegrafista.— Recoleta 2142.— 3068529, Santiago.
126 Espejo, Manuel Jesús.— Carpintero.— Unión 790.— 175185, Santiago.
165 Escobar Beiza, Vicente 2.o.— Comerciante.— Andrés Bello 790.— 3319886, Stgo.
175 Escobar Astudillo, Luis Orlando.— Vulcanizador.— Recoleta 828.— 2271258, Stgo.

— F —

94 Flores Padilla, José Alcibiades.— Empleado.— Domínica 403.— 3281901, Santiago.
120 Flores Riveros, José Nicolás.— Empleado.— Avenida Maipo 257.— 402674, Stgo.
121 Florestani, Renato Sergio.— Joyero.— M. Acevedo 615.— 2650831, Santiago.
123 Figueroa Maureira, Servando E.— Estudiante.— Santos Dumont 455.— 25271, San Vicente.
134 Fuenzalida Toledo, Luis A.— Empleado.— A. Bello 579.— 2890116, Santiago.
156 Fau Pia Martínez, Moisés.— Empleado.— Recoleta 145.— 2859041, Santiago.

— G —

5 González Torrealba, Raúl.— Comerciante.— Robles 430.— 1300283, Santiago.
14 González Clavero, Luis A.— Carpintero.— A. Bello 370.— 341122, Santiago.
61 González Herrera, Hernán Jesús.— Agricultor.— J. Zoológico.— 2090691, Stgo.
77 Guajardo Morales, Claudio.— Jornalero.— Recoleta 643.— 1166666, Santiago.
93 Gómez Henríquez, Oscar A.— Mecánico.— Fariña 421.— 2065391, Santiago.
100 Garrido Miranda, Luis A.— Empleado.— Lastra 630.— 984829, Santiago.
104 Guerra Varas, Héctor Gustavo.— Zapatero.— M. Graham 212.— 911058, Stgo.
130 Gida Selma, Salvador Carlos.— Industrial.— J. Zoológico.— 2559998, Santiago.
144 Gaete Licudis, José Antonio.— Ay. mecánico.— Santo 260.— 2976415, Santiago.
169 Gallardo, Sergio Alberto.— Electricista.— Dr. Charlín 633.— 10666, Potrerillos
177 Gómez Rosas, Alfredo.— Empl. Públ.— Juárez Larga 741.— 934711, Santiago.
191 Garrido Terán, Héctor Manuel.— Profesor.— Robles 710.— 14116, Curanilahue.
200 García de Cortázar, Ornué.— Curtidor.— Dardignac 370.— 1850486, Santiago.

— H —

7 Hernández Berríos, Pedro.— Zapatero.— Rengifo 819.— 1923708, Santiago.
17 Herrera Ubeda, Rafael.— Electromecánico.— Einstein 431.— 578131, Santiago.
73 Herrera Silva, Luis.— Empleado.— Lastra 622.— 2693361, Santiago.
110 Hinojosa Nugruel, Enrique.— Estucador.— I. de Suárez 325.— 4225959, Stgo.

— I —

29 Inalaf Paillahual, Felipe.— Profesor.— Av. México 833.— 147215, Santiago.
41 Illesca Gallegos, Tomás Edo.— Mecánico.— A. Bello 409.— 1097409, Santiago.
76 Iglesias, Pedro Arturo.— Mecánico.— Einstein 1397.— 20858, Pedro de Valdivia.
101 Iribarre Becerra, Arturo.— Empleado.— Patria Vieja 399.— 60571, Santiago.
133 Ibarra Flores, Manuel 2.o.— Empleado.— Lircay 513.— 2150808, Santiago.
163 Ivelic Kenanovic, Rodoslav.— Estudiante.— Sta. Filomena 305.— 2637700, Stgo.

— J —

52 Jadré Jadré, Angel.— Comerciante.— M. Lidia Torre 241.— 1082240, Santiago.
136 Jadué Pinochet, Angel.— Comerciante.— M. Lidia Torre 241.— 2961730, Stgo.
146 Jaure, Luis Armando.— Empleado.— Dardignac 165.— 3358682, Santiago.

— L —

8 Lorca Pino, Isaías.— Practicante.— Juárez 739.— 33295, Santiago.
33 López Ríos, Hugo.— Albañil.— Recoleta 1061.— 2997750, Santiago.
86 Lamas Lamas, Eduardo.— Vendedor viajero.— Patronato 290.— 64392, Stgo.
139 Lefever García, Guillermo.— Estudiante.— Patria Vieja 390.— 3870362, Stgo.
150 Lincoleo Peñafiel, Lorenzo.— Empleado.— Unión 46.— 2886448, Santiago.
159 Lucero Martínez, Juan Miguel.— Empleado.— Recoleta 145.— 1666640, Stgo.
178 Luciniani Guzmán, Aníbal.— Industrial.— Sta. María 237.— 2917024, Stgo.

— M —

24 Méndez Castillo, Manuel.— Empleado.— Stos. Dumont 165.— 12857, Stgo.
36 Molina Espinoza, Fidel 2.o.— Empleado.— Olivos 613.— 1014427, Santiago.
56 Muñoz Inostroza, Pedro Luis.— Empleado.— Juárez 724.— 3664737, Santiago.
65 Monje Olivares, Hugo Guillermo.— Estudiante.— Domínica 591.— 3243563, Stgo.
70 Mac Farlane, Roberto Horacio.— Empleado.— Recoleta 930.— 2087504, Stgo.
107 Morbach Grau, Julián Gabriel.— Industrial.— Stos. Dumont 145.— 1229258, Stgo
108 Maturana Concha, Juan Humberto.— Empleado.— Av. Valdivieso 421.— 1530362, Santiago.
111 Molina Cerda, Raúl.— Chofer.— Robles 430.— 16882, Santiago.
138 Mellafe Pineda, Angel Custodio.— Jubilado.— Av. La Paz 372.— 58125, Stgo.
143 Molina Vergara, Juan Osvaldo.— Comerciante.— Manzano 260.— 2976415, Stgo.
155 Mardones Valenzuela, Manuel G.— Empleado.— Juárez Larga 764.— 3198433, Stgo
157 Martin Mendiluce, René.— Empleado.— Recoleta 145.— 2859041, Santiago.
173 Madariaga Rodríguez, M.— Empleado.— Sta. Filomena 106.— 2779972, Stgo.
176 Moreno Carrasco, Hernando H.— Mecánico.— Recoleta 3081.— 2890914, Santiago.
187 Maguida Ramírez, Víctor Orlando.— Estudiante.— Av. Chile 740.— 21933, Pedro de Valdivia.

— N —

18 Núñez Valdenegro, Juan H.— Curtidor.— Rawson 251.— 2297377, Santiago
160 Navarrete Zapata, Andalicio.— Empleado.— Recoleta.— 758114, Santiago

— O —

11 Opazo Ramos, Arturo.— Pintor.— Chañarcillo 226.— 1540920, Santiago.
23 Olguín Saavedra, Pablo 2.o.— Estudiante.— Senador Matte 0565.— 3835690, Stgo.
99 Ortiz Bobadilla, Miguel.— Constructor.— Recoleta 65 Dep. B.— 116304, Stgo.

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

109 Olguín Saavedra, Salvador.— Senador Matte 565.— 3514185, Santiago.
153 Olguín Henríquez, Juan Carlos.— Comerciantes.— Olivos 794.— 3552409, Stgo.
161 Oyarzún Cárdenas, Evaristo.— Empleado.— Dardignac 157.— 1736069, Santiago.
166 Orozco Castro, Luis Antonio.— Empleado.— Recoleta 848.— 3319886, Santiago.
171 Ortega Pons, Héctor Eustaquio.— Estudiante.— B. Núñez 237.— 2851839, Stgo.
198 Orellana Salas, Raúl.— Empleado.— Rengifo 725.— 3063596, Santiago.
154 Osses Sáenz, Agneo Tulio.— Profesor.— Maipo 520.— 31291, Santiago.

— P —

3 Pino Ortiz, Fidel Raúl.— Empleado.— Patria Vieja 391.— 2938401, Santiago.
21 Pérez Ortiz, Carlos Ernesto.— Comerciante.— Olivos 732.— 3156964, Santiago.
32 Piñones, Marcelino de la Cruz.— Operario.— Dardignac 83.— 3267418, Santiago.
46 Paredes Moya, Celestino.— Cocinero.— Rawson 492.— 3468427, Santiago.
48 Polanco Rivera, Amador.— Empl. Públ. Dardignac 25.— 354368, Santiago.
50 Páez Buiglay, Hugo Gilberto.— Empl. Públ.— Patronato 186.— 21624, Santiago.
68 Pérez González, Carlos Froilán.— Religioso.— El Salto 1502.— 2931572, Stgo.
105 Palma Toro, José Roberto.— Empleado.— Aldormo 663.— 1430190, Santiago.
114 Peñailillo Salazar, Carmelo.— Jornalero.— Dávila 976.— 31892, Santiago.
115 Pino González, Sergio Mario.— Jornalero.— Bellavista 435.— 38268, Santiago.
135 Pérez Morales, Luis Alberto.— Empl. Públ.— Einstein 235.— 925027, Santiago.
151 Pérez Ramírez, Julio.— Jubilado.— Pío Nono 41.— 1612666, Santiago.
182 Pizarro Caneo, Ismael 2.o.— Obrero.— Recoleta 949.— 18464, Calera.
184 Prado Mandujano, Aldo M.— Estudiante.— Av. Perú 911.— 3246007, Santiago.
189 Providell Toledo, Rodolfo A.— Empleado.— B. Núñez 290.— 33416, Lebu.
195 Palema Zapata, Enrique A.— Empleado.— M. Lidia Torres 81.— 1464877, Stgo.

— Q —

72 Quijada Maureira, Luis Alberto.— Empleado.— Domínica 325.— 495894, Stgo.
124 Quintanilla Silva, Abraham.— Empleado.— Santos Dumont 455.— 25271, Stgo.

— R —

9 Reyes Carroza, Sergio Fernando.— Empleado.— Recoleta 2006.— 3423848, Stgo.
43 Reyes Ramírez, Juan de Dios.— Molinero.— Chorrillos 248.— 1459773, Santiago.
47 Reyes Ramírez, Santiago 2.o.— Empleado.— Robles 722.— 3066451, Santiago.
49 Rodríguez Ramírez, José Ricardo.— Empleado.— Manzano 530.— 3312013, Stgo.
67 Rodríguez Morales, Jorge del Rosario.— Estudiante.— Juárez 628.— 3104414, Stgo
81 Rivero Cabrero, Iginio Leandro.— Estudiante.— Lastra 899.— 2175119, Santiago
129 Riquelme Jiménez, José N.— Peluquero.— N. de Garnica 459.— 2853571, Stgo.
147 Rivera Iturra, Ricardo.— Mecánico.— Sta. Filomena 180.— 9299363, Santiago.
174 Rojas Orellana, Braulio.— Empleado.— Dardignac 493.— 602681, Santiago.
197 Río Roselló, Rubén Pedro del.— Industrial.— Av. Perú 987.— 1556775, Stgo.

— S —

23 Soto Soto, César de la Cruz.— Empleado.— Loreto 176.— 3172917, Santiago.
30 Sánchez Sánchez, Mario.— Empleado.— Recoleta 291.— 3134597, Santiago.
38 Sierra Morán, Octavio Galvarino.— Estudiante.— Maipo 429.— 26042, Stgo.
54 Saavedra Bello, Gavino 2.o.— Chofer.— A. Bello 445.— 521630, Santiago.
60 Silva Silva, Gastón.— Empleado.— Dardignac 168.— 3019600, Santiago.
64 Silva González, Guillermo.— Comerciante.— Olivos 752.— 3191745, Santiago.
87 Sanhueza Pino, Víctor Enrique.— Peluquero.— Purísima 175.— 3319940, Stgo.
91 Suñol Vidal, Salvador.— Comerciante.— Recoleta 2425.— 754935, Santiago.
102 Silva, Oscar Orlando.— Comerciante.— Juárez 777.— 1420553, Santiago.
103 Sobarzo Villarroel.— Comerciante.— Unión 303.— 1302768, Santiago.
106 Sarze Cabezas, Gustavo.— Empleado.— Recoleta 2193.— 213079, Santiago.
131 Salinas Rivero, Héctor Orlando.— Empleado.— V. Cucuini 506.— 1263196, Stgo.
137 Sará Yamasmigs, Edulio P.— Comerciante.— M. Lidia Torres 241.— 3833196, Stgo.
158 Sánchez Retamal, José M.— Empleado.— Juárez 787.— 1267929, Santiago.
170 Soler Anais, Santiago 2.o.— Mecánico.— A. Bello 645.— 10666, Potrerillos.
185 Sepúlveda Ortega, José— Electricista.— J. Romero 272.— 957772, Santiago.
188 Soto López, Víctor Orlando.— Estudiante.— B. Núñez 290.— 19433, Lebu.
190 Santos Araneda, Julio Erasmo.— Empleado.— Robles 791.— 2446439, Santiago.

— T —

10 Tapia Mora, Gerónimo del C.— Empleado.— Monserrat 1097.— 3792984, Stgo.
13 Tapia Navarro, Manuel.— Zapatero.— Chorrillos 226.— 1540820, Santiago.
42 Tolosa Fuentealba, Juan.— Electricista.— S. Concha 2-A.— 3106152, Santiago.
45 Tillería Rivas, Julio.— Pintor.— Maipo 302.— 143620, Santiago.
63 Troncoso, Luis Antonio.— Zapatero.— Recoleta 2195.— 2694935, Santiago.
75 Trujillo, Germán Antonio.— Chofer.— Dr. Ostornol 551.— 255961, Santiago.
80 Tapia Tapia, Raúl Hernán.— Estudiante.— A. Bello 561.— 47421, Santiago.
152 Tapia Montenegro, Demetrio C.— Alfarero.— Siglo XX 180.— 1234810, Santiago
186 Téllez Riveros, Pedro Javier.— Practicante.— Recoleta 792.— 21114, P. de Valdivia

— U —

119 Ugarte Errázuriz, José Gerardo.— Empleado.— Av. Sta. María 0858.— 600707, Stgo
127 Urtulia Rebolledo, Roberto.— Chofer.— Einstein 719.— 925677, Santiago.

— V —

15 Villablanca Vera, Manuel.— Contratista.— B. Aires 446.— 923461, Santiago.
31 Vega, Ramiro.— Empleado.— A. Bello 168.— 2132978, Santiago.
35 Vasconcellos Araya, Jorge Raúl.— Estudiante.— San Gerardo 890.— 2957508 Stgo.
40 Vergara Vergara, Carlos.— Empleado.— Recoleta 703.— 978917, Santiago.
44 Verdugo Rodríguez, Luis.— Carpintero.— Domínica 162.— 11783, Santiago.
82 Vásquez Rodríguez, Juan.— Mecánico.— Urrutia 514.— 2509408, Santiago.
97 Vega Rodríguez, Victoriano.— Zapatero.— M. Grau 12.— 996121, Santiago.
128 Vega Silva, Gustavo Arnoldo.— Empleado.— J. Zoológico.— 2404920, Santiago.
172 Vivar Salinas, Carlos Julio.— Obrero.— Arz. Casanova 13.— 2015876, Santiago.
193 Valenzuela Marntance, Manuel.— Empleado.— Loreto 402.— 1753390, Santiago.

— Y —

83 Yazigi Moraga, Alejandro S.— Téc. agrícola.— Bellavista 181.— 3182515, Stgo.

— Z —

116 Zúñiza Abarca, Carlos.— Empleado.— Fariña 670.— 874904, Santiago.
180 Zalduondo Rojas, Flairo E.— Estudinte.— A. Bello 250.— 3683553, Sntiago.
199 Zamora Gómez, Osvaldo René.— Empleado.— Sta. Filomena 242.— 26411, Quilpué.

REGISTRO MUJERES. SECCION N.o 36

— A —

6 Araya Saldaña, Sylvia.— Soltera-ninguna.— Bombero Núñez 260.— 3594582, Stgo.
12 Alarcón Silva, Lucila.— Soltera-obrera.— Monserrat 923.— 2858293, Stgo.
47 Arenas Zúñigas, Rosa Elna.— Casada-empl.— Ernesto Reyes 025.— 2356503, Stgo.
39 Auth Cavieres, Flor.— Soltera-estudiante.— Av. Sta. María 0326.— 91325, Rancagua
46 Azócar Silva, Carmen Luisa.— Casada-profesora.— Stos. Dumont 31.— 2756036, Stgo.
103 Arévalo, María Celmira.— Casada-ninguna.— Stos. Dumont 620.— 1099179, Stgo.
109 Astorga Espinosa, Alicia.— Casada-ninguna.— Domínica 427.— 2852025, Stgo.
123 Alfaro, Irma Rosa.— Soltera-modista.— Unión 215.— 3806623, Stgo.
135 Arellano Rusgraj, Isabel.— Casada-profesora.— Bellavista 0769.— 1997545, Stgo.
138 Arellano Cortez, María Margarita.— Soltera-ninguna.— Domínica 241— 1982943, Stgo.
145 Avalos Bascig, Laura.— Casada-ninguna.— Charlín 621.— 988495, Stgo.
146 Aguilera Meza, Hilda del C.— Casada-ninguna.— Recoleta 870.— 2127259, Stgo.
149 Araya Quintana, Marta del C.— Casada-ninguna.— Víctor Cucuini 560. — 2855414, Santiago.
158 Abresada Aguad, Melania.— Soltera-comerciante.— Recoleta 1065.— 1798788, Stgo
161 Araus Jiménez, Rosa Estela.— Soltera-ninguna.— Dávila 751.— 3982447, Stgo
166 Araya Araya, Rosa.— Soltera-operaria.— Rengifo 745.— 280073, Stgo.
174 Arriagada González, Emma.— Soltera-ninguna.— Rengifo 757.— 837376, Stgo.

— B —

14 Bahamondes, Adriana del C.— Casada-ninguna.— Monserrat 927.— 2897984, Stgo
43 Barros Orrego, Mónica del C.— Casada-ninguna.— Sta. María 383.— 2224769, Stgo
66 Barrera Droguett, Blanca.— Soltera-empl.— Fariña 491.— 564185, Stgo.
67 Barrera Sanhueza, Ximena.— Soltera-estudiante.— Dardignac 0132.— 1675990, Stgo.
71 Beckmam Slemholter, María.— Religiosa.— Bellavista 103.— 1458427, Stgo.
92 Bustamante Benavides, Hilda.— Casada-ninguna.— Rengifo 725.— 4106348, Stgo.
139 Burgos Contreras, Rebeca del C.— Casada-ninguna.— Dardignac 151.— 2697622, Stgo.
165 Baeza Gajardo, María Josefina.— Soltera-profesora.— Melchor Concha 27. — 1987498, Santiago.
189 Briones Figueroa, Raquel.— Casada-comerciante.— Trieste 15.— 1107708, Stgo.
194 Becker Cubillos, Ana.— Casada-ninguna.— Recoleta 460.— 1268255, Stgo.

— C —

9 Cid Fernández, Julieta.— Soltera-profesora.— Recoleta 428.— 5592, San Rosendo.
13 Cárdenas Bahamondes, Berta.— Soltera-obrera.— Monserrat 927.— 813975, Stgo.
15 Castro Saavedra, Mercedes Y.— Casada-ninguna.— Fariña 542.— 1629825, Stgo.
18 Cáceres Armijo, Brunilda R.— Ninguna.— Santos Dumont 610.— 2935896, Stgo.
21 Contreras Uribe, Olga Elena.— Ninguna.— Sta. Filomena 244.— 1861401, Stgo.
27 Contreras Zamorano, Ana.— Comerciante.— Unión 553.— 1265922, Stgo.
28 Carla Gallegos, Armita.— Comerciante.— Recoleta 1490.— 1363182, Stgo.
37 Catalán Hernández, Silvia L.— Ninguna.— Constitución 42.— 375887, Stgo.
54 Cintolesi Molina, Fedora.— Profesora.— Fariña 599.— 503660, Melipilla.
56 Chermiack Reyzin, Lya.— Empleada.— Sta.María 0112.— 144672, Stgo.
62 Cerda Ginebra, Rosa.— Viuda-empl.— Juárez 801.— 2516765, Stgo.
69 Campos Migo, Teresa de Jesús.— Casada-ninguna.— Stos. Dumont 756.— 2303544
72 Cortés Reyes, Irma Inés.— Religiosa.— Bellavista 103.— 141960, Stgo.
74 Contreras Campos, Laura.— Religiosa.— Olivos 860.— 98582, Stgo.
75 Catalán Díaz, María.— Soltera-enfermera.— Salvador Donoso 11.— 1394919, Stgo.
81 Castillo Canales, Amelia.— Casada-ninguna.— Olivos 643.— 3069552, Stgo.
82 Cid Castillo, Emilia del C.— Soltera-estudiante.— Olivos 643.— 3832059, Stgo.
88 Cuevas Cuevas, María Elisa.— Casada-ninguna.— Rengifo 725 c|4.— 3830581, Stgo.
102 Cornejo Romelia, Rosa del C.— Casada-enfermera.— Domínica 136 c|6.— 970534, Santiago.
130 Carreño Cáriz, Juan María.— Religiosa.— Olivos 831.— 2652130, Stgo.
134 Cabezas Cabezas, Margarita.— Soltera-costurera.— Recoleta 145.— 1997545, Stgo.
137 Castillo Mora, María Olivia.— Soltera-ninguna.— Olivos 643.— 2221386, Stgo
142 Castillo Mora, Luzmila.— Viuda-ninguna.— Olivos 643.— 1367540, Stgo.
143 Castillo Mora, Ester.— Casada-ninguna.— Olivos 643.— 2063127, Stgo.
157 Castro Contreras, Sara.— Casada-ninguna.—Lastra 650.— 1931254, Stgo.
170 Castillo Vera, Lucía.— Casada-ninguna.— Rengifo 719.— 2854414, Stgo.
185 Canales Walsebluth, Gladys.— Soltera-ninguna.— Loreto 225.— 60753, Los Andes
196 Cataldo, Gladys del Carmen.— Casada-modista.— San Gerardo 635.— 3351186. Stgo.

— D —

38 Daza, María Ana.— Ninguna.— Olivos 653.— 4282696, Stgo.
77 Delgado Tucapel, Margarita.— Ninguna.— Olivos 661.— 2398501, Stgo.
85 Diener Urbina, Horfenia, Armanda.— Casada-ninguna.— Rengifo 731.— 3157660 Stgo
176 Dinamarca Orellana, Zoila del C.— Casada-ninguna.— Stos. Dumont 736. — 2937933, Santiago.

— E —

60 Engel Fleissner, Sofía.— Ninguna.— Dávila 737.— 215556, Stgo.
128 Espinoza Catalán, Graciela.— Soltera-mecánico.— Ninón 215.— 3101820, Stgo.
195 Espinoza, Silvia Teresa.— Casada-ninguna.— Loreto 174.— 2066501, Stgo.

— F —

64 Flores Zabla, María Orietta.— Empleada.— Ricardo Lemus 259.— 3511952, Stgo.
84 Fernández Mardónez, Jovita.— Viuda-ninguna.— Olivos 653.— 1138511, Stgo.
98 Flores Reyes, María.— Casada-empl.— Fariña 467.— 3042497, Stgo.
121 Flores, Margarita.— Casada-ninguna.— Av. La Paz 474.— 122846, Stgo.

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

125 Farías Sandoval, Graciela.— Soltera-operaria.— Fariña 426.— 3467358, Stgo.
126 Farías Sandoval, Yolanda Elisa.— Soltera-oficinista.— Fariña 426.— 2259160, Stgo.

— G —

2 García Soto, Griselda.— Comerciante.— Juarez Corta 510.— 917095, Stgo.
52 Garín Acevedo, Blanca Inés.— Ninguna.— Av. Sta. María 0326.— 1015218, Stgo.
79 Garrido Zúñiga, Elcira.— Ninguna.— Fariña 430.— 4185524. Stgo.
86 Gutiérrez, Amelia Josefina.— Empleada.— Andrés Bello 911.— 2066962, Stgo.
101 García Olivares, Luz Eliana.— Soltera-estudiante.— Lircay 482.— 3187886, Stgo.
106 González Reyes, María Tomasa.—Soltera-estudiante.— Dardignac 195.— 3068806, Stgo.
132 Grabinger, Vogel Irma Luisa.— Casada-empl.— Sta. María 0346.— 284083.— Stgo.
141 González Malito, Berta Rosa.— Soltera-costurera.— Víctor Cucuini 504. — 3313106, Santiago.
147 González Espinoza, Teresa.— Casada-ninguna.— Recoleta 890.— 2253871, Stgo.
164 Gajardo Briones, Bienvenida.— Viuda-ninguna.— Melchor Concha 27.— 53089, Curicó
167 Gavilán Arcaya, Marta Alicia.— Soltera-operaria.— Rengifo 745.— 280073, Stgo.
175 González Pérez, María Marta.— Soltera-modista.— Víctor Cucuini 508.— 837376, Stgo.
188 Godoy Sepulveda, Ana Luisa.— Casada-ninguna.— Dardignac 407.— 1984465, Stgo.

— H —

20 Herrera de la Barra, Rosa Eugenia.— Ninguna.— Av. Sta. María 0172.— 310448 Valp.
23 Hidalgo Pinto, Prosperina G.— Empleada.— Unión 65.— 3403892, Stgo.
33 Hernández Gamenal, Lidia.— Ninguna.— Maipo 281.— 373999, Valparaíso.
70 Hernández Carrasco, Ana Luisa.— Modista.— Stos. Dumont 756.— 858613, Stgo.
127 Hernán González, Margarita.— Soltera-estudiante.— Punta Arenas 11.— 3189630 Stgo
151 Hadad Grez, Sofía Amanda.— Casada-ninguna.— Recoleta 581.— 2128977, Stgo.
178 Hamilton West, Giliberto Norma.— Casada-empl.— Andrés Bello 246.— 2749396, Stgo
191 Huerta Riveros, Rosario.— Soltera-aparadora.— Charlín 686.— 916367, Stgo.

— J —

65 Jelves Valdivia, Norma Elena.— Empleada.— Sta. María 247.— 2817911, Stgo.
180 Jara Gajardo, Luisa Elvira.— Casada-ninguna.— Rengifo 725.— 3240513, Stgo.

— L —

8 Lange Cortés, Damasia Fany.— Empleada.— Constitución 286.— 115649, Sn. Bdo.
42 Lizama Castro, Julia del C.— Enfermera.— Ernesto Reyes 024.— 3465549, Stgo.
49 Leiva Rojas, Carmen Luisa.— Ninguna.— Raimundo Rostín 655.— 34538, Sta. Cruz
89 López Chacana, María Inés.— Casada-ninguna.— Andrés Bello 255.— 4018552, Stgo.
150 Lapertt Lapett, Doralisa.— Soltera-profesora.— Lezaeta 535.— 521341, Stgo.
155 Latorre Larreas, Carmen María.— Casada-operaria.— Recoleta 405.— 3015902, Stgo.
187 Leiva Leiva María Mercedes.— Casada-ninguna.— Santos Dumont 737. — 2470331, Santiago.
200 Lanas, Silvia del Carmen.— Soltera-aparadora.— San Gerardo 827.— 3776177, Stgo.

— M —

35 Mendoza Ocares, Flor Elisa.— ninguna.— Maipo 281.— 3741374, Stgo.
45 Martínez Martínez, Luisa Adela.— obrera.— Stos. Dumont 175.— 31840, Molina.
48 Montenegro, Guillermina.— Ninguna.— Lastra 260.— 851322, Stgo.
73 Martínez Aguilera, Celia de las A.— Ninguna.— Recoleta 701.— 141960, Iquique.
87 Mujica Rubio, Aída Isaura.— Casada-ninguna.— Andrés Bello 911.— 2394036, Stgo.
94 Molinari Rivero, Juana.— Casada ninguna.— Sta Filomena 677.— 1665875, Stgo.
95 Mora Mora, Olga Clotilde.— Sin profesión.— Andrés Bello 361, C-2.— 2528836, Stgo.
96 Molina Guajardo, Rosa Delia.— Sin profesión.— Rengifo 725.— 3146957, Santiago.
100 Moreno, María.— Sin profesión.— Rengifo 725 C-10.— 2395565, Santiago.
140 Marín Barraza, Agustina.— Costurera.— Rengifo 725.— 7021, Antofagasta.
156 Muñoz Bustos, Rosa Amelia.— Operaria.— Recoleta 890.— 4186718, Santiago.
169 Manríquez Avilés, Elena Evarista.— Empleada.— Siglo XX 70.— 3158634, Santiago.
177 Martínez Pereira, Eliana.— Empleada.— Stos. Dumont 20.— 2220933, Santiago.
179 Méndez Torres, Elena Alicia.— Sin profesión.— San Gerardo 837.— 2073334,
192 Maturana Robles, Petronila del C.— Sin profesión.— San Gerardo 837.— 2073334, Santiago.
199 Martínez, Altamira.— Obrera.— Inés Matte M. 13.— 2892500, Santiago.

— Ñ —

116 Núñez Arancibia, Margarita.— Obrera.— Salto 2236.— 2922871, Santiago.
198 Núñez Pinto, Georgina Noemí.— Enfermera.— Av. Perú 862.— 2633040, Santiago.

— O —

3 Ormazábal Valenzuela, Blanca.— Sin Profesión.— Recoleta 308.— 2899299, Santiago.
61 Orellana, Sylvia Iris.— Modista.— Unión 464.— 2653397, Santiago.
108 Ocares Parra, Ramona Venerada.— Sin profesión.— Dardignac 666.— 2221593, Santiago.
110 Olivares López, María Inés.— Sin profesión.— Lircay 482.— 2657780, Santiago.
129 Orellana Gacitúa, Clara Luz.— Religiosa.— Olivos 831.— 22145, Santiago.
154 Olivos Urbina, Marta.— Sin profesión.— Recoleta 890.— 3316583, Santiago.
163 Ovalle Cabrera, Laura.— Comerciante.— Patronato 293.— 2061359, Santiago.
186 Oyarzún Labra, Elsa del C.— Empleada.— Av. La Paz.— 2470331, Santiago.
193 Olguín Flores, Eliana Luz.— Obrera.— Inés Matte U. 5.— 3019360, Santiago.

— P —

5 Palma Salas, Amanda.— Sin profesión.— Dávila 619.— 111956, San Bernardo.
30 Pino Salinas, Nancy Teresa.— Estudiante.— Juárez 697.— 3400468, Santiago.
76 Piñeda Piñeda, Laura Luisa.— Sin profesión.— Puma 1503.— 1873713, Santiago.
93 Poblete, Carmen Luisa.— Sin profesión.— Carlos Waker M. 092, D. 5.— 2127149, Santiago.
112 Peni Swart, Olga Elena.— Sin profesión.— Constitución 135.— 3463699, Santiago.
115 Patrone Osses, Yolanda Luisa.— Sin profesión.— Urrutia 517.— 3876450, Santiago.

— Q —

40 Quilodrán Sandoval, Berta.— Sin profesión.— Ernesto Reyes 076.— 741369, Santiago.
113 Quinteros Yáñez, María Isabel.— Sin profesión.— Dardignac 06.— 346369, Santiago.
10 Rodríguez López, Nilda Sylvia.— Sin profesión.— Fariña 548.— 2288572, Santiago.
17 Reszeziuski Reszezuesky, Tatiana.— Estudiante.— Recoleta 348.— 3376810, Stgo.
32 Riquelme, Hilda Nora.— Sin profesión.— Víctor Cuicuini 188.— 3517985, Santiago.
44 Rioseco Lazo, Luz María.— Empleada.— Santos Dumont 175.— 31175, Molina.
51 Rosales Núñez, Sylvia del C.— Sin profesión.— Lastra 650.— 33533555, Santiago.
59 Reyes Reyes, Juana del T.— Sin profesión.— Schiavetti 917.— 98772, Concepción.
78 Riquelme Alvarez, Amandina.— Empleada.— La Paz 565.— 3401377, Santiago.
83 Ramírez, Laura Rosa.— Empleada.— Rengifo 7250, C-5.— 812899, Santiago.
107 Román Saavedra, Lucrecia.— Profesora.— Sta. Filomena 565.— 920118, Santiago.
111 Roman Carrasco, Armanda.— Sastre.— Rapa-Nui 099.— 883270, Santiago.
117 Rojas, María Luisa.— Sin profesión.— El Salto 2236.— 2392562, Santiago.
119 Rivas Bravo, Clementina.— Comerciante.— Río Janeiro 453.— 1381216, Santiago.
133 Reyes Estay, Domitila del T.— Religiosa.— Olivos 831.— 11005, Santiago.
182 Ramírez Ferreira, Elena.— Sin profesión.— Manzano 350.— 2100849, Santiago.
184 Reyes Vera, Juana María.— Obrera.— Nicolás de Garnica 471.— 1535798, Santiago.

— S —

1 Serrano Gutiérrez, Marta de las M.— Comerciante.— Buenos Aires 374.— 368665, Santiago.
4 Soto Neira, Blanca Rosa.— Comerciante.— Juárez Corta 510.— 917095, Santiago.
7 Scultorel Cortez, Inés Inocencia.— Modista.— Constitución 286.— 2396684, Santiago.
11 Saunier Urrutia, Marta Elena.— Empleada.— Bellavista 0129.— 2501986, Santiago.
19 Silvertein Herrera, Eva Eugenia.— Estudiante.— Av. Sta. María 0172.— 396629, Valparaíso.
26 Silva Olivares, Amelia Julia.— Suplementera.— Montserrat 88.— 1464133, Santiago.
29 Sapiain Jara, Norita, Mabel.— Estudiante.— Bombero Núñez.— 3158741, Santiago.
31 Salinas Carmona, Lucía Corina.— Sin profesión.— Juárez 697.— 2155945, Santiago.
55 Soto Sagredo, María.— Aparadora.— Rawson 533.— 1105789, Santiago.
63 Saavedra Guzmán, Isabel.— Comerciante.— Juárez 801.— 1461460, Santiago.
68 Stambrick Collado, Carmen.— Sin profesión.— Dardignac 032.— 1675990, Santiago.
80 Sotomayor Delgado, Eliana.— Enfermera.— Olivos 661.— 3406377, Santiago.
91 Salas Riveros, Berta.— Sin profesión.— Rengifo 725.— 942685, Santiago.
97 Sandoval Cantillana, Rosa.— Empleada.— Fariña 426.— 3590626, Santiago.
104 Sepúlveda Sáez, Brunilda.— Sin profesión.— Lastra 650.— 2659376, Santiago.
118 Soto Opazo, María Ignacia.— Modista.— Recoleta 85.— 3746791, Santiago.
124 Santander Díaz, María Albina.— Operaria.— Stos. Dumont 631.— 37022, Santiago.
136 Salinas Suárez, María Luisa.— Empleada.— Stos. Dumont 610.— 4281404, Santiago.
162 Salinas, María Luisa.— Empleada.— Bellavista 215.— 3466173, Santiago.
172 Sarabia Chacolla, Victoria.— Sin profesión.— Stos. Dumont 1048.— 2872393, Stgo.
183 Sepúlveda Medina, Juana.— Obrera.— Siglo XX 116.— 2939818, Santiago.

— T —

24 Toledo Herrera, Lidia.— Empleada.— Vera 591.— 981987, Santiago.
41 Torres Rousseau, Julia del C.— Comerciante.— Bellavista 0278.— 3553025, Stgo.
122 Torrealba Sahr, Marta Elsa.— Sin profesión.— Andrés Bello 563.— 40515, Melipilla.
181 Tobar Casas Cordero, Ana Luisa.— Empleada.— Manzano 350.— 2445374, Santiago.
190 Terraza Mobbeu, Ana Luzmira.— Sin profesión.— Av. Einstein.— 3103385, Santiago.
197 Tiznado Norambuena, Amelia.— Modista.— Av. Perú 862.— 3989769, Santiago.

— V —

16 Valdovinos Ramírez, Carmen.— Sin profesión.— Olivos 686.— 39570, Rengo.
22 Valenzuela Orellana, Berta Julia.— Contadora.— Recoleta 105.— 1861401, Stgo.
36 Vera Villagrán, Aída Alejandrina.— Sin profesión.— Unión 140.— 2774973, Stgo.
53 Vidal Cabrera, Raquel Yolanda.— Sin profesión.— Fariña 599.— 503661, Melipilla.
57 Valderrama Riolfo, Ester.— Empleada.— Dávila 737.— 215556, Santiago.
58 Vergara Velásquez, Elena.— Sin profesión.— Schiavetti 917.— 98772, Concepción.
99 Vera, Margarita Mercedes.— Sin profesión.— Víctor Cuicuini 560.— 989126, Stgo.
105 Vidal Torres, Ana Corina.— Sin profesión.— Recoleta 1336.— 3011929, Santiago.
114 Valenzuela Droguett, Zulema.— Sin profesión.— Recoleta 428.— 1423933, Santiago.
120 Valdovinos, Amada Marieta.— Sin profesión.— Los Olivos 686.— 2740486, Stgo.
131 Voguetl Blanc, Jeuni.— Sin profesión.— Sta. María.— 1327864, Santiago.
144 Villagrán Bravo, Victoria E.— Tejedora.— Lircay 138.— 2301711, Santiago.
148 Vicencio López, María Graciela.— Modista.— Lircay 138.— 2356694, Santiago.
153 Varas Varas, Rosa Famila.— Sin profesión.— Andrés Bello 0190.— 2978125, Stgo.
159 Vargas Galdámes, Juana.— Sin profesión.— Dávila 706.— 667995, Santiago.
168 Valdivia Salinas, Ana Luisa.— Operaria.— Rengifo 745.— 758825, Santiago.

— W —

152 Wandel Fridueshon, Ooba.— Sin profesión.— Bellavista 298.— 1707870, Santiago.
173 Williams Gálvez, Zunilda.— Comerciante.— Stos. Dumont 688.— 2872393, Stgo.

— Y —

171 Yáñez Hermosilla, Margarita.— Sin profesión.— Recoleta 941.— 1226649, Santiago.

— Z —

25 Zapata Vásquez, Elena María.— Empleada.— Flenda 65.— 1198639, Santiago.
34 Zamudio Rojas, Berta Eliana.— Sin profesión.— Maipú 281.— 3741374, Santiago
50 Zapater Grijnan, Amelia.— Sin profesión.— Juárez 828.— 2593800, Santiago.

REGISTRO MUJERES — SECCION N.o 37

— A —

13 Aguila Mellado, Graciela.— Modista.— Olivos 653.— 3317885, Santiago.
36 Andrade Neira, María L.— Sin profesión.— Recoleta s|n.— 3839693, Santiago
55 Adasme Pardo, Eufemia.— Sin profesión.— Santa María 0346.— 2269256, Santiago.
63 Acuña Rodríguez, Flora.— Sin profesión.— Dr. Ostornol 261.— 3745359, Santiago.
66 Arellano Reinoso, Helvecia.— Sin profesión.— Saliano 677.— 2509302, Santiago.
71 Avendaño Núñez, María E.— Sin profesión.— Recoleta 430.— 4559, Puente Alto.
91 Acuña Cofré, Adriana A.— Estudiante.— Gutenberg 69.— 401848, Valparaíso.
112 Arellano Reinoso, Juana Ruth.— Sin profesión.— Saliano 677.— 1510442, Santiago.
121 Alvarez Alvarez, María E.— Sin profesión.— Rengifo 719.— 1491727, Santiago.
125 Arcos Tarifeño, Adela.— Sin profesión.— Díaz Ramos 1056.— 1883332, Santiago.

— B —

9 Beltrán Cofré, Clara.— Sin profesión.— Pío Nono 275.— 2008359, Santiago.
16 Beltrán González, Rosa E.— Sin profesión.— Domínica 325.— 1087693, Santiago
35 Becerra Guerrero, Hilda.— Profesora.— Crucero Exeter 0298.— 48499, Curicó.
80 Briceño Contreras, Mercedes.— Empleada.— Rengifo 861.— 139642, Antofagasta.
101 Bieberach Pastén, Sylvia.— Sin profesión.— Vera 548.— 3598647, Santiago.
118 Bravo Delgado, Filomena.— Sin profesión.— Olivos 940.— 73137, Viña del Mar.
120 Bernal Acuña, María M.— Sin profesión.— Dr. Ostornol 261.— 3409423, Santiago.

(PASA A LA VUELTA)

Número de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres)	Profesión u oficio	Domicilio	N.o del carnet de Identidad

173 Burgos Pavez, Elsa.— Obrera.— Andorno 663.— 1386468, Santiago.
181 Ballesteros Solís de Ovando, Estela.— Profesora.— Avda. Sta. María 0316.— 20926, San Carlos.

— C —

5 Chacón, María Mercedes.— Sin profesión.— Avda. Chile 461.— 3313024, Santiago.
7 Collao Calderón, María.— Sin profesión.— Loreto 277.— 959745, Santiago.
8 Comazabal, Hilda Ruth Violeta.— Sin profesión.— Valdivieso 089.— 2228788, Stgo.
13 Carrasco Rojas, María G.— Sin profesión.— Sta. Filomena 207.— 1624006, Santiago.
15 Carrasco Rojas, Sara Rosa.— Sin profesión.— Dardignac 145.— 1624009, Santiago.
21 Carrasco Muñoz, Eliana.— Sin profesión.— Lastra 650.— 1194761, Santiago.
22 Chávez de la Jara, Berta Inés.— Sin profesión.— Fresia Vivanco 120.— 1609781, Santiago.
27 Canto Rebolledo, Lucía Marlene del.— Empleada.— Bellavista 0175.— 3630103, Stgo.
28 Cid Cid, Elena Lucy.— Estudiante.— Einstein 961.— 3982210, Santiago.
39 Cea Monsalves, Brígida del C.— Sin profesión.— R. Charlín 666.— 2250775, Santiago.
49 Cortés Contreras, Eliana.— Estudiante.— Recoleta 436.— 3955071, Santiago.
59 Cornejo Cavieres, Clara Fresia.— Profesora.— México 1125.— 1538910, Santiago.
60 Cornejo Cavieres, María Ester.— Sin profesión.— México 1125.— 1100041, Santiago.
90 Cabello Jara, Berta.— Profesora.— Recoleta 481.— 3186794, Santiago.
94 Cerda Salazar, Ana Luisa.— Sin profesión.— San Ramón 104.— 1060646, Santiago.
100 Chibey Inostroza, Slava J.— Sin profesión.— Recoleta 987.— 2506914, Santiago.
102 Cristi Reyes, Rebeca.— Profesora.— N. de Gárnica 498.— 957392, Santiago.
106 Costamaillere Quiróz, María A.— Estudiante.— B. Núñez 3.— 3517774, Santiago.
127 Cabrera Salas, Eliana del C.— Estudiante.— Recoleta 218.— 3925425, Santiago.
128 Castro Sepúlveda, Eliana.— Sin profesión.— Av. Einstein 629.— 3745462, Santiago.
131 Cea, Clotilde del Carmen.— Sin profesión.— Recoleta 825.— 48980, Talcahuano.
135 Cuadra Allende, María T.— Sin profesión.— R. Charlín 889.— 1980862, Santiago.
136 Cuadra Allende, María E.— Sin profesión.— R. Charlín 889.— 3682643, Santiago.
139 Cisterna Abarca, Juana R.— Comerciante.— Juárez 777.— 3611972, Santiago.
148 Colarte, Raquel.— Sin profesión.— Salas 250.— 1174794, Santiago.
171 Carvacho León, Elisa de las M.— Sin profesión.— Calle Larga 1926.— 3648848, Stgo.
179 Curbis Canales, María A.— Sin profesión.— La Unión 46.— 3872464, Santiago.
191 Crocce Lambert, Olga Betty.— Vendedora.— Av. México 484.— 2604304, Santiago.
192 Castro Jiménez, Mery Adela.— Empleada.— Unión 543.— 2256410, Santiago.

— D —

34 Dinen Samur, Azize.— Sin profesión.— R. Charlín 666.— 1387458, Santiago.
70 Damm Manzano, Graciela.— Sin profesión.— Valdivia 1924.— 3571157, Santiago.
77 Deloonstal García, Miguelina.— Empleada.— Lastra 685.— 4132264, Santiago.
86 Duarte González, Adelaida.— Sin profesión.— Gutenberg 69.— 252806, Santiago.
98 Díaz Romero, Olivia.— Estudiante.— Rengifo 745.— 3743182, Santiago.
149 Díaz Flores, Corina.— Costurera.— Andrés Bello 410.— 829253, Santiago.
154 Duchenz Caldentey, María.— Sin profesión.— Stos. Dumont 138.— 983815, Santiago.
178 Díaz Mena, Lucía.— Comerciante.— R. Charlín 785.— 37848, Santiago.
200 Durán Bastías, Elsa.— Modista.— Dr. Ostornol 449.— 101692, Santiago.

— E —

50 Elías Maddones, Herma.— Estudiante.— Saliano 629.— 50066, Tocopilla.
103 Escobar Rojas, Alicia C.— Sin profesión.— Echeverría 878.— 3067978, Tocopilla.
155 Espinoza Pavez, Baldramina.— Sin profesión.— Andormo 663.— 3179491, Tocopilla.
156 Espinoza, Aída Evangelina.— Sin profesión.— Robles 270.— 1632928, Tocopilla.
169 Espina Jorquera, María M.— Empleada.— Bellavista 347.— 1922493, Santiago.

— F —

42 Fuchslocher Wesse, Blanca.— Sin profesión.— Recoleta 464.— 980049, Santiago.
46 Farías Silva, Luisa.— Sin profesión.— Rengifo 725.— 1142116, Santiago.
47 Flores Sppadolett, Edda.— Estudiante.— Recoleta 436.— 70939, La Serena.
126 Farías Silva, Silvia.— Costurera.— Rengifo 725.— 3102278, Santiago.
151 Fariña, Albertina Rosa.— Empleada.— San Gerardo 868.— 1554528, Santiago.
165 Flores Azúa, Brígida.— Empleada.— Maipo 234.— 2932277, Santiago.
170 Fuentes Llorens, Raquel M.— Sin profesión.— Av. México 851.— 2284349, Santiago.

— G —

1 Guzmán Fernández, Adriana.— Empleada.— Bellavista 347.— 880509, Santiago.
19 Gaete Sánchez, Adriana del C.— Discotecaria.— Díaz Ramos 1059.— 3640796, Stgo.
23 Gómez Acevedo, Silvia de L.— Sin profesión.— Stos. Dumont 563.— 1416741, Stgo.
32 González Macaya, María R.— Enfermera.— B. Núñez 347.— 2126902, Santiago.
37 Galdames Rojas, Estela del C.— Enfermera.— Domínica 134.— 4282178, Santiago.
54 González Cáceres, Blanca R.— Comerciante.— Punta Arenas 11.— 2594260, Santiago.
58 Gómez González, Elena.— Sin profesión.— Irizarri 21.— 852764, Santiago.
64 González Bustos, Rosa del C.— Estudiante.— Recoleta 365.— 3186818, Santiago.
65 González Herrera, María B.— Estudiante.— Domínica 122.— 3408750, Santiago.
69 Gallardo Andrade, Dorila.— Modista.— Purísima 232.— 1263324, Santiago.
95 García Huidobro Jaraquemada, María.— Comerciante.— Bellavista 0282.— 3282151, Santiago.
96 González Parra, Marta Margarita.— Sin profesión.— Bellavista 0282.— 1600699, Stgo.
104 Guzmán Marchant, María.— Sin profesión.— Bellavista 0282.— 3067978, Santiago.
107 García Villalobos, Elsa N.— Profesora.— Manzano 350.— 180316, Santiago.
116 Gutiérrez Varas, Graciela.— Profesora.— Constitución 134.— 47210, Quillota.
129 Gajardo Sepúlveda, Amanda.— Profesora.— R. Charlín 805.— 2238, Freirina.
138 González Barrientos, Frea.— Profesora.— Crucero Exeter 0354.— 4225216, Santiago.
153 Gálvez Parraguéz, Zoila.— Obrera.— San Gerardo 856.— 3108913, Santiago.
160 González, Mercedes.— Sin profesión.— Unión 790.— 3108210, Santiago.
185 González Segovia, Estela del R.— Sin profesión.— B. Núñez 328.— 107124, Stgo.
187 González Segovia, Julia Alicia.— Empleada.— B. Núñez 328.— 31641, Ovalle.

— H —

40 Hernández Aloaino, Margarita.— Modista.— Av. Perú 816.— 2258388, Santiago.

— I —

174 Ibarra Núñez, Odilia.— Sin profesión.— Recoleta 2293.— 68110, Curicó.

— J —

79 Jenkins Besoaín, Rosa.— Sin profesión.— Recoleta 2293.— 96016, San Bernardo.
81 Jara Durán, Berta R.— Sin profesión.— Recoleta 481.— 1427654, San Bernardo.
123 Jáuregui Leiva, Blanca.— Sin profesión.— Rengifo 719.— 3595636, San Bernardo.
189 Jara Reyes, Elsa.— Sin profesión.— Stos. Dumont 220.— 1512226, San Bernardo.

— L —

52 Larraín Bunster, Esther.— Sin profesión.— Andrés Bello 133.— 102236, Santiago.
161 Lobos, Cristina Mercedes.— Sin profesión.— Rengijo 751.— 1770263, Santiago.
166 Lizana Núñez, María.— Sin profesión.— Einstein 0456.— 1175664, Santiago.
177 León Torres, Angela.— Estudiante.— Cementerio G. 7.— 3877064, Santiago.
190 Lira Vargas, Ventura del C.— Estudiante.— Sta. Filomena 324.— 4221951, Santiago.
193 Leiva, María Clotilde del C.— Sin profesión.— Recoleta 520.— 1115106, Santiago.

— M —

4 Muñoz Campos, Telma.— Empleada.— Bellavista 437.— 20575, Traiguén.
11 Maldonado Morales, Lara.— Sin profesión.— Stos. Dumont 610.— 249835, Santiago.
17 Münzermayer Gómez, Paulina.— Sin profesión.— Av. Rawson s|n.— 1853229, Stgo.
31 Merino Alarcón, Hilda R.— Modista.— Olivos 940.— 1926879, Santiago.
41 Martínez Poblete, Olga del C.— Comerciante.— Recoleta 646.— 960049, Santiago.
45 Muñoz Pérez, Yolanda.— Tejedora.— Av. México 323.— 2630642, Santiago.
48 Miranda Bustos, Carmela.— Sin profesión.— Recoleta s|n. 2154433, Santiago.
53 Maturana Larraín, Carmen.— Profesora.— Andrés Bello 133.— 2932291, Santiago.
57 Medina, Alba Rosa.— Sin profesión.— Chorrillo 550.— 4049049, Santiago.
87 Marcelí Clavero Fca. Paquita.— Sin profesión.— Gutenberg 69.— 252806, Santiago.
93 Morán Espinoza, María Aída.— Costurera.— Salas 362.— 1194025, Santiago.
117 Muñoz Cornejo, Bernarda de las M.— Sin profesión.— Mallinkrot 190.— 6509776, Santiago.
119 Molina Pino, Eduvigis.— Sin profesión.— Domínica 136.— 3409423, Santiago.
147 Mondaca Fernández, Raquel.— Estudiante.— Stos. Dumont 678.— 74650, Santiago.
188 Mayorca Carreño, Editt.— Profesora.— Inzarri 14.— 3599584, Santiago.
198 Molina, Fany de las Mercedes.— Sin profesión.— Constitución 48.— 948198, Santiago.

— N —

25 Navarro Guerra, Beatriz.— Costurera.— Recoleta 215.— 1223816, Santiago.
33 Núñez García, Zunilda.— Empleada.— Schiavetti 99.— 2126902, Santiago.
141 Naranjo Ayala, María E.— Empleada.— Dardignac 563.— 2925801, Santiago.
199 Neira Zapata, María M.— Garzona.— Puma 1472.— 519154, Santiago.

— O —

14 Oyarzún Salazar, Lía Inés.— Sin profesión.— Manzano 241.— 2594866, Santiago
26 Ortiz Canales, Adela.— Sin profesión.— Loreto 210.— 4186766, Santiago.

— P —

38 Pérez Benavides, Laura R.— Sin profesión.— Recoleta 954.— 3516341, Santiago.
56 Pinochet Jara, María del R.— Sin profesión.— M. Lidia Torres 241.— 3168433, Santiago
61 Peña Espinoza, Dolores del C.— Estudiante.— Loreto 40.— 3422632, Santiago.
67 Posada Carreño, Felicitas.— Estudiante.— México 743.— 3804055, Santiago.
89 Piedra Olave, Zoila M.— Modista.— Recoleta 746.— 1928881, Santiago.
105 Pontigo Allende, Rebeca del C.— Estudiante.— Bellavista 0202.— 3407262, Santiago.
111 Pizarro Herrera, Sala Rosa.— Comerciante.— Recoleta 860.— 1929073, Santiago.
142 Pedreros Candia, Sofía Luisa.— Sin profesión.— Olivos 611.— 3592533, Santiago.
143 Pedreros Candia, Silvia Raquel.— Sin profesión.— Olivos 611.— 2652666, Santiago
144 Pedreros Candia, Olga.— Sin profesión.— Olivos 611.— 2390558, Santiago.
152 Parraguéz Gálvez, Berta.— Sin profesión.— San Gerardo 856.— 55093, Santiago.
167 Peña Gajardo, Luz Marina.— Sin profesión.— Purísima 175.— 3640357, Santiago.
168 Pizarro López, Irma Juana.— Estudiante.— Andrés Bello 244.— 2639934, Santiago
172 Parra Vargas, Raquel.— Estudiante.— Unión 41.— 3648848, Santiago.
195 Parra Ramos, Alicia del C.— Empleada.— Purísima 131.— 3534901, Santiago
197 Parra Ramos, Ana.— Sin profesión.— Einstein 545.— 41236, Coquimbo.

— Q —

124 Quevedo, Baldremina.— Sin profesión.— Rengifo 731.— 2151542, Santiago.
134 Quinteros Mejías, María B.— Sin profesión.— Recoleta 373.— 957203, Santiago.

— R —

10 Ramírez Figueroa, Ana R.— Sin profesión.— Lircay 170.— 1200581, Santiago.
20 Runin Barrientos, Carmen.— Religiosa.— Bellavista 103.— 24866, Ancud.
24 Real Jelvez, Laura del C.— Sin profesión.— Andrés Bello 563.— 1416741, Santiago
51 Ruz Pino, Ercilia Rosa.— Empleada.— Andrés Bello 133.— 102236, Rancagua.
68 Ríos, María Eliana.— Estudiante.— México 743.— 3551458, Santiago.
73 Reyes Morales, Flor. Comerciante.— Andrés Bello 729.— 3558122, Santiago.
76 Reyes Reyes, Rebeca del T.— Sin profesión.— Robles 379.— 3462850, Santiago
78 Ramos Monserrat, Aurora.— Garzona.— Recoleta 2293.— 4132264, Santiago.
88 Rojas Díaz, Rosa Elvira, Empleada.— Recoleta 951.— 1420281, Santiago.
97 Ramírez, Silvia Alicia.— Cortador.— Buenos Aires 379.— 2445700, Santiago.
99 Retamales Heira, Luisa del C.— Zurcidora.— Avenida La Paz 257.— 2859262, Santiago
92 Reyes Miranda, Carmela.— Sin profesión.— Necochea 498.— 605948, Santiago.
122 Reyes, María.— Sin profesión.— Rengifo 719.— 2121150, Santiago.
145 Rodríguez Rodríguez, Rosa.— Empleada.— Olivos 611.— 2390558, Santiago.
150 Retamal Carvalán, Juana.— Lavandera.— San Ramón 106.— 2121420, Santiago.
157 Romanque Aguilar, Juana.— Sin profesión.— Robles 371.— 3596056, Santiago.
158 Romanque Aguilar, Narcisa.— Sin profesión.— Robles 371.— 3832009, Santiago
159 Reyes Urbina, Rosa A.— Sin profesión.— Robles 371.— 2393598, Santiago.
162 Riquelme Ponce, Teresa I.— Sin profesión.— Recoleta 1021.— 255842, Santiago.
176 Ruiz Tagle Bustamante, Aída.— Sin profesión.— Santa Filomena 111.— 814148, Santiago.
186 Rivas Salgado, Hulga.— Empleada.— Olivos 138.— 3379381, Santiago.
196 Ramos Rojas, Iris.— Empleada.— Purísima 131.— 2259257, Santiago.

— S —

29 Sasso Ortega, Berta Alicia.— Sin profesión.— Recoleta 806.— 2157239, Santiago
44 Saitúa Toledo, Ana Luisa.— Sin profesión.— Lastra 695.— 606907, Santiago.
132 Salinas Valenzuela, Elena.— Sin profesión.— Rengifo 725.— 1464636, Santiago.
133 Salinas Valenzuela, Lucrecia.— Costurera.— Rengifo 725.— 2129559, Santiago.
137 Stuardo González, María C.— Estudiante.— Cruzado Exter 0354.— 3682043, Santiago.
140 Silva Cisternas, Margarita.— Sin profesión.— Juárez 777.— 3011481, Santiago.
146 Salavdor Abusteme, Emma.— Sin profesión.— Avenida Perú 956.— 4047321, Santiago.

| Número de la Inscripción | Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) | Profesión u oficio | Domicilio | N.o del carnet de Identidad |

175 Santander Sánchez, Corina.— Empleada.— Fariña 442.— 688267, Santiago.
184 San Martín Retamal, Ana L.— Sin profesión.— Recoleta sin número.— 3062102, Santiago.

— T —

3 Téllez Solís, Eufemia.— Religiosa.— Olivos 831.— 118682, Temuco.
12 Traslaviña Torres, Mercedes.— Sin profesión.— Santos Dumontt 610.— 18737, Vallenar.
30 Tapia Castro, Rosa.— Costurera.— Andrés Bello 563.— 913528, Santiago.
43 Toledo Arellano, Zoila.— Sin profesión.— Lastra 695.— 606905, Santiago.
62 Toro Flores, Carmela.— Sin profesión.— Recoleta 620.— 1380882, Santiago.
75 Torres Arriagada, Olga del T.— Comerciante.— Puma 1244.— 2472502, Santiago.
85 Toro Carvallo, Adriana.— Sin profesión.— G. Ekdahl 175.— 3193401, Santiago.
183 Torres Sepúlveda, María.— Sin profesión.— Recoleta 291.— 3062102, Santiago.
194 Tapia Tapia, Luisa H.— Modista.— Recoleta 590.— 3130932, Santiago.

— U —

182 Uribe Guzmán, Lidia.— Sin profesión.— Santos Dumont 680.— 3641046, Santiago

— V —

2 Valenzuela Panes, María A.— Empleada.— Bellavista 347.— 1922499, Santiago.
72 Vásquez Barrios, María L.— Sin profesión.— Sofía Concha 22.— 25841, Santiago.
74 Vargas Núñez, Laura Rosa.— Garzona.— Recoleta 2293.— 3985487, Santiago.
82 Varas Ferrada, Blanca R.— Jubilada.— Constitución 48.— 3312752, Santiago.
83 Vallejos Varas, María I.— Estudiante.— Constitución 48.— 48018, San Felipe.
108 Vargas Cano, Lidia Clara.— Profesora.— Manzano 350.— 3599828, Santiago.
109 Villavicencio Chandía, Alicia.— Estudiante.— Bellavista 0202.— 3407262, Santiago
115 Varas Collao, Paulina.— Sin profesión.— Constitución 134.— 1672279, Santiago.
123 Valenzuela Cabrera, María.— Costurera.— Puma 1453.— 2356782, Santiago.
130 Vallejos Carvajal, Juana Rosa.— Obrera.— Maipo 302.— 950830, Santiago.
164 Vallejos Briones, María.— Sin profesión.— Avenida La Paz 457.— 1790770, Santiago.
190 Villagrán Villagrán, Hilda.— Estudiante.— Coronel del C. 2315.— 4016722, Santiago.

— Y —

84 Yaber Traslaviña, Saide María.— Sin profesión.— Patronato 186.— 97790, San Bernardo.

— Z —

6 Zúñiga Fuentes, María.— Fotógrafo.— M. Graham sin número.— 2121276, Santiago.
113 Zavala Vidal, María L.— Sin profesión.— Bellavista 044.— 2746780, Santiago.
114 Zúñiga Pérez, Iris de las M.— Sin profesión.— Bellavista 044.— 2973521, Santiago.

COMUNA DE MAESTRANZA

REGISTRO DE VARONES.— Sección N.o 52.

— A —

3 Aranda Saavedra, Manuel.— Chofer.— Portugal 455.— 47320, Santiago.
7 Alvara, Luis Humberto.— Empleado.— Lira 646.— 131905, Santiago.
24 Arriagada, Sergio del Carmen.— Operario.— Madrid 369.— 333311, Santiago.
33 Alarcón Soto, Abraham.— Carpintero.— Eyzaguirre 540.— 99885, Puente Alto.
82 Alegría Velásquez, Pedro Nolasco.— Estudiante.— Marcoleta 62.— 31844, Santiago.
101 Alvarez Ramírez, Jorge Carlos.— Estudiante.— Andrews 122.— 2650720, Santiago.
124 Angel Herrera, Luis Osvaldo.— Profesor.— Lira 94.— 39347, Castro.
136 Aravena Peña, Mario.— Empleado público.— Portugal 131.— 1869424, Santiago.
139 Argandoña Cortés, Leonidas.— Industrial.— Crédito 460.— 110243, Antofagasta.
143 Atria Ramírez, Fernando.— Agrónomo.— Elisa Cole 33.— 483820, Santiago.
147 Avendaño Pérez, Sergio Gmo.— Empleado.— V. Mackenna 6.— 2550975, Santiago.
153 Alvarez Chucura, Raúl Ernesto.— Empleado.— Carlos Porter 34.— 3003290, Santiago.
157 Alarcón Martínez, Ernesto.— Empleado.— P. de Oña 095.— 1419277, Santiago.

— B —

15 Becerra Matus de la Barra, José.— Empleado.— Pedregal 32.— 2343537, Santiago.
60 Benimielo Ubilla, Fco. Javier.— Empleado.— Tocornal 663.— 3247305, Santiago.
99 Burgos Labanne, Ernesto.— Dentista.— Portugal 20.— 760182, Santiago.
125 Baeza Seumier, Patricio.— Empleado público.— San Isidro 204.— 2774337, Santiago.
135 Bugeño Cortés, Roque Segundo.— Mecánico.— Crédito 460.— 2210140, Santiago.
144 Bonhmme Cerda Alfonso.— Ingeniero civil.— Providencia 365.— 926569, Santiago.
150 Basigalupi Otero, Pedro.— Farmacéutico.— Bustamante 124.— 3749, Quilpué.
180 Bustamante Maturana, Juan Lorenzo.— Empleado.— Ricantén 326.— 23035025, Santiago
190 Berndt Vivanco, Guillermo.— Agente seguros.— Providencia 365.— 298368, Santiago.

— C —

57 Cárdenas Parada, Gerardo.—
69 Cisternas Valencia, Luis.—
72 Castro Castro, Milton Otto.—
100 Carter Véliz, Mario Alfonso.— Empleado.— Tocornal 236.— 1492614, Santiago.
114 Cornejo Morales, Ricardo Jesús.— Profesor.— San Isidro 480.— 3158680, Santiago.
145 Camus Correa, Carlos Gregorio.— Estudiante.— Plaza Italia 05.— 2562122, Santiago.
149 Carvacho Rodríguez, Pedro.— Jubilado.— Marcoleta 428.— 50491, San Bernardo.
166 Cabello Cabello, Manuel.— Chofer.— Portugal 188.— 69609, Santiago.
179 Cavieres Rubio, Emilio.— Militar en retiro.— P. de Oña 048.— 448464, Santiago
181 Caro Vivanco, Luis René.— Empleado.— Av. Martha 685.— 1318756, Santiago.
188 Catalán Valencia, Eleodoro.— Empleado.— P. de Oña 021.— 3830376, Santiago.
198 Collio Pichulman, Bernardo.— Empleado.— Lira 147.— 2831884, Santiago.

— D —

8 Droguet San Martín, Sergio.— Empleado.— Cuevas 887.— 3465338, Santiago.
39 De la Guarda, Emir Omán.— Mecánico.— Av. Matta 316.— 3022459, Santiago.
110 Díaz Azócar, Orlando.— Empleado.— Seminario 175.— 1117037, Santiago.
151 Delgedo Bembow, Oscar Iván.— Estudiante.— V. Mackenna 609.— 39169, Copiapó.
175 De la Fuente, Villegas Raúl.— Empleado.— Diez de Julio 432.— 2598119, Santiago

— E —

1 Elgueta Ruiz, Nibaldo René.— Mecánico.— Cuevas 897.— 3062628, Santiago.
18 Espinoza Vargas, Rodolfo.— Sastre.— Jofré 329.— 3104602, Santiago.
90 Echegaray Franchini, Elías Raúl.— Empleado.— M. Concha 50.— 3249485, Santiago.
94 Escalda Toro, René Ernesto.— Chofer.— Portugal 864.— 3512099, Santiago.

— F —

42 Feiger Feiger, Simón.— Comerciante.— Bustamante 275.— 1691173, Santiago.
54 Fernández Bobadilla, Arturo.— Empleado.— Obispo Pérez 344.— 402458, Santiago.
63 Feiger Busman, Siegfiriede.— Comerciante.— Carnicer 275.— 2506599, Santiago.
67 Flores Manríquez, Germán.— Farmacéutico.— La Tranquera 81.— 151653, Concepción.
75 Falgarete Solari, Horacio.— Médico.— Quito 36.— 492966, Santiago.
86 Flores Gamboa, Angel.— Empleado.— Argomedo 321.— 719420, Santiago.
87 Fuentes Fuentes, Oscar del Carmen.— Panificador.— Bustamante 733.— 2457281, Santiago.
98 Figueroa Aguirre, Mario René.— Estudiante.— Seminario 641.— 2930780, Santiago.
156 Faúndes Cloresia, Jorge Dionisio.— Obrero.— Tocornal 639.— 3260063, Santiago.
164 Fabia Donoso, Ernesto.— Estucador.— Las Carabelas 382.— 2592175, Santiago.
194 Figueroa Canales, Sergio.— Industrial.— Irarrázaval 045.— 2413, Santiago.
200 Flores Chacón, Francisco.— Panificador.— Curicó 80.— 683049, Santiago.

— G —

17 González Ramírez, Juan.— Ingeniero.— Díaz Garcés 090.— 1385971, Santiago.
56 Garbin Guadalupe, Virgilio.— Químico.— Marcoleta 72.— 2740373, Santiago.
93 Gaete Silva, Baldomero Hernán.— Cortador camisas.— Lira 136.— 2973025, Santiago.
78 Garnio Gutiérrez, Fernando Héctor.— Estudiante.— Plaza Italia 073.— 2066062, Santiago.
104 González Rojas, Omar.— Empleado.— Argomedo 465.— 84883, Chillán.
105 Gutiérrez Garrido, Roberto.— Empleado.— Guayaquil 21.— 2594188, Santiago.
111 González Palacios, Yerko Gastón.— Contador.— Lira 260.— 3075244, Santiago.
116 González Flores, Luis Fernando.— Mecánico.— Marín 15.— 1123000, Santiago.
148 González Peñailillo, Omar.— Empleado.— Santa Isabel 61.— 1438321, Santiago.
169 Grado Pineda, Héctor Ramón.— Empleado.— Santa Rosa 302.— 2591592, Santiago.
173 Gutiérrez Vallejos, Carlos S.— Estudiante.— V. Mackenna 115.— 3152451, Santiago.
186 Garrido Rojas, Carlos.— Constructor.— E. Vaise 96.— 459884, Santiago.

— H —

22 Huenteñao Liempi, Alfredo.— Panificador.— Diez de Julio 452.— 3398630, Santiago.
36 Henríquez Sortoti, Mario.— Empleado.— Jofré 438.— 912859, Santiago.
76 Herbajo Solís de Ovando, Osvaldo.— Estudiante.— V. Mackenna 923.— 3642297, Santiago.
106 Herrera Osben, Luis Patricio.— Empleado.— Portugal 12.— 3244436, Santiago.
160 Hayel Arredondo, Leonardo.— Estudiante.— San Camilo 181.— 3073499, Santiago.
167 Herrera Monzón, Alberto.— Empleado público.— Santa Rosa 278.— 679564, Santiago.
177 Henríquez Gatica, Amador.— Empleado público.— San Camilo 955.— 3358408, Santiago.

— I —

51 Inostroza Vera, José Ernesto.— Empleado.— Porvenir 245.— 30664, Traiguén.
80 Iglesias Mercado, Alvaro.— Comerciante.— Santa Isabel 148.— 3424787, Santiago

— I —

14 Jara Sánchez, Adrián.— Profesor.— U. Vergara 220.— 521014, Santiago.
71 Jenkin Peralta, Enrique Erward.— Médico.— Porvenir 344.— 2319941, Santiago.
132 Jaña Vásquez, Pedro Segundo.— Estudiante.— San Isidro 124.— 3333105, Santiago.
141 Jara Vigueras, Miguel Segundo.— Profesor.— Blas Cañas 455.— 2340635, Santiago.
168 Jiménez Contreras, Luis Renato.— Industrial.— Curicó 159.— 1420337, Santiago.

— K —

129 Krefft Quitral, Jorge César.— Empleado público.— San Isidro 204.— 3193296, Santiago.

— L —

16 Lobato Barrera, José.— Comerciante.— Av. Matta 397.— 932783, Santiago.
29 Lagos Vásquez, Jorge Cornelio.— Empleado.— Diez de Julio 632.— 872925, Santiago.
61 Lobos Leiva, Héctor Hernán.— Comerciante.— V. Mackenna 847.— 1829460, Santiago.
107 Lucero Martínez, Claudio.— Empleado.— Porvenir 355.— 3410176, Santiago.
127 López Suazo, Mario José.— Empleado.— Seminario 504.— 2894503, Santiago.
146 Lermanda Cortés, Rolando.— Profesor.— Lira 325.— 21707, Traiguén.
197 Lagos Inostroza, Mario.— Carpintero.— Guayaquil 12.— 1413067, Santiago.

— M —

2 Meza Wevar, Gustavo Adolfo.— Estudiante.— R. Carnicer 255.— 3832668, Santiago.
9 Morales Rojas, Vitalicio.— Rentista.— Lira 677.— 317122, Santiago.
13 Morales Rodríguez, Viterbo.— Estudiante.— Lira 627.— 114013, Talca.
19 Martínez Zamudio, René.— Mecánico.— Jofré 311.— 2773117, Santiago.
25 Montero Dufoureg, Robinson.— Comerciante.— M. Concha 343.— 2309221, Santiago.
48 Meza Rosas, Emilio Dagoberto.— Empleado.— Porvenir 545.— 2774397, Santiago.
64 Moure Navarrete, Manuel Enrique.— Estudiante.— Seminario 90.— 3017265, Santiago.
73 Montecinos Pardo, Edo. Herman.— Gráfico.— San Camilo 71.— 2937841, Santiago.
74 Mardones Ahumada, Jorge Rigoberto.— Mecánico.— Santa Isabel 060.— 2976450, Santiago.
81 Moya Cortés, José Enrique.— Empleado.— Lira 81.— 3219668, Santiago.
84 Montero González, Doni Edinson.— Empleado.— Angamos 235.— 2479610, Santiago.
88 Montenegro Mejías, Alfredo.— Tejedor.— Av. Matta 23.— 1141580, Santiago.
91 Muñoz Lagos, Manuel Sergio.— Estudiante.— Crédito 515.— 3519143, Santiago.
109 Montero González, Arturo.— Estudiante.— Angamos 235.— 2934642, Santiago.
115 Muñoz Aravena, Joaquín Segundo.— Albañil.— Mujica 0337.— 4019357, Santiago
119 Molina, Luis Alberto.— Empleado.— Mujica 037.— 3276672, Santiago.
134 Medina Muñoz, Rafael Luis.— Contador.— Cuevas 925.— 3183123, Santiago.
152 Muñoz Caviedes, Custodio.— Empleado.— Jofré 458.— 484409, Santiago.
165 Miranda Freddy, Carol Enrique.— Periodista.— Alameda 480.— 3314905, Santiago.
172 Moraga Urzúa, Sergio.— Estudiante.— V. Mackenna 255.— 94784, Talca.
191 Miranda Herrera, Orompello.— Militar en retiro.— V. Mackenna 364.— 451483, Santiago

— N —

44 Negri Chiorrini, Humberto.— Médico cirujano.— V. Mackenna 184.— 14021, Constitución.
83 Navarro Torres, Pedro José.— Tornero.— Porvenir 251.— 1630743, Santiago.

— O —

4 Ojeda Gutiérrez, Galo Santiago.— Estudiante.— Sto. Toribio 660.— 3352336, Santiago.
84 Osorio Retamal, Manuel Liborio.— Marroquinero.— Sta. Isabel 172.— 2778953, Santiago.
68 Oyarce Díaz, Juan Bautista.— Empleado.— Ricantén 312.— 2634343, Santiago.
117 Ojeda Fuenzalida, Jaime Enrique.— Estudiante.— Providencia 201.— 3180158, Santiago.
140 Orellana Ramos, Eduardo Arturo.— Mueblista.— San Isidro 124.— 3188132, Santiago.
159 Orellana Hernández, Manuel.— Técnico agrícola.— Sta. Isabel 371.— 34644, Cauquenes.
163 Olguín, Luis Alberto.— Mecánico.— Marín 335.— 230569, Santiago.
187 Ojeda, Augusto del Carmen.— Técnico.— Marcoleta 467.— 3152485, Santiago.

— P —

6 Pipet Francois, Carlos.— Empleado.— Paraguay 464.— 130071, Santiago.
10 Paculi Torchia, Luis Miguel.— Ingeniero.— E. Vaise 786.— 99313, Santiago.
23 Pérez Bernales, Ernesto.— Empleado.— V. Mackenna 901.— 26173, Santiago.
38 Pizarro Thompson, Carlos.— Empleado.— Sta. Victoria 472.— 358023, Santiago
40 Poblete Vidal, José Luis René.— Empleado.— Porvenir 345.— 1929462, Santiago.
55 Pavez del Villar, Carlos Joaquín.— Estudiante.— Portugal 841.— 3405386, Santiago.
79 Paredes Horestein, Israel.— Electricista.— V. Mackenna 140.— 1558037, Santiago
89 Prieto Prieto, Mario.— Mecánico.— Porvenir 245.— N41580, Río Bueno.

| Número de la Inscripción | Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) | Profesión u oficio | Domicilio | N.o del carnet de Identidad |

97 Parada Aguirre, Fernando.— Comerciante.— Cóndor 607.— 3014368, Santiago.
102 Puig Rebolledo, Jorge Alfredo.— Empleado.— V. Mackenna 58.— 104343, Chillán.
123 Parra Muñoz, Manuel Enrique.— Estudiante.— Lira 260.— 2931208, Santiago.
128 Prieto Correa, Carlos.— Estudiante.— Rancagua 488.— 3515513, Santiago.
171 Puccio Geesen, Carlos Jaime.— Estudiante.— P. de Oña 12.— 2774390, Santiago.

— Q —

49 Quintar Bachmann, Armando.— Chofer.— Porvenir 245.— 3417719, Santiago.
52 Quintela Roca, José.— Comerciante.— Reñaca 90.— 2698615, Santiago.
53 Quintar Gallardo, Herminio.— Comerciante.— Porvenir 345.— 1347675, Santiago.
95 Quevedo, Alfredo.— Curtidor.— San Camilo 644.— 1928695, Santiago.
196 Quezada Hernández, José Manuel.— Obrero.— Carmen 318.— 3423824, Santiago.

— R —

11 Rudrich Roveri, Aldo.— Industrial.— E. Vaise 786.— 1828845, Santiago.
12 Russo Arruesto, Alberto.— Industrial.— Argomedo 75.— 1180111, Santiago.
26 Rubio Méndez, Hernán.— Ingeniero civil.— C. Montero 0331.— 61944, La Serena.
35 Rojas Astorga, Mario.— Empleado.— Porvenir 552.— 1552718, Santiago.
37 Reyes Arévalo, Manuel.— Empleado.— Madrid 809.— 1164486, Santiago.
41 Reyes Astorga, Arturo.— Contador.— Porvenir 552.— 1000731, Santiago.
43 Rivera Ahumada, Gmo. Segundo.— Panificador.— Copiapó 474.— 3647242, Santiago.
45 Rosales Mandiola, Elías Alberto.— Cestero.— Tocornal 721.— 2851620, Santiago.
47 Rosales Ferrari, José René.— Panificador.— Tocornal 271.— 299001, Santiago.
62 Rolando Véliz, Hugo.— Estucador.— San Isidro 302.— 1034002, Santiago.
96 Reyes Barth, Enrique Nicolás.— Constructor civil.— Carmen 382.— 3155763, Santiago.
113 Rodríguez Villagrán, Eduardo.— Agricultor.— Irarrázaval 461.— 69213, Temuco.
122 Rudrick Roveri, Hugo.— Industrial.— E. Vaise 786.— 1709, Ñuñoa.
131 Rawiez Majerowiez, Mariano.— Dibujante.— M. Concha 066.— 2850438, Santiago.
137 Ramírez Ferrada, Rafael.— Mecánico.— Crédito 460.— 2210140, Santiago.
154 Retamales Morales, Ambrosio.— Empleado público.— Portugal 447.— 739221, Santiago.
158 Rojas Carvajal, José Eulogio.— Empleado público.— Lira 260.— 2474490, Santiago.
178 Rojas Arévalo, Raúl Omar.— Empleado público.— Sta. Elena 948.— 3062874, Santiago.
184 Rubio Olivos, Oscar Armando.— Industrial.— Irarrázaval 045.— 2413, Santiago.
185 Rubio Vera, José Eduardo.— Chofer.— Irarrázaval 045.— 2632851, Santiago.
192 Romo Bacigalupo, Gerardo R.— Estudiante.— V. Mackenna 072.— 1919086, Santiago.
193 Retamal Faverean, Julio Gastón.— Estudiante.— Monseñor Miller 41.— 2637691, Santiago

— S —

5 Schower Alonso, José Cristino.— Comerciante.— Jofré 444.— 102511, Rancagua
20 Santibáñez León, José.— Panificador.— Portugal 610.— 1194408, Santiago.
21 Salazar Carvacho, Carlos.— Agrónomo.— San Camilo 751.— 1662502, Santiago.
30 Soumatre Sandoval, Armando.— Mecánico.— A. Matta 613.— 3247388, Santiago.
31 Soumatre Sandoval, Noel Eduardo.— Mecánico.— Carmen 030.— 2775620, Santiago.
32 Soumatre Sandoval, Oscar Raúl.— Mecánico.— A. Matta 613.— 1705492, Santiago.
58 Salazar Beratto, Evaristo.— Empleado.— Sta. Isabel 371.— 2850981, Santiago.
70 Sepúlveda Fuenzalida, Hugo Iván.— Empleado.— Portugal 610.— 3385091, Santiago
77 Soto, Carlos Luis.— Pastelero.— Portugal 624.— 3514954, Santiago.
103 Soto Reyes, Valentín del Carmen.— Operario.— Lira 973.— 2839209, Santiago.
108 Salinas Carrasco, Roberto.— Empleado.— Vichuquén 254.— 2934642, Santiago.
130 Santis Valenzuela, David.— Vidriero.— Sta. Rosa 368.— 2859555, Santiago.
133 Saavedra Molina, Rodolfo Raúl.— Empleado.— Guayaquil 327.— 1668387, Santiago.
162 Sotomayor Orosco, Hernán.— Empleado.— Lira 181.— 2269558, Santiago.
170 Sepúlveda Quezada, Segundo Ernesto.— Empleado.— Sta. Isabel [illegible].— [illegible], Santiago.
195 Salas Rodríguez, Erasmo.— Carabinero en retiro.— Curicó 96.— [illegible], Santiago.

— T —

50 Tenorio Villar, René Alberto.— Sastre.— Portugal [illegible].— [illegible], Santiago.
66 Tuñón Silva, Jorge.— Estudiante.— Seminario 540.— [illegible], Santiago.

— U —

189 Unda Abello, Hipólito.— Empleado.— V. Mackenna 910.— [illegible], Santiago.

— V —

27 Videla Souper, Roberto.— Comerciante.— Quito 61.— [illegible], Santiago.
28 Vío Henríquez, Oscar Octavio.— Religioso.— Coquimbo [illegible].— [illegible], Santiago.
44 Villarroel Zamora, Jorge.— Empleado.— V. Mackenna 930.— [illegible], Santiago.
85 Valenzuela Molina, Ricardo.— Mecánico aviación.— Virreynato 165.— [illegible], Santiago.
92 Vega López, Federico Guillermo.— Abogado.— Alameda 210.— [illegible], Santiago.
118 Vega Arzola, Víctor.— Cestero.— Talca 80.— 2439152, Santiago.
120 Varela Montenegro, Mario.— Empleado.— E. Valsse 553.— 1885840, Santiago.
121 Vidal Bianchi, Mario Antonio.— Empleado.— Granados 535.— 3181608, Santiago.
126 Villavicencio Riquelme, Luis.— Empleado.— Seminario 504.— 3157705, Santiago.
137 Valenzuela Gajardo, Héctor.— Empleado.— Lira 190.— 1662741, Santiago.
142 Vásquez, Victoriano.— Empleado.— San Isidro 124.— 14982, Puente Alto.
155 Vergara Córdova, Hernán E.— Electricista.— Portugal 196.— 3067962, Santiago.
161 Valenzuela, Sergio.— Joyero.— Marín 369.— 2819453, Santiago.
174 Verdugo, José Manuel.— Empleado.— 10 de Julio 432.— 2498119, Santiago.
176 Vásquez Nieto, José Julio.— Estudiante.— Porvenir 815.— 3681476, Santiago.
183 Vera Osorio, Rafael Antonio.— Empleado.— Madrid 824.— 1587785, Santiago.
199 Véjar Sepúlveda, Carlos Humberto.— Fotograbador.— Carmen 778.— 2306449, Santiago.

— W —

59 Watson Rivas, Fernando.— Estudiante.— Sta. Rosa 424.— 299450, Santiago.

— Z —

112 Zúñiga Catalán, Vicente José.— Garzón.— J. Alfonso 73.— 3880228, Santiago.

COMUNA DE MAESTRANZA.— REGISTRO DE MUJERES.— SECCION N.o [illegible]

— A —

2 Aspillaga Ortiz, Blanca Elna.— Estudiante.— Carnicer 5.— 3187737, Stgo.
4 Aguila Ugalde, Constitución.— Ninguna.— Sta. Victoria 358.— 3875448, Stgo.
30 Arancibia Arancibia, Margarita.— Empleada.— V. Mackenna 930.— 3107295, Stgo.
37 Anstia Layon, Teresa.— Ninguna.— Curicó 146.— 739164, Stgo.
43 Arancibia Frías, María Laura.— Ninguna.— Marín 419.— 3311925, Stgo.
47 Alvarado Fernández, Niño María.— Ninguna.— E. Sánchez 385.— 2396185, Stgo.
59 Araos Corvalán, Rosa Alicia.— Estudiante.— Cuevas 807.— 2979426, Stgo.
76 Andromа Yáñez, María.— Empleada.— Lira 267.— 943242, Stgo.
87 Adriazola Gotelli, Adriana.— Empleada.— Jofré 353.— 3441139, Stgo.
117 Agurto Agurto, Rosa María.— Empleada.— San Isidro 53.— 3487970, Stgo
118 Araya Bacho, Clorinda.— Bordadora.— R. Matte 80.— 3354124, Stgo.
153 Aravena Urzúa, Silvia.— Ninguna.— Root 531.— 2953674, Stgo.
154 Aravena Urzúa, Elsa del Carmen.— Ninguna.— Root 531.— 2596868, Stgo
155 Aravena Urzúa, Irma Amanda.— Ninguna.— Root 531.— 3240958, Stgo.
175 Alvarez Alvarado, Flora.— Profesora.— Jofré 349.— 810609, Stgo.
178 Avila Klapp, Marta Adriana.— Empleada.— Blas Cañas 464.— 3288462, Stgo.
191 Acevedo Escobar, Ximena.— Estudiante.— Bustamante 530.— 352861, Stgo.

— B —

7 Balduzzi Bertolli, Magdalena.— Empleada Público.— Seminario 175.— 28607, San Javier
24 Bustamante Gavilán, Hermosina.— Peluquera.— Tocornal 271.— 20317, Cauquenes.
29 Berríos Berríos, Ruth Leonor.— Ninguna.— Carmen 659.— 271009, Stgo.
51 Besoaín Courtes, Graciela.— Empleada.— San Camilo 957.— 751802, Stgo.
56 Belserman Galín, Gioconda.— Ninguna.— Lira 176.— 4136707, Stgo.
70 Balcazar Morales, Gladys.— Estudiante.— Angamos 260.— 131396, Iquique.
73 Beroíza Vargas, Filomena.— Religiosa.— Argomedo 379.— 53273, Angol.
85 Bachemann Barrientos, Eufemia.— Modista.— Porvenir 245.— 41161, Osorno.
106 Bustos Carvajal, María Elena.— Empleada.— V. Mackenna 265.— 3170341, Stgo.
148 Berger Silva, Ema Rosa.— Ninguna.— E. Vaisse 430.— 3252, Casablanca.
162 Bascur Castro, María Rosa.— Modista.— Marcoleta 428.— 45146, San Bdo.
169 Blanco Rozas, Filomena.— Ninguna.— Portugal 916.— 859237, Stgo.

— C —

13 Contreras Moncho, Ana.— Empleada.— Marcoleta 458.— 1301837, Stgo.
36 Cifuentes Moya, Fresia Silvia.— Ninguna.— Sta. Isabel 37.— 3018576, Stgo
48 Castro Silva, Hilda Inés.— Empleada.— Portugal 101.— 2558497, Stgo.
61 Colombo Goffoy, Ida.— Ninguna.— San Isidro 75.— 140232, Stgo.
74 Cortés González, Noemí.— Profesora.— Lira 81.— 77603, Viña del Mar.
88 Carreño Montt, Sonia del Carmen.— Ninguna.— Copiapó 472.— 34915, Stgo.
90 Cofré Cisternas, Rosa Leonor.— Empleada.— Irarrázaval 244.— 2082809, Stgo
92 Cordero, Miguelina.— Garzona.— Lira 833.— 1663350, Stgo.
93 Carrasco Bernal, Zunilda.— Ninguna.— Portugal 20.— 1265254, Stgo.
113 Corominas Valenzuela, María.— Ninguna.— Elisa Cole 10.— 2853001, Stgo.
125 Celis Arias, María Olga.— Ninguna.— Seminario 332.— 3559790, Stgo.
129 Cruz Villalba, Hilda Nora.— Estudiante.— Sta. Rosa 304.— 143512, Iquique
141 Correa Lthan, Yolanda.— Empleada.— Quito 43.— 1722697, Stgo.
149 Cortés Vega, Teodolinda Fresia.— Empleada.— Lira 260.— 2930922, Stgo.
179 Cerda Varas, Hilda Fresia.— Ninguna.— Nueva Valdés 953.— 878873, Stgo
199 Carrasco Escobar, Rosalía.— Ninguna.— Portugal 914.— 4132744, Stgo.

— D —

8 De la Quintana Horosteguy, Marta.— Profesora.— Paraguay 490.— [illegible], Stgo.
22 Del Solar Palazuelos, Alicia.— Empleada.— Guayaquil 510.— 3195744, Stgo.
42 Dagnino Ruiz, Amelia Inés.— Ninguna.— Viña del Mar 10.— 671346, Stgo.
45 Daneri Novoa, Inés Lucy.— Estudiante.— San Isidro 671.— 3257956, Stgo.
54 Dagnino Mac Donald, Rita.— Religiosa.— Lira 133.— 44755, Stgo.
168 Del Canto Lillo, Olga.— Ecónoma.— Bustamante 273.— 488002, Stgo.
182 Díaz Avilés, María Ester.— Ninguna.— Porvenir 291.— 3920059, Stgo.

— E —

89 Espínola Bradley, Norma Lucía.— Ninguna.— Argomedo 321.— 1944932, Stgo.
96 Esteba Gnal, Berta.— Farmacéutica.— Mujica 0355.— 240552, Stgo.
99 Elgueta López, Lidia Rosa.— Profesora.— San Camilo 1057.— 2675518, Stgo.
116 Espoz Madariaga, Irma Eliana.— Empleada Públ.— Carmen 794.— 2771382, Stgo.
139 Escoda Montecinos, Adriana.— Empl. Públ.— Seminario 199.— 3199734, Stgo.
156 Escárate Pacheco, Berta Aurora.— Religiosa.— Carmen 168.— 1705140, Stgo.
181 Espinoza Bergecio, María.— Ninguna.— Curicó 159.— 1228590, Stgo.
194 Erazo Valencia, Silvia.— Ninguna.— Díaz Garcés 015.— 2171464, Stgo.
200 Espinoza Ibáñez, María Luisa.— Telegrafista.— Lira 188.— 2121, Valdivia

— F —

14 Fuentes León, Berta.— Ninguna.— Paraguay 461.— 2576923, Stgo.
19 Figueroa Pereira, Laura del Carmen.— Estudiante.— G. Valenzuela 041.— 3312080, Stgo.
65 Fernández Rodríguez, María.— Religiosa.— Portugal 101.— 54200, Talcahuano.
94 Farías Sazo, Sara Olga.— Bordadora.— San Isidro 332.— 1822001, Stgo.
197 Fernández Espinoza, Olga.— Ninguna.— Argomedo 472.— 1381377, Stgo.

— G —

6 Gómez Neuman, Elsa Enriqueta.— Empleada Públ.— Seminario 175.— 28607, San Javier
12 González Torres, Orfilia del Carmen.— Ninguna.— A. Matta 613.— 93364, San Bdo.
28 Grez, María Albina.— Modista.— Lira 181.— 1263190, Stgo.
32 Gutiérrez Benavides, María Rebeca.— Profesora.— Violler 59.— 661461, Stgo.
50 Gautier Zamora, Gladys Victoria.— Dentista.— San Isidro 77.— 277222, Stgo.
63 Gálvez Jara, María Teresa.— Religiosa.— Lira 133.— 2637320, Stgo.
104 García Salgado, María Inés.— Profesora.— Carlos Porter 34.— 2336276, Stgo.
124 Guzmán López, María.— Ninguna.— E. Sánchez 46.— 44932, Temuco.
130 Guzmán Valencia, Blanca Aída.— Ninguna.— Sta. Rosa 304.— 1821787, Stgo.
131 Galdames Silva, Edelmira.— Ninguna.— Vichuquén 254.— 903714, Stgo.
135 Grossi Aninat, Liliana.— Empleada.— Portugal 109.— 22562, Limache.
140 Gallardo Aedo, Ana Odette.— Ninguna.— Seminario 149.— 2397846, Stgo.
150 González, María Mercedes.— Ninguna.— Jofré 347.— 3832802, Stgo.
163 González Rey, Ruth Eliana.— Estudiante.— Blas Cañas 445.— 2303409, Stgo

— H —

20 Herrera Avila, Raquel.— Ninguna.— G. Valenzuela 060.— 1490626, Stgo.
41 Holberton Moreno, Nelly.— Ninguna.— Lira 720.— 738459, Stgo.
82 Harrington Farías, María Sonia.— Ninguna.— Virreynato 165.— 3280463, Stgo.
84 Humo Pacheco, Leonila.— Peinadora.— Las Carabelas 388.— 28953, Arica.
122 Hernández Albornoz, Andrea.— Ninguna.— Marcoleta 458.— 3873192, Stgo.
152 Hermosilla Rioseco, Alicia.— Ninguna.— San Isidro 124.— 3330225, Stgo.
185 Horta Toro, Sixta.— Profesora.— Cousin 227.— 1486, Rengo.

— J —

5 Inostroza Galdames, Luisa.— Empleada.— Carnicer 5.— 913276, Stgo.
62 Irizar Garmendia, Emilia.— Ninguna.— H. Barrueto 532.— 2303806, Stgo.
123 Ibáñez Guzmán, Zahida.— Estudiante.— V. Mackenna 88.— 3417199, Stgo
144 Ibarra Quezada, Elsa.— Estudiante.— M. Fagnano 613.— 4012029, Stgo.
171 Iglesias Murúa, Beatriz.— Profesora.— San Isidro 171.— 6432, Pto. Natales

— J —

33 Jara Vispi, Gina Gilda.— Profesora.— Jofré 108.— 449716, Stgo.
49 Jiménez Amaro, Silvia Rosa.— Ninguna.— Troncoso 806.— 2939918, Stgo.

(PASA AL FRENTE)

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

108 Jabalquinto Novas, Ada.— Visitadora Social.— Sta. Elena 825.— 2352133, Stgo.
119 Jara Muñoz, Grimaldina.— Empleada.— R. Sta. Cruz 537.— 2972566, Stgo.
164 Jara Vigueras, Olga Antonia.— Estudiante.— Blas Cañas 555.— 19623, Lebu

— L —

69 Lamas Zaror, María Violeta.— Rentista.— Condell 477.— 2705887, Stgo.
102 Lepe Azócar, Bernarda.— Empl. Públ.— Jofré 353.— 100737, Rancagua.
112 Luna Brevis, Ana Rosa.— Religiosa.— Argomedo 379.— 3503269, Stgo.
120 Lafuente Indo, Angela Lucy.— Estudiante.— Díaz Garcés 0400.— 3281456, Stgo
133 López Lizama, Berta Rosa.— Comerciante.— Irarrázaval 064.— 1195076, Stgo.
136 Laporte Mugnon, Carmen.— Ninguna.— Sta. Victoria 0218.— 2398815, Stgo.
165 Lyon Aristía, Teresa.— Ninguna.— Curicó 146.— 733738, Stgo.
196 Lagarrigue Bustos, Ana Rosa.— Ninguna.— San Isidro 75.— 3333, Loncoche.

— M —

18 Muñoz Reyes, Rosa.— Comerciante.— Portugal 980.— 125816, Stgo.
26 Moraga, Flor María.— Manicure.— Plaza Italia 59.— 2936921, Stgo.
53 Mano Toro, Luz Graciela.— Ninguna.— Portugal 64.— 3315427, Stgo.
55 Mano Barra, Marina.— Estudiante.— Portugal 64.— 1954328, Stgo.
58 Muñoz Mendoza, Margarita.— Ninguna.— R. Sta. Cruz 537.— 1333721, Stgo
60 Morandé Orrego, María Ester.— Ninguna.— Marín 079.— 3187151, Stgo.
81 Malatesta Azuar, Josefina.— Ninguna.— V. Mackenna 860.— 1146934, Stgo.
83 Madrid Tamayo, Graciela.— Empleada.— Jofré 329.— 4186308, Stgo.
105 Muñoz de la Fuente, María.— Ninguna.— Carnicer 273.— 3352370, Stgo.
137 Montecinos Cárdenas, Nubia.— Ninguna.— Seminario 199.— 1664941, Stgo.
160 Montecinos Pardo, Graciela.— Ninguna.— San Camilo 682.— 3686082, Stgo.
167 Muñoz Rojas, María Teresa.— Modista.— Arrate 141.— 3987370, Stgo.

— N —

21 Negri Chiorrini, Nidia.— Visitadora Social.— V. Mackenna 184.— 14809, Constitución.
121 Núñez Figueroa, Clara Eliana.— Empleada.— Seminario 175.— 3013599, Santiago.

— O —

1 Oliva Fernández, Orescencia.— Peinadora.— Marcoleta 424.— 2103638, Santiago.
3 Ortiz Vega, Elena.— Empleada.— Carnicer 5.— 2121105, Santiago.
107 Oyarzún Suárez, Janaqueo.— Costurera.— Argomedo 464.— 1173012, Santiago.
138 Ortiz Díaz, Carmen Luisa.— Ninguna.— San Camilo 661.— 2326601, Santiago.
176 Ormazábal Arriagada, Aída del Carmen.— Ninguna.— Marín 151.— 1825757, Santiago.
183 Olivares Valenzuela, Julia Elsie.— Ninguna.— Sta. Isabel 371.— 39582, Pte. Alto.

— P —

35 Pardo Torres, Elcira.— Ninguna.— San Camilo 692.— 1665496, Santiago.
38 Pardo Torres, Isabel.— Ninguna.— Lira 661.— 1060485, Santiago.
44 Peralta Suárez, Rita del Carmen.— Empleada.— Marín 419.— 3836804, Santiago.
57 Paiva Rojas, Leontina.— Estudiante.— A. Burlhe 023.— 3354323, Santiago.
64 Precht Castro, Ema Ester.— Religiosa.— Lira 133.— 44775, Santiago.
80 Ponce Gómez, Marta del Carmen.— Ninguna.— Jofré 314.— 3466715, Santiago.
95 Pinto González, Silvia Luisa.— Ninguna.— San Camilo 915.— 2555172, Santiago.
97 Pino Villegas, Miriana.— Estudiante.— Tocornal 362.— 2598371, Santiago.
100 Poblete Recabarren, Julia Elba.— Enfermera.— Sta. Isabel 463.— 128216, Santiago.
110 Parra Rodríguez, María Carmenciata.— Religiosa.— Argomedo 379.— 3443281, Santiago.
115 Paterman Trillat, María.— Estudiante.— Guayaquil 22.— 2233107, Santiago.
126 Puigrredón Falco, Cecilia.— Dentista.— Seminario 550.— 3359920, Santiago.
129 Pastene Roselló, Silvia del Carmen.— Estudiante.— Sta. Rosa 304.— 143812, Iquique.
151 Pérez Pérez, Raquel.— Religiosa.— Providencia 137.— 57434, Viña del Mar.
158 Peñaloza Pardo, Berta.— Ninguna.— Sta. Isabel 37.— 3609791, Santiago.
170 Pereira, María.— Empleada.— P. de Oña 095.— 1949654, Santiago.
174 Peña Ordóñez, Mercedes.— Ninguna.— Coquimbo 346.— 3642583, Santiago.
177 Piña Pastorizma, Elba Cristina.— Ninguna.— Alameda 210.— 2453755, Santiago.
184 Paredes Jara, Felicinda.— Ninguna.— V. Hundrielr 369.— 945103, Santiago.
189 Pérez Venegas, Hilda Veneranda.— Empleada.— Alameda 130.— 3454520, Santiago.
198 Pacheco Guzmán, Juana.— Ninguna.— Portugal 20.— 1170149, Santiago.

— Q —

17 Quintar Fernández, Leyla.— Empleada.— Porvenir 245.— 3645467, Santiago.

— R —

11 Riffo Sarria, Luisa.— Empleada.— Marcoleta 458.— 812791, Santiago.
34 Reyes Amigo, Nora.— Estudiante.— Sta. Isabel 371.— 35367, Cauquenes.
46 Ramos Rivera, Gregoria.— Ninguna.— Paraguay 462.— 4010002, Santiago.
72 Riffo Díaz, Florentina.— Religiosa.— Argomedo 479.— 32237, Lautaro.
75 Rodríguez, Vitalia del Carmen.— Ninguna.— Porvenir 345.— 2693941, Santiago.
91 Rodríguez García Huidobro, Josefina.— Ninguna.— Seminario 773.— 701736, Santiago.
103 Rodríguez Villagrán, Teresa.— Ninguna.— Rancagua 65.— 94948, Rancagua.
132 Rojas Cáceres, Limbania.— Comerciante.— Irarrázaval 060.— 2303326, Santiago.
142 Retamal Sánchez, Nieves.— Empleada.— Seminario 502.— 59830, Temuco.
157 Rozas Insunza, Margarita.— Religiosa.— Carmen 168.— 1705140, Santiago.
161 Rodríguez Correa, María Paz.— Ninguna.— L. Gandarillas 330.— 3319523, Santiago.
172 Recabarren Hinojosa, Rosa.— Profesora.— A. Gamboa 054.— 67394, San Fernando.
173 Rubio Da Costa, Sabina.— Estudiante.— A. Matta 317.— 3460763, Santiago.
190 Riquelme Ordenes, Zulema.— Ninguna.— Sta. Isabel 343.— 838661, Santiago.
192 Rad Azad, Sara Luisa.— Ninguna.— E. Vaise 796.— 29652, Viña del Mar.

— S —

15 Soumatre Sandoval, Abigail.— Estudiante.— A. Matta 613.— 3108395, Santiago.
31 Serey Davidson, Rosa Ester.— Empleada.— A. Matta 353.— 3366371, Santiago.
39 Sepúlveda Herrera, Julia.— Ninguna.— San Isidro 619.— 3558189, Santiago.
42 Stuven Cruz, Rafaela del Carmen. —Ninguna.— Viña del Mar 10.— 671546, Santiago
67 Soto Fuentealba, Hilda.— Ninguna.— Argomedo 444.— 1668963, Santiago.
71 Sánchez Sanhueza, Orfelina.— Empleada.— Carlos Porter 29.— 3685955, Santiago.
77 Scharder Jara, María Isabel.— Estudiante.— Edo. Hyatt 622.— 3689358, Santiago.
79 Scharder Jara, María Luz.— Empleada.— Edo. Hyatt 622.— 3689357, Santiago.
86 Sanzana Carrasco, Irma Rosa.— Empleada.— Sta. Iabel 370.— 2660759, Sntiago.
109 Sepúlveda Figueroa, Carolina.— Ninguna.— Seminario 175.— 2405224, Santiago.
186 Silva Jaramillo, Carmela.— Empleada.— Sta. Rosa 278.— 2283512, Santiago.
188 Sagrista Melero, Clara Ester.— Ninguna.— Sta. Elena 954.— 522906, Santiago.

— T —

16 Tapia Carvajal, Susana. —Empleada.— Carmen 1062.— 1388704, Santiago.
23 Tapia Carvajal, Adela Eugenia.— Ninguna.— Sta. Isabel 034.— 43532, Sn Felipe.
66 Torres Contreras, María Eliana.— Licenc. Derecho.— Virreynato 13.— 3182310, Santiago.
68 Tello Wastayk, Marta.— Empleada.— V. Mackenna 58.— 1916016, Santiago.
114 Tullat Berger, Alicia Victoria.— Ninguna.— Guayaquil 22.— 780272, Santiago.
143 Tolosa Pérez, Ana Silvia.— Ninguna.— Jofré 26.— 3189469, Santiago.
147 Torres, Zulemita del Rosario.— Obrera.— Sta. Rosa 254.— 2604489, Santiago.
190 Tapia Briceño, Noemí del Carmen.— Empleada.— Pudeto 686.— 1099439, Santiago

— U —

40 Ugarte Corvalán, Delia Ruth.— Ninguna.— San Isidro 619.— 3558189, Santiago.

— V —

9 Valdivia de la Quintana, Liliana.— Estudiante.— Paraguay 490.— 2559260, Santiago.
10 Veloso González, María del Carmen.— Ninguna.— Argomedo 471.— 1516800, Santiago.
25 Victoriano Cifuentes, Rosalba.— Emp. Púb.— Jofré 313.— 1307521, Santiago.
98 Villegas, Silvia Herminia.— Ninguna.— Tocornal 362.— 2598371, Santiago.
101 Velosky Rosenfiel, Elsa.— Dentista.— V. Mackenna 140.— 2635570, Santiago.
110 Villalobos Ramos Beatriz.— Religiosa.— Argomedo 379.— 3442281, Santiago.
128 Verga Sepúlveda, Eliana del Carmen.— Ninguna.— San Isidro 319.— 985350, Santiago.
134 Van de Wynjanel Bañados, Eduvijes.— Ninguna.— E. Vaise 786.— 1710, Ñuñoa.
145 Valenzuela Ferrari, Rosa Margarita.— Estudiante.— E. Vaise 640.— 2749522,, Santiago.
193 Valdivia Valdivia, Aída.— Practicante.— Arrate 138.— 1664682, Santiago.

— Z —

27 Zamora Mena, Lidia Olga.— Ninguna.— Carmen 240.— 530606, Santiago.
78 Zurita Sánchez, Amalia.— Ninguna.— San Isidro 438.— 1633627, Santiago.
146 Zamudio Casariego, Magda.— Ninguna.— Guayaquil 527.— 27080, Constitución
158 Zambrano Miranda, Marta. —Religiosa.— Providencia 137.— 706494, Santiago.
166 Zabracho Smulevic, Ana.— Ninguna.— Porvenir 63.— 443418, Santiago.

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

COMUNA DE MAIPU

REGISTRO DE VARONES — SECCION N.o 20

— A —

16 Araya Save, Joaquín R. O.— Agricultor.— San Juan Otena.— 37037041, Stgo.
26 Arias Godoy, Antenor.— Rentista.— Pob. Las Rejas.— 145513, Antofagasta.
33 Artigas Venegas, Luis H.— Jornalero.— Los Pajaritos 1083.— 19729, Peñaflor.
40 Arriagada Moreno, Tomás.— Empleado.— Centenario 330.— 3174563, Stgo.
120 Arenas Díaz, Benito del C.— Operario.— Pob. Cerrillos.— 1137156, Stgo.
145 Alarcón Ramírez, Jovino.— Electricista.— Pob. San Martín.— 1468200, Stgo.
148 Aloisa Rubio, Víctor A.— Empleado.— Portales 179.— 2287068, Stgo.
182 Acuña Díaz, Eliceo Segundo.— Empleado.— República 65.— 359036, Stgo.

— B —

10 Barahona Rosende, Héctor.— Agricultor.— 5 de Abril 232.— 3134918, Stgo.
35 Barrales Alfaro, José Luis.— Operario.— Los Pajaritos 177.— 3234918, Stgo.
38 Bustamante Gajardo, R. 2.o.— Mecánico.— República 250.— 456641, Stgo.
53 Bello Vásquez, Francisco J.— Industrial.— Argentina 450.— 11871, Doñayco.
77 Basaure Acevedo, Benedicto.— Mecánico.— C. Melipilla 5683.— 3463777, Stgo.
79 Bravo Flores, Teodoro.— Mecánico.— C. Melipilla 5683.— 456288, Stgo.
96 Bustos Soto, Ladislao.— Empleado.— Gandarillas 340.— 830209, Stgo.
109 Becerra Araya, Alamiro.— Gráfico.— Sn. José 239.— 3154128, Stgo.
131 Blanco Rojas, Luis.— Empleado.— Portales 179.— 1928023, Stgo.
132 Bengoa Ibarra, Alejandro.— Empleado.— Libertad 696.— 604910, Stgo.
155 Berríos Mena, Tadeo del C.— Empleado.— Carmen 1720.— 2551073, Stgo.
158 Berríos Argüella, René.— Mecánico.— Carmen 1720.— 3151398, Stgo.
164 Bizama Aguirre, Fladelgo.— Empleado.— Pob. Cerrillos.— 1092052, Stgo.
181 Becerra Miranda, Juan.— Empleado.— Pajaritos 2018.— 1823963, Stgo.

— C —

14 Campos Fuenzalida, Segundo.— Operario.— Ordóñez 176.— 2289961, Stgo.
39 Cuevas Valdés, Mario.— Ingeniero.— Fdo. Sta. Adela.— 1517850, Stgo.
63 Carmona Herrera, Agustín.— Chofer.— 5 de Abril 197.— 1513043, Stgo.
72 Cruz Aravena, Arturo.— Chofer.— Los Pajaritos P. 18.— 51915, Stgo.
74 Castro Quevedo, Demetrio.— Estucador.— Hnos. Carrera 397.— 3247728, Stgo
98 Cortés Adasme, Guillermo.— Obrero.— Ordóñez 158.— 2553076, Stgo.
106 Contreras Flemindo, Alfredo.— Jornalero.— Pajaritos 2756.— 264824, Stgo.
118 Cortés Velle, Roberto.— Agricultor.— Sta. Ana Chena.— 46263, San Bernardo.
129 Canales Lucero, Exequiel.— Chofer.— Libertad 313.— 1099027, Stgo.
138 Cuevas González, Miguel.— Agricultor.— El Almendral.— 1844376, Stgo.
141 Cancino Fuenzalida, Ernesto. Empleado.— Pajaritos 1580.— 1494789, Stgo
143 Carrasco Díaz, Tomás.— Carpintero.— Libertad 317.— 3075730, Stgo.
159 Canales Ruiz, Juan.— Chofer.— Libertad 313.— 3014024, Stgo.
162 Cornejo Piña, Manuel.— Empleado.— C. Melipilla 7100.— 12739, Rancagua.
163 Cifuentes Bravo, Manuel.— Avicultor.— Sn. Martín 909.— 108799, San Bernardo.
167 Cárdenas, Armando. Empleado.— Gandarillas 378.— 654630, Stgo.
124 Castellón Peña, Raúl.— Empleado.— Planta de A. Potable.— 13136, Talagante.
187 Céspedes Becerra, Germán Gmo.— Operario.— Pajaritos 1203.— 16968, Peñaflor.
192 Cancino Labra, Alejandro.— Rentista.— Argentina 199.— 28450, San Carlos.

— D —

15 Denttoli Daquino, Manuel.— Músico.— Fresia 246.— 35864, Chillán.
18 Dávila Plaza, Domingo.— Constructor.— Libertad 245.— 36121, Osorno.
46 Durán Romero, Luis Andrés.— Obrero.— Avda. Chile s|n.— 2770755, Stgo.
48 Díaz Catalán, Ramón del C.— Empleado.— Estación Maipú.— 284683, Valparaíso.
170 Díaz Pérez, Luis.— Rentista.— Gandarillas 840.— 1013043, Stgo.
175 Díaz Díaz, Luis Abel.— Joyero.— Sn. José 239.— 2509979, Stgo.

— E —

3 Estay Díaz, Isaías Enrique.— Mecánico.— Las Heras 2024.— 77014, San Bernardo.
71 España, Sergio Raúl de Jesús.— Electricista.— Chacabuco 693.— 25135, Puente Alto.
130 Espinoza Serrano, José.— Albañil.— Libertad 153.— 20366, Peñaflor.

— F —

9 Fuentealba Fuentealba, José G.— Obrero.— Pajaritos 2.— 12936, Bulnes.
21 Flores Gajardo, Roberto.— Agricultor.— Rinconada.— 135235, Stgo.
41 Fuentes Irarrázabal, Luis E.— Mecánico.— C. Melipilla 7100.— 3105406, Stgo.
64 Ferrada Jorge Claudio.— Mecánico.— Chile 257.— 69757, V. del Mar.
86 Ferrada Urzúa, Valentín.— Médico.— Pajaritos 2356.— 52870, San Bernardo.
94 Figueroa Rodríguez, Hermes.— Enfierrador.— Divino Maestro s|n.— 1359830, Stgo
134 Flores Cornejo, Erminio.— Mecánico.— Pajaritos 561.— 755172, Stgo.
191 Fábrega Vilches, Francisco.— Empleado.— C. Melipilla 1061.— 11701, Stgo.
94 Figueroa Venegas, Jesús Santos.— Comerciante.— Maipú 275.— 17502, Talagante

— G —

25 Galgani Gutiérrez, Dagoberto Arol.— Textil.— P. Cerrillos.— 16371, Peñaflor.
32 González Maldonado, Benedicto. Industrial.— Pajaritos 1083.— 1312207, Stgo.
43 Guajardo Reyes, José Santos.— Obrero.— Esperanza 180.— 20122, Peñaflor.
44 Guzmán Ruiz, de Gamboa.— Agricultor.— Esc. Blanca 93.— 43143, San Bernardo.
73 González Bizama, Ismael.— Constructor.— P. Cerrillos.— 12575, Curicó.
91 Galgani Gutiérrez, Jorge.— Empleado.— P. Cerrillos 607.— 20516, Peñaflor.
97 Guzmán Guillermo Héctor.— Rentista.— Lo Errázuriz.— 838647, Stgo.
112 González Pino, del Carmen.— Empleado.— Sn. uan Chena.— 10297, Peñaflor.
112 González Pino, del Carmen.— Empleado.— Sn. Juan Chena.— 10297, Peñaflor.
146 Gómez Ossandón, Mario H.— Mecánico.— P. San Martín.— 3236947, Stgo.
149 Gacitúa, Daniel Fco.— Empleado.— N. San Martín 195.— 2946043, Stgo.
166 González Aguilera, Luis.— Electricista.— P. Pizarreño.— 3428014, Stgo.
172 González Orellana, Oscar.— Obrero.— Ordóñez 695.— 10024, Peñaflor.
186 Galdames Lizama, Antonio Albino.— Chofer.— P. de Chile.— 2692061, Stgo.
193 García Muñoz, Guillermo Sgdo — Chofer.— Esperanza 2240.— 3224621, Stgo.

— H —

52 Herrera Sepúlveda, Eugenio Fdo.— Jornalero.— Fetix M. 320.— 35793, Victoria.
75 Huerta Román, Pedro Nolasco.— Carpintero.— Maipú 246.— 19456, Peñaflor.
150 Hernández Reyes, Julio.— Empleado.— Colonia 1020.— 17922, Stgo.
151 Hernández Campos, José.— Empleado.— Carmen 1562.— 652022, Stgo.
169 Herrera Soto, Alfredo.— Comerciante.— C. Melipilla 4057.— 3011443, Stgo
177 Herrera Soto, Luis.— Empleado.— C. Melipilla 4057.— 3010786, Stgo.

— I —

180 Isamit, Humberto.— Herrero.— Sn. Juan de Chena.— 14804, Peñaflor.

— J —

28 Jiménez Herrera, Manuel.— Peluquero.— Bueras 146.— 481125, Stgo.
136 Jaraquemada Ovalle, Raúl.— Mecánico.— Trasversal 45.— 1701688, Stgo.

— L —

1 Lagos Salinas, Ernesto.— Electrista.— El Aromo 5481.— 2882076, Stgo.
2 Lepe Carreño, Francisco Alberto.— Agricultor.— Sn. Juan de Chena.— 17112, San Bernardo.
5 Lagos Herrera, Cesario.— Mecánico.— El Aromo 5481.— 1244415, Stgo.
13 López Ortega, Julián.— Empleado.— Pajaritos 713.— 27093, Talagante.
23 León Correa, Orlando R.— Mecánico.— F. Margot 491.— 3405144, Stgo.
31 Lagos Salinas, Alejandro W.— Mecánico.— El Aromo 5481.— 2882390, Stgo.
61 Leiva Guzmán, Francisco.— Empleado.— Ordoñez 703.— 51493, Santiago.
67 Lorca Torres, Fernando.— Mecánico.— Centenario 193.— 3064146, Santiago.
87 Lamoza Pozo, Elías.— Empleado P.— Pajaritos 2356.— 926324, Santiago.
93 Lumancilla Prieto, Aurelio.— Constructor.— P. Cerrillos.— 33777, Linares.
108 López Araneda, José.— Enfierrador.— San José 197.— 26466, Yumbel.
128 López Serrano, Jorge.— Empleado.— Santa Teresita 31.— 872443, Santiago.
144 León Musa, Zacarías.— Mecánico.— Santa Teresita 31.— 1986660, Santiago.
160 López Campillay, Pascual.— Empleado.— C. Melipilla 5337.— 12887, Vallenar.
168 López Ruz, Ramón del C.— Comerciante.— 5 de Abril 225.— 121210, Peñaflor.

Número de la Inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y materno y nombres) — Profesión u oficio — Domicilio — N.o del carnet de Identidad

— M —

4 Menares Lara, Zócimo.— Alfarero.— El Alto.— 33852, San Antonio.
22 Mardones Díaz, Manuel.— Empleado.— República 2072.— 182543, Santiago.
34 Morera Canosa, Manuel Salvador.— Practicante.— N. San Martín 248.— 2168139, Santiago
37 Manzul Farías, Humberto.— Jornalero.— V. Reyes P. 4.— 1554044, Santiago.
47 Morales Pérez, Luis A.— Rentista.— C. Melipilla 6113.— 483615, Santiago.
49 Miranda Rojas, Oscar René.— Empleado.— P. Carabs.— 3280931, Santiago.
57 Moya Ravest, Hugo.— Estudiante.— San José 397.— 248338, Santiago.
100 Martínez Urrutia, Arturo. —Empleado.— Pajaritos 3111.— 2937142, Santiago.
89 Martín Valderrama, Ramón.— Empleado.— R. Rivas 114.— 2770126, Santiago
101 Marín Riveros, Ricardo.— Operario.— Pajaritos 3321.— 3212028, Santiago.
104 Martínez Pérez, Jacinto.— Empleado.— Pajaritos 3111.— 344091, Santiago.
110 Martínez Urrutia, Enrique.— Mueblista.— San José 239.— 737466, Santiago.
119 Muñoz Salazar, Vital.— Mecánico.— San José 243.— 2797771, Santiago.
153 Miranda Vargas, Pedro, agricultor.— San Juan Chena.— 24184, Santiago.
154 Mellado Campos, Froilán A.— Mecánico.— Pajaritos 3111.— 2395197, Santiago.
156 Moreira, Julio F.— Mecánico.— Marín 1720.— 1981966, Santiago.
157 Martínez Valdés, José.— Agricultor.— N. San Martín 1038.— 15226, Peñaflor.
176 Martínez Urrutia, Leoncio. —Empleado.— San José 239.— 2810317, Santiago.
179 Martínez Fontecilla, Jaime.— Empleado.— San José 185.— 3109091, Santiago.
183 Mallea Reyes, Segundo.— Obrero.— Pajaritos 1207.— 15589, Santiago.
189 Millán Negrete, Juan A.— Chofer.— C. Melipilla P. 49.— 57593, Curicó.
195 Monje Masenlli, Carols A.— Empleado.— Las Américas 664.— 76240, Osorno.
196 Monge Henríquez, Enrique.— Empleado.— Las Américas 664.— 5763, Osorno.
197 Monge Masculli, Enrique Amaro.— Empleado.— Las Américas 664.— 47805, Osorno.

— N —

8 Nordeunflehyt Araya, Rolando A.— Empleado.— Pajaritos 1643.— 2596668, Stgo.
17 Núñez Lafuente, Emilio.— Empleado.— La Unión 340.— 2358195, Stgo.

— O —

70 Ordenes, Noé.— Obrero.— Libertad 668.— 2780904, Stgo.
88 Ortiz Quiroga, Humberto.— Contador.— Pajaritos 1114.— 1877066, Stgo.
102 Orellana Riquelme, del Rosario.— Empleado.— F. Margot 491.— 2365893, Stgo.
103 Orellana Mella, Fernández.— Empleado.— Gandarilla 215.— 3217280, Stgo.
111 Oyarzún Aguilar, Andrés F.— Constructor.— Rinconada.— 12353, Peumo.
137 Olivares Ramírez, Leoncio.— Comerciante.— Centenario 536.— 14051, Peñaflor.
188 Osorio Espinoza, Guillermo Rubén.— Mecánico.— Portales 169.— 2797774, Stgo.
198 Ortiz Ortiz, oJsé Miguel.— Industrial.— Sta. Teresita 1114.— 62879, Stgo.

— P —

11 Pérez Acevedo, Alfonso.— Empleado.— Gandarilla 132.— 179608, Stgo.
20 Pérez Llona, Alberto P.— Agricultor.— Sn. Juan de Chena.— 3703741, Stgo.
30 Pacheco Vega, Raúl.— Empleado P.— Pajaritos 1069.— 55251, Ovalle.
51 Poblete Salazar, Domingo I.— Profesor.— Avda. Chile 165.— 2131253, Stgo.
54 Pino, Luis Enrique.— Operario.— Maipú 246.— 91164, Rancagua.
84 Parada Candia, Miguel. Comerciante.— Pajaritos 3321.— 1176659, Stgo.
85 Parada Jiménez, Miguel.— Mecánico.— Pajaritos 3221.— 3519640, Stgo.
92 Peñailillo Bravo, Querubín.— oCnstructor.— F. Margot 284.— 25909, Calera.
142 Páez Gutman, Roberto.— Empleado.— Bailen 2399.— 109038, Stgo.
190 Parra Cancino, Silvestre.— Empleado.— San José 239.— 8924, Peñaflor.

— Q —

83 Quinat Muñoz, Francisco.— Ingeniero químico.— El Llano P. 3.— 25500, V. del Mar

— R —

36 Rodríguez Encina, Adolfo.— Carpintero.— 5 de Abril 40.— 40537, Buin.
50 Rubio Moreno, Rafael Octavio.— Empleado.— Pajaritos 3001.— 922374, Stgo.
55 Reyes Alvarez, Héctor Domingo. Industrial.— San oJsé 397.— 511275, Stgo.
56 Reyes Alvarez, Luis Alberto.— Industrial.— San oJsé 397.— 2777598, Stgo.
58 Reyes Alvarez, Emilio A.— Industrial.— San José 274.— 2124754, Stgo.
59 Rojas Escobar, Mauricio.— Agricultor.— San Martín 1025.— 1887776, Stgo.
80 Rojas Barrios, Pedro.— Carpintero.— Pajaritos U. 5.— 52372, Santiago.
62 Rubio Mayo, Carlos.— Empleado.— 5 de Abril 197.— 2092662, Santiago.
66 Romero Monsalves, Alfonso.— Estudiante.— Carmen 1790.— 2075954, Santiago.
78 Riveros Gutiérrez, Osvaldo.— Obrero.— C. Melipilla 5683.— 851576, Santiago.
81 Rodríguez Zamorano, David.— Obrero.— San Martín 2680.— 2252603, Santiago.
105 Ruz Guajardo, Samuel.— Trazador.— Miguel Socias 107.— 12265041, Santiago.
117 Reyes Cabeza, Floridor.— Constructor.— Sta. Ana de Chena.— 963, San Vicente.
121 Rojas García, Marcelino.— Mecánico.— N. San Martín 909.— 3153625, Santiago
122 Romero y Zorraquín, Luis.— Empleado.— 5 Abril 330.— 36612, Calama.
127 Ruiz Di Biaggio, Alfredo.— Empleado.— Libertad 693.— 1729618, Santiago.
161 Reyes Donoso, Ricardo de la M.— Agricultor.— Las Rejas.— 3594, Peumo.
165 Ruz Guajardo, Rafael.— Metalúrgico.— M. Socias 107.— 3355168, Santiago
171 Rosales Escobar, Héctor.— Empleado.— Chacabuco 166.— 1446, Peñaflor.
173 Rosales Escobar, Raúl.— Empleado.— Chacabuco 166.— 937, Peñaflor.
174 Ruz Muñoz, Roberto.— Empleado.— M. Socias 107.— 3182296, Santiago.
178 Rodríguez Figueroa, Enrique.— Empleado.— 5 Abril 197.— 1311130, Santiago.
185 Rodríguez Valerio, Guillermo.— Agricultor.— Sta. Ana de Chena.— 1318672, Stgo.
199 Romero Novoa, Enrique.— Tipógrafo.— Pajaritos 1358.— 373121, Valparaíso.
200 Roa Ortega, Héctor R.— Chofer.— C. Melipilla 7282.— 2305468, Santiago.

— S —

19 Standar Standar, Luis Armando.— Rentista.— Centenario 176.— 834996, Santiago.
45 Soffia Bierwith, Marcos B.— Industrial.— Maipú 246.— 931631, Santiago.
69 Sepúlveda León, José Luis del C.— Gráfico.— Colonia 349.— 2895583, Santiago.
76 Sepúlveda Bravo, Carlos.— Aseador mecánico.— C. Melipilla 7639.— 3312412, Stgo.
82 Silva Salinas, Luis Alberto.— Mecánico.— Pajaritos 1561.— 437353, Santiago.
99 Suan Sánchez, Juan Hernán.— Mecánico.— Pajaritos 3111.— 1199705, Santiago.
115 Salvo Farías, Mario Enrique.— Obrero.— Chacabuco 669.— 5019, Peñaflor.
116 Santibáñez González, Felipe.— Empleado particular.— P. Cerillos.— 51501, Stgo.
147 Guimlam Stuven, Sergio Roberto.— Empleado.— N. San Martín 83.— 2930019,
184 Zanetta Saldes, Luis Marcelo.— Empleado.— Fdo. Riesco 80.— 1773693, Santiago.
Santiago.

— T —

7 Toro Olmedo, Hernán.— Jornalero.— M. Rodríguez 2694.— 148116, Santiago.
27 Torres Moya, Juan.— Empleado.— Lo Errázuriz.— 306493, Santiago.
42 Traub Honorato, Adolfo.— Empleado.— Rcto. Estación.— 60896, Santiago.
114 Toro Palma, Antonio.— Empleado.— Gandarilla 340.— 1426828, Santiago.
125 Toro Araya, Jorge Gerardo.— Comerciante.— Mirador 150.— 1821925, Santiago
135 Toledo Beltrán, María.— Agricultor.— Chacabuco 529.— 3893, Villarrica.
139 Toledo Cuevas, José.— Agricultor.— El Almendral.— 26179, Taelgante.

— U —

65 Ulloa, Carlos.— Empleado.— R. Rivas 114.— 78598, P. Montt.
68 Urrea Soto, Aurelio del C.— Electricista.— El Bosque.— 8558, Peñaflor.

— V —

6 Vicencio Díaz, Oscar.— Gráfico.— Pajaritos 1643.— 1513835, Santiago.
12 Valenzuela Casanova, Nicolás.— Obrero.— Esq. Blanca.— 6445, Peñaflor.
24 Valenzuela, Gmo. Oscar.— Electricista.— Pajaritos 1549.— 2468971, Santiago
90 Vergara Fernández, Juan.— Carpintero.— Pajaritos 35.— 2464, Santiago.
107 Verdugo Sandoval, Francisco.— Chofer.— Lo Errázuriz.— 144100, Santiago.
123 Vargas González, Oscar.— Empleado.— San José 377.— 2811971, Santiago.
133 Valdés Montes, Ernesto.— Empleado.— Santa Ana Chena.— 2630742, Santiago
140 Videla, Pedro Antonio.— Estucador.— H. Carrera 245.— 3254, Talagante.
80 Weber Weber, Heriberto.— Empleado.— Esq. Blanca 575.— 77431, Santiago.

— W —

95 Widmer Lapple, Alberto.— Agricultor.— Rinconada.— 169449, Talagante
126 Walles Bolaño, José.— Tornero.— P. Cerrillos.— 58832, La Serena.

La inscripción N.o 152 quedó nula por no corresponder el domicilio.— Maipú, 10 de agosto de 1956.— Teodosio Urrutia Muñoz, Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

WILLY TRATARA DE DEMOSTRAR QUE TAMBIEN PUEDE SER CAMPEON EN EL CESPED

El crack del Chile luchará a peso de reglamento en el Clásico "Príncipe de Gales" con Chambelán, María Piedad y otros cinco buenos elementos.

Con el retiro de Bao Dai, debido a su mala performance del miércoles, serán ocho los competidores del clásico "Príncipe de Gales", tradicional competencia que se corre sin interrupción desde 1925, cuando ganó Charmer, en presencia del entonces Príncipe Heredero de la Corona británica. Este año el grupo no es de calidad excepcional, como en algunos anteriores, pero dará margen a un encuentro interesantísimo, constituyendo el número de gran atracción del programa.

Para la elección de nuestros favoritos, podemos eliminar, ateniéndonos a las últimas informaciones que hemos recibido y a la forma en que se han comportado, a Instituto, que reapareció el domingo produciendo una pésima performance; a Denikin, que vuelve de una prolongada ausencia, y que se ve aún algo atrasado; a Talón, que a peso reglamento debe estar batido por varios de sus rivales, y a Farfadet, que se encuentra en el mismo caso de Talón.

Entre los cuatro restantes, las opiniones del público, y también la nuestra, se inclinarán seguramente por Willy, el campeón del Chile, donde siempre se ha desempeñado mejor que en el Club. El corredor hijo de Roi d'Atout, mantiene el brillante estado que le ha permitido anotarse dos victorias sobre lo mejor que actúa en la arena de La Palma, y, también, hace mucho tiempo, ganó en esta pista, de manera que no hay motivo para pensar en que defeccionará por el césped y el cambio de mano. Para el segundo puesto, indicamos a Chambelán, que ha sido especialmente preparado para esta carrera, y para el tercero María Piedad, a la que sólo señalamos para esta colocación por el hecho de que estuvo ligeramente "sentida", llegándose a pensar en su retiro.

La sorpresa indicada es Informal, el único potrillo del lote que todavía no ha demostrado la calidad necesaria para medirse con estos rivales a peso de reglamento, pero que forzosamente tiene que ser estimado como un peligroso contendor, debido a su gran apronte del lunes: 16.00 por la pista de carrera en 1.43 2/5.

HOME PRIDE ES LA QUE TIENE MAS TITULOS PARA GANAR LA CARRERA ESPECIAL DEL CLUB

Después de su victoria sobre Waldorf ha llegado tres veces segunda.— Favoritos de LA NACION en las otras ocho competencias de la tarde son Leonora, Agitado, Prodigioso, Feudal, Saint Moritz, Laminador, Platina e Indianápolis.— La primera será largada esta vez a las 12.30 horas

PRONOSTICOS DE LA PRENSA--- CLUB HIPICO

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Leonora Amapola Take it Easy	Agitado Galés —.—	Prodigioso Alegoría —.—	Feudal Cintilla Maricunga	Saint Moritz Antílope Profesor	Laminador Rufus Waldorf	Home Pride Butler Sun	Willy Chambelán María Piedad	Platina Arenque Muzlooman	Indianápolis Bambuca Canterina
CLARIN	Amapola Luciano Take it Easy	Agitado Luciano —.—	Prodigioso Alegoría —.—	Teórica Feudal Cintilla	Saint Moritz Antílope Profesor	Laminador Rufus Copabanca	Sun Home Pride Butler	Willy María Piedad Chambelán	Platina Arenque Paladín	Bambuca Indianápolis Sure Sure
P. M.	Leonora Quiruta Take it Easy	Galés Agitado —.—	Alegoría Ollantay —.—	Maricunga Cintilla Claxton	Antílope Darkie Profesor	Laminador Royal Court Waldorf	Butler Home Pride Pentagón	Willy María Piedad Talón	Platina Mitre Ipinco	Bambuca Cantonada Segundita
LA HUASCA	Leonora Amapola Quiruta	Agitado Galés —.—	Prodigioso Alegoría	Cintilla Feudal Teórica	Antílope Profesor Dinar	Laminador Waldorf Sweet Life	Home Pride Butler Pentagón	María Piedad Willy Denikin	Platina Mitre Arenque	Indianápolis Bambuca Cantonada
ULTIMAS NOTICIAS	Amapola Leonora Quiruta	Galés Agitado —.—	Pistolero Prodigioso —.—	Cintilla Feudal Maricunga	Saint Moritz Antílope Profesor	Laminador Royal Court Waldorf	Home Pride Heritage Butler	Willy Informal Chambelán	Roguet Mitre Platina	Cantonada Indianápolis Canterina
LA SEGUNDA	Amapola Leonora Take it Easy	Agitado Submarino —.—	Prodigioso Pistolero —.—	Wolf Maricunga Teórica	Antílope Profesor [illegible]oritz	Laminador Waldorf Brabante	Home Pride Butler Pentagón	Willy Denikin Informal	Platina Mitre Arenque	Indianápolis Bambuca Cantonada
EL ESPECTADOR	Leonora Amapola Mandragora	Agitado Luciano —.—	Pistolero Prodigioso —.—	Cintilla La Tarabilla Maricunga	Profesor Antílope Saint Moritz	Laminador Rufus Waldorf	Butler Heritage Home Pride	Willy María Piedad Denikin	Mitre Platina Roguet	Indianápolis Bambuca Beduina

Se anuncia una tarde de temperatura agradable para la reunión de hoy en el Club Hípico, no así una pista buena. No ha podido secarse en tan pocos días, de manera que estará pesada y, una vez más, las diversas pruebas tendrán un desarrollo irregular cuando los competidores busquen por el centro o por fuera en la tierra derecha. El programa consta de diez competencias, la primera de las cuales será largada a las 12.30 horas.

HOME PRIDE EN LA CARRERA ESPECIAL.— Después de la sexta y antes del clásico, se disputará uno de los números más novedosos, la carrera especial "Heriberto Urzúa Concha", handicap de 1.300 metros, en que luchará por un primer premio de $ 350.000 un grupo de nueve especialistas para distancias cortas, distribuídos dentro de una escala de 14 kilos. Casi todos ellos tienen opción al triunfo, de manera que puede resultar un encuentro bravamente disputado desde la partida hasta la meta.

Por nuestra parte, nos inclinamos por Home Pride para el puesto de honor. No ha podido ser más honorable su última campaña, pues después de vencer a Waldorf ha llegado tres veces segunda: de Cyrus, Heritage y San Blas. En esta última oportunidad, cargó 58 kilos, de manera que a pesar de la mayor calidad de sus adversarios de hoy, se va a sentir muy bien a 50. Butler, que se vio sobresaliente al batir hace pocos días a Embrujada y Heritage, y a pesar de los kilos que subió en el handicap, y Sun, cuyos últimos dos fracasos no representan indudablemente lo que vale, nos parecen los enemigos más serios de nuestra favorita.

LEONORA EN CORRAL CON BLACK DAWN.— La inicial estará reservada a potrancas de dos años perdedoras, y en ella sobresalen claramente Leonora, que acaba de llegar segunda, a tres cuartos de cuerpo de Pretty Polly, en pista pesada y avanzando al final de un recorrido 200 metros más corto, y Amapola, que vuelve de un corto descanso, y que en sus últimas presentaciones fue segunda de Nelucca y de Canterina. Por ser conocidas las aptitudes barreras de Leonora, la preferimos para el primer lugar, dejándole el segundo a Amapola y el tercero a Take it Easy, que en sus tres actuaciones últimas ha llegado cuarta o quinta.

AGITADO DEBE VALER MAS QUE LOS OTROS.— Sólo cinco rivales tendrá la condicional para potrillos ganadores, y entre ellos se destaca en forma neta Agitado, que acaba de vencer a buenos representantes de la guardia vieja, como Repúblico, Arenque, Pompeyito, etc. A pesar de los kilos que dispensa por haber vencido en dos oportunidades, el defensor del Stud "Bomberos" parece hallarse ante un compromiso fácil.

Entre los cuatro restantes, creemos mejor a Gales, que después de su salida de perdedor sobre Colocolito fue presentado en el "Alberto Vial", donde tuvo tropiezos, y al final se clasificó sexto. Nos resulta el enemigo preciso de Agitado.

PRODIGIOSO, POR SU SEGUNDO DE TRENCILLO.— A 48 kilos, con grandes aptitudes barreras y en el mejor de sus estados, como lo indica su segundo de Trencillo en los 2.600 metros del clásico "Jockey Club del Perú", Prodigioso aparece como el candidato más capacitado para imponerse en el handicap que sobre esta misma distancia se disputará en tercer lugar. Pistolero va demasiado pesado; Ollantay no se vio bien hace poco, y el recorrido puede quedarle un poco largo, y Alegoría dará siete peligrosos kilos al hijo de Sidi Barrani. Esta última tiene, a nuestro juicio, la segunda opción.

FEUDAL HA TRABAJADO MUY BIEN.— A pesar de sus últimos fracasos, recomendamos a Feudal para el puesto de honor en la sexta serie de 1.300 metros. Aparte de que vale más que la mayoría de sus modestos adversarios, conocemos la forma en que ha trabajado últimamente, y es así como creemos que si rinde su verdadera capacidad, por lo menos peleará la llegada. Para escoltarlo, Cintilla, buena quinta, hace pocos días, de Superlativa, en mil metros, distancia que le queda indudablemente corta, y Maricunga, que acusó grandes progresos al vencer el miércoles estrechamente a Viñamarino, viéndose ligera y luchadora, y que tendrá, como los dos anteriores, muchos partidarios.

SAINT MORITZ EN CONDICIONES DE REHABILITARSE.— Hay cuatro o cinco competidores en la quinta serie de 1.300 metros que tienen parecidas posibilidades de éxito. Por ejemplo, Saint Moritz, que con alta boleteada no se vio en parte alguna hace algunos días en una prueba ganada por Repúblico, pero que está muy bueno, y ha bajado de serie; Antílope, que acaba de clasificarse segunda, a tres cuerpos de Platina, que en este grupo sería imperdible, y Profesor, que ganó lucidamente el miércoles a Guillermo y Pastorale.

Los indicamos en el mismo orden para los tres puestos que pagan.

LAMINADOR, POR SU TERCERO DE BUENA MESA.— Es parejo el lote que tomará parte en la sexta carrera, que corresponde a la tercera serie de 1.300 metros, y el ganador de ella va a ser aquél que se desempeñe con mayor fortuna y sea mejor dirigido.

Entre los rivales que sobresalen, aparece en plano de preferencia Laminador, que en este lote no ha podido quedar mejor a 53 kilos, y que para vencer le bastaría con repetir su última performance, en que llegó tercero, cerca de Buena Mesa y Gran Lord. Es nuestro favorito a ganador, indicando para los lugares secundarios a Rufus, que fracasó en la misma carrera, pero que posee la calidad necesaria para dar cuenta de este grupo, y Waldorf, que está bueno y a 51 kilos perfectamente puede triunfar con remunerativo dividendo.

PLATINA, POR SU TERCERA CONSECUTIVA.— Después de la carrera especial y el clásico, se correrá un handicap ascendente de 1.700 metros, que se divisa muy interesante, pues la escala de trece kilos equiparó las probabilidades de sus contendores, la mayoría de los cuales se han estado comportando con lucimiento últimamente.

Con cierto temor a que si es favorita no corresponda, nos inclinamos por Platina para el primer lugar. Ha ganado tan fácilmente en sus presentaciones anteriores, que resulta la defensora del "Gabriela" el pronóstico obligado a ganador. Arenque, buen tercero de Agitado y Repúblico, y Muzlooman, elemento irregular, que fracasa cuando más opción parece tener, como ocurrió hace pocos días, completan nuestro pronóstico.

I[illegible]NAPOLIS EN LA PRUEBA DE [illegible]USURA.— Pondrá término a la [illegible]n la cuarta serie de 1.300 met[illegible], donde va a ser favorita segura Indianápolis, que en la prueba ganada por Viballos salió del lote demasiado tarde, y volando al final sucumbió a medio cuerpo del vencedor. Con cinco kilos menos y aunque sus enemigos son ligeramente mejores, la pensionista de Breque puede alcanzar una victoria que sería lo más lógico que pudiera producirse.

Si falla por alguna circunstancia que no es posible anticipar, el triunfo podría ser conquistado por Bambuca, quinta en la de Mau Mau, y que en este grupo tiene primerísima opción, o por Canterina, potranca que no tiene más título efectivo que su salida de perdedores, pero que en sus trabajos recientes acusa visibles progresos.



TRABAJANDO.— Chambelán, el enemigo más serio de Willy a nuestro juicio, durante uno de sus ejercicios. El hijo de Testigo ha sido empecialmente preparado para el importante clásico de la tarde.

ATENCION AL PUBLICO PARA VENTA DE LAS BOLETAS DE CONCURSO

La Comisión Administradora del Concurso de Pronósticos Hípicos, nos pide solicitar al público que procure llegar temprano a las oficinas centrales y sucursales del Club Hípico, para ser oportunamente atendido en la venta de boletas. Estará abierta la atención al público, dsede las 7 de la mañana, y será cerrada a las 11 horas, en punto en las oficinas centrales y a las 10 horas, en las sucursales.

El Gran Pozo para hoy asciende a dos millones y medio de pesos y se combinará con las diez carreras; pero, en caso de que no sea acertada, se pagará a quien señale las nueve primeras.

Se mantendrá el premio extra de 500 mil pesos para quien señale los ganadores de las ocho primeras carreras, siempre que no sea acertado el Gran Pozo.

La rueda ordinaria, se combinará siempre con las ocho primeras carreras, computándose tres puntos por cada ganador y un punto por cada segundo lugar.

Pesada, pero en buenas condiciones estará la cancha del Club Hípico

La Administración de la cancha del Club Hípico ha realizado en los últimos días grandes esfuerzos para presentarla en las mejores condiciones posibles. Ha hecho que se le pase "rodillo" en varias oportunidades y es así como se ha logrado un mejor estado de ella. Naturalmente, estará siempre pesada, pero no tanto como se pensó en un principio.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1956

PRIMERA CARRERA.— Premio "HIMALAYA".— 1.400 metros.— A las 13.30 horas.— Octava serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 80.000 al primero.— Jinetes aprendices.

EN CORRAL: 1 con 2.

A. Martínez	1	Ligador	58	7	H. Quijada	L. Izarnótegui
A. Martínez	2	Cristinahue	48	10	E. Molina	A. Manzano
S. Maira	3	Intima	57	6	J. Cornejo	Intimo
I. Duque	4	Guanaco	56	11	J. Farías	Las Espigas
J. Romero	5	Very Good	53	1	O. Hermosilla	Very Good
E. Spirea	6	Woska	52	3	J. Puyol	E. Spirea
J. Arenas	7	Arcángel	51	12	M. Vignolo	J. Arenas
D. Araya	8	Jaivón	47	5	R. Quiroz	D. Araya
F. Parisi	9	Soberanita	47	9	A. Hughes	C. Negro
L. Valle	10	Mehuín	46	2	J. Pacheco	L. Valle
O. Castillo	11	Jack	45	8	S. Arellano	R. Aybar
E. González	12	Sello Real	45	4	H. Rivera	Torpederas

SEGUNDA CARRERA.— Premio "HAROLD".— 1.300 metros.— A las 14.05 horas.— Para caballos de tres años, que no hayan ganado.— Premio: $ 180.000 al primero.

EN CORRAL: 2 con 3 y 4, y 6 con 7.

G. Pérez	1	Boyero	55	11	L. Romero	M. Luisa
A. Martínez	2	Polo Magnético	55	10	E. Molina	Buenaventura
A. Urbina	3	Feligrés	54	5	J. Puyol	Buenaventura
A. Martínez	4	El Interamericano	50	1	I. Saavedra	Montecarlo
O. Silva	5	High Day	54	2	L. Valenzuela	La Estancilla
G. Pombo	6	Regañón	54	8	R. Arredondo	Yaquil
G. Pombo	7	Cuartelera	45	4	J. Rodríguez	Palmira
D. Sandoval	8	Altier	53	6	A. Naranjo	Don Dani
A. Pérez	9	Idem	51	7	D. Santibáñez	A. Pérez
I. Duque	10	Pola	49	3	S. Arellano	U. Duque
R. Bernal	11	Fragancia	45	9	R. Quiroz	Auteuil

TERCERA CARRERA.— Premio "HUMORIST".— 1.400 metros.— A las 14.35 horas.— Séptima serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 80.000 al primero.

EN CORRAL: 6 con 7.

G. Pombo	1	Bardio	57	9	O. Hermosilla	Palmira
L. Vásquez	2	Kirk	56	8	D. Santibáñez	Angélica
V. Cepeda	3	Monzón	56	7	L. Valenzuela	M. Rendic
G. Pérez	4	Relativa	55	5	L. Romero	Pucará
L. Valle	5	Antoniotto	54	10	E. Romero	L. Valle
E. Spirea	6	Luchador	54	4	E. Naranjo	Osti
E. Spirea	7	La Cabrita	46	12	J. Puyol	José
I. Saavedra	8	Luchita	54	1	G. Saavedra	L. González
M. Maira	9	Stone Girl	53	3	S. Maira	Intimo
J. González	10	Black Swan	52	11	J. Cornejo	J. González
R. Bernal	11	Cabo Guardia	[illegible]	6	A. Hughes	J. de Bernal
N. Ramírez	12	Correhuela	49	2	E. Molina	Virginia

CUARTA CARRERA.— Premio "HURACAN".— 1.400 metros.— A las 15.10 horas.— Tercera serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 90.000 al primero.

J. Arenas	1	Calambour	55	2	R. Arredondo	J. Arenas
J. González	2	Martín	54	3	L. Valenzuela	Choapa
O. Castillo	3	Herminio	53	6	A. Naranjo	Boreal
U. Bravo	4	Alexander	52	4	I. Saavedra	O. Bascuñán
A. Martínez	5	Malalhue	51	1	D. Santibáñez	Villarrica
R. Bernal	6	Lautaro	46	5	H. Rivera	Concierto

QUINTA CARRERA.— Premio "HIDALGA".— 1.400 metros.— A las 15.45 horas.— Sexta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 80.000 al primero.

G. Sarmiento	1	Ligera	58	4	L. Valenzuela	Piquera
L. Alvarez	2	Din Don	55	1	L. Romero	San Jorge
I. Duque	3	Agesilao	53	9	H. Navarro	Alborada
U. Bravo	4	Togado	53	10	I. Saavedra	G. Jiménez
L. Valle	5	Lamermoor	52	6	S. Maira	L. Valle
D. Araya	6	Orientalista	52	3	G. Núñez	D. Araya
S. Avila	7	Chacará	51	7	G. Lerma	Mayita
N. Ramírez	8	Abeille	50	8	E. Molina	Popeta
E. González	9	Le Cyrano	48	2	G. Cortez	Jn. Carlos
G. Pérez	10	El Trovador	47	5	H. Soto	I. Silva

SEXTA CARRERA.— Premio "GUILLERMO LYON".— 1.400 metros.— A las 16.25 horas.— Carrera especial.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: $ 160.000 al primero.

G. Pérez	1	Broquelero	59	4	L. Romero	Pucará
R. Saavedra	2	Sorteo	56	1	O. Saavedra	Blanquita
L. Vásquez	3	Sucesor	56	7	G. Saavedra	Blanca
R. Saavedra	4	Vice Admiral	54	5	I. Saavedra	K. C. Walbaum
O. Manríquez	5	Sircán	50	2	G. Núñez	O. Manríquez
J. González	6	Haendel	46	6	M. Vignolo	J. González
G. Sarmiento	7	Brillante	45	3	H. Rivera	L. Izarnótegui

SEPTIMA CARRERA.— Premio "HEIDELBERG".— 1.400 metros.— A las 17.05 horas.— Quinta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 85.000 al primero.

EN CORRAL: 1 con 2.

A. Martínez	1	Refugio	54	10	S. Maira	L. Izarnótegui
A. Martínez	2	Majadillas	50	9	R. Arredondo	A. Martínez
G. Toro	3	Fairchild	53	8	M. Vignolo	G. Toro
G. Sarmiento	4	La Bruyère	53	11	E. Romero	San Jorge
G. Pombo	5	Carnac	52	2	A. Naranjo	Granizo
O. Manríquez	6	Inesperado	52	1	J. Manríquez	Inconciencia
V. Cepeda	7	Repillo	52	3	D. Santibáñez	L. 2.o Garrido
L. Vásquez	8	Taylor	52	2	H. Navarro	I. Duque
J. Romero	9	Rey	51	7	G. Lerma	H. Silva
U. Bravo	10	Hormigón	50	6	I. Saavedra	V. Azócar
J. González	11	Saigón	50	12	J. Cornejo	J. González
L. Alvarez	12	Vibración	50	5	S. Arellano	Hortensia

OCTAVA CARRERA.— Premio "HONORIA".— 1.400 metros.— A las 17.50 horas.— Cuarta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 85.000 al primero.

EN CORRAL: 1 con 2.

J. González	1	Yerno	55	6	L. Valenzuela	H. Errázuriz
J. González	2	Fullero	49	9	H. Soto	J. González
G. Pérez	3	Flamarión	54	3	M. Vignolo	O. Bascuñán
S. Avila	4	Tonkín	54	7	G. Lerma	S. Avila
J. Arenas	5	Asturiano	53	2	R. Arredondo	J. Arenas
A. Martínez	6	Cid Campeador	53	10	E. Molina	Lo Vásquez
L. Alvarez	7	Longaví	52	8	L. Romero	Monterrey
R. Bernal	8	Torcuato	52	11	A. Hughes	Torcuato
M. Maira	9	Ballarina	51	5	J. Cornejo	Cham Boy
N. Ramírez	10	Chippendale	50	4	I. Saavedra	Taltal
G. Sarmiento	11	Monsanto	49	1	L. Anjari	E. V.
E. Spirea	12	Barbarossa	48	12	L. Funés	E. Spirea

Nuestros favoritos para el Valparaíso Sporting Club

1a.—Sello Real, Cristinahue y Mehuín.
2a.—Polo Magnético, El Interamericano y Regañón.
3a.—Relativa, La Cabrita y Black Swan.
4a.—Calambour y Martin.
5a.—El Trovador, Agesilao y Togado.
6a.—Broquelero y Brillante.
7a.—Vibración, Taylor y Hormigón.
8a.—Cid Campeador, Chippendale y Longaví.

RESPUESTA A LA JUNTA DE COMISARIOS

Con la declaración que publicaron los Comisarios del Club Hípico, en LA NACION del jueves, pretendiendo explicar y excusar el gran error de retirar de oficio a La Glorieta, Vagrancy y Miss Piccadilly, sin aviso ni consulta a sus dueños o preparadores, han quedado aún en peor situación ante la opinión general de las autoridades del Club, de los propietarios, profesionales, público y de toda la prensa. Nadie los ha defendido porque verdaderamente no tienen defensa.

Confesaron de que habían tomado esas medidas, que ellos acostumbran, porque supieron, por un empleado suplente de la Administración, que la pista estaba pesada, y sin cerciorarse del verdadero estado en que estaba, lo que les habría sido fácil saber, consultando al gerente, señor Forster, lo que era primordial hacer, en vista de la grave determinación que pensaban tomar, sin medir la gran responsabilidad que se echaban encima, obrando según **su sistema**, tomándose atribuciones que el Reglamento no les da. El señor Forster, estaba seguro de que la pista estaba bien regular, solamente, un poco blanda.

Confesaron, también, en esa declaración, "que ellos **no pueden discriminar** sobre las diferentes pistas pesadas que se presentan, para tomar sus resoluciones. Con esto, se confiesan ignorantes en la materia, verdaderamente, incapaces, y, ellos son, los elegidos como técnicos por el Directorio, para ejercer esas difíciles funciones. ¡Increíble!, oír de ellos mismos, esa confesión.

Los comisarios **faltan a la verdad**, al decir, que Miss Piccadilly la he retirado antes por pistas pesadas. **No es cierto**, pues se ha retirado, a solicitud mía por no correr en **pistas barrosas**. Y, tal es así, que después de esos retiros solicitados y firmados, la dejaron correr **el 10 de mayo** en una carrera de 1.000 metros, en pista bien pesada, en la que todos corrieron por la empalizada de afuera y, que fue ganada por **Tentación**, y ella llegó quinta, a sólo 3/4 de cuerpo. No es posible tener que sufrir a estos comisarios de tan **pésimo criterio y tan desmemoriados**. ¿Por qué el domingo 12, en pista sólo blanda, bien regular, "buena para todo caballo", según opinión general, retiraron de oficio, tres animales, y, en cambio, el miércoles 15, en pista bien pesada, con la gran lluvia del día anterior, no retiraron a ninguno? Yo lo voy a decir: porque el directorio condenó su sistema y los notificó por intermedio del gerente, que les prohibía seguir con tal sistema. Para los comisarios, los intereses de los propietarios que hacen el sacrificio y la fuerza, para que exista la hípica, **les importa un bledo**.

GERMAN BESA.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo Matinal.
8.30 Resumen Semanal.
9.00 Sociedad Científica.
10.00 Misa desde La Asunción.
12.00 La Semana Deportiva.
13.00 Audición Francia.
14.00 Fútbol desde las Canchas.
20.00 Sucesos Deportivos.
21.00 La Semana en Francia.
21.30 Cultura y Libertad.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
12.00 Misa desde Santo Domingo.
13.30 Concierto Selecto.
14.40 Hora de Sobremesa.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
18.00 Tardes Selectas.
21.00 Concierto Hucke.
22.30 Concierto Blaupunkt.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario.
9.00 Imágenes Camperas.
9.30 Coros U. de Chile.
10.30 Correo del Domingo.
13.00 Conc. Ins. Ext. Musical.
15.30 Tardes de la UC.
19.00 Música Infantil.
19.30 Para que todo Chile Cante.
21.00 Presentaciones Extras.
22.30 Opera Dominical.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Selecta Matinal.
10.00 Desfile Musical.
11.30 Entrevistas de Actualidad.
12.00 Discos y Discófilos Jr.
13.15 Austria.
15.00 Concierto.
18.00 Hora Catalana.
19.00 Bailables.
21.00 Boletín.
21.15 Noches Líricas.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.30 La Tierra de Chopin.
11.30 Para que todo Chile Cante.
12.00 Desfile Musical 1956.
15.30 Coros Universitarios.
17.00 Santiago Baila.
19.00 Desfile de Novedades.
19.30 Conc. Inst. Ext. Musical.
23.00 Los Misterios se Aclaran.
23.30 Música Sinfónica.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.00 Clarín de Gloria.
11.00 Retreta P. de Armas.
12.00 Carrousel Musical.
14.25 Orientación Hípica.
14.30 Desde los Estadios.
18.00 Bailables.
19.00 Programa Selecto.
21.00 Informativo.
22.00 Radioteatro.

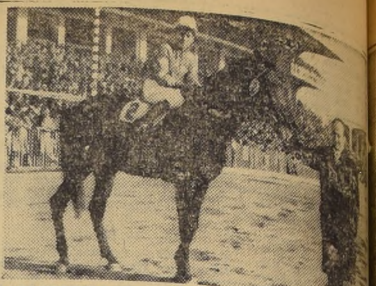
CB 97 — PRAT
8.00 Concierto Matinal.
9.00 Evocaciones de Europa.
11.30 Desfile de Exitos.
14.00 Tierra Derecha.
14.30 Fútbol.
19.00 Bailables.
20.30 Alegrías de España.
21.30 Sinopsis del Deporte.
23.00 Noches de Santiago.
24.00 Noches de Gala.

CB 114 — CORPORACION
8.00 Boletín.
9.05 Misa desde Sta. Gemita.
10.00 Solistas Instrumentales.
12.00 Campeonato Escolar.
13.00 Concierto Alegre.
13.45 Enfoques Internac.
18.00 Boite.
20.00 Noticiario Deportivo.
21.00 Conciertos Dominicales.
23.00 Testimonios.

CB 142 — HISPANIA
9.05 Concierto Matinal.
9.35 Selección de Editoriales.
10.15 Charlas Científicas.
13.05 Cita con España.
15.00 Opera de los Domingos.
18.05 Aperitivos Populares.
19.35 Lírica de Siempre.
21.35 Autoentrevistas.
22.00 Radiorrevista Deportiva.
23.35 Repórter de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
9.00 Añoranzas.
9.30 Arte y Cultura.
10.00 La Voz de las Comunas.
12.00 Conciertos Populares.
13.00 Cataluña.
14.00 Sobremesa Dominical.
15.00 Bailables (4 horas).
19.00 Exitos del Domingo.
20.00 Cancionero Americano.
22.00 Radioteatro Chileno.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16.30 y 22.30.
CB 66: 9, 10, 13 y 22.30.
CB 70: 8, 15, 17 y 21.15.
CB 142: 9.05 y 19.35.



EL FAVORITO.— Aunque todas sus grandes carreras las ha hecho en la arena del Chile, Willy se presenta con la primera opción en el clásico "Príncipe de Gales", pues se encuentra en el mismo gran estado que le ha permitido consagrarse como amo absoluto de La Palma. Será conducido por Clemente O[illegible], debido a que su jockey habitual, Hernán Olguín, está convaleciente de una rodada.

CLUB HIPICO

DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.000 metros.— [illegible] no ganadoras.

M. Yáñez	1	Amapola	52	6	G. Urquidi	Tábano
N. N.	2	Black Dawn	52	10	M. Baeza	Brandeso
A. Salazar	3	Leonora	52	8	M. Baeza	Flexton
N. N.	4	Caresse	52	4	R. S. Martín	Terek
A. Núñez	5	Lady Sire	52	5	L. García	El Gaucho
F. Zúñiga	6	Limeña	52	11	J. Chamorro	Hajduk
J. Escobar	7	Mandragora	52	1	R. Allen	El Gaucho
F. Arredondo	8	Ministra	52	12	A. Castro	Packet Tr[illegible]
R. Chamorro	9	Ninette	52	7	S. Fuentes	Flexton
L. Fuentes	10	Quiruta	52	9	H. Garretón	Sc. Meridian
R. Pinto	11	Saltarina	52	3	E. Castillo	Salerno
E. Contreras	12	Take it Easy	52	2	A. Breque	Country Life

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

E. Araya	1	Agitado	56	3	A. Breque	Sc. Meridian
L. Pezoa	2	Gales	53	4	P. Valderrama	Orégano
A. Poblete	3	Luciano	53	5	J. Cavieres	Flexton
H. Galaz	4	Plenilunio	53	1	L. Navarro	Mío Sea
J. Escobar	5	Submarino	53	2	H. Inda	Floreta

TERCERA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 2.600 metros.— Handicap.

L. Espinoza	1	Pistolero	62	4	M. Baeza	Hooligan
P. Flores	2	Alegoría	55	2	D. Sotomayor	Mío Sea
J. Escobar	3	Ollantay	52	3	A. Valdés	Choker
A. Araya	4	Prodigioso	48	1	J. Inda	Sidi Barrani

CUARTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.300 metros.— 6.a serie. Handicap.

L. Espinoza	1	Cintilla	53	1	J. Argagnon	Hipo
J. Aravena	2	Farnesse	52	7	I. Sánchez	Muzlooman
H. Olguín	3	Maricunga	55	3	H. Cisternas	Tábano
N. N.	4	Feudal	51	5	A. Donati	Sc. Guard
P. Ulloa	5	La Tarabilla	51	2	Bto Inda	Bergerac
C. Pezoa	6	Claxton	50	11	J. Maldonado	Cockney
R. Montoya	7	Wolf	50	6	J. Medina	Franquito
L. Farmer	8	Vagrancy	49	9	A. Vodanovic	Bachiller
O. Muñoz	9	Teórica	49	4	J. Melero	Teodolito
N. N.	10	Contralor	48	8	F. León R.	Complot
A. Araya	11	Barrabás	47	10	L. Araya	Quemarropa

QUINTA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.300 metros.— 5.a serie. Handicap.

A. Salazar	1	Antílope	55	11	J. Fuentes	Sc. Guard
A. Poblete	2	St. Moritz	55	7	J. Cavieres	Flexton
L. Espinoza	3	Caprichosa	54	1	M. Baeza	El Gaucho
No corre	4	Volliere	54	2	R. Bernal	Vol Au Vent
C. Pezoa	5	Darkie	53	3	S. Fuentes	Flexton
E. Araya	6	Policarpia	53	6	A. Breque	Polo Sur
A. Núñez	7	Sun Yat Sen	51	8	R. Allen	Sundodger
M. Yáñez	8	Profesor	50	12	U. Bravo	Vicinity
L. Farmer	9	Dinar	49	5	A. Vodanovic	Cambronne
P. Ulloa	10	Harpón	49	9	E. Inda	Tábano
F. Zúñiga	11	Basileo	48	4	J. Argagnon	Borneo
A. Araya	12	Mediterráneo	48	10	L. Araya	Honolulu

SEXTA CARRERA. — A las 15.20 horas. — 1.300 metros.— 3.a serie. Handicap.

R. Montoya	1	Alston	54	7	J. Bernal	El Gaucho
L. Espinoza	2	Brabante	54	9	J. Chamorro	Brandeso
C. Ojeda	3	Laminador	53	5	H. González	Roi D'Atout
A. Núñez	4	Royal Court	52	1	P. Briones	Quemarropa
C. Paredes	5	Copabanca	51	4	S. González	Cockney
L. Paredes	6	Rufus	51	10	V. Ramírez	Barranco
C. Pezoa	7	Waldorff	51	2	F. Parisi	Sosiego
L. Fuentes	8	Conzaber	47	8	E. Rodríguez	Tábano
H. Toro	9	Sumitar	46	3	R. Maggi	Carnaval
No corre	10	Sweet Life	45	6	A. Breque	Country Life

SEPTIMA CARRERA.— A las 16 horas.— 1.300 metros.— Carrera Especial HERIBERTO URZUA.— Handicap.

A. Poblete	1	Vistosón	60	5	R. Celpa	Vicinity
J. Escobar	2	Flor del Lago	54	3	L. García	Hooligan
C. Pezoa	3	Pentagón	54	7	A. Castro	Cimarrón
R. Aguilar	4	Chamuscado	53	1	L. García	Quemarropa
E. Araya	5	Butler	52	4	A. Breque	W. Honey
H. Obregón	6	Home Pride	50	8	Al. Breque	Seven Seas
A. Núñez	7	Bribona	46	2	G. Urquidi	Bromazo
S. Allende	8	Heritage	46	9	H. Garretón	Licenciado
A. Araya	9	Sun	46	6	R. Celpa	Bloque

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.600 metros. — Clásico PRINCIPE DE GALES.— Peso de reglamento.

No corre	1	Bao Dai	61	1	V. Romero	Carnaval
R. Madariaga	2	Instituto	61	9	A. Bullemi	Bufón
O. Olivares	3	Chambelán	59	3	J. Cavieres	Testigo
A. Poblete	4	Denikín	59	4	D. Sandoval	Flexton
E. Araya	5	Farfadet	59	6	S. Fuentes	Flexton
M. Yáñez	6	Talón	59	2	R. Allen	Choker
C. Ojeda	7	Willy	59	8	H. González	Roi D'Atout
L. Espinoza	8	María Piedad	56	7	C. Covarrubias	Meyerling
J. Escobar	9	Informal	51	5	A. Valdés	Country Life

NOVENA CARRERA — A las 17.25 horas.— 1.700 metros.— Handicap ascendente.

F. Suárez	1	Roguet	58	9	T. Herrera	Pistolet
E. Araya	2	Paladín	56	3	J. Melero	Hipo
O. Olivares	3	Mitre	55	8	H. González	Roi D'A[illegible]
C. Ojeda	4	Violento	54	10	P. Valderrama	Vicinity
J. Rodríguez	5	Platina	50	5	P. Valderrama	Dust Devil
C. Pezoa	6	Muzlooman	52	2	A. Castro	Muzloom
C. Paredes	7	Cirilo	47	1	S. González	Barranco
R. Castillo	8	Arenque	45	7	I. Duque	Trafalgar
H. Toro	9	Ipinco	45	4	R. Maggi	Mío Sea
A. Araya	10	Río Claro	45	6	E. Rodríguez	Iturbide

DECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.300 metros.— 4.a serie. Handicap.

O. Valenzuela	1	Money Seeker	58	5	E. Rodríguez	Quemarropa
P. Flores	2	Beduina	55	7	A. Muscatt	Jali
E. Araya	3	Fretillón	54	6	S. Fuentes	Flexton
P. Ulloa	4	Sure Sure	54	4	E. Inda	Hinderer
C. Paredes	5	Segundita	53	1	A. Vodanovic	Fígaro
A. Araya	6	Bambuca	51	10	M. Rivera	Halcón
L. Fuentes	7	Indianápolis	49	3	A. Breque	F. Fulm[illegible]
F. Arredondo	8	Canterina	48	8	J. Argagnon	Choker
A. Núñez	9	Cantonada	48	2	R. Allen	Choker
O. Muñoz	10	La Glorieta	48	9	R. S. Martín	Cimarrón

Heroísmo debe hacer suyo el Clásico de Saltos del Hipódromo Chile

Actuará ahora a peso de reglamento, en el Steeplechase de 4.000 metros "Fernando Subercaseaux".— En las nueve pruebas ordinarias que completan el programa que se desarrollará en la mañana, somos partidarios de Testonique, Obligado, Shout, Schahryar, Beit Jala, Nabab, Karakul, El Croca y Tres Chic.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

En total son once las carreras anunciadas para la mañana de hoy en La Palma, incluída la "A", clásico de steeplechase, premio "Fernando Subercaseaux", en la distancia de 4 mil metros.

Los diversos grupos de competidores son menos numerosos que los de las reuniones últimas, pero el interés para el apostador se mantiene en todo el programa.

TESTONIQUE, EN CORRAL CON HEREDADO.— Se inicia la jornada con la décimoprimera serie "B" del handicap sobre 1.200 metros, y entre los 18 anotados es carta de lógica opción Testonique, pues el hijo de Bacardí figuró buen tercero de Calladito el Loro, y hoy tendrá la misma monta de G. Arancibia. Heredado, que formará corral con el defensor del Stud "El Disco" y Calladito el Loro, que intentará la repetición, serán los principales enemigos de Testonique.

OBLIGADO EN LA SEGUNDA. — Este hijo de Orégano, pupilo de Guillermo de la Cerda, reapareció en buen training, pues figuró tercero de Mitsubishi y de Ciruelo. Sube ahora un kilo y medio, pero ha demostrado progreso en sus aprontes, y por tal razón lo destacamos como nuestro pronóstico a ganador.

En los placés destacamos a Caracoles, que corrió bien en el Club Hípico, y Ciruelo, por sus últimas y frecuentes figuraciones.

SHOUT EN LA TERCERA.— La serie "B" de potrillos de tres años no ganadores será disputada por 14 rivales, de los cuales sobresalen: Shout, cuyos aprontes han llamado la atención; Morocco, un gran precio, que debuta con la monta de Carlos Pezoa; Frívolo, cuarto de Strogoff, y Cinchazo, sexto de Virapatrín. Entre ellos optamos por Shout, muy veloz y con la monta de Maturana. Para los placés: Morocco y Frívolo.

SCHAHRYAR EN LA CUARTA. — Buenas opciones en la serie "A" de los potrillos no ganadores son: Colocolito, que ha figurado en clásicos y superando a ganadores; Estampero, tercero de Virapatrín; Hunting, muy cotizado por sus figuraciones, y Shaharyar, pupilo de Muñoz Guzmán, hijo de Tónico, considerado como uno de los buenos de la generación. Este defensor del Stud "Olguita" será el preferido para el primer puesto de nuestra selección. En los placés, Hunting y Estampero.

HEROISMO EN EL STEEPLECHASE.— Los cuatro mil metros del clásico de obstáculos, premio "Fernando Subercaseaux", tiene seis competidores, entre los cuales damos la preferencia a Heroísmo, más fogueado y resistente que sus rivales, entre los cuales veremos reaparecer, en esta especialidad, al veterano Excelsior.

Ramadán, la revelación del año entre los saltarines, queda para el único placé. La carrera es a peso de reglamento.

BEIT JALA EN LA SEXTA.— A continuación del clásico y del steeplechase, tocará su turno en el programa a la décimoprimera serie de los 1.200 metros. K S I, segunda de Belle Rose; Beit Jala, que tiene la monta de Maturana; Elcira, cuarta de Mala Compra, y las livianas Cobra Verde y Chonta, tienen decididos partidarios entre los apostadores, en razón de sus figuraciones y aptitudes para la distancia. Con 52 kilos vemos bien colocado a Beit Jala, y será el hijo de Roldán nuestro candidato. Para los placés, Elcira y Chonta.

NABAB, BUEN POTRILLO, QUE REAPARECE.— La serie superior de los 1.500 metros, esta vez la cuarta, presenta dificultades para seleccionar el ganador, pues desde Masterlike, que cargará 57 kilos, hasta Competencia, con 45, los 13 rivales llevan posibilidades de pelear la llegada. Reaparece el tres años Nabab, cuya salida de perdedores, obtenida en el Club Hípico, en mayo, nada menos que sobre Leucotón, fue demostrativa de calidad en el hijo de Nasr ed Din y Frolic, que además reaparecerá con excelentes aprontes y la confianza de Jacial.

Nabab, Pasatiempo y Leona son nuestros candidatos.

KARAKUL EN LA OCTAVA.— 17 serán los competidores de la décima serie del handicap sobre 1.500 metros, y los de mejores expectativas son: Karakul, segundo de El Croca; El Llanero, en la distancia más conveniente; Fibrina, cuarta de El Croca y Emancipada, ahora muy liviana y con un segundo puesto de Mala Compra, que demostró progreso en su entrenamiento.

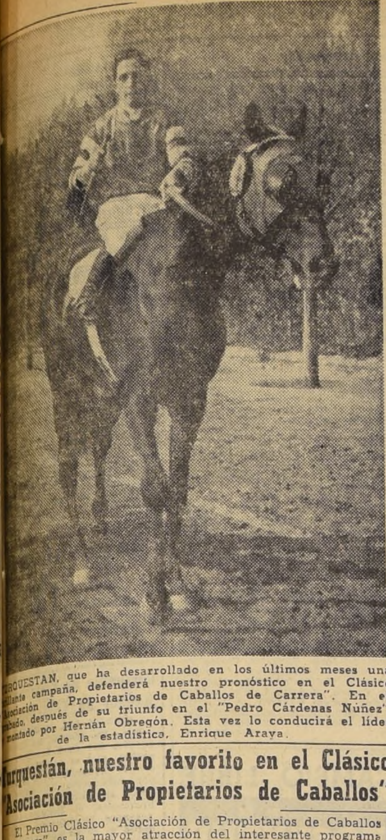
Optamos por dar preferencia a Karakul como primer pronóstico. En el segundo puesto, El Llanero, y en tercero, Emancipada.

PUEDE REPETIR EL CROCA.— El Croca, reciente ganador; Papel Sellado, que se ha largado a ganar; Arcaneo, por un segundo de Arnica; Polo Grande, ganador en el Sporting Club; Redoblante, en distancia conveniente a su atropellada, y los livianos Ecuador y Cameraman, serán los de más altas cotizaciones en la penúltima carrera. Damos la preferencia a El Croca, ganador de Karakul. Sube de serie el pupilo de Cavieres, pero cargará peligrosos 46 kilos y lleva la monta de Obregón.

TRES CHIC EN LA DE CLAUSURA.— La facilidad demostrada al ganar a Arnica por este hijo de Huemul, nos induce a confiar el primer pronóstico de la séptima serie de 1.500 metros al defensor de Antonio Valenzuela, pues los cien metros más de distancia le son aún más favorables. Tendrá nuevamente la monta de A. Urrutia. En el segundo puesto recomendamos a Escudero, escoltador de Turista. Escamillo, para tercero.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA — HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	"A"	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Testonique Heredado C. el Loro	Obligado Caracoles Ciruelo	Shout Morocco Frívolo	Sharhyar Hunting Estampero	Turquestán El Valeroso —.—	Heroísmo Ramadán —.—	Beit Jala Elcira Chonta	Nabab Pasatiempo Leona	Karakul El Llanero Emancipada	El Croca Papel Sellado Arcaneo	Tres Chic Escudero Escamillo
CLARIN	Testonique Habladora Heredado	Caracoles Obligado Ciruelo	Morocco Frívolo Shout	Sharhyar Colocolito Hunting	Turquestán El Valeroso —.—	Ramadán Cerdán —.—	Beit Jala Chonta Elcira	Leona Pasatiempo Robledo	Karakul Fibrina El Llanero	El Croca Papel Sellado Ecuador	Tres Chic Escudero Escamillo
P. M.	C. el Loro Habladora Testonique	Obligado Caracoles Ciruelo	Morocco Shout Frívolo	Sharhyar Hunting Colocolito	Turquestán Le Bolide —.—	Ramadán Heroísmo —.—	Elcira Beit Jala Chonta	Pasatiempo Leona Robledo	El Llanero Karakul Fibrina	Papel Sellado Redoblante El Croca	Morsa Tres Chic Escudero
LA HUASCA	Heredado Habladora C. el Loro	Obligado Servio Tulio Irma	Morocco Frívolo Shout	Colocolito Hunting Estampero	Turquestán Black Boy —.—	Ramadán Cerdán —.—	Serignan K S I Elcira	Pasatiempo Nabab Dick	Karakul El Llanero Comequecho	Papel Sellado El Croca Karel	Tres Chic Licinio Escudero
ULTIMAS NOTICIAS	Testonique Flor de Té Habladora	Obligado Ciruelo Servio Tulio	Frívolo Contragolpe Morocco	Colocolito Hunting Estampero	Turquestán Black Boy —.—	Heroísmo Ramadán —.—	Elcira Gazpacho Beit Jala	Nabab Pasatiempo Dick	Comequecho Karakul Fibrina	Papel Sellado El Croca Rector	Tres Chic Norway Escudero
LA SEGUNDA	Testonique Heredado C. el Loro	Obligado Caracoles Ciruelo	Morocco Frívolo Shout	Colocolito Hunting Estampero	Black Boy Turquestán —.—	Heroísmo Ramadán —.—	Elcira Serignan K S I	Pasatiempo Dick Competencia	Emancipada Karakul [illegible]	Papel Sellado El Croca Polo Grande	Licinio Tres Chic Escudero
EL ESPECTADOR	Testonique C. el Loro Escocés	Flamingo Caracoles Obligado	Forever San Miguel Descortés	Hunting Colocolito Don Polo	Parralino El Valeroso Turquestán	Cerdán Ramadán	Serignan Elcira K S I	Pasatiempo Zinzaber Dick	El Llanero Comequecho Karakul	Papel Sellado Redoblante El Croca	Morsa El Adicto Tres Chic



TURQUESTAN, que ha desarrollado en los últimos meses una brillante campaña, defenderá nuestro pronóstico en el Clásico Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera". En el grabado, después de su triunfo en el "Pedro Cárdenas Núñez", montado por Hernán Obregón. Esta vez lo conducirá el líder de la estadística, Enrique Araya.

Turquestán, nuestro favorito en el Clásico "Asociación de Propietarios de Caballos"

El Premio Clásico "Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera", es la mayor atracción del interesante programa que se cumplirá, en la mañana de hoy, en el popular Hipódromo de Avenida Independencia. En la distancia de dos mil metros se medirán seis especialistas handicapeados, entre los 54 kilos, de Turquestán, y los 45 del veterano, pero siempre eficaz Parralino.

El triunfo obtenido sobre 1.800 metros, el domingo pasado, en esta pista por Turquestán, que superó en reñida lucha a la liviana Alborada, puso en evidencia el gran training del hijo de Welsh Honey, y nuevamente montado por Enrique Araya, es seguro que el pupilo de Breque saldrá hoy a la cancha cotizado favorito en marcada y justificada proporción.

El valeroso, cuyo fracaso en la citada carrera del domingo se prestó a diversos comentarios, será —posiblemente— el principal enemigo de hoy para el favorito, en razón de sus modestos 50 kilos y la monta de Obregón, jinete que se supera domingo a domingo.

De los restantes sería posible una sorpresa de parte de Le Bolide, ganador en esta pista y que será montado por Carlos Pezoa.

Turquestán y El Valeroso son nuestros candidatos.

La carrera se disputará a las 10.10 horas, como quinta del programa.

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 19 DE AGOSTO DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 7.50 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Décima serie B.

1	C. el Loro	58	7	L. Orellana	Teodolito
2	Flor de Té	54	15	E. Castillo	Packet Tea
3	Corona	54	17	A. Petit	Sosiego
4	Testonique	54	16	J. Herane	Bacardí
5	Heredado	51	2	J. Herane	Filibustero
6	Ayala	53	18	N. Pavisic	Copete
7	Nevada	52	12	E. Sepúlveda	Emulo
8	Albisi	51	1	D. Miranda	Bacardí
9	Moruno	51	8	Ed. Rodríguez	Filibustero
10	Pollín	51	13	N. Pavisic	Marot
11	Escocés	50	11	I. Bastarrica	Effendi
12	Matuasto	50	3	R. Quiroz	Boato
13	Titulado	50	4	A. Vodanovic	Bachiller
14	Habladora	49	5	M. Viballos	All Talk
15	Aftona	49	9	U. Bravo	Bachiller
16	Mascota	49	10	H. Inda	Mr. Bowman
17	El Carioca	47	14	R. Rabello	Filibustero
18	Marne	45	6	N. Peralta	Baacchus Rex

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional

1	S. Tulio	62	11	F. Lyon	Hipo
2	Caracoles	59	13	D. Sandoval	Meyerling
3	Moratín	59	7	J. Díaz	Comovós
4	Ciruelo	58	14	A. Donati	Dichato
5	Obligado	57	1	G. D. Cerda	Orégano
6	Fradique	56	12	H. González	Flexton
7	Sal y Mar	56	2	E. Castillo	Salerno
8	Thenclor	56	5	N. Pavisic	Bacardí
9	G. Carlota	56	16	S. González	Bacardí
10	Flamingo	53	4	S. González	Fígaro
11	Comodín	56	8	J. Melero	Comovós
12	Tonoprón	55	3	H. Yáñez	Welsh Honey
13	La Scala	54	10	E. Castillo	Salerno
14	Zurdo	54	6	R. Quiroz	Forest Row
15	Irma	49	9	A. Luna M.	M. Bowman
16	Carlsen	46	15	V. Valenzuela	Cimerrón

TERCERA CARRERA.— A las 9 horas.— 1.400 metros.— Tres años, no ganadores

1	Cinchazo	56	11	J. Bastarrica	Roi D'Atout
2	Contragolpe	56	12	A. Ramírez	Q. M. Quiere
3	Datero	56	6	C. Santos	Captain Hook
4	Descortés	56	8	H. Garretón	Cap. Hook
5	Everest	56	15	L. Castro	Brazza
6	Forever	56	14	A. Vodanovic	Welsh Honey
7	Frívolo	56	7	H. Yáñez	Roi D'Atout
8	Galgo Gris	56	13	F. Chamorro	Brandsen
9	Intelectual	56	2	A. Amaro	Roi D'Atout
10	Lobo	56	10	D. Solís	Licencioso
11	Morocco	56	8	C. Muñoz G.	Espace Vital
12	Paico Alto	56	3	E. Sepúlveda	Franqueo
13	Palanquín	56	4	P. Valderrama	Holiday
14	San Miguel	56	1	J. Medina	Afghan
15	Shout	56	9	Ig. Duque	Knout

CUARTA CARRERA.— A las 9.35 horas.— 1.400 metros.— Tres años, no ganadores

1	Anjovino	56	10	J. Maldonado	Sahib
2	Carlyle	56	1	A. Castro	Boato
3	Colocolito	56	9	R. Celpa	El Gaucho
4	Colonial	56	7	O. López	Teodolito
5	Don Polo	56	13	F. Lyon	Polo Sur
6	Estampero	56	11	F. Castro	Emulo
7	Hunting	56	8	T. Herrera	Afghan
8	Miye	56	6	J. Inda	Licencioso
9	Night Moon	56	12	H. Cisternas	Brazza
10	Quebrantado	56	14	G. Urquidi	Amontillado
11	Royal Vale	56	2	L. Orellana	Espadín
12	Saltamonte	56	4	P. Valderrama	Mío Sea
13	Samlet	56	3	U. Duque	Light Craft
14	Sharhyar	56	5	C. Muñoz G.	Tónico

QUINTA CARRERA.— A las 10.10 horas.— 2.000 metros.— Clásico ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CABALLOS.— Handicap

1	Turquestán	54	3	A. Breque	Welsh Honey
2	El Valeroso	50	1	T. Herrera	Welsh Honey
3	Black Boy	49	5	F. Lyon	The Font
4	Le Bolide	49	2	R. San Martín	Dust Devil
5	Galante	47	4	H. Cisternas	Filibustero
6	Parralino	45	6	J. B. Castro	Se Ríe

CARRERA "A".—A las 10.20 hrs.—4.000 mts. Steeplechase.—Clásico "JULIO SUBERCASEAUX".— Peso de reglamento.

1	Cerdán	71	2	A. Luna	Espadín
2	Don Chipo	71	1	J. Salfate	Orgullo
3	Excelsior	71	5	A. Fletcher	Sahib
4	Heroísmo	71	3	A. Fletcher	Alcatraz
5	Mirasol	71	6	L. Santos	Huemul
6	Ramadán	71	4	S. Fuentes	Corinto

SEXTA CARRERA.— A las 11 horas.— 1.200 metros.— Undécima serie.

1	Gazpacho	54	18	O. Jara	R. D'Atout
2	Ayquina	54	15	J. D. Muñoz	S. Meridian
3	Muera Pollo	54	2	L. Orellana	Bloque
4	Comodato	53	16	R. Albornoz	Comovós
5	Completa	53	8	A. Muscatt	Complot
6	K S I	53	10	F. Chamorro	Hajduk
7	Cilicia	52	9	R. Allen	Barranco
8	Beit Jalá	52	6	E. Bécar	Roldán
9	Charmant	52	11	L. Araya	Grimsby
10	Frenando	52	17	N. Pavisic	Bloque
11	Elcira	51	7	H. García	Flexton
12	Fido	51	12	J. Salfate	Fifo
13	Isla de Capri	50	1	R. Rabello	Cambronne
14	Serignan	50	4	A. Luna	Senegal
15	Cobra Verde	49	3	J. Bernal	Cockney
16	Chonta	49	14	J. Vial	Sahib
17	Justicia	48	5	A. Luna	Trafalgar
18	Zino	48	13	A. Amaro	Encantador

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

	1	Masterlike	57	6	Ed. Rodríguez	M. Mowman
	2	Robledo	57	12	A. López	Esperanto
	3	Electa	55	4	C. Santos	Choker
	4	Jarmila	55	2	E. Sepúlveda	Bachiller
L. Paredes	5	Pasatiempo	54	11	J. Fuentes	Faubourg
E. Araya	6	Nabab	53	8	F. Jacial	Nasr-Ed-Din
F. Pizarro	7	Zinzaber	52	7	E. Rodríguez	Marot
O. Benavides	8	Temor	52	5	F. B. Castro	Meyerling
J. Ulloa	9	Dialecto	48	13	E. Inda	Cockney
N. Vásquez	10	Resfrío	48	9	H. Yáñez	Curaco
H. Hevia	11	Dick	47	1	A. García	Honeymoon
F. Suárez	12	Leona	47	3	P. Valderrama	Packet Tea
S. Allende	13	Competencia	45	10	H. González	R. D'Atout

OCTAVA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.500 metros.— Décima serie.

M. Maturana	1	Karakul	55	11	L. Contreras	L'Oriflamme
J. Adasme	2	Provenza	55	12	L. Orellana	Honolulu
E. Soto	3	Caparrón	54	16	O. Jara	Hajduk
J. González	4	El Llanero	54	4	N. Pavisic	Sahib
P. Flores	5	Dorado	53	17	D. Sotomayor	Brazza
C. Ojeda	6	Ciné	52	8	A. García	Cimarrón
S. Véliz	7	Camphora	52	7	A. García	Cambronne
S. Allende	8	Rumbeador	52	5	L. Yáñez	Packet Tea
M. Parraguéz	9	Capitanía	49	9	O. López	C. Blood
A. Araya	10	Comequecho	50	13	J. B. Castro	Comovós
G. Arancibia	11	Fibrina	49	15	U. Duque	Fígaro
R. Serrano	12	Tupai	49	1	J. Troya	Toribio
N. Bravo	13	Bismadona	48	6	U. Bravo	Marot
R. Durán	14	Gratefull	48	14	A. Valdés	Muzloom
R. Pinto	15	Emancipada	47	2	E. Castillo	Amontillado
H. Obregón	16	Dame de Coeur	45	10	D. Miranda	Mac Mahon
R. Castillo	17	Fille D'Or	45	3	A. Donati	Fifo

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Novena serie.

J. García	1	F. Condado	56	18	L. García	Honolulu
O. Valenzuela	2	Promisorio	56	17	A. Proschle	Cuarteto
R. Parada	3	Lirquén	55	11	J. Maldonado	Holiday
J. Salgado	4	Jersey	54	8	J. Maldonado	Hamlet
J. Adasme	5	Arcaneo	54	7	J. Castro	Alcatráz
B. García	6	Fultón	52	14	E. Sepúlveda	Fígaro
G. Retamal	7	Morango	52	16	E. Sepúlveda	M. Cross
H. Olguín	8	Polo Grande	52	3	O. Becerra	Polo Sur
A. Urrutia	9	Rector	51	12	A. Vodanovic	Roldán
C. Ojeda	10	Papel Sellado	50	2	J. Melero	Franqueo
S. Véliz	11	Redoblante	50	6	F. Chamorro	Leicseter
M. Parraguéz	12	Experto	49	10	M. Rendic	Bloque
S. Allende	13	Cameraman	48	9	A. Ramírez	Cambronne
G. Arancibia	14	Ecuador	48	15	U. Duque	Flexton
J. Barrios	15	El Serenito	47	13	M. Torres	Maile
H. Obregón	16	El Croca	46	5	J. Cavieres	El Gaucho
F. Toro	17	Rey de Copas	46	4	R. Maggi	R. D'Atout
H. Hevia	18	Karel	45	1	M. Viballos	Latigazo

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros.— Handicap. — Séptima serie.

O. Ojeda	1	Norway	56	10	J. Melero	Nasr-Ed-Din
C. Giráldez	2	S. Cloud	55	2	V. Valenzuela	H. Smoke
M. Reyes	3	Genil	54	11	A. Bullezú	Hamlet
H. Galaz	4	Morsa	54	5	R. Rabello	Brazza
H. Hevia	5	Escudero	53	12	N. Pavisic	Bloque
A. Urrutia	6	Tres Chic	53	7	A. Valenzuela	Polo Sur
S. Allende	7	Pompeyito	52	17	A. Fletcher	Huemul
J. García	8	Salina	52	16	L. García	Bachiller
J. Salgado	9	Escamillo	51	1	E. Bécar	Choquer
F. Pizarro	10	Olid	51	13	J. Argagnon	Borneo
E. Soto	11	Beba	50	14	J. Guajardo	Fuero
N. Vásquez	12	Duquesa	50	8	E. Scala	S. Francisco
B. García	13	Campanillea	49	3	L. Orellana	Cambronne
A. Orellana	14	El Adicto	49	15	D. Miranda	El Gaucho
R. Chamorro	15	Kurileo	49	4	C. Covarrubias	E. Vital
G. Toro	16	Licinio	47	9	R. Maggi	Leicester
L. Farmer	17	Metálica	47	6	O. Jara	Espadín



CINE, TEATRO Y RADIO

La revista estrenada ayer en el Alhambra entretiene y hace reír con sus "sketches"

Cuadros vistosos, de gran lucimiento para las figuras femeninas que integran la Compañía de Revistas Frívolas del Teatro Alhambra, y "sketches" muy reideros, contiene la nueva producción "El derecho de Nasser", estrenada en las funciones de ayer con sala totalmente llena en todas sus aposentadurías.

Entre los nuevos elementos que hacían su debut en esta revista, tres de ellos habían despertado gran interés entre el público hacitué, por venir precedidos de excelentes referencias de la prensa extranjera. Nos referimos a la bailarina cubana Yolanda Parolo y sus bongoceros; al Cuarteto Melódico Boliviano Voces del Altiplano y a la vedette Ada Gálvez, todos los cuales confirmaron ampliamente su prestigio, cosechando entusiastas aplausos de la concurrencia. Fueron igualmente muy celebradas las actuaciones de la Orquesta Pensilvania, de Fontán Luna, el caballero del tango; de Lucho Oliva y sus melódicos y las danzas de la fogosa bailarina brasileña Semíramis.

Hoy en funciones de vermouth y noche se repite "El derecho de Nasser", cuyos cuadros humorísticos han constituído un nuevo triunfo para el popular actor Mario Rebolledo y los comediantes que le acompañan.

"La vida no vale nada" estrenará el Sta. Lucía

Pedro Infante cumple una acertada intervención en la cinta mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenará el miércoles en el Continental. Junto a Pedro Infante actúa la actriz Rosario Granados, al frente de un seleccionado conjunto de figuras artísticas.

Existe interés por ver "Lágrimas de rebeldía"

Verdadero interés ha despertado el próximo estreno de la producción israelí hablada en inglés, "Lágrimas de rebeldía", que Socitepa Film estrenará el lunes 27 del presente en los cines Lux y Dante, en sus habituales funciones. La premiere de esta película tendrá lugar el jueves próximo, a las 21.30 horas, en los cines Lux y Dante, simultáneamente. Los papeles principales de esta cinta están a cargo de Jamie Smith, Didi Ramati, Dina Peskin y Ben Josef.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

EL TEATRO Experimental ofrece hoy en el Antonio Varas una matinée a las 15.30 horas, con entradas rebajadas, para "El Alcalde de Zalamea", de Calderón de la Barca. Esta misma obra irá en la vermut, a las 19 horas.

A LAS 21 HORAS de hoy parten con destino a Chillán los actores que interpretaron "La viuda de Apablaza", el drama rural de Germán Luco Cruchaga. Esta obra será ofrecida mañana en la capital de Ñuble, como adhesión a las festividades o'higginianas.

UN FESTIVAL de teatro tendrá mañana lunes, en el Municipal de San Bernardo. Farsas, comedias y dramas, serán dados a conocer por los conjuntos participantes. Entre ellos destacamos a la Escuela de Cultura Artística y al Teatro Experimental del Liceo Nocturno. El festival se iniciará a las 21.30 horas.

Populares artistas actúan en R. Yungay

Radio Yungay está presentando en la actualidad uno de los mejores desfiles artísticos radiales, y la preferencia por sintonizarla crece día a día. Y se lo merece, pues ha logrado reunir en sus espacios a artistas de verdadero arraigo popular.

Alberto Castillo, en su sexta visita a Chile, firmó contrato con Radio Yungay, y se presenta los lunes, miércoles y viernes a las 21.30. Esos mismos días actúan: a las 21 horas, el dúo folklórico argentino Flores-Luna; a las 22 horas el programa humorístico "Aquí se confeccionan risas", con los cómicos Héctor Santelices, David Acevedo, José Perlá, Marta Ubilla y Jorge Romero (Firulete), y a las 22.30 horas el correcto cantante italiano Nino Very.

CARAVANA DE EXITOS DE "GOYESCAS" SE PRESENTA EL LUNES EN EL TEATRO ALAMEDA: ALBERTO CASTILLO Y SU ORQUESTA TIPICA, GRAN ATRACCION

Mañana lunes, en tarde y noche, en el Teatro Alameda, "Goyescas" preesnta el espectáculo del año con su gran embajada que integran Alberto Castillo y su gran orquesta típica que dirige Angel Condercuri; Jorgito Riverón, el astro uruguayo de la canción; Yolanda Parolo, el ciclón del trópico con sus bongoceros; el cuarteto Flamingo, excéntricos musicales; Hugo Goodman, astro fonomímico y los festivos programas de Radio Yungay "Aquí se confeccionan risas" y "El Rancho Chileno" con todos sus graciosos personajes, bajo la animación de Miguel Angel Yáñez. Las entradas se encuentran desde ya a la venta en la boletería del teatro Alameda.

Jorgito Riverón y el patinador negro Count Le Roy, hoy en el Caupolicán

Hoy en las dos funciones dominicales del Teatro Caupolicán; vermouth, 18.20 y noche, 21.40, se presenta la Compañía de Radioteatro Yungay, con las representaciones de la divertida obra "Aquí se confeccionan risas", con libretos del flaco Gálvez, en homenaje al pequeño cantor uruguayo Jorgito Riverón, que se ausenta del país.

Dicho espectáculo tiene la destacada intervención del extraordinario patinador acrobático negro norteamericano Mr. Count Le Roy, que por primera y única vez actúa hoy en el Caupolicán, antes de regresar a Nueva York; la cubana Yolanda Parolo, Soledad la Gitana, diversas atracciones del Goyescas y el celebrado fonomímico Hugo Goodman.

TEATRO OPERA

Cía. Venegas-Perlá

A LAS 3 P. M.

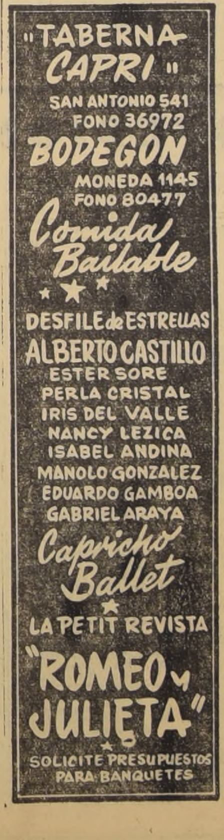
EL GRACIOSO CUENTO

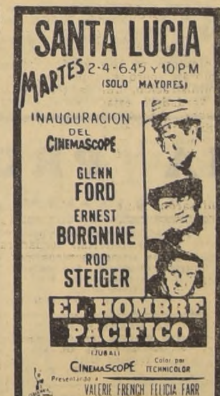
"CAPERUCITA Y EL LOBO"

Con la actuación del Profesor Neira y su conjunto



















3) AIRE ACONDICIONADO

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 63028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín Nueva York 66. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H/O C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

SE DESEA arrendar 6 piezas en casas particulares para dormitorios de dos camas, destinadas a enfermeras. Uso de baño, servicio higiénico y teléfono. Ubicación: entre sectores Bilbao, Providencia, Manuel Montt y Seminario. Contestar por carta a: Dirección Hospital del Tórax, Santiago, J. M. Infante 717. (17) 19-8 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO automóvil Ford 29, Marina de Gaete 767. (21) 19-8 P.

FORD 1950, 4 puertas, 60 HP, tapicería y pintura excelentes, neumáticos y condiciones generales, buenas. Tratar: Tocornal 770. Verlo solamente en la mañana. (21) 20-8 C

23) AUTOS Y REPUESTOS.

PARABRISAS curvos, importados, para automóviles Ford, Mercury, 52 al 54; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, 48 al 54; Opel Caravan, 54-56; camion Chevrolet, 53-54, y parabrisas planos importados para todo tipo de autos y camiones. Colocación automática; despachos a provincias. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725. (23) H/O. C

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE PASteleros Confiteros y RR. SS.— Catedral 2946, Santiago.— Citación.— El Sindicato Profesional de Pasteleros, Confiteros y Ramos Similares de Santiago, cita para el martes 21 del presente, a una reunión con el objeto de llevar a efecto la elección de directiva del sindicato por el período 1956-1957. La reunión será a las 19.30 horas, en nuestro local de Catedral N.o 2946, de carácter obligatorio. — Santiago, 16 de agosto de 1956.— El secretario. (30) 19-8 C.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".— De orden del señor director cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo lunes 20 de agosto, a las 20 horas. Tabla: renuncia del señor capitán y teniente 1.o, elecciones a que hubiere lugar y otros asuntos que tratar.— El secretario. (30) 20-8 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 19 del presente, a las 10 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla.— El ayudante. (30) 19-8 K

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Cuarta Compañía.— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 23, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 23-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Cito a ejercicio para el domingo 19 a las 9.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. (30) 19-8 K.

DUODECIMA COMPAÑIA DE BOMberos "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 19, a las diez horas. Punto de reunión, Quinta Normal por Portales; uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 19-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Cuarta Compañía.— Cito a sesión de Compañía para el día lunes 20. Tabla: admisión de voluntarios; estudio del reglamento general; otros asuntos.— El secretario. (30) 20-8 K

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para el lunes 20 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: nombramiento de miembro honorario y reforma del reglamento de la Compañía.— El secretario. (30) 20-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas anuales Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353 (33) H O C

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia "Fénix", Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

INSTITUTO Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. Matrícula diariamente. Sistema propio. Enseñanza individual. Solicite prospecto. (33) 31-8 P.

ACADEMIA corte y confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos modas. Moda infantil. Horarios a elección. Bordado a máquina. Bordados artísticos a mano. Cursos individuales. Diplomas. Ahumada 26 (33) H O C

CURSOS rápidos, dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 27-8 P.

¡GRATIS! Matrícula libre pago: taquigrafía Gregg, contabilidad moderna, dactilografía práctica, secretariado administrativo. Universidad Comercial, Monjitas 614. (33) 19-8 P.

¡GRATIS! Matrícula libre pago: recuperación humanística primer ciclo, primaria. Aritmética fundamental. Universidad Comercial, Monjitas 614. (33) 9-8 P.

¡GRATIS! Matrícula libre pago: modas, corte-confección, camisería, corbatería. Universidad Comercial, Monjitas 614. (33) 19-8 P.

EMPIEZAN cursos contadores auxiliares rápidos: taquigrafía, dactilografía. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282, esquina Teatinos. (33) 25-8 P.

CORTADOR, modelista, moda infantil, camisería. Los mejores. Rápidos, económicos cursos. "Instituto Moderno", Santo Domingo esq. Teatinos. (33) 12-8 P

PELUQUERIA, belleza, permanentes. Cursos económicos, facilidades. Diplomas. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 19-8 P

DACTILOGRAFIA, cursos 1/2 h, para empleados. "Instituto Moderno", Santo Domingo esquina Teatinos. (33) 19-8 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15 $ 350; 0.50x2.15, $ 290. Por mayor grandes descuentos. Somos fabricantes. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones a precios de fábrica. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164 (35) H/O C.

35) COMPRAVENTAS. VARIAS

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (35) H/O C

PIZARREÑO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

SE VENDE en Tenderini 5, negocio de lanas y artículos varios. Abierto todo el día. Tratar en el mismo local: lunes y miércoles, de 16 a 18 horas. (35) 20-8 C.

36) CONSEJOS UTILES

BAILES modernos, el ritmo que usted desee en pocas clases, zapateo americano. Profesor Jack Denny, Huérfanos 623. (36) 21-8 P

PROFESORA psicóloga extranjera comunica a su distinguida clientela su regreso por Europa y América. Consúltele todos sus problemas de cualquier índole. Ella los solucionará. Rapidez. Discreción. 11 a 1 y 3 a 8. Plaza Brasil 349. (36) 10-9 P.

SE LAVA ropa blanca, $ 250 docena; $ 40, sábanas; 30, camisas; $ 100 manteles, colchas, kilo $ 50; mínimum, cuatro kilos. Se entrega estrujada. Placer 747, fono 54790. (36) 21-8 P.

ADELGACE científicamente. Baños de vapor, de luz, masajes. Mac Iver 142. Depto. 501. (36) 19-8 P.

SOLUCIONE sus problemas con el conocimiento y auxilio mental. Estudios y consultas a Prof. Salamorc, mentalista. Correo 4, Santiago. (36) 21-8 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743 (37) 31-8 C

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables. Fábrica de espejos y paneaux, fábrica de botiquines; venta por mayor y menor Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725 (37) H/O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado talonario cheques, Banco Nacional del Trabajo, serie A-2, N.os 231857 al 900, queda nulo por haberse avisado legalmente. (42) 19-8 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 0140858, Banco del Estado, Suc. Recoleta, a nombre de Sergio Sánchez A., por $ 35.916, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. (42) 20-8 P.

51) IMPRENTAS GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269 teléfono 82222 (51) H/O

55.—JUDICIALES y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA regadío.— Señor Gobernador del departamento de San Carlos: Gustavo Duffau Ortiz, agricultor, domiciliado en Vicuña Mackenna 1270, por su cónyuge, doña Margarita del Rosario Mercado, viene en solicitar de US. una merced de aguas para el riego de su propiedad, ubicada en el título Millauquén, Séptima Subdelegación de este departamento. El cauce del cual soy peticionario es un estero o zanjón sin nombre, que corre paralelo al estero Millauquén y al camino de San Carlos a Trapiche. La cantidad de agua que solicito es de 15 lts/seg. (quince litros por segundo), para el riego de 11 Hás. (once hectáreas). Las aguas se conducirán a tajo abierto por un canal de 600 metros de largo, que atravesará los predios de Robustiano Valenzuela, María Mercado y Virginia Mercado. La ubicación precisa de las obras de captación es la siguiente: frente al kilómetro 13,8 del camino de San Carlos al Trapiche, en propiedad de Robustiano Valenzuela, 30 metros al poniente del deslinde con Amador Gutiérrez. No existen canales ubicados aguas abajo, ni aguas arriba en el citado cauce natural. La merced que solicito es de ejercicio permanente y continuo. Acompaño los siguientes documentos: a) Escritura de adjudicación que acredita nuestra calidad de propietarios; b) Certificado de dominio vigente; c) Croquis de situación de las obras proyectadas y del predio, y d) Memoria explicativa y presupuesto del proyecto.— Es gracia.— (Fdo.): Gustavo Duffau O.— Gobernación de San Carlos, 13 de agosto de 1956.— N.o 58.— Vistos estos antecedentes; la solicitud que precede, del señor Gustavo Duffau Ortiz, por su cónyuge, doña Margarita del Rosario Mercado, para que se le conceda una merced de agua de 15 litros por segundo, para regar su propiedad de 11 hectáreas de superficie, ubicada en el título Millauquén, de la comuna y departamento de San Carlos; la documentación que se acompaña y de conformidad con los artículos 260, 261 y 262 de la ley N.o 9,909, de 13 de abril de 1951, decreto: Publíquese la solicitud que antecede, insertándose el decreto respectivo, tres veces, dentro del plazo de sesenta días, a contar desde hoy, en un periódico del departamento; en un diario de Chillán y en otro de Santiago, por cuenta del interesado. — Anótese y transcríbase.— Luis Subiabre Rojas, Gobernador.— Eugenio Márquez Ovarzún, oficial asesor. (55) 20-8 P.







55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía de Santiago, por resolución de 14 de agosto último, recaída en el expediente 31937, sobre adopción, caratulado "Hernández T., Adriana", se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes José Hipólito Segundo Hernández y María Inés Tapia Duarte y de la adoptada, Adriana del Carmen Hernández Tapia, a la audiencia del 23 de agosto, a las quince horas, a fin de deliberar sobre adopción.— Secretario. (55) 20-8 K

63) MAQUINAS OFICINA

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 29-8 P

20.000, máquina escribir "Remington", El Aguilucho 3401, Los Leones (63) 20-8 P.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINA escribir "Royal", vendo Rodó 1912. (63) 20-8 P

64) MAQUINAS Y MOTORES

DIESEL. Arreglo toda clase motores industriales a explosión. Trabajo domicilio, domingo, festivos. Teléfono 89420 H. Becker. (64) 27-8 P.

LICOFIN, polvos de fundición para bronce, aluminio, alpaca. Av. Einstein 742, fono 64660. (64) 2-9 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITAMOS mecánico competente, agencia Ford, San Bernardo, Freire 570, fono 377. (79) 22-8 P.

OPERARIAS de planchado y costura black, San Diego 919, Arturo Prat 910. (79) 20-8 P.

NECESITO vestonero competente. Independencia 753. (79) 22-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

MAESTRAS pantaloneras y chalequeras para obra fina, necesitamos. Presentarse con muestra, Miraflores 224, de 1 a 8 P. M. (79) 20-8 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casita o bungalow, doy sitio loteo Bilbao parte pago. Rodó 1912, teléfonos 47288-85479. (86) 27-8 P.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

SOSTENERAS competentes en raso, taller y domicilio, buen sueldo. A domicilio pago vacaciones. Av Vicuña Mackenna 1477. (87) 20-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

QUINTERO, vendo barato sitios próximo Durazno. Consulte planos con litera. Edificación ladrillo concreto. Fono 47809. Casilla 3344, Santiago, incluso festivos. (89) 20-8 P.

VENDO propiedad ocupada por la hostería "La Obra", Puente Alto. Tratar, Amunátegui 7, Santiago. (89) 19-8 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

TECNICO en radio y tocadiscos automáticos, reparaciones, transformaciones en taller y a domicilio. A. Guajardo U, Inglaterra 1480, fono 372021. (92) 20-8 P.

94.— REMATES.

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEgo 205. Orden José Jorratt.— Mañana lunes.— Isaac Vilches, martillero. (94) 19-8 P.

94) REMATES

REMATE.— ANTE EL TERCER JUZgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematarán, el 25 de septiembre de 1956, a las 15 horas, en un solo lote, las pertenencias mineras denominadas "Despreciada", ubicadas en Tierra Amarilla, departamento de Copiapó, cuyas actas de mensura corren inscritas a fs. 1, N.o 1, del Registro de Minas de Copiapó, año 1935, conjuntamente con los bienes que por destinación o accesión deban reputarse inmuebles. Mínimum, $ 120.000, contado. Boleta 10 o/o mínimum. Bases y demás antecedentes Secretaría Juzgado, juicio "Caja de Crédito y Fomento Minero con Isidoro Alquinta".— Secretario. (94) 21-8 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA de la señora Emilia Oropesa de Jiménez y consignantes: L. Parada, S. Rakos, C. Castaños, P. de Pereira, M. de Valdivieso, H. Guzmán, A. Rodríguez, I. de Lira, G. Claro, P. Vicuña, O. Rodríguez, M. de Arredondo, Mañana domingo, a las 10.30, en Néstor Aracena 615, a la vista hoy de 3 a 6.30— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 19-8 P

REMATE.— ANTE PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, saldrá remate derechos correspondientes menor, Rafael Olivares Gómez, sobre propiedad ubicada calle Benedicto XV N.o 356, esta ciudad, el 4 septiembre próximo, 15 horas, por el mínimum de $ 60.000, pagaderos contado. Demás bases y antecedentes Secretaría Juzgado indicado, expediente N.o 30991, caratulados "Olivares G., Rafael, autorización para vender".— El secretario. (94) 21-8 P.

REMATE MENAJE MAÑANA DOmingo 19 agosto, a las 11 horas, Compañía 1360, orden señores Wenceslado Valenzuela, Guillermo Rivera, Rafael Concha, Santiago Vio, Cora Arias, Aquiles Rivera, Francisco Santiago, Jorge González, Carlos Vera, Mario Valenzuela, Clemente D'Jimino, Rodolfo von Schueffer, Oscar Correa, Rodolfo Labra, Antonio García, Sergio Navarro. A la vista, Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, martilleros públicos. (94) 19-8 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY: JULIO — MAÑANA: BERNARDO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 18 de agosto de 1956)

Buen tiempo, con escasa nubosidad, se observó en la mayor parte del país. En la mañana se registraron bancos locales de niebla desde Tarapacá hasta Llanquihue, los que, en la provincia de Osorno, persistieron durante la tarde. En la región austral hubo mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno, con nublados y nieblas matinales, de preferencia en la costa, en las zonas norte y central. En las zonas sur y austral seguirá aún con nublados locales y precipitaciones aisladas.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y nieblas matinales, de preferencia en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Nublados locales. Precipitaciones aisladas. Vientos del noroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Chubascos. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso. Tendencia a empeorar.

TERRITORIO ANTARTICO: Nublados locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 18).— Máxima: 23,8 grados C, a las 15 horas.— Mínima: 2,7 grados C, a las 8 horas 10 minutos.

Humedad relativa del aire (día 18).— Máxima: 91 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 23 por ciento, a las 15 horas 30 minutos.

SOL (día 19).— Salida a las 7 horas 17 minutos.— Puesta a las 18 horas 17 minutos.

LUNA (día 19).— Salida a las 16 horas 52 minutos.— Puesta a las 6 horas 24 minutos del día 20.

FASE: Luna llena el día 21.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360. Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna

CARABINEROS — Prefectura General 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171 La Cisterna,166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 18 a 25 de agosto

Prado, Independencia 2615; Santa Elena, Nueva de Matte 332; Renca, Avda. Balmaceda 330; La Paz, Avda. La Paz 402; Alemana, El Salto 2254; Purísima, Purísima 145; Profesional, San Pablo 2303; Salamovich, San Pablo 3242; Maipú, Santo Domingo 3003; Cumming, Agustinas 2299; Plaza Garín, S Izquierdo 203; Mendoza, Carrascal 4220; Quinta, Nueva Imperial 4498; Bustos, Avda. Bdo. O'Higgins 2196; Santiago, Ecuador 4299; Rojas, Bascuñán 1401; Nataniel, Cóndor 1336 Cañón, Bandera 719; San Isidro, San Isidro 599; Serrano, Santa Rosa 1994, Nueva Lira, Lira 201; La Nacional, Portugal 1399; Burgos, 4a. Avenida 302; Roca, San Jaoquín 2299; Compañía, Quenchi 5986; Carmen, P. de Valdivia 020; Sucursal Apoquindo, Plaza Las Condes 1965; Merello, Pucará 4251; Julca, Avda. Condell 1278; Los Orientales, Eduardo Castillo 2530; Larraín, Larraín 6877.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

SERVICIO DE AGUA POTABLE DE "EL CANELO"

REDUCCION DE PRESION EN LAS REDES DE DISTRIBUCION

Se avisa a los consumidores que debido a que la Planta de Filtros de Las Vizcachas de la Empresa de Agua Potable de Santiago quedará fuera de servicio durante unos días, el suministro de agua potable en la zona que abastece el Servicio de "El Canelo" estará afectado desde el 18 hasta el 22 de agosto en curso, por una reducción general de la presión en sus redes de distribución.

A fin de disminuir en lo posible los efectos de esta situación de emergencia, se solicita al público su cooperación durante el período indicado, en el sentido de limitar sus consumos de agua potable a las necesidades más indispensables.

EL ADMINISTRADOR

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 31-8 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-8 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559 (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención 11 a 13 y 18 a 20 horas. (GP) H/O P.

AIDA SEPULVEDA
Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18 a 20 horas. (GP) 31-8 P.

ARQUITECTOS

LUIS HARDING
Estado 215, oficina 1009, teléfono 93705. (GP) 26-8 P

DENTISTAS

Dra GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-8 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, Fono 65858. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 14-8 P

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Miguel León Prado 665 (Santa Rosa, pasado Victoria. (GP) 12-9 P

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762 (GP) H O K

MEDICOS

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón,. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. (GP) 3-9 P

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75 Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823 (GP) H/O C

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) H/A C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-370892 (GP) 7-9 P

GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16 32351 (GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas. (GP) 31-8 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa 15-17 horas. Teléfono 397931. (GP) 30- P

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333 (GP) 17-8 C

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-8 P.

CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo. Carmen 765, 3 1/2-6. (GP) 24-8 P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111 entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

...AZAR.— Matinée a las 14 ... La bella de Cádiz, El elegido de Dios.

...CO ENCALADA.— Matinal 10.45 horas: Tarzán al rescate, Cara complicada, Dibujos.

...SIL.— Matinée a las 14 horas: La victoria de Lassie, y La tentación.

...DERA.— Matinée a las 15 ... Pinocho contra el enmascarado negro.

...NA.— Matinée a las 14 horas: La pradera del pasado, Siam, ... del circo, 1a.

...TINENTAL.— Matinée a las ...: Diosa de Calcuta, Agregados y Serial.

...GOLF.— 11 horas: Matinal con dibujos animados en ... cómicas y serial. ... a las 15 horas: El aventurero de Hong Kong, La edad sublime, Demonios del circo, 1a.

...CASTILLO.— Matinée a las ... horas: Tarzán al rescate, El gorila, Serial.

...MANDIE. — Matinée a las ... horas: Los grandes maestros, ... Emelco y cortos.

...ENTE.— Matinée a las 14.30 ... La pradera del pasado, Siam.

...CIFICO. — Matinal a las 11 y Matinée a las 15 horas: ... Infantil Tío Remus, Tí... Perritos amaestrados, Cin... niños artistas.

...RO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: La pradera del pasado, Siam.

...GINA.— Matinée a las 14 y ... horas: Un día en Nueva York, ... de cortos.

...NTA LUCIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados ... colores, cómicas, etc.

...UPOLICAN. — Matinée a las ... horas: Madre contra hijo, ... el marino, Una novia en ... puerto.

...NTE.— Matinal a las 11 horas: Mujer de fuego; además, Dibujos en colores. Matinée a las 15.30 horas: La ... y el deshollinador, No ... ángeles.

...S LILAS.— Matinal a las 11 ... Almas de acero y Dubujos ... colores. Matinée a las 15.45 horas: La ... de cristal, Noticiario Metro.

...AMEDA.— Matinal a las 11 ... El diablo blanco y Dibujos ... colores.

...NERVA.— Matinal a las 11 horas: Sangre en la nieve y Dibujos ... colores.

NACIONAL (Puente Alto).— Matinée a las 13.30 horas: El guante de hierro, Agente 714.

...AMBRA.— Matinée a las 14 ... Puños de hierro, Patria nueva y Serial.

...POLO.— Matinée a las 13.30 ...: Dos pajarracos marinos, La ... fatal, Los tambores de Fu Manchú.

...EAL CINEMA.— Matinal a las ... horas: El cofre del pirata, ... Maravilla, Dibujos.

...IPO.— Matinal a las 11 horas: Almas de acero, La selva africana.

...NUMENTAL.— Matinal a las ... horas: Camino a Balí, Selva ..., Cómicas y Agregados.

...VEDADES. — Matinée a las ... horas: Dos pajarracos marinos, La ruta fatal, Los tambores de Fu Man Chú.

...FLOR.— Matinée a las 14 ... Corsario de Trípoli, Ciudad ... crimen, El monstruo invisible.

...LAGANTE. — Matinée a las ... horas: Esposa y cómplice, ... oeste, Noticiarios.

...RDI.— Matinal a las 10.30 horas: Rodeo trágico, El imperio submarino, Italia, la reina del Mediterráneo.

TEATROS

ALHAMBRA.— V. y N.: Compañía de Revistas Frívolas: Qué ... que sea una chasquilla.

ANTONIO VARAS.— Teatro Experimental de la Universidad de Chile 19 y 22 horas: El Alcalde de Zalamea.

BANDERA.— Compañía Leguía-... V. y N.: Desnúdese señora.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Pi-...

CAMILO HENRIQUEZ.— 18.30 y ... horas: La casamentera.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— 19 y 22 horas: El prestamista.

MUNICIPAL. — Instituto Extensión Musical de la Universidad de Chile. Función para universitarios a precios reducidos: 11 horas: Allotria, El hijo pródigo.

MARU.— Cía. de Américo Var... en Los huevos del avestruz.

OPERA.— Cía. de Rev. Bim. Bam Bum: Cuidado, curvas peligrosas.

PACIFICO.— 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales: En Panamá nos juntamos, de Eugenio Retes.

SATCH. — Compañía de Comedias Silvia Piñeiro: Nacida ayer.

TALIA.— V. y N.: El grupo teatral Coribantes presenta la obra: Escuadra hacia el mar, de Alfonso Sastre.

CINES

ALAMEDA.— R.: Hambre de ... y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: Amor en-...do, Hampones de Chicago.

ALMAGRO.— R.: Tres hombres en mi vida, La hija de la otra y Agregados.

AUDITORIUM. — R.: Los siete pecados capitales.

AMERICA.— R.: En los mares de Alaska, Pecado mortal, Los tres amores de Lola.

ASTOR.— M., V. y N.: El mundo de la fantasía y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Débil es la carne, El valor de vivir, Quién me quiere a mí.

BALMACEDA.— R.: Sierra nevada, El americano y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Herencia sagrada, Falso orgullo.

BLANCO ENCALADA.— R.: Furia de Ceylán, En los mares de Alaska y Hombres caimanes.

BRASIL.— R.: El puerto del deseo, Esposa de turno.

CAPITOL.— R.: Los 3 amores de Lola, Pecado mortal, Gog, el monstruo de cinco manos.

CARRERA.— R.: Mercado de abasto y Requiebro.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Festival Jorgito Riverón. Aquí se confeccionan risas.

CENTRAL.— M., V. y N.: Abajo el telón.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15, y 22.15 horas: Al llegar la primavera.

CINE SUR.— R.: Fuego verde y Agregados.

COLON.— R.: Música, espuelas y amor, Los líos de Barba Azul y Bajo el cielo del Brasil.

CINELANDIA.— R.: Las aguas bajan turbias y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: El niño y la niebla.

CITY.— R.: Piedra de escándalo y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: El profesor se divierte y El retorno de Don Camilo.

CHILE.— R.: Los 3 amores de Lola, Pecado mortal, Gog, el monstruo de cinco manos.

DANTE.— M., V. y N.: El retrato de una desconocida y Noticiarios.

DIANA.— R.: De pecadora a santa, Muelles de Londres, La legión del desierto.

DIECIOCHO. — R.: La condesa descalza, Cuándo una mujer se empeña y Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: La rubia fenómeno, Y mañana serán mujeres.

EL GOLF.— V. y N.: El aventurero de Hong-Kong.

EL SALTO.— R.: Los tres amores de Lola, Huérfanos del mar.

ESMERALDA.— R.: Música, espuelas y amor, Los líos de Barba Azul y Sinopsis.

FLORIDA.— R.: Estrellas de Buenos Aires.

GRAN AVENIDA.— R.: Mercado de abasto y Requiebro.

HOLLYWOOD.— R.: Atila frente a Roma y Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: La retaguardia y Agregados.

IRIS.— R.: El prisionero de Zenda, La gran dama, A la hora señalada.

ITALIA.— R.: Gog, el monstruo de cinco manos, Las engañadas, Esposa de turno.

LAS LILAS.— V. y N.: Saadia y Noticiarios.

LIRA.— R.: Alto al fuego, Esposa de turno, El danubio rojo.

LIBERTAD.— R.: La hija de la otra, Tres hombres en mi vida y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Fruto de mis amores.

LO FRANCO.— R.: Los 3 amores de Lola, Furia de Ceylán y El buque maldito.

LUX.— R.: de 11 a 18.30; V. y N.: El retrato de una desconocida.

MAIPO.— R.: Mercado de abasto, Requiebro y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Requiebro, Mercado de abasto y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Los malos y sus mujeres, Agregados y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Saadia Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: La mujer de fuego y Flor de cabaret.

MINERVA.— R.: Nido de ratas, Yo creo en tí, Niñera último modelo.

MIRAFLORES.— R.: La ventana indiscreta, Tenorios primitivos, Cómicas.

MISTRAL.— R.: El motín del Caine, Lo que no se puede perdonar.

MONUMENTAL. — R.: Bajo el cielo del Brasil, Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor.

MODERNO.— R.: Toque de tambor, Agregados, Noticiarios.

PEÑAFLOR.— R.: El último renegado, La novia tiene un millón, Noticiarios.

NACIONAL.— R.: Música, espuelas y amor, Bajo el cielo del Brasil, Los líos de Barba Azul.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La bella de Cádiz, Puccini y Agente 714.

NORMANDIE.— R.: Los grandes maestros y Serenata de amor.

NOVEDADES. — R.: La ventana indiscreta, Siempre te he querido, La rubia quiere un visón.

O'HIGGINS.— R.: Sierra nevada, El americano y Agregados.

ORIENTE. — M., V. y N.: La isla atómica.

PRAT.— R.: Música, espuelas y amor, Bajo el cielo del Brasil, Los líos de Barba Azul.

PALACE OVALLE.— R.: Teodora, Alto al fuego, Pánico.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Fin de mes, El guante de hierro.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La abeja reina.

PEDRO DE VALDIVIA.—V. y N.: La rubia fenómeno.

PRINCIPAL.— R.: El último acto y Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: Música, espuelas y amor, Los líos de Barba Azul, Bajo el cielo del Brasil.

PROVIDENCIA.— R.: El valor de vivir, Yo creo en tí.

REAL.— M., V. y N.: La isla atómica, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Hombres caimanes, La furia de Ceylán, En los mares de Alaska.

REGINA.— V. y N.: Estrellas de Buenos Aires.

REPUBLICA.— R.: Niñera último modelo, Nido de ratas y Yo creo en tí.

REX.— M., V. y N.: Lo que el cielo nos dá.

RITZ.— R.: El otro

RIALTO.— R.: La calle sin nombre y Hombre en fuga.

RIVIERA.— R.: Enséñame a besar y Agregados.

ROXY. — R.: El rastro de un malvado.

ROMA.— R.: El guante de hierro y Batida a muerte.

SAN ANTONIO.— R.: La taberna del camino y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Abajo el telón.

SANTA ROSA.— R.: El monstruo resucitado, La patrulla chiflada, La fiera del mar.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: El tren expreso.

SAN MIGUEL.— R.: En los mares de Alaska, La furia de Ceylán Hombres caimanes.

SAN MARTIN.— R.: Salvados por un pelo y Agregados.

SAO PAULO.— R.: Veracruz y Noticiarios.

SELECTA.— R.: Tambores sobre el Amazonas, Hembras salvajes, La luna es azul.

TOESCA.— R.: Marty y Agregados.

VALENCIA.— R.: En los mares de Alaska, Furia de Ceylán, Hombres caimanes.
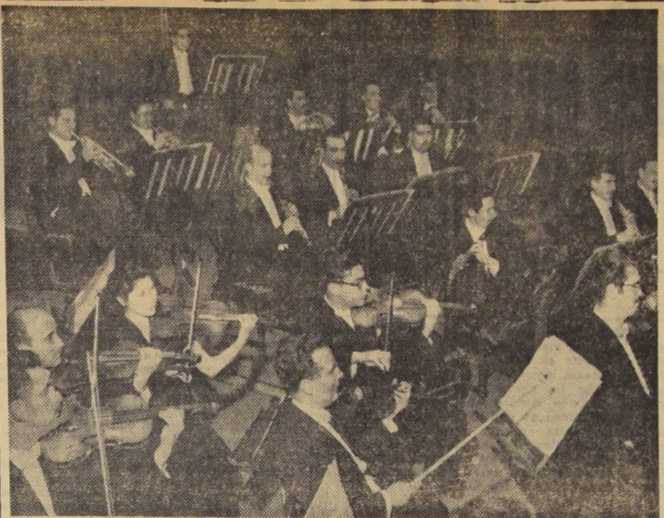
VERDI.— R.: Un rincón cerca del cielo, El peñón de las ánimas.

VICTORIA.— R.: Helena de Troya.

VIENA.— R.: La ventana indiscreta, El rabo de la estrella, Acto de amor.

WINDSOR.— M., V. y N.: Regreso del Infierno y Noticiarios.

YORK.— R.: Lo que la tierra hereda y Noticiarios.



EL PROXIMO CONCIERTO DE LA ORQUESTA FILARMONICA.

— Pasado mañana, martes, la Orquesta Filarmónica de Chile presentará su sexto concierto de la temporada. En esta oportunidad actuará bajo la dirección del notable maestro belga Edouard Van Remoortel, en un programa interesantísimo que comprende: Concierto de Navidad, de A. Corelli; concierto en La Menor, para violín y orquesta de A. Vivaldi, actuando como solista Mario Prieto P.; Schubert, "Sinfonía N.o 8" (Inconclusa) y Richard Wagner, "Idilio de Siegfrido".

El maestro Van Remoortel, de amplio prestigio internacional, ha dirigido en los Festivales de Bélgica y Niza, y bajo su experta batuta han actuado más de cincuenta orquestas de las más grandes capitales de Europa y América, entre ellas: Filarmónica y Sinfónica de Londres, Suisse Romande, Sinfónica de París, Nacional de Bélgica, Filarmónica de Zagreb y Belgrado, Sinfónica de México, Venezuela, Río y Sao Paulo. El maestro Van Remoortel es, además, un excepcional violoncellista titular de los premios: "Primer Premio del Conservatorio Real de Bruselas", "Primer Premio de la Academia Chigiara de Viena", "Try" y "Van Cutsem". El maestro Van Remoortel dirige anualmente más de cien conciertos, lo que demuestra la gran capacidad y prestigio de este Director. Las entradas para este concierto ya se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal.

El Victoria dará mañana "Los puentes de Toko-ri"

Un drama violento, conmovedor y humano, es el que con el título de "Los puentes de Toko-Ri" se exhibe desde mañana en la pantalla del rotativo Victoria.

Protagonizada por Grace Kelly y William Holden, íntegramente rodada en tecnicolor y en los escenarios donde se sucede la trama.

MAÑANA DEBUTA LA OPERA DE PEKIN EN EL ESCENARIO DEL MUNICIPAL

La presencia de los artistas chinos de la Opera de Pekín en los restaurantes, las tiendas, los cines y las calles de Santiago, ha acrecentado enormemente el interés de nuestro público por presenciar el magnífico espectáculo que nos darán a conocer desde mañana por la tarde en el Teatro Municipal.

Creemos de interés para el lector puntualizar que el género artístico que cultiva esta numerosa embajada del arte milenario de la China, no corresponde, de ninguna manera, al concepto que en Occidente se tiene del género operático, a la manera de cómo lo han desarrollado los italianos, los franceses y los alemanes con el drama lírico innovado por Wagner.

El espectáculo que ofrece la Opera de Pekín es, más bien, lo que podríamos llamar un álbum de estampas de las diferentes manifestaciones con que los artistas orientales expresan la danza, la canción, la pantomima, el recitado, la acrobacia, añadiendo a todo ello una exageración que le imprime inconfundible cuño. Los gestos y movimientos son los que dan la peculiaridad a cada una de las obras que ensamblan el espectáculo. Y en cada uno de esos símbolos externos, obtienen un reflejo de la vida real del pueblo chino.

Lo interesante es toda esa tradición de siglos que ha sido reformada, desde 1942, al iniciar los directores de la compañía que nos visita una evolución de las formas arcaicas hacia un estilo nuevo, aunque siempre conservando lo mejor de lo antiguo.

El público santiaguino podrá satisfacer su curiosidad por conocer este espectáculo que ha merecido tan entusiastas elogios en Europa, al iniciarse mañana a las 19 horas en el Teatro Municipal esta temporada que tendrá siete días de duración.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

A LAS 11 Y A LAS 15 horas, en el Teatro Talía, la Compañía de Títeres presentará a los niños de la capital el cuento "Piel de asno".

—oOo—

SILVIA PIÑEIRO ha obtenido un gran éxito con sus eficientes colaboradores en "Nacida ayer", la divertida comedia de Garson Kanin que triunfa ampliamente en el Teatro SATCH, y que hoy va nuevamente en tarde y noche.

—oOo—

ALBERTO Castillo y su orquesta; Jorgito Riverón, Yolanda Parolo, Los Flamingos, Hugo Goodman, "Aquí se confeccionan risas" y "El rancho chileno", se presentan mañana en el Teatro Alameda en tarde y noche.

—oOo—

CORIBANTES ofrece hoy en el Talía sus últimas funciones con la exitosa obra del comediógrafo español Alfonso Sastre, "Escuadra hacia la muerte".

Film de Grace Kelly mañana al Sao Paulo

"La que volvió por su amor", el drama de una esposa que se debate entre el deber y el amor que entra en su vida, es la cinta que protagonizada por William Holden y Grace Kelly, se exhibe desde mañana en la pantalla del Sao Paulo.



LO QUE PREPARAN EN EL TEATRO DE ENSAYO

JUNTO con estar presentando "La casamentera", de Wilder, el Teatro de Ensayo efectúa los últimos repasos de "El tiempo y los Conways", de Priestley, y comienza los preparativos de "Pueblecito", de Armando Moock, que dirigirá Eugenio Guzmán.

AL CUMPLIR su séptima semana de presentaciones de "La casamentera" en el Teatro del Círculo de Periodistas, el Teatro de Ensayo ha comenzado a efectuar populares los días lunes y jueves.

EL REESTRENO de "El tiempo y los Conways", ha sido fijado para el día miércoles 29 del presente mes.

El ballet del Instituto hoy en horario especial

El ballet del Instituto de Extensión Musical ofrecerá el domingo, a las 11 horas, en el Teatro Municipal, una función a precios reducidos para estudiantes universitarios, a la que han sido invitados los miembros de la Opera de Pekín, que la próxima semana inicia sus representaciones en Santiago.

Se presentará en esta ocasión "La mesa verde" y "Allotria".

"El prestamista", de Fernando Josseau sigue firme en el Cartel del L'Atelier

Como todos los domingos y festivos, hoy habrá dos funciones: vermouth, a las 19, y noche, a las 22 horas, en el Teatro L'Atelier. En ellas, proseguirán las triunfales representaciones del celebrado drama en tres actos, "El Prestamista", del autor nacional Fernando Josseau, que se mantiene firme en el cartel desde hace 65 días. La labor escénica que realiza Raúl Montenegro en esta cuidada producción de Marta Faz es única por su calidad y por el enorme esfuerzo artístico que ello significa: encara los cuatro personajes de la pieza en sin igual nivel de realización. Las entradas para hoy y mañana (popular) están agotándose rápidamente.



FERNANDO JOSSEAU, joven comediógrafo autor del drama "El Prestamista", que con tan señalado éxito se sigue representando en el Teatro L'Atelier





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

DOMINGO 19 DE AGOSTO DE
SANTIAGO DE CHILE

ANITA EKBERG.— Esta es, sin lugar a dudas, una de las mejores fotografías que se le han tomado a Anita Ekberg. Ha adquirido fama por sus curvas..., y se las tiene merecida. En el grabado se la ve protegida de una red, y la verdad es que no existe ninguna razón para ello. En todo caso, ella sabrá por qué lo hace.



LOS METODOS PARA CONOCER EL SEXO DEL NI ANTES QUE NAZCA NO SON RECOMENDABLE

Los seguros son peligrosos y los que son inofensivos no son segu

Por Walter Theimer

HAMBURGO.— Un antiguo deseo de la Humanidad ha sido siempre el poder determinar antes del nacimiento el sexo del futuro hijo. A pesar de los métodos recomendados por la creencia popular y por los charlatanes, una determinación precisa continúa siendo algo imposible. Quizá si esta imposibilidad es una suerte, ya que, sin ésto, se podría contar con un predominio masculino en los nacimientos, el cual rompería el equilibrio de los sexos. Un deseo más modesto sería, por lo menos, el poder saber antes del nacimiento si se tratará de un niño o una niña.

La proporción entre nacimientos masculinos y femeninos es, por lo general, de 106:100. La naturaleza ha dado una pequeña ventaja al sexo masculino. Después de las guerras se ha podido observar un mayor número de nacimientos masculinos. En algunas oportunidades, la relación llegó a ser 108:100. Parece como si la naturaleza tratara de igualar las pérdidas de hombres en la guerra. Los verdaderos motivos, sin embargo, son más prosaicos. El "androspermio" o célula que da origen a un ser de sexo masculino es más movible y pequeño que el "ginecospermio", del cual se forma la mujer. Debido a ésto, el espermio "masculino" puede atravesar con mayor facilidad la membrana del huevo. Ahora bien, los espermios, a fin de poder atravesar dicha membrana, la aflojan por medio del fermento llamado hialuronidasa. A causa de la mala alimentación existente durante la guerra, disminuye la cantidad de este fermento y, por lo tanto, a ambos tipos de espermios les es más difícil atravesar la envoltura del huevo. Los espermios "femeninos", que son más grandes, en estas circunstancias se ven más afectados, en cambio, los "masculinos", de menor tamaño y más delgados, penetran primero en el huevo, aún, sin la arma química que representa el fermento. La escasez de fermento, por lo tanto, aumenta las posibilidades de que nazcan más hombres. Con el mejoramiento de la alimentación, la situación vuelve a normalizarse.

REFUTACION DEL TEST DE LA "SALIVA".— En todo caso, la proporción de los sexos se mantiene siempre alrededor de 1:1. Para las tentativas de averiguación prenatal del sexo, esto tiene una desventaja fatal: En caso de que se tome un número suficiente de casos, se comprobará, de todas maneras, un 50 por ciento de cada uno. Ante esta desventaja no sólo fracasan los "métodos" populares, sino que también la mayoría de las tentativas científicas de determinación del sexo. El Dr. Langreder, docente de la Clínica Ginecológica de la Universidad de Maguncia, se ha ocupado de este problema y ha comprobado que, después de los primeros informes entusiastas sobre los éxitos de un nuevo método —que constantemente están apareciendo— sigue pronto la desilusión, debido a que se imponen las sencillas leyes estadísticas. Ya es bastante cuando un método alcanza, después de cierto tiempo, una seguridad de un 60 a un 70 por ciento. En la mayoría de los casos es de un 50 por ciento o menor. Esto es válido también para los más modernos métodos serológicos y químico-hormonales, cuya cantidad es bastante grande, y los experimentos de buscar hormonas sexuales del hijo en la orina de la madre, método en el que cree firmemente la mayoría de la gente, por lo general fracasa.

Hace poco, los investigadores alemanes y Krake y Winter refutaron el llamado "test de la saliva" de los norteamericanos Richardson y Rapp que se basa en el experimento de buscar hormonas masculinas en la saliva de la futura madre a fin de predecir el sexo del hijo por nacer.

No hace mucho, un periódico alemán contrató a un presunto científico, especialista en piscicultura, para que pronosticara, pagado por las futuras madres, lectoras de dicho periódico, el sexo de sus hijos. Su método consistía en echar en el acuario en el que se encontraba un gasterósteo, orina de la madre, presuntamente rica en hormonas, que provocaría la brillante coloración de la piel del pez, conocida por su belleza durante la época de la fecundación. Para apoyar la campaña de propaganda, se publicaron fotografías del investigador, del pez y de algunas madres con las cuales, presuntamente se había obtenido éxito. También este pregonado método es, desgraciadamente, un absurdo. El único resultado obtenido fue que en un 50 por ciento de los casos con seguridad estadística se adquirieron equivocadamente las ropas para el bebé.

El Dr Langreder ha desarrollado un método que, en verdad bordea el 100 por ciento de seguridad. Tales resultados sólo se habían podido obtener hasta la fecha por el método de rayos X, desarrollado hace casi 20 años por Utsukri y Hadschizuma en Japón y completado más tarde en Alemania por Erbslóh. En todo caso, éste método exige que se haga una punción, por otra parte, los rayos no son totalmente inofensivos. El método de Langreder requiere también de una punción a fin de obtener el líquido fetal. En este se encuentran células fetales que permiten determinar su sexo. Las células masculinas, vistas bajo el microscopio, presentan un aspecto desordenado y confuso y todas las partículas se encuentran dispersas. Por el contrario, las femeninas se ven cuidadosamente ordenadas y cada partícula ocupa el lugar que le corresponde. La ciencia aún no puede contestar a la pregunta si ya aquí se puede vislumbrar lo que constituirán las propiedades y características del organismo que más tarde se desarrollará de estas células. Pero, en cambio, basada en determinadas células específicamente sexuales puede, después de tal intervención, determinar el sexo del niño. Métodos citológicos desarrollados anteriormente por Langreder como el llamado diagnóstico por raspaje, en el cual bastaba un raspaje externo, arrojaban entre un 30 y un 40 por ciento de pronósticos acertados.

RIESGO DE LAS PUNCIONES.— El método citológico de Langreder de diagnóstico por el liquido fetal fué perfeccionado más tarde en Canadá por Barr y Moore, quienes consiguieron hacer visibles los cromosomas sexuales del niño coloreando cualquier célula. Este método es, también, ciento por ciento seguro pero, requiere de una punción para extraer el liquido fetal. El mismo Langreder terminó por rechazar la punción cuando sólo se trate de determinar el sexo debido al peligro que puede acarrear tanto a la madre como al hijo. Sus propios resultados los obtuvo en casos donde la punción era necesaria hacerla por motivos médicos, por ejemplo, en casos de hidropesía ovárica. El investigador considera que este sistema es seguro, pero no es practicable, como también es el caso del método de rayos. Los otros sistemas son practicable, pero no seguros.

Langreder, en el fondo, considera que no vale la pena tratar de descubrir el secreto del sexo del niño que está por nacer. La preferencia universal por los nacimientos de hombres —en algunos casos, lo contrario— podría, con tales pronósticos, llevar a consecuencias desventajosas. La madre de un niño que no nazca con el deseado podría sufrir ... nes psíquicas; igualmente mal humor del ... padre podría causar ... quicos en una de las ... madres. El experto ... citado, opina que es mucho mejor esperar a la ... ración del problema que se presenta con el nacimiento. En esta oportunidad cuando el instinto maternal es lo suficientemente fuerte como para sobreponerse a las ilusiones ... gadas con anterioridad. ... el padre, aunque a ... tes, aceptará el hecho ... do. La ignorancia frente al ... del niño que está por ... es un velo que protege ... al futuro del nuevo ser ... al alma de la madre.

Suprimir la sal en las comidas, para adelgazar, puede ocasionar la muerte

Bastaría un simple vómito para provocar el desenlace fatal

NUEVA YORK.— (ANSA).— Sólo un médico está facultado para la prescripción de dietas sin sal, acaba de afirmar el Dr. William Goldring, de la Universidad de ésta, ante requerimientos de pacientes imbuidos o sugestionados por la falacia corriente de que "la supresión de haloideos (o sea, el cloruro de sodio) reduce el peso corporal".

Agrega el prestigioso dietista que, en caso de recetarse esa exclusión, sólo puede hacerse bajo constante superstición y, siempre, tras de un minucioso examen del paciente.

Se señala, sobre este particular, que es riesgoso para la salud la reducción del consumo diario de sal a límites inferiores a los diez gramos diarios. Para la preparación de alimentos sin sal, es preciso contar con un laboratorio bien equipado y los conocimientos técnicos consiguientes.

El caso es que, cuando una persona logra limitar el empleo de dicho condimento en su dieta, la traspiración natural, un vómito o una intervención quirúrgica de urgencia son causa suficiente para provocar un "shock" e, inclusive, la muerte, debida a la carencia de sal en el organismo.

El mismo Dr. Goldring, ha referido que el cuerpo humano contiene reservas salinas que, de reducirse abruptamente el uso de la sustancia en cuestión, provocará estados potencialmente peligrosos, por el papel importante que los haloideos desempeñan en el medio líquido de las células.

Contemporáneamente a estas advertencias (quizás como una consecuencia de las prevenciones puestas de moda contra la sal), el Dr. Wright Adams, también profesor universitario en Chicago, ratifica esas aseveraciones. Según este último facultativo, la capacidad corporal de retener la sal, es amplísima en personas normales, hasta el punto de que pueden reducir su consumo a medio gramo diario y, a pesar de ello, mantener intactas sus reservas. Pero, a renglón seguido, aclara: "... de más esta decir que me refiero a personas idealmente normales en un medio, también, idealmente normal".

Por lo demás, se han echado a rodar falsas especies médicas, encareciendo la sustitución de tan precioso condimento por sucedáneos. Ninguno de ellos, en principio, saben a sal. Es más, pues los que contienen litio son tóxicos. Los que incluyen sodio solamente son sustitutos incompletos y los que llevan potasio son nocivos para el sistema renal.

En su discusión pública sobre el error de que la falta de sal contribuye a reducir el peso, el Dr. Adams, sostiene que hay dos posibles explicaciones para que se auspicie tamaña falacia: una es el hecho innegable de que quienes padecen de hidropesía reducen de peso a medida que emplean menos sal, sin que por ello pierdan nada de su adiposidad. En cuanto a la segunda base de esa creencia radicaría en que el peso se altera ligeramente con el aumento o disminución del empleo de cloruro de sodio en la alimentación. Si se ingieren comidas muy saladas, es sabido que se compensa la densidad salina con mayores cantidades de agua bebida. Pero, a las pocas horas está comprobado que el agua y la sal excesivas son eliminadas y el peso se normaliza.

Hace unos veinte años, los médicos se enfrentaron con una afección, por entonces desconocida a la que se terminó por denominar "enfermedad de los fogoneros", por cuanto se registró en el personal de los barcos afectados a servicios en ambientes excesivamente caldeados. Se comprobó, luego, que ese estado guardaba estrecha relación con las copiosas sudaciones. Para corregir ese accidente se apeló a una sencilla terapéutica: agregar sal al agua destinada a ese sector de las tripulaciones y recomendar el "preparado" como antídoto único. De la eficacia del procedimiento da cuenta el hecho de que su generalización contribuyó a la desaparición del mal en breve plazo.

Efemérides de hoy

19 DE AGOSTO

52.—Nerón.
1398.—La vaquera de la Finojosa.
1662.—Primera Universidad de Chile.
1662.—Muere Pascal.
1743.—La Dubarry.
1813.—Biblioteca Nacional.
1819.—Santiago Watt.
1824.—El Empecinado.
1882.—¡Roma o la muerte!
1934.—Hitler, dictador.

NERON.— Según cálculos de sabios, en este día Nerón, el más cruel de los tiranos de Roma, fue proclamado emperador.

Era tan amable con su familia, que hizo matar a su madre y a su esposa.

LA VAQUERA DE LA FINOJOSA.— En Carrión de los Condes nace Iñigo López de Mendoza, Marqués de Santillana. Fue uno de los primeros ingenios de su siglo, "tan hábil como afortunado, y apenas hubo cosa en que pusiese mano que no le saliese a medida de su talento". ("Claros Varones de Castilla", de Del Pulgar.)

PRIMERA UNIVERSIDAD DE CHILE.— Se funda la Universidad de Santo Tomás, la primera que existió en Chile, por los religiosos de Santo Domingo. Esa universidad, que confería grados, precedió a la de San Felipe 150 años.

MUERE PASCAL.— Moría Blas Pascal, matemático, físico y filósofo francés. A él se deben las leyes del equilibrio de los líquidos, el triángulo aritmético, el cálculo de las probabilidades, la prensa hidráulica, etc. Fue jansenista en Port Royal, escribiendo sus famosas "Provinciales". Su obra más conocida y mil veces editada, y cien mil veces regalada a las damas, es "Pensamientos", que son notas para una apología de la religión.

LA DUBARRY.— Fea y congestionada, como todas las guaguas, nacía la futura Madame Dubarry, una de las gracias de Francia, y que sería una hermosísima mujer, universalmente conocida por sus amores con Luis XV, el bien amado. De niño fue el bienamado del pueblo, y de grande el bienamado de las mujeres.

BIBLIOTECA NACIONAL.— San Martín entregaba diez mil pesos de oro que le habían dado para sus gastos de regreso a Buenos Aires, para una biblioteca pública. Esta fue fundada con adquisiciones hechas con dicho dinero, donaciones particulares y la biblioteca de los jesuítas. Y más tarde se enriqueció con aportes tan valiosos como la biblioteca de don Diego Barros Arana y la de don José Toribio Medina y salas extranjeras. Hoy día cuenta con más de 600.000 volúmenes, muchos de ellos de gran valor. Hay incunables y muchas curiosidades. El libro más costoso es un manual de navegación inglés del siglo XVI.

SANTIAGO WATT.— Moría Santiago Watt, inventor de la máquina a vapor.

EL EMPECINADO.— Por orden de Fernando VII era ajusticiado el héroe de las guerrillas españolas durante la lucha por la independencia contra los franceses, Juan Martín, alias "El Empecinado", que tanto había contribuído a que el rey recobrase su trono. Tan es cierto que es malo portarse demasiado bien.

¡ROMA O LA MUERTE!— Al grito de "¡Roma o la muerte!", Garibaldi se proclamaba dictador de Catania, constituía un gobierno provisional y suprimía el impopular impuesto del timbre. Las tropas piamontesas debieron apurarse para entrar primero a Roma y resolver su independencia y unidad italiana a favor de la Casa de Saboya. El mago de la operación fue Cavour.

HITLER, DICTADOR.— Un plebiscito ganado con el 90 por ciento de los votos, daba a Hitler poderes dictatoriales. Lo que más tarde tan caro debía costarle a Alemania. La fábula de las ranas pidiendo un rey.



RECIEN ASCENDIDA. — No interprete mal. Pandora Podestá está recién ascendida... a primera figura. Y se lo ha ... do. Hace tres años que trabaja en los escenarios y tiene 24 de edad. Es de lo mejor que ha mandado Concepción a San... — (Foto de Enrique Muñoz Armijo).

El Rostro del día,



JAIME VASQUEZ, a la izquierda y **BRAULIO MUSSO,** a la derecha, en este apunte de Tadeo, capitanes de los cuadros de honor de la U. C. y la "U", respectivamente, en el primer Clásico Universitario de la temporada, match que tendrá, esta tarde, por escenario el Estadio Nacional.



LA NACION
Suplemento Semanal. — Domingo 19 agosto 1956
Santiago de Chile.



Cuento Policial

El Caso del Esqueleto que Habló

Por Alan Hynd

Ilustró Adduard

UN muchacho que estaba recogiendo gayubas cerca de la cima del monte Cheesecock, en el condado de Rockland, situado al nordeste de la ciudad de Nueva York, halló el esqueleto. Los vientos invernales le habían arrancado el cuero cabelludo dejando al descubierto tres grietas en el cráneo, obra, sin duda, de un asesino.

No había ningún indicio que permitiese identificar el esqueleto establecer cuánto tiempo había estado allí, o, para el profano, sabe si pertenecía a un hombre o a una mujer.

Poco después llegó al lugar de la escena un hombre amable de cabello gris, el capitán Williams, que abandonaba momentáneamente, para ocuparse del asunto, el retiro de que gozaba después de haber prestado valiosos y prolongados servicios en el Departamento de Policía de Nueva York. El capitán Williams era un especialista que podía, por medio de deducciones científicas, establecer la edad, sexo y envoltura carnal de cualquier esqueleto.

Trabajando en el salón de de una empresa de pompas fúnebres rural, el capitán consideró, basándose en lo descarnado de los huesos, que la muerte había tenido lugar seis o más meses antes. El esqueleto parecía pertenecer a una mujer y el tejido óseo indicaba que su edad no excedía los treinta años. Había sido baja, de un metro cincuenta, aproximadamente, y sufrió de una curvatura de la columna vertebral.

De las grietas del cráneo, Williams sacó otras conclusiones. El asesino, era zurdo y debió de estar colocado detrás de la víctima en el momento de matarla; además, el crimen había sido cometido en la obscuridad. Williams razonaba así: el ángulo de los golpes indicaba que habían sido aplicados por alguien que empuñaba el arma asesina, probablemente un martillo, en la mano izquierda. Y los golpes estaban separados, lo que evidenciaba que fueron lanzados al azar, en la obscuridad.

Williams averiguó que gente que vivía al pie del Cheesecock había visto, el verano anterior, ondular una bandera blanca en el monte. Subió a la cima, y antes de llegar a ella vió flechas indicadoras talladas en los troncos de los árboles, y, como en la adolescencia acostumbraba a pasar sus vacaciones en los bosques de Maine, se dio cuenta de que las marcas eran obra de un leñador experto.

Siguiendo las flechas Williams llegó a una gruta situada cerca del lugar donde fue hallado el esqueleto. Allí encontró un palo largo con un trapo blanco atado en un extremo; la bandera blanca vista por la gente que vivía en la falda del monte.

Williams dedujo que la gruta había sido un nido de amor y que la bandera blanca servía para hacer señales a alguien que moraba en el valle.

Sospechó que las señales eran obra del asesino, y que la víctima siguió la dirección indicada por las flechas cortadas en la corteza de los árboles.

LETCHWORTH Village, hospital del Estado, se halla ubicado al pie del monte Cheesecock, en un lugar desde donde las señales efectuadas desde la gruta podían verse con facilidad.

La víctima, ¿había sido una internada, una enfermera, o una mucama del hospital? ¿Trabajaría también el asesino en el establecimiento? Antes de responder a estas preguntas era necesario identificar el esqueleto.

Williams se llevó la cabeza del esqueleto a un cuarto que alquiló en Greenwich Village, ciudad de Nueva York, donde después de limpiarlo y esterilizarlo lo cubrió con una ligera capa de yeso de escultor.

En primer lugar reprodujo la nariz. El hueso nasal indicaba que la nariz de la muchacha muerta había sido cóncava con la punta gruesa. Hizo el extremo de la nariz respingado y carnoso.

La estructura ósea revelaba el tamaño y forma de los labios, delgados y poco atrayentes.

El mentón era cosa fácil. Se modelaba solo. La víctima había tenido la mandíbula en forma de linterna.

Ahora las mejillas. Existe una relación matemática entre las cuencas de los ojos, los pómulos y el mentón. En este caso, la mencionada proporción indujo a Williams a adjudicarle a la muchacha unos carrillos carnosos y prominentes.

A continuación le tocó el turno a los ojos. Aquí Williams se basó en una proporción entre la estructura ósea de las cuencas de los ojos y los pómulos, para determinar si los ojos habían sido hundidos o saltones. Los ojos de la muchacha habían sido saltones.

Mientras la ciudad dormía, Williams trabajaba cuidadosa y pacientemente. Pasadas treinta y seis horas, un policía del condado de Rockland penetró en la habitación de Greenwich Village, trayendo el seco y duro cuero cabelludo, que fue encontrado cerca de la gruta casi intacto.

Era negro como el azabache.

WILLIAMS colocó sobre la cabeza la peluca humana y se hizo evidente que la muchacha había usado el cabello sobre la frente, sujetándolo con una cinta, de acuerdo con la moda de la época. Ató una cinta blanca alrededor de la cabeza y sintió una gran satisfacción al observar que el peinado parecía perfectamente natural.

El cabello negro, los ojos salientes, la forma de la nariz, el contorno facial, todo en suma, convenció a Williams de que la víctima era de tipo irlandés. Siendo así debió de tener ojos azules de modo que le colocó ojos de vidrio de ese color, haciendo las pestañas y cejas muy negras, como la cabellera. Las muchachas irlandesas de ojos azules y cabello negro tienen generalmente el cutis muy blanco y las mejillas rosadas, Williams dotó a su criatura de esos rasgos.

Al cabo de tres días, el especialista en esqueletos tenía, prácticamente, resucitada a la muchacha muerta. Hizo fotografiar su obra y volvió con las fotografías al condado de Rockland.

Descubrió que, verdaderamente, había dado vida a un esqueleto.

Los funcionarios de Letchworth Village hallaron la fotografía parecida a una ex mucama del establecimiento, llamada Lilian White, de origen irlandés, que tenía alrededor de treinta años, medía un metro y medio y padecía de una curvatura de la columna vertebral.

Los compañeros de trabajo, de Lilian White recordaron dos hechos importantes relacionados con ella. Tenía una hermana que vivía sobre una panadería ubicada en cierta parte de Brooklyn; y además, que en ciertas oportunidades había manifestado hallarse comprometida con un hombre cuyo nombre nunca llegó a mencionar.

La hermana, hallada en su domicilio sobre la panadería, fue llevada a Greenwich Village. El capitán hizo espectaculares preparativos para recibirla, colocando, iluminada por un reflector, la reconstrucción de la muchacha muerta sobre un pedestal contra un fondo de terciopelo negro.

Cuando la hermana de la muerta penetró en la habitación perdió el aliento, se puso rígida y miró aterrorizada.

—¡Dios mío! —gritó—. ¡Ha resucitado a mi hermana!

Luego se desmayó.

El capitán Williams, una vez establecida la identidad de la muerta, se retiró de la escena.

La investigación fue encomendada a la única mujer que, en aquel tiempo, formaba parte del personal del Departamento de Policía de Nueva York; la señora Mary Hamilton, robusta, de edad madura, cuya misión consistía en encontrar al hombre con quien Lilian White estuvo comprometida. Era posible que éste se hubiese decidido a matarla en vez de casarse con ella.

A la señora Hamilton le pareció lógico que Lilian hubiese conocido al hombre, que luego fue su asesino, en Letchworth Village. ¿Fué un médico, o tal vez un mucamo? En Letchworth Village, por lo regular, los médicos fraternizan con las enfermeras y los mucamos con las sirvientas.

COMO Lilian White pertenecía a la última categoría, era probable que su prometido, si formaba parte del personal del hospital, fuese un mucamo.

Revisando los archivos en busca de un mucamo a la vez experto leñador —dos atributos del asesino establecidos por las deducciones del capitán—, la señora de Hamilton se interesó por un mucamo llamado Jim Crawford, leñador, natural de Maine, conocido como mujeriego. Se interesó aún más cuando ahondando en sus investigaciones, descubrió que el fornido y romántico Crawford había desaparecido seis meses antes; es decir, en el momento que, de acuerdo con las deducciones del capitán Williams, se cometió el asesinato.

—¿Era zurdo? —preguntó la señora Hamilton.

Le respondieron que no. No importa, insistió ella. Era capaz de tallar flechas en los árboles y aficionado a las mujeres.

La señora Hamilton descubrió que Jim Crawford no fue un mucamo vulgar. Era un universitario, bien parecido, conversador, dado a recitar versos, y por lo tanto logró ser acepta-

(A la página 8, N.o 81.)

NUESTROS ESCRITORES.—

Jerónimo Lagos Lisboa

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS



JERONIMO LAGOS LISBOA

LA sencillez, la bondad, la amabilidad, la cortesía, todo ello, que proviene de un innato don de gentes, son las características de Jerónimo Lagos Lisboa, por cuyas venas corre sangre portuguesa; poeta de quien Max Nordau, en carta desde Madrid, dijera: "Vuestra colección de versos, me ha encantado. Es joven, es fresca, y es profundamente armoniosa". Lagos tiene sesenta y cinco años, y apenas oye que preguntamos por él en la puerta de calle de su casa, a la hora convenida para recibirnos, once y media de una de estas luminosas mañanas, se apresura el noble caballero a bajar desde el segundo piso para salir a recibirnos cosa que nosotros tratamos de impedirle, apresurando nuestra ascensión, y en mitad de la escalera tenemos el honor de estrechar su mano.

Pasamos a su escritorio, acogedora sala, llena de vida, de sol, que penetra por un ventanal que da al norte y al cual hacen marco una serie de jaulas de bronce en donde lindísimos canarios le cantan al poeta a esa hora dorada la alegría de vivir. Todo es alegre y sano en esta residencia. Donde se vuelvan los ojos hay poesía, belleza y serenidad llena de arte. Dios no le dio hijos, pero si una esposa que ha sabido imprimirle tal ambiente de vida al hogar, que, entonces, si que se comprende en todo su valer aquello de "Home sweet Home".

Por muchos años Jerónimo fue presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, hasta que el año 51, lo nombraron Miembro Honorario, y está en sitio de honor frente a su escritorio, el hermoso diploma que lo acredita. Ya está jubilado de los empleos, pero su máquina de escribir junto al ventanal donde cantan sus canarios finísimos trinos, sigue tecleando. Prepara un nuevo libro de poesía renovada, porque estima que "La poesía debe evolucionar con el ritmo del tiempo" y "al hacer compartir a los demás de nuestra emoción, lo entiendan".

Su primer libro se tituló "Yo Iba Solo", publicado en 1915, Imprenta Universitaria. El segundo "Tiempo Ausente", 1937, Nascimento. Ilustrado a pluma por Marcos Bontá. Libro muy escaso. Sonriendo, dice:

"Mucha gente lo compraba por las ilustraciones tan admirables que le hizo Bontá, y las arrancaban para adornar sus casas". Hay en su expresión un exceso de bondad; parece esa cortesía de los artistas, cuando en escena los aplauden y uno a otro señalan al público que los aplausos deben ser para el compañero o la compañera. Si el contenido del libro no hubiera sido trascendente, ni el editor lo habría mandado ilustrar, ni el pintor habría tenido una fuente de tan ricas aguas para inspirar su obra. Verdaderamente el trabajo de Bontá es admirable y valioso.

Pero, veamos a juicio de eminentes críticos, cuánto vale la poesía de Jerónimo Lagos: Omer Emeth, dijo: "Las noches de mi pueblo", y, en general, las poesías intituladas "Voces del Terruño", son muy hermosas. Hay poesía y mucha en este libro y las del Terruño, sobrepuja infinitamente a la de "Oraciones Sacrílegas". Hernán Díaz Arrieta, "ALONE", dijo: "...pocos libros hemos leído en el último tiempo, más verdaderamente poéticos que el de J. Lagos Lisboa. Hay en sus páginas una comprensión profunda de la naturaleza que hace ver y saca a la vida de la expresión los símbolos vivientes de que estamos rodeados."

Prepara Lagos Lisboa en estos momentos una Antología de su obra y allí, en las páginas ya listas, nos es dable leer, entre muchos, los juicios admirables de Francisco Contreras, Arcides Arguedas, Gabriela Mistral, Domingo Melfi, Félix Nieto del Río, Manuel Vega, Angel Cruchaga S. M., Eduardo Barrios y tantos más. Entre ellos está también el poeta cubano Armando Godoy, que solamente escribe en francés, y quien ha traducido una y otra vez a Lagos Lisboa, haciéndolo conocer desde Francia, a través de las Ediciones de Grasset. Cuesta sacarle estos secretillos a Jerónimo, que parece seguir en todo momento la humildad de San Francisco de Asís, de quien en hermosa pieza de un material blanco y brillante, como finísimo mármol, hay un "Poverell" acariciando al hermano lobo; la firma Anita Lagarrigue. Pero, ahí mismo cuelga un óleo con el retrato del poeta, debido al pincel de Poloantonio. Es un Jerónimo Lagos Lisboa lleno de vida, admirable obra de arte, y en el cual junto al vigor se registra la sonrisa acogedora, llena de bondad que en todo momento ilumina la cara del poeta.

Decimos algo elogiando el instante lleno de agrado y entonces él va a su estantería y cogiendo un tomo de su último libro, **"La Pequeña Lumbre"**, nos lo obsequia con afectuosa dedicatoria, que termina así: "...de su amigo, J. Lagos Lisboa", y allí leemos esto:

"Los Sueños.
Huéspedes fueron en mi madre:
de ella me aromaron al fuir",
etc., y esto otro:

"¡Prodigio, prodigio!
—les dije— ¿Sabéis?
Vengo de un paraje
que es casi un edén.

—¡Mostrádnoslo! Fuimos,
y estando ya en él,
los tres preguntaban:
Pero, ¿donde es?

Corrido, confuso,
respondí: No sé...
Caídos los párpados,
sufrí por los tres.
Piedad... ¡Tantos ojos
mirando sin ver!"

Y este poeta fue por años, empleado de la Compañía de Fósforos de Talca y de la Compañía Minera Colquiri, de Bolivia. Trabajó muchos años y tiene una bien ganada jubilación obtenida, después de los sesenta. Una vida ejemplar de caballero cumplido, de poeta inspirado. Nació en San Javier de Loncomilla, muy buena tierra; la recuerda con cariño; tiene allí "un terrenito" para solaz y descanso; acaba de pasarse allá pisando sus terrones y sus pastos, unos cuatro meses. Se educó en el Liceo de Talca y hablamos de la Revista Literaria del colegio, donde publicó sus primeros versos, que su encantadora madre, por cuya línea le viene la sangre portuguesa, era la primera y quien más se los debe haber aplaudido y celebrado, estimulándolo, con esa franqueza y entusiasmo y ardor que en todo sabe poner el portugués.

Han dado los relojes la una del día y a pesar de ello queriéndonos ya retirar, con bondad y exquisita cortesía nos lleva a ver desde los balcones interiores del segundo piso, donde hemos estado, el jardín que queda al interior de la propiedad; un jardín de ensueño, con un espejo de agua de verdes piedras, donde los pececillos rojos se persiguen. De paso, por el living, nos es dable ver una colección de abanicos en un nicho mural iluminado; hemos visto muchas colecciones de abanicos finísimos, pero como éstos creemos que no habrá otra en Santiago. La alegre sala de comedor, con muebles ultra modernos, parece una mesa que espera a unos novios en los primeros días de luna de miel. No se sabe qué admirar más: si la mesa, si las sillas, si el mueble que guarda colecciones completas de finas copas de cristal, si la cubierta brillante donde se colocarán las viandas al instante de servirse, si las flores que hay en los floreros ilusionando... siempre renovadas. ¡Ah! Home sweet home!, envidiable.

G. D. D.



ROMAIN ROLLAND

Autores y Obras

HA MUERTO en Roma Ernst Robert Curtius, gran crítico y filólogo alemán, cuyos ensayos sobre Francia, Barrés, Claudel, Valéry, Proust y Balzac y su libro "Las gramáticas griega y latina", entre sus múltiples escritos de polígrafo, harán perdurar su nombre.

—oOo—

LA QUINTA Jornada Internacional en honor de los extranjeros ilustres que vivieron en Florencia, ha sido dedicada este año a J. D. Ingres, Thomas Mann, Von Platen, Romain Rolland, André Suarés, Miguel de Unamuno y el poeta inglés Wordsworth..

—oOo—

MODESTAMENTE, demasiado modestamente, Marcel Brion, ganador del Premio Rainier III, ha declarado: "Un premio no nos brinda toda la satisfacción que es de esperar, cuando no es merecido".

—oOo—

EL PREMIO París-Lyon ha correspondido, por partes iguales, a Philippe Saint-Gill, autor de "La mejor parte", y Maurice Descotes, por su ensayo "El drama romántico y sus creadores". J. Joubert ganó el Premio Antonín Arthaud con su libro "Las líneas de la mano". Ivonne Caroutch obtuvo el segundo premio.

—oOo—

EN LA PROXIMA temporada parisiense se estrenará una pieza teatral de Francoise Sagan, la ya célebre autora de "Bonjour Tristesse". "¿Cuál será el tema de su comedia?", le preguntaron. "Hay algo más peligroso que la mujer que se aburre: es la mujer a la que se aburre", informó.

—oOo—

EL DRAMATURGO italiano Ugo Betti escribió una novela: "Piedra alta", llena de ingeniosas observaciones. Por ejemplo: "Desconfía siempre de las personas a quienes el sueño afea".

—oOo—

MARISE QUERLIN asegura en su último libro que Mesalina era muy desinteresada. "Sí —escribe—, era una mujer de fuego, pero de ningún modo una mujer de brasas".

—oOo—

DESPUES de los congresos de Utrech, Saint-Paul-de-Vence y Cambridge, los parapsicólogos se han reunido en conferencia internacional en Royaumont, actuando como secretarios los destacados "esoteristas" Robert Amadou y Emilio Servadio.

—oOo—

HACE DIEZ años murió John Maynard Keynes, cuya fama llegó a su apogeo con su notable libro "The General Theory of Employment, Interest and Money". "Mis placeres más sustanciales —decía— se los debo a la percepción de argumentos lógicos."

—oOo—

MISS HONER TRACY satiriza la vida de los irlandeses en su nueva novela, "The Straight and Narrow Path", por la que desfilan abogados, sacerdotes y excéntricos. Pero su sátira no es muy maliciosa, y más bien se inclina hacia un alegre humorismo.

—oOo—

DESDE NOVIEMBRE último el Instituto Nacional de Cultura de Cuba, dependiente del Ministerio de Educación, edita un boletín informativo mensual.

LOS LIBROS NUEVOS

EL CAZADOR, por Alfonso Reyes. — En este volumen ha reunido el maestro mexicano comentarios, ensayos, divagaciones y pequeñas notas que escribió entre 1910 y 1921. Las grullas o Shaw, las modelos parisienses o la lengua vulgar, la "volatería" literaria o el canto del ruiseñor, los más variados y dispares temas son en sus manos asunto para sabias especulaciones, registro de casi imperceptibles matices y conclusiones que hacen impacto perdurable en el lector exigente; y para estructurar una bella y siempre sugestiva prosa con vuelo poético. En estos ensayos y divagaciones está ya Alfonso Reyes en toda su madurez, con su erudición que se sabe recatar, su personalísimo sello artístico, su intuición para lo esencial y su sabiduría de mundo. Una anécdota —gusta mucho de la anécdota—, una frase recogida al azar, el pasaje de un libro que casi todos pasan por alto, aspectos un tanto soterrados de personalidades mal conocidas, le sirven siempre para escribir algo auténticamente novedoso y que, por sus méritos intrínsecos, desafía con firmeza a la acción corrosiva del tiempo. Es un deleite leer a Alfonso Reyes. Con "El cazador", reafirma una vez más este "dictamen".



ALFONSO REYES

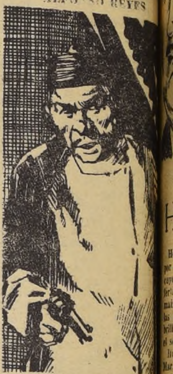
INTRODUCCION AL MODERNISMO LITERARIO, por Rafael Alberto Arrieta. — En 1888, Darío publicó "Azul", punto de partida del modernismo en América. Y entre 1893 y 1898, desde Buenos Aires, juntamente con Lugones, Jaimes Freyre, Leopoldo Díaz y otros, a través de revistas de vida efímera y libros de valor perdurable, lo expandió por el mundo de habla española. Arrieta, basándose en una documentación insólita, casi desconocida, señala las corrientes precursoras del movimiento renovador, comenta la obra de sus "primitivos" en nuestro continente y luego destaca los aspectos originales del "rubendarismo", sus proyecciones y su integración en el proceso literario general hispanoamericano. No obstante, hojarascas y desplantes para "épater les bourgeois", el modernismo contribuye al acercamiento continental, como lo demuestra el autor con múltiples detalles, y estimula la preocupación por las letras agitando el ambiente finisecular con sus polémicas y sus teorizaciones. Arrieta describe con trazos firmes la batalla literaria emprendida por Darío y los suyos, y subraya los hallazgos de Lugones, por entonces campeón de una "intransigente aristocracia dentro de una acracia absoluta". También indica con precisión lo que está muerto y lo que está vivo en el modernismo.

LA VENUS DEL BARRIO CHINO

¿SERA ésta la novela más maravillosa del insuperable Erle Stanley Gardner? Sus millones de lectores en todos los idiomas no dejarán de considerarla una obra maestra y clasificarla entre las mejores del más célebre de los novelistas del género detectivesco.

En esta obra, recién editada por el Círculo de Novelas El Laberinto, Ahumada 55, Gardner nos lleva a través del mundo fantástico del Barrio Chino de San Francisco. En ascensores ocultos, bajamos a las entrañas de la legendaria ciudad, y por secretos subterráneos cruzamos calles y calles bajo aquélla; penetramos por puertas automáticas que nuestros ojos no habían descubierto, para encontrarnos en casas de humilde fachada, que en su interior resultan ser fabulosos palacios orientales de extraños señores asiáticos... Estas excursiones y aventuras, que nos llevan también a las cárceles y los antros de vicio, comienzan cuando Terry Clane, su ex novia Cynthia, el novio de ésta —acusado de un crimen, condenado a muerte y huído antes de ser ejecutado— vense envueltos en esa fuga y sus complicaciones... y en nuevos asesinatos que se producen seguidamente, de forma que unos y otros son perseguidos mientras la muerte violenta galopa suelta dejando detrás sólo sangre e intriga.

Pero, en el Barrio Chino están el todopoderoso y enigmático señor Chu Kee y su hija la venus china-americana Sou Ha, enamorada de Terry... aunque entre ellos álzase la barrera racial. Y es la venus de Oriente y su todopoderoso padre quienes ayudan a Terry y



LA VENUS DEL BARRIO CHINO

Cynthia a desentrañar [illegible] asesinato.

THE WAVE.— Eugene Bur[illegible] —Es la historia de un [illegible] fuerte y capaz que se abrió [illegible] mino en la vida valiéndose [illegible] de la violencia, pero que lle[illegible] la cumbre porque no aban[illegible] el último vestigio que le que[illegible] de bondad humana. Se p[illegible] comparar a una "bestia hu[illegible] na", pero es un personaje [illegible] rior porque es moderno y [illegible] manifiesta como un hombre [illegible] teligente.

A HISTORY OF THE ENGL[illegible] SPEAKING PEOPLE.— W[illegible] ton S. Churchill.— Volume [illegible] —The Birth of Britain.— [illegible] mos las palabras del autor, [illegible] ta obra no pretende rivaliz[illegible] las obras de historiadores [illegible] fesionales. Su finalidad es [illegible] bien presentar una vista [illegible] nal de los procesos por los [illegible] la gente de habla inglesa [illegible] conseguido su posición y su [illegible] rácter distintivo en el m[illegible] entero. Escribo sobre los he[illegible] del pasado que que parecen [illegible] nificativos y lo hago como [illegible] que no deja de tener alguna [illegible] periencia de los suecos hi[illegible] cos y de violencia de nu[illegible] propia época. Uso el tér[illegible] "Gente de habla inglesa" [illegible] que no hay otro que pued[illegible] cluir tanto a los habitantes [illegible] las Islas Británicas como [illegible] naciones independientes que [illegible] rivan su origen su lengua y [illegible] chas de sus instituciones de [illegible] glaterra".

Estas dos obras se encue[illegible] en Librería "El Sembrador[illegible]

Panorama Literario

CON COLABORACIONES [illegible] Jorge Calvetti, Héctor [illegible] César Corte Carrillo, [illegible] Groppa, Mario Busignani y [illegible] ha aparecido en Buenos Aires [illegible] gundo número de "Tarja", [illegible] bimestral de agradable pres[illegible] bien ilustrada y que acoge [illegible] rentemente a los poetas.

—oOo—

"AMERICAS", la revista [illegible] **Unión Panamericana, ofrece** [illegible] **última entrega numerosos** [illegible] **de interés para el continente** [illegible] **ellos: "Municipio y civismo"** [illegible] **Fernando Guillén Martínez** [illegible] **país blanco de los indios** [illegible] **por Harald Schultz; "Los** [illegible] **4-S", por Ruth B. Blandford** [illegible] **cuento "El Hijo", de Máximo** [illegible] **ro.**

CAMINOS DEL HOMBRE

PRESENCIA DE SANTILLANA DEL MAR

Por CARLOS SANDER



CARLOS SANDER

HACE ya un largo espacio de tiempo que dejamos el pueblito de Torrelavega.

Hemos venido hacia acá, por un camino estrecho a cuyos lados se extienden los fértiles campos norteños. Los maizales están erguidos y las blancas casas campesinas brillan inusitadamente bajo el sol de agosto.

...enos en Santillana del Mar, ciudad de ensueño, pueblo dormido en una tradición muy luenga. Al arribar extendemos nuestras miradas con emoción. Desde que éramos mozos ansiábamos conocer su catadura solemne y rectora del linaje español.

El momento ha llegado y podemos mirar sus viejas casonas, en cuyos frontis hay blasones precursores de la nobleza de Iberia y en cuyos ámbitos moraron linajudos caballeros, con yelmos empenachados, que marchaban a lides guerreras.

CAMINAMOS por sus calles ...gosas, musgosas, angostas. ...s de prisa a nuestro primer objetivo. Aquí está la vieja Colegiata, donde descansan los restos de la mujer que le ...u nombre: Santa Juliana, ...n y mártir de Nicomedia, ...itada en el año 308 de ...ra era. Su cuerpo llegó a ...illana a fines del siglo VI ...de Purol (Italia), coincidiendo con la invasión de los Longobardos.

...ramos su frontis. En la pi... hay una inscripción que ...: "Esta Iglesia se fizo a on... de Dios Era D CCCCXXV", ...corresponde al año 887.

...imos las escalinatas car...as y penetramos al atrio, cuyas losas duermen los ...lleros y las damas, precur... de los linajes más hidal...

La Iglesia está sumida en un ...cio meditativo. Es rectan...r de forma, con tres naves ...concluyen en ábsides circu... En la capilla central, se ...a el Altar Mayor con su ...ablo gótico del siglo XV. En la parte alta del retablo, se ve ...Cristo en la Cruz, con la ima... de la Virgen a la derecha. ...a parte baja se ve la talla ...ornada de Santa Juliana ...a palma de su martirio, ...traída de Valladolid en...

...hora estamos en el claustro. ...stilo es románico, salvo el ...del este, que es gótica. ...Durante largos momentos re...mos esta Colegiata anti...ua, mirando ansiosos los ...lles de su arquitectura, sus ...uras un tanto desvaídas, ...sculturas de santos y de ...as. A esta hora de la ma... parece que el crepúscu... ...ara en la Iglesia. No se ...be el sol que está acari...do el pueblo. No hay un ...o. No hay un orante que ...mirando con ojos piadosos ...Santa Juliana. Estamos es... y un misticismo muy ...y muy presente nos rodea. ...mano de siglos nos toca. ...Juliana duerme envuel... en su martirio. Nosotros ...bimos sus pupilas de san... su cabellera que azotó la ca... de sus verdugos y su silen-cio que parece ser el silencio de Santillana del Mar.

Salimos con pasos lentos y con el alma bañada de soledades eucarísticas.

Nos esperan las casas solariegas. Dejando los ábsides de La Colegiata, lo que primero nos llama es el Palacio de Las Arenas, que antaño fue Torreón de Los Velarde. Este pequeño palacio está lleno de gracia y sus muros viven acariciados por una hiedra en perenne verde, que gatea hasta lo alto. Sobre la portada está el blasón de los Velarde, que fueron sus primeros moradores. Pero hay más. Aquí vivió largo tiempo el gran novelista Ricardo León. Hemos visitado sus espaciosas habitaciones. En una de ellas y que da a un patio interior, está la mesa de trabajo donde él escribió su famosa novela "Casta de Hidalgos", en cuya primera parte hace una magnífica evocación de Santillana del Mar.

Caminamos ahora hacia la Plaza de la Iglesia. A la derecha está la que fue residencia de los abates. Ahora es la casa de la archiduquesa Margarita de Austria. Gran aficionada a la pintura, esta noble dama ha captado en lienzos de maravilla, casas, templos y lugares. Su fama por ello es notoria.

Caminamos por la calle del Río, que es la principal del pueblo. Empezamos a contemplar las casas más célebres, todas las cuales lucen en su frontis el escudo que habla de sus glorias y de su linaje. La primera es la de los Coccio. Junto a ella está la de los Quevedo, con el blasón de sus dos leones, el brazo con el pendón y el caldero, no distinguiéndose bien las tres lises, que con las restantes figuras formaban el escudo del famoso poeta don Francisco de Quevedo y Villegas.

Entramos por la calle del Cantón y pasamos por la casa de los Hombrones, que perteneció a la familia de los Villa.

Una casa histórica y famosa por los moradores que hubo en ella, nos muestra el blasón de los Vega. Es un palacio de estilo gótico. Allí vivió don Iñigo López de Mendoza, primer Marquez de Santillana, hijo de doña Leonor de la Vega.

El autor de "Cantares y Decires" y "Serranillas", compuso en esta casa sus primeros sonetos.

También esta fue la casa del gran poeta Garcilaso de la Vega y el Inca Garcilaso vino en muchas tardes a ver a sus familiares y a relatar su vida en el Reino del Perú, a contar las hazañas de su padre el capitán Garcilaso de la Vega y a evocar la belleza de su madre, la Princesa Inca.

Seguidamente visitamos otras casas solariegas. La de los Valdivieso y las que están situadas en la calle de la Carrera, tales como la de los Mier, la de los Bustamante, y otras. En el N.o 7 de esta misma calle está la casa de la Cueva, con el escudo que don Beltrán, favorito del Rey de Castilla Enrique IV, mandó poner.

En esta misma calle están las casas de los Tagle, Calderón y Gómez Estrada.

En la calle de Santo Domingo hay cuatro solares más, pertenecientes a los Peredo, Celis y Saceda, Barreda y Ceballos con su conocido lema: "Es ardid de caballeros, para vencellos Ceballos, Ceballos para Vencellos".

También están las casas de los Salazar y Calderón de la Barca, de donde desciende don Pedro, el incomparable autor de tanta comedia y autosacramental.

En la plaza principal de la Villa está la casa de los Estrada y la de los Velasco, que lanzaron con un orgullo del feudalismo de entonces, una leyenda que decía:

"Antes que Dios fuera Dios
y los peñascos peñascos,
los Quirós eran Quirós
y los Velasco Velasco".

La campaña del Convento de "San Ildefonso", marca el mediodía. Agosto besa con sus labios estivales a la Villa. Santillana del Mar, con su Colegiata y sus casas blasonadas nos sonríe. Caminamos silenciosos. Desde allá lejos, unos pequeños cerros nos envían sus curvas y el maizal cercano canta su salmo esmeralda.

C. S.

El Enigma de Luis XVII

Por

SAUGHAM WILKINS

El escritor inglés Vaugham Wilkins, acaba de publicar un libro sobre la apasionante aventura del Delfín de Francia, hijo de María Antonieta y conocido con el título monárquico de Luis XVII. Se titula justamente "El enigma de Luis XVII", y ha sido incluído en la valiosa colección "Biblioteca de Novelistas", que publica Zig-Zag. Respecto a este autor, hay que decir que nadie le iguala como novelista histórico por su magnífico don de adornar la realidad con su sorprendente imaginación creativa.

Pocos hechos históricos han suscitado más interés entre los investigadores que el de la misteriosa desaparición del Delfín de Francia, con el título de Luis XVII aunque nunca reinó. Aunque muchos aseguran que murió en la prisión del Templo, son numerosos los historiadores que dan por seguro el hecho de que el Príncipe, logró escapar de las manos de sus captores.

El libro tiene todo el apasionamiento de una novela y en nota preliminar, Wilkins dice: "No hay problema más trágico e intrigante que el del destino del prisionero del Castillo del Dragón, y las teorías citadas por historiadores serios como Georges Lenotre, son tan extrañas como cualquier cosa que el novelista pudiera inventar".

"El enigma del Luis XVII", fue traducido por Lina Larraín del Campo; lleva una portada de Daniel Marshall, y tiene en total 330 páginas.

O. M. R.

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

ENTRE MI SUEÑO Y TU

Por Charles Guérin

ENTRE mi sueño y tú, canta la luz. Escribo.
Y oímos, mudos de voluptuosa emoción,
el volar de un insecto ciego en la habitación.
La claridad sonrosa tu rostro pensativo.

Acaricias los dedos que te abandono, y piensas:
—Si me quiere de veras, ¿cómo puede escribir?—
¡Oh, suspiro, temblor de tu mano y batir
de pestañas que fingen rejas finas y densas!

Un oculto pesar adivino, y apreso
tu talle; sonreir quieres cuando te beso...
más presto los sollozos que retener ansías

brotan, y mucho tiempo, muda, desconsolada,
lloras, lloras celosa de estas palabras mías,
que sólo hablarte saben de nuestro amor, amada.

(Traducción de Enrique Diez Canedo)

CHARLES GUERIN.— Nació en Lunéville, Francia, en 1873. Murió en 1907. Obras poéticas: "Fleurs de neige" (1893), "L'Art parjure" (1894), "Joies grises" (1894). "Le Sang des Crepuscules" (1895), "Sonnets et un Poeme" (1897). Y sus tres libros definitivos: "Le Coeur Solitaire" (1898), "Le Semeur de Cendres" (1901), "L'Homme Interieur" (1905). Se ha dicho de Guérin: "No hay poeta, fuera de Verlaine, que como éste nos ponga en más directo contacto con su alma."

RECUERDOS DE 1950:

González Vera, Premio Nacional de Literatura

Por HECTOR FUENZALIDA

Me ha tocado asistir, desde hace muchos años, a las discusiones de los jurados del Premio Nacional de Arte como secretario de actas. Bajo compromiso, no puedo revelar el contenido de sus deliberaciones. El del año 1950, que confirió el premio a González Vera, fue lento, dificultoso: ya todo el mundo lo sabe porque los gacetilleros de diarios y revistas dieron todo género de detalles. Se barajaron muchos nombres. Ninguno conseguía la unanimidad de los jueces Juvenal Hernández, Francisco Walker Linares y Ernesto Montenegro. Su nombre fue lanzado a última hora y mereció de inmediato la aprobación total.



GONZALEZ VERA

Se llegó allí mismo a un gentlemen's agreement: no revelar a la prensa ni al agraciado el fallo hasta el día lunes venidero (era un viernes). Se daría a conocer la noticia en un almuerzo privado, al que se invitaría a la prensa y al agraciado usando de alguna artimaña para que éste no se enterase hasta el momento de su llegada al recinto convenido, aquel tan buen restaurante, el Figón de la Reine Pedauque. Todo esto era muy francés, muy parisiense.

Yo cumplí el difícil cometido en la forma siguiente. Como nadie estaba enterado de la trama en marcha, el lunes temprano invité a González Vera a almorzar y lo llevé, primero, haciendo una coartada, al viejo Restaurante Baquedano, ubicado a dos cuadras del Figón. Allí bebimos algo y, mientras esperábamos, entró un muchacho voceando "Las Ultimas Noticias". Compramos el periódico. En su segunda página aparecía una información que me reveló que nadie, todavía, estaba al tanto de la decisión: aquel diario aseguraba que el premio estaba ya otorgado secretamente al escritor Fernando Santiván. La noticia, muy errada, me servía de perlas para seguir engañando a González Vera, pues él había sido un ardiente partidario de Santiván en esta opción. Entonces fingí sorpresa y disgusto.

—Mi querido amigo —le dije— tengo la impresión de que el jurado está sesionando en este instante, sin que yo haya sido advertido. para mayor discreción y secreto. Por algo que llegó a mis oídos, creo que están constituídos en el Figón muy ...mos allá para averiguar la verdad...? ¡Bueno sería que el agraciado fuese Fernando Santiván...!

Nunca he visto emoción más sincera de complacencia reflejarse en un rostro humano. Premiar a Fernando Santiván, era para González Vera el mejor de sus triunfos. Tanto estima y aprecia la obra de Fernando.

Lo demás fue muy sencillo. Anduvimos aquellas dos cuadras con tranquilidad, pero con buen apetito. González Vera, que yo sólo quería sondear su opinión y se escurría de dar otro nombre que Santiván. Llegamos al Figón. Yo estaba informado de que el almuerzo del Jurado se realizaba en los altos del restaurante, en un reservado que debía estar cerrado.

Miramos alrededor en el primer piso y como no vimos a nadie, le propuse subir al segundo. Se opuso.

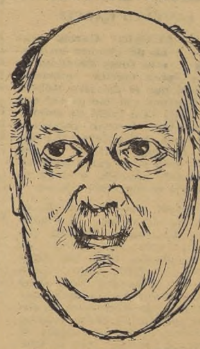
—No —me contestó—, suba usted solo y me trae la noticia. Al vernos se sentirían obligados a invitarnos y obstaculizaríamos la decisión.

—La decisión a esta hora debe estar ya tomada. ¡Subamos! —repliqué entonces con seguridad.

Y así fuertemente del brazo, arrastrándole para trepar aquellos escalones de la victoria o el patíbulo.

Al abrir la puerta del reservado, vimos adentro tal congregación de periodistas y fotógrafos, que González Vera, por discreción y temor, quiso retroceder inmediatamente. Entonces, a punto ya de abandonar el recinto, se levantó del fondo de la estancia Juvenal Hernández y avanzando hacia él con muestras de cordial afecto, le dijo:

—Venga usted, no se vaya... Acaso su presencia aquí sea indispensable en estos instantes.



HECTOR FUENZALIDA

—Pero... —pronunció González Vera— tratando de iniciar una nueva excusa.

—Nada, hombre, venga conmigo... Creo que ya ha llegado la hora de revelarle la verdad: ¡Es usted el Premio Nacional de Literatura de 1950!

Yo ví desmoronarse a este buen hombre y así hubiera ocurrido si no lo sujetan los brazos cordiales del aquél entonces Rector de la Universidad de Chile. Un poco lo animaron las felicitaciones. Lloraba como un niño.

—No, no puede ser... Piensen en Fernando Santiván...

¡Qué vía-crucis para su naturaleza tan sencilla, para quien tanto esfuerzo había gastado en toda su vida por ser ignorado, por ser apenas, tolerado, por pasar, por tener unos pocos lectores inteligentes y nada más...!

A mí me miraba y no me perdonaban sus ojos todavía velados por las lágrimas durante el almuerzo. Al salir, ya más repuesto, me llevó a un rincón y allí, al oído, me deslizó:

—¡Qué cosa tan tremenda...! Pero... ¿no encuentra usted que todo esto pudo haber sido mucho peor?

(Extractado de Los Anales, de la U. de Chile, segundo trimestre de 1956, en un artículo de Héctor Fuenzalida, sobre "Eutrapelia, honesta recreación", por José Santos González Vera).

—oOo—

HA ENTRADO en circulación un número doble (4 y 5) de la revista "Ciudad", que dirige Carlos Manuel Muñiz. Está principalmente dedicado al estudio de la personalidad y la obra de Francisco Romero, cuyas diversas facetas comentan Juan Carlos Torchia Estrada, Norberto Rodríguez Bustamante, Raúl Alvarez Sern, Víctor Massuh, José Juan Bruera y Horacio Jorge Vecco. Además, publica opiniones de autores extranjeros sobre la Argentina y poemas de Rubén Vela y Luis Picó Estrada. También brinda amplias secciones de testimonios, notas y comentarios bibliográficos.

—oOo—

CON "REFRANES de Negros Viejos", la escritora cubana Lydia Cabrera, ha realizado una valiosa obra. Los refranes que registra, aunque vinculados a la paremiología española, son afrocubanos, o mejor dicho, mulatos.

—oOo—

LA EDITORIAL ITATIAIA, de Río de Janeiro, ha iniciado la publicación de las obras completas de Antonio Torres, autor de "Filosofía das ruas", "Isto é o Brasil" y "Farpas o Espinhos".

De N. YAÑEZ SILVA.—

Charla sobre Lautaro García



LAUTARO GARCIA

LAUTARO García acaba de obtener un premio como libretista de una ópera escrita musicalmente por el maestro Roberto Puelma, que me parece que se titula "Un ardid de amor". ¡Qué bien habrán colaborado estos dos autores! Lo digo, porque, además de ser muy amigos, es gente de buen carácter, educada y dócil al consejo o sugestión ajenos.

No creáis que es fácil hacer un libreto de ópera. Ni mucho menos. Es difícil. Pensad que hay que tener un espíritu de síntesis, decirlo todo en pocas palabras, encerrar una ópera entera en pocas páginas. Hay grandes operetista italianos, que son magníficos libretistas. Y cómo no habían de serlo, cuando ellos saben mejor que nadie el secreto que tiene el libro de una ópera. Hay que tener en cuenta la música, las situaciones, los trozos francamente líricos, los recitativos, todo eso, en fin, que forma lo que se llama una ópera, y que para decirlo de una vez, y no os asustéis los modernistas, es el espectáculo más completo y más grandioso que hay en el género de teatro.

Y este libretista, que es ahora Lautaro García, es, además, un excelente cantante, un bajo, a quien le he oído, con muchísimo agrado, cantar "Mefistófeles", cuyo autor también es un gran libretista.

No me acuerdo cuándo ni cómo conocí a Lautaro García, este autor y periodista tan elegante de "El Diario Ilustrado". Pero fue mucho antes que estrenase su obra "El Peuco", época suya de bohemio, pero un bohemio decente y elegante. En los primeros tiempos le traté poco, pero me atraía su discreción, su ecuanimidad y su independencia de criterio. Cuando empezó a colaborar en "El Diario Ilustrado", le traté con más intimidad. Nos solíamos encontrar en la sala de trabajo de don Misael Correa, aquella vieja y simpática oficina en que todas las noches, después de las labores del diario, nos juntábamos a charlar, presididos por el jefe.

Lautaro García se marcha a Europa y desde Italia envía crónicas a "El Diario Ilustrado", ágiles, llenas de color y con un fondo irónico muy personal. Estudiaba canto en Milán, y yo creo que le estudió en realidad, aunque él después me dijo que lo del canto había sido un pretexto para viajar. Alma vagabunda, Europa le presentaba ancho campo de acción, sobre todo, Italia, ambiente dulce y acogedor, como el de Chile, en que el escritor se sentía bien. Regresa de allá después de una estada de varios años, con ideas completamente distintas a las que cuajaron en "El Rancho del Estero", y creo que el autor de "Margarita y la Crinolina" y del "Vendedor de Sueños", se habrán reído de "El Peuco" y de otras de sus producciones criollas.

Vuelve, siempre con su espíritu bohemio, despreocupado, acaso indisciplinado, amante de la pereza, don de los dioses, de los que jamás he sabido que hayan trabajado en nada. Su físico estaba proclamando lo que digo, pero no afirmo: aspecto de hombre bien alimentado y bien dormido —es un suponer—, de cara llena, una cara que recuerda un poco a un provincial de convento rico, algo glotón; muy calvo, desde poco más de los 25 años, bajito, correcto en el vestir, de charla sonriente y en voz baja, que hace el efecto que ese hombre no se ha alterado jamás. Yo, por lo menos, nunca le he visto francamente irritado. Llegan a su cara los colores que la sangre algo hirviente aporta allí, pero un esquisito control del hombre de mundo, hace que baje la columna mercurial de la temperatura, hasta quedar muy pronto en los 37 grados normales.

Haciéndole una vez un reportaje de regreso de Europa, y preguntándole por el fin que tuvo su estada en Milán, me responde:

—Un poco de canto, verdad, pero yo en realidad tenía una verdadera ansia por conocer Europa. Si alguien me hubiese dicho poco antes de partir, que iba a morirme, antes de conocer París, por ejemplo, me caigo muerto en ese mismo instante.

Le quedó el virus de los viajes, y volvió a un consulado, a Italia, pero la inquietud que encontró en Europa en ese tiempo, le hizo regresar, después de un año de ausencia.

Cuando yo me fui a LA NACION, me reemplaza como crítico de arte y de teatro en El Ilustrado, y, ¡qué gran reemplazante tuve entonces yo!

Cuando regresó de Europa por la segunda vez, al preguntarle si recordaba alguna anécdota relacionada con Chile, me respondió:

—Sí, una: cuando me contrataron para cantar en unos conciertos en La Costa Azul, en compañía de María Valverde, hermana del malogrado Quinito, al preguntarme el empresario qué ponía en los carteles, y que le dijese dónde había cantado, le respondí:

"Ponga usted, primero, en el Teatro Municipal de Chile y luego ante el rey de Italia." Y así se publicaron los carteles: "Cantante del Teatro Municipal de Chile y de la Corte del Rey de Italia". Y me agrega Lautaro, con convencimiento:

—Y es que vuelvo más Quijote que nunca, con mucho amor para mi tierra, entusiasmado para hacer algo por el teatro de mi patria, para imitar, siquiera, el decidido nacionalismo que impera por allá, y que nosotros debemos profesar cueste lo que cueste.

Está unido a Lautaro García un hecho de mi vida de trascendental importancia. Y es el siguiente: fuí nombrado yo en la Primera Semana del Libro, organizada por la Sociedad de Escritores de Chile, como prologuista de García, de su discurso de fondo: "Como escribe un autor dramático". Era la primera vez que yo, sin papel, iba a hablar en público, a vencer la dificultad de mi lengua, por lo cual los "buenos compañeros" me habían hecho pasar las de Caín. Recuerdo que la sala de lectura de la Biblioteca estaba atestada, y se veían allá atrás, las cabezas de los "buenos compañeros", para oírme si acaso tartamudeaba, y reírse...

Pero no pasó así, señores. Todos habían leído con papel. Yo con las manos en los bolsillos, me presenté a la fiera. Y hablé del teatro de Lautaro García, sin un roce, sin una torpeza de dicción, sin el más mínimo tartamudeo... Recuerdo una frase que me dijo Ernesto Montenegro:

—¡Compañero, por ese camino suyo, yo voy a poder bailar tango!

De ahí en adelante fui casi un orador. ¡Qué tranquilidad en los banquetes, qué paz, qué serenidad de mi corazón!

¡No sé por qué, pero agradezco al gran escritor y autor, esa bella ocasión que me hizo ir más tranquilo por el mundo...!

N. Y. S.

Historia del Nacionalismo

Por HANS KOHN

(Edit. Fondo de Cultura Económica)

Hans Kohn, que ha dedicado los mejores años de su vida a investigar el problema del nacionalismo, nos entrega en esta obra editada por el Fondo de Cultura Económica el más completo análisis psico-histórico de este problema que tantas preocupaciones ha causado a la humanidad en los últimos decenios.

El enorme acopio de antecedentes, la bibliografía citada y la crítica certera a este movimiento que en la práctica nace en el Siglo XVIII, precisamente con la Revolución Francesa, nos permiten formarnos un cuadro bastante completo de lo que el nacionalismo es, e incluso penetra muy profundamente en sus primeras manifestaciones históricas ya concretas como lo fueron el pueblo hebreo y la hélade. Pero en general, Kohn se ocupa de la génesis moderna de esta doctrina, desde luego sin dejar de rastrear en forma metódica su prolongadísimo período de incubación hasta llegar a 1789. Al respecto nos dice: "Había llegado su época en la evolución de la humanidad, y no obstante que la Revolución Francesa fue uno de los factores más poderosos para que se intensificara y difundiera, en realidad no señaló su fecha de nacimiento. Sus raíces se hallan en el pasado, como en todo movimiento histórico. Las condiciones que hicieron posible su aparición habían madurado durante siglos antes de converger en su formación".

¿Qué fue lo que determinó su aparición, entonces? Creemos, en primer lugar, que fue la explosión del concepto de soberanía popular, que vino a quebrar el statu tradicional de la vida económica y política, la cual estaba sólo circunscrita en la Corte y el Clero. Este es el aspecto que podríamos denominar popular de la cuestión. Pero, hay otro, que es bien característico en ciertos estados en que la vida política activa era obscura, como Alemania, por ejemplo. Allí surge un nacionalismo cultural, el "Volksgeist" que más tarde —siglo XIX— se transforma en político al buscar la unidad nacional.

Pero aparte del rubro masas el nacionalismo está muy íntimamente enquistado en la naturaleza misma del hombre, que tiende a aferrarse, a sobreestimar afectivamente el lugar donde ha nacido, su clima, su geografía, y, más que nada, el idioma. Por lógica tendencia, viene entonces otro cariz del asunto: su desconfianza al extranjero, lo cual le hace unirse más al grupo en que vive o nació.

Estos antecedentes serían una base innegable del nacionalismo, pero es preciso señalar que son concomitantes al movimiento tal como nos ha tocado presenciarlo en los últimos decenios. Lo que ha sucedido ahora es que esos antecedentes son hipertrofiados, convertidos en elementos agresivos de dominio por razones sociológicas que no son del caso analizar. Ahí está el "pathos" de la cuestión. En este sentido el hombre vive dos mundos: el suyo mismo, y el de la interdependencia, que día a día, con los medios de transporte y comunicaciones, son más fuertes e indispensables para la vida humana. Esto es lo que Nietzsche, con gran acierto llamó el "Nachstenliebe" y el "Fernstenliebe". Se da en todos los hombres y en todos los tiempos. Pero hoy vivimos el Fernstenliebe; es decir, la etapa evolutiva de la humanidad que tiende a convivir y comprender a los demás seres humanos.

En el fondo, esa fase del nacionalismo, como dice Kohn es primero y ante todo un estado de espíritu, una actitud consciente que desde la Revolución Francesa se ha hecho cada vez más común entre la humanidad.

Volvemos a preguntarnos ¿Por qué?

Sencillamente porque el yo domina en cualesquiera de sus formas al espíritu del hombre, y por consiguiente también al grupo en el que actúa. Es el yo y el no yo de Hegel: el hombre, primero; el mundo, los seres y las cosas, después. Pero aquí surge yo y mi mundo. A partir de la Revolución Francesa este yo pasa a ser lealtad suprema al Estado, al país. Se produce un fenómeno psico-sociológico en el que interviene el individuo y el grupo en favor de su tierra, instituciones, costumbres, etc.

Así, tal como sostiene Kohn, el nacionalismo es un hecho psicológico, en su mayor aspecto, como se desprende de los estudios comparativos de la religión, etnología, cultura y economía.

(Continuará)

A. H. B.

NUESTROS MUSICOS.—

VICENTE BIANCHI

Por RAFAEL FRONTAURA

Sin lugar a dudas, Vicente Bianchi es uno de los compositores chilenos de más acusada personalidad, no sólo por la melodía de sus canciones, sino por su tesonera labor gremial y sus batallas libradas con juvenil entusiasmo para que la música chilena ocupe el lugar que le corresponde en la radiotelefonía y alcance la debida difusión en las grabaciones de las grandes casas editoras.



VICENTE BIANCHI

De mirada penetrante, bajo las espesas cejas, Bianchi denota por su aspecto físico la firmeza de sus convicciones y el ímpetu combativo que lo anima. Sin embargo, y a pesar de esta apariencia batalladora, tiene un carácter dulce y un sentido admirable de la camaradería. Es así como se explica que sea uno de los más queridos entre los músicos chilenos.

Ya son varias las veces que Vicente ha hecho sonar su nombre prestigioso en el extranjero. Primero fue su contrato por Radio LR-1 El Mundo, de Buenos Aires, donde actuó en 1943 como solista en piano, ejecutando fantasías de su creación, que fueron celebradas por la crítica y los auditores argentinos, conquistándole una rápida popularidad; más tarde dirigió un conjunto orquestal para la misma emisora. Ha mostrado después su arte en Uruguay, Brasil y Paraguay, difundiendo con su extraordinaria ejecución la música chilena y siendo en todas partes calurosamente aplaudido como un notable ejecutante y concertista.

Es bueno recordar que este eximio pianista y compositor, que sólo cuenta 36 años, comenzó sus estudios musicales a los 7 años, lo mismo que el célebre Claudio Arrau, cultivando como instrumento principal, el piano. Ha realizado estudios completos de armonía, composición, instrumentación y dirección, y con el fervor de quienes sienten palpitar de verdad la inquebrantable vocación por el arte, ha seguido perfeccionándose, corrigiéndose y evolucionando paulatinamente, hasta convertirse en uno de nuestros artistas predilectos.

Vicente Bianchi fue uno de los primeros en comprender la necesidad de sostener en la radiotelefonía chilena conjuntos orquestales estables y de calidad. A este respecto, su labor en la radio ha sido muy amplia y valiosa, conquistando un puesto de honor en ella.

En sus orquestaciones ha abarcado desde el género popular más simple en brillantes instrumentaciones, hasta lo más elevado de la música clásica, en versiones que han merecido los más elogiosos comentarios de los críticos especializados. Hace algunos años, al conmemorar el cuarto centenario de la muerte de Juan Sebastián Bach, organizó un ciclo radial con lo más significativo de la obra de este genial compositor, interpretando con una gran orquesta, solistas instrumentales, vocales, y con la participación de parte del Coro de la Universidad de Chile.

Cuando Bianchi regresó de su estada en la República Argentina, donde conquistara tan brillante notoriedad, tuvo oportunidad de crear programas radiales que alcanzaron rápida difusión, y más tarde fue al Perú, por un mes, con el Trío Llanquiray, número de gran suceso en Lima, que reeditó sus éxitos de Santiago, desde que Vicente Bianchi lo organizó con las Hermanas Murúa, y que integrara también su esposa Hely Murúa, solista en la actualidad y primera voz del trío Los Jaranistas. Luego que el conjunto Llanquiray se desintegró, Bianchi fue contratado por Radio El Sol, de Lima, como asesor artístico de su directiva y organizador de su primera orquesta estable, que conquistó los más halagadores comentarios en todo el país. Al mismo tiempo, y como un reflejo de la inquietud de su temperamento, se dedicó a estudiar intensamente el folklore del país hermano y darlo a conocer al exterior en sus versiones personales, escritas para su orquesta. En Lima le fue otorgado el Inca de Oro, trofeo importantísimo que conceden los Cronistas de Cine, Teatro y Radio (ACIRATE), anualmente a los números nacionales más destacados. Excepcionalmente se le dio este preciado galardón a un extranjero, en atención a la magnífica labor realizada en favor de su música.

De regreso a Chile, después de cuatro años de ausencia, en enero de 1955, Vicente Bianchi ha realizado breves pero exitosas temporadas en radio, alternando sus presentaciones con su esposa Hely Murúa. Sus grabaciones han encontrado en el público los mejores éxitos que hasta ahora se conozcan. Su orquesta para el Sello Odeón suena con el afiatamiento, afinación y perfección que nada tiene que envidiar a una norteamericana, y sus realizaciones sobre música chilena han sido solicitadas para el sello Capitol, de los Estados Unidos. Ha acompañado también a los más calificados cantantes del género popular que recorren el mundo, y en el Archivo del Departamento del Pequeño Derecho de Autor, podemos anotar los nombres de varias docenas de sus creaciones musicales, que recorren en triunfo todo el país y aún el extranjero. Entre sus grandes éxitos, anotamos "Despierta, corazón", "Esa noche", "Campito de mi tierra", y últimamente las "Tonadas de Manuel Rodríguez", inspirada en los versos de Pablo Neruda, y que han sido el comienzo de una serie patriótica, en colaboración con el famoso poeta, y que seguirá con "Canto a Bernardo O'Higgins" y "Romance de los Carrera", grabados también con Silvia Infantas y Los Baqueanos, creadores del primer tema y que han conseguido un cartel sólido interpretando esa canción.

Vicente Bianchi resume sus sueños ahora en perfeccionar sus creaciones, nacionalizar lo más posible nuestra radiotelefonía y conseguir mejores remuneraciones a nuestros artistas. Hombre de rara actividad y voluntarioso, Bianchi alcanzará su meta, por difícil que sea.

R. F.

"SUR" HA consagrado su último número a las letras canadienses. Douglas Grant, Alexandre Brady, Guy Sylvestre, Northrop Frye, Robert Finch, Irving Layton y otros presentan los diversos aspectos de la literatura bilingüe del país del norte. Victoria Ocampo ha escrito la introducción.

——oOo——

EL "BOLETIN" de la Comisión Cubana de la UNESCO, que preside el doctor Cosme de la Torriente suministra una sintética y variada información sobre las actividades culturales en Cuba. En su último número reproduce diversas obras artísticas, que dan la pauta de la labor espiritual que se desarrolla en ese país.

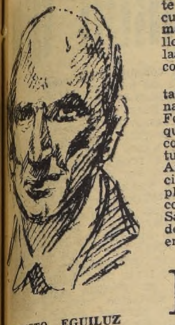
* * *

En una sesión del II Congreso de la Lengua Española, en Madrid, Alfonso Junco declaró: "La lengua es un vehículo necesario para la civilización. Como tal, precisa freno y acelerador, pues la falla del primero lleva al desastre y la del segundo conduce a la inmovilidad".

NUESTROS PINTORES.—

AUGUSTO EGUILUZ

Por PEDRO SIENNA



AUGUSTO EGUILUZ
(Autocroquis.)

EN el último piso del Palacio de Bellas Artes trabaja Augusto Eguiluz. El taller es amplio, pe-ro se ve desolado y entris-tecido a causa de la fría luz de la tarde de invierno que por un enorme ventanal en declive entra sumergiéndolo todo en una atmósfera gris. Su único adorno hace más tétrico el recinto: una copia en yeso, tamaño natural, del "Desollado", de Donatello.

El artista enciende una pequeña estufa y saca una botella de coñac. De esta manera entibiase el ambiente y se prende la chispa de los motores verbales.

—Si le parece, Augusto, em-pecemos por el principio. ¿Cómo despertó en usted la vocación artística?

—Hablando en sentido gene-ral, creo que es una disposi-ción temperamental lo que de-termina la vocación. Luego ella abre cauce, más tarde, por sí sola. La admiración por las obras magistrales y su debida comprensión hacen el resto. En mi caso particular, las primeras manifestaciones en el deseo de expresarme dibujando fueron las que sentí en la insistencia de hacer el retrato de los seres que me rodeaban. Eso sí que esas imágenes —según recuerdo— no me ofrecían un carácter sentimental, sino otro muy distinto, difícil de explicar... El hecho es que los retratados consideraban generalmente mis dibujos como caricaturas. Pero yo no tenía la intención de hacer una caricatura... ¿Comprende?

—Perfectamente. Hábleme ahora de su formación artística.

—No pudo realizarse tempranamente. A menudo fue interrumpida por obstáculos de diverso orden. Nunca tuve un profesor de dibujo, hasta después que mis estudios secundarios fueron cortados para acompañar a mi padre a Inglaterra, cuando yo contaba quince años. El deseaba para mí una carrera práctica. Y en efecto, me matriculó en Londres en un colegio de enseñanza comercial. Naturalmente, yo más tendía a visitar los museos. Mi majadería por querer estudiar el arte hizo que mi padre me concediera "la gracia" de tomar lecciones de dibujo y pintura. Ingresé al taller del entonces joven pintor Albert Gilbert. Nos hacía dibujar de mascarillas. En cuanto a pintura, no nos dejaba ni tocar los pinceles. El pintaba y el discípulo se limitaba a mirarlo actuar...

Al cabo de tres años regresó a Chile. Trabajó aquí en firmas comerciales inglesas por obedecer la imposición paterna, pero su vocación tornóse imperativa, y en 1922 entró a la Escuela de Bellas Artes. Tuvo por maestros a don Juan Francisco González, a Valenzuela Llanos y a Gordon. Tres nombres que aún venera. Permaneció seis años en la Escuela, y en 1928 hizo su primera exposición en la Biblioteca Nacional.

Al año siguiente volvió a Europa, en comisión. Había que estudiar arte aplicado entre las disposiciones del programa. Eligió el vitral. (Después realizó en Chile varios importantes trabajos en esta técnica.) Recorrió Francia, Italia y España. Estudió a los maestros del pasado. "Meses para analizar siquiera una parte de su obra" —me dice. Luego, el arte moderno y contemporáneo, cuyas manifestaciones estaban más cerca de él: Cezanne, Utrillo, Picasso y tantos otros, más las últimas escuelas de todos conocidas.

Vuelta a Chile en 1930. Pintar diariamente; tratar de ganarse la vida con los pinceles... Formarse un nombre. Y bien que lo ha conseguido; pues, si como profesor de dibujo y pintura en la Escuela de Bellas Artes goza de un alto y merecido prestigio, como creador plástico cuenta ya a su haber con todas las recompensas del Salón Oficial, hasta el Premio de Honor, que se le concedió en 1948.

EN la época en que Eguiluz empezó a pintar, los muchachos andaban todavía buscando sus temas en las casas coloniales y callejas de suburbio. Temas románticos. Crepúsculos y hasta claros de luna. Eguiluz daba un acento distinto a su pintura. Dicho en breve: sus motivos no eran amables. Respondían a una tendencia personal que, aún hoy, al mismo autor le resulta difícil de explicar, como sus caricaturas de la infancia. Era un impresionista, pero no a la manera convencional, digamos. Era otra cosa. ¿Qué? Lucho Vargas Rosas, que venía llegando del Viejo Mundo, dio una explicación: "Tú pintas como Cezanne", le dijo. Eguiluz aún no lo conocía. Se trataba, pues, de una afinidad pictórica, no de una imitación. Destaco la circunstancia, porque el "cezannismo" de Eguiluz, del que han hecho cuestión algunos críticos, no existe en cuanto a influencia. Que nuestro pintor haya admirado al maestro francés es una cosa, y que haya andado agarrado a su pretina es otra.

La exposición retrospectiva que Eguiluz inaugura mañana en la Universidad de Chile abarca más o menos veinticinco años de labor, representados en una selección de 60 obras, entre óleos y dibujos. Ya en la primera etapa, tomando como punto de referencia, por ejemplo, el "Retrato de Alfredo Lillo", en que hay una insinuación de modelado, es evidente que trata de escaparse, buscando la modulación libre del color. O sea, no quiere someterse al modelado académico, quiere estructurar el color, por medio de yuxtaposiciones y zafarse de la esclavitud del modelo. En la interpretación de la figura rehuye lo objetivo para entrar, no obstante, a una estructura plástica e ir a la mayor síntesis posible, depurando el motivo hasta alcanzar su expresión esencial. Siguiendo esta línea llega a una etapa de transición, en la cual pinta elementos puramente plásticos, de orden geométrico, desechando los modelos, cuyo barroquismo pudiera perturbar la propia ideología del pintor. Y así, en vez de elegir modelos agradables (rosas, figurillas de porcelana, etc.), prefiere objetos de estructura seca, fría, casi mecánica, como las lámparas, v. gr., acompañados de uno que otro elemento ideado a capricho, pero apto, por su conformación angular, a la unidad pictórica de la composición. Ejemplo de este período intermedio sería el cuadro "Lámparas", precisamente, cuya gama verde-gris, ocre, muy grata a la vista, ablanda por su dulzura lo escueto del motivo. En su período actual, Eguiluz trata de preferencia composiciones de figuras en las que la expresión estructural es la que predomina, ejecutadas en planos coloreados sin modulación tonal, yendo únicamente a la yuxtaposición del color. Esta pintura ofrece un carácter neocubista bastante acentuado, como puede observarse en "Bañistas" y "Carrusel".

Cierto es que un pintor no tiene obligación de definirse por la palabra. Para eso está su obra. Pero Eguiluz lo ha hecho sin querer en un momento de la animada charla que hemos sostenido tomando sorbitos de coñac, junto al pobre desollado de Donatello, diciéndome algo parecido a esto: "No me interesa el motivo en sí mismo, por sus aspectos locales o sentimentales; me interesa en sus elementos puramente plásticos. En cuanto a la interpretación del color, lo subordino a la idea abstracta; es decir, amo el color imaginado y no el ambiental".

Después de una síntesis tan cabal, cualquier otro comentario resultaría inválido. No seré yo quien cometa ese pecado.

P. S.

La "7a. Exposición de Dibujos Periodísticos

LOS dibujantes y caricaturistas, esos alegres muchachos (algunos de cincuenta años) que se ganan la vida en la prensa diaria "haciendo monos", como se dice en la jerga profesional, han clausurado ayer sábado su "7a. Exposición de Dibujos Periodísticos", que se mantuvo abierta con resonante éxito, durante diez días, en la Sala del Círculo de Periodistas.

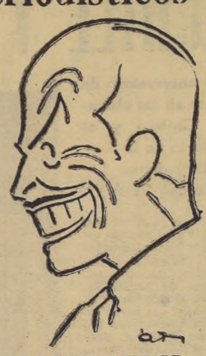
Todos los diarios de la capital se han hecho eco de este gran acontecimiento artístico, destacando la excelente calidad de los trabajos presentados y el ingenio humorístico de sus autores.

Nuestro aplauso va a resonar al día siguiente del cierre de esta notable exhibición, pero no por ello será menos afectuoso ni carecerá tampoco de ese calor estimulante que comunica el buen compañerismo profesional.

Por lo demás, los aplausos genuinos, los propiamente dichos, son los que se dan en el teatro, y éstos resuenan preferentemente, cuando cae el telón.

Veintisiete dibujantes tomaron parte en este brillante torneo artístico, presentando en total más de cien cartulinas en que hicieron gala de buen humor y sana picardía a través de composiciones ejecutadas con admirable técnica dibujística en cada una de las especialidades.

El triunfo de esta exposición ha sido completo y viene a demostrar, una vez más, la gran preparación que poseen nuestros dibujantes y caricaturistas, su dominio de las diversas técnicas, su gracia original y su espíritu de trabajo, facultades que, puestas aquí de relieve y apreciadas en un conjunto tan homogéneo y valioso, nos hacen pensar que nuestros artistas del lápiz pueden afrontar sin desmedro cualquiera comparación que se haga con los profesionales del género que laboran en el extranjero.



ALFREDO ADDUARD
(por Adduard.)



JORGE RAVAZA

En una corta visita, paseando la vista como quien dice a vuelo de pájaro, y dado el copioso conjunto de trabajos presentados, resulta imposible entrar a detallar cuáles fueron las obras que más impresionaron. Ahí estaba Alfredo Adduard, por ejemplo, ostentando sus dibujos de líneas limpias, netas y concisas, de una absoluta seguridad en el trazo, iluminando en colores vivos y alegres sus ilustraciones de cuentos infantiles, o interpretando escenas de narraciones policiales con fuerte sentido dramático.

El popularísimo "Pepo", cuyas sátiras políticas a nadie hieren, porque están hechas con sumo tacto de respeto humano, desechó su género favorito para presentar unas figuras femeninas, tipo vampiresas, de las que sacó un magnífico partido utilizando sólo tonos grises acentuados por una que otra nota de color fuerte. "Mundo" mostró, como siempre, su "gente conocida" tipos y personajes de nuestro ambiente social, maravillosamente caracterizados por medio de un dibujo simple y elegante. Jorge Ravaza, que obtuvo merecidamente el Gran Premio del Círculo de Dibujantes Periodistas, demostró en su conjunto, que era variado de temas y técnicas, un estupendo dominio. Sus figuras de desnudos femeninos, tratados en esa línea pura, seguida, como la usaba Ingres, fueron sencillamente la revelación de un artista perfecto. Y luego Elena Poirier, con sus espléndidas ilustraciones a pluma, de maestra composición y una soltura de trazo envidiable. Sobresalía en su envío una portada en color de tonos sabiamente contrastados. Y García Moreno, con sus historietas de "Polilla" y "Ken Barow", de tan perfecta composición y trabajadas a pluma con paciencia de benedictino...

No es posible anotar una por una todas las bellas cualidades que nuestros dibujantes han demostrado, tanto en la intención psicológica de su labor, como el conocimiento meramente técnico de su oficio. Sólo es dable afirmar que, a pesar del gran número de obras exhibidas, ninguna de ellas dejó de poner en evidencia cualidades sobresalientes y dignas de un verdadero artista del lápiz.

Panorama Actual del Teatro en el Perú

Por GREGOR DIAZ

TAL cual sucede en la mayoría de los países americanos, hablar del Teatro en Perú, es hacerlo del de la capital. Fuera de Lima, en el departamento de Arequipa, se ha creado la Escuela Nacional de Arte Escénico de dicho lugar; pero siendo ésta casi una proyección de la de Lima, es de esperar —aunque no lo deseamos— que sus virtudes sean pocas. En Trujillo, Puno y Tacna, existen pequeñas agrupaciones de menor trascendencia.

El Teatro en Perú se caracteriza en la actualidad por el rápido auge que han alcanzado las Agrupaciones Independientes: verdadero movimiento renovador que, incluso —con su dignidad y decoro—, ha influído en el "profesional".

Los Grupos Independientes suman doce, incluyendo a las Universidades (San Marcos, y la Católica), y a "Kenko", que es dependencia de la Facultad de Arquitectura. Las más importantes son: "Club de Teatro", "Asociación de Artistas Aficionados" (A. A. A.), "La Farsa", "La Máscara", y el "Teatro Experimental Arlequín" (T. E. A.).

En las entidades oficiales figuran la esporádica "Compañía Nacional de Comedia" y la "Escuela Nacional de Arte Escénico" (E. N. A. E.). La primera actúa de dos a tres meses cada año y es integrada por actores independientes y profesionales.

La "Escuela Nacional de Arte Escénico", o mejor dicho, la Compañía Nacional de Arte Escénico, ya que lo de "Escuela" no trasunta, aparte de dedicar su servicio de difusión con parcialismo, ha contratado a un grupo de ex alumnos, para que, con distanciadas actuaciones, justifique su existencia ante las autoridades pertinentes.



GABY LEGRAND, del "Club de Teatro" de Lima, actualmente en Santiago, becada por el Teatro Experimental de la U. de Chile.

La labor de la E. N. A. E. es la formación de un alumnado capaz de dar la acepción justa a la palabra "Teatro"; y, la misión de extensión en que está empeñado el Dr. Guillermo Ugarte Chamorro, hay que hacerla, pero sin descuidar el fin principal para la que fue creada. (Reconocemos la importancia de llevar el Teatro a fábricas y escuelas.)

La formación de un actor no radica en el ensayo de una obra, y si esto entendemos por "Escuela", convengamos que la contratación de ex alumnos para cubrir todos los repartos, resta posibilidad al alumno.

Sin lugar a dudas, el Club de Teatro y la Asociación de Artistas Aficionados marchan a la vanguardia. El primero con más de dos años de fundación y un teatro de calidad, y sobre todo "continuado", se ha convertido en el favorito de los amantes de este sin igual arte. Reynaldo D'Amore —el Director— sin pregonarlo con su ejemplo, ha llamado la atención a actores, directores y técnicos, que ahora se aprestan a presentar sus espectáculos con honradez.

En la actualidad presentan con notable éxito "Un tal Judas", (durante toda la semana en forma alternada), en su sala de los bajos de "Le París".

La Asociación de Artistas Aficionados, dirigida eficientemente por Ricardo Roca Rey, ha aunado a su temporada de "Teatro Griego" (El Cíclope) el éxito de Colla-Cocha, —obra nacional—. En la actualidad están preparando "Sueño de una noche de verano", de Shakespeare.

Una de las agrupaciones que, indiscutiblemente, merece nuestro respeto es el "Teatro Vocacional del Callao", cuyo inagotable director (Miguel Arteaga), luchando contra el tiempo y capital, fundó su grupo en el local de una "Bomba". Al referirnos al T. V. C., elogiamos "sólo" la abnegada dedicación de su director. Es de esperar que las autoridades del primer puerto comprendan la importancia del Teatro y le brinden su apoyo.

Algunas Agrupaciones Independientes reciben apoyo de entidades culturales, como son el caso del "Carro de Tespis" y el "Teatro Experimental Arlequín": Asociación Nacional de Escritores y Artistas (A. N. E. A.) y la "Asociación Cristiana de Jóvenes (Y. M. C. A.), respectivamente.

Para los que conocen de cerca el panorama teatral del Perú y han seguido su trayectoria, preguntó: ¿Aparte de la calidad ya manifiesta y homogénea, no es un éxito que Gigi, en el "Club de Teatro" y Colla-Cocha", en la Asociación de Artistas Aficionados", hayan pasado las cincuenta representaciones.— G. D.

SANTIAGO, agosto de 1956.

SE CUMPLEN DOS FECHAS GLORIOSAS EN LA HIS DE CHILE Y EN LA VIDA DE DON BERNARDO O'HI

Son el 178.o aniversario de su nacimiento en un obscuro lugar de Chillán y el 136.o aniversario de la partida de la Expedición Libertadora del Perú.

MAÑANA se cumplen dos grandes aniversarios de nuestra historia patria: harán 178 años del nacimiento de nuestro Primer Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins, y el 136.o aniversario del zarpe de la Expedición Libertadora del Perú a la que O'Higgins despidió desde el Alto del Puerto con aquella frase que se ha hecho legendaria: "DE ESAS CUATRO TABLAS PENDEN LOS DESTINOS DE AMERICA".

Nace don Bernardo en un punto cercano a Chillán Viejo, donde un modestísimo monumento de cal y ladrillo recuerda el hecho. Hijo del Gobernador de Chile, don Ambrosio, lo envía a estudiar a Lima y a Inglaterra. Vuelto a Chile, fue diputado al primer Congreso Nacional y luego el jefe indiscutido de nuestro Ejército de la Independencia. Suyas son las batallas de El Membrillar y El Roble, Rancagua y Chacabuco. Durante seis años fue Director Supremo de Chile. Abdicó el mando en aras de la paz y murió pobre y olvidado en el Perú, el 24 de octubre de 1842. En 1869, una expedición al mando de Blanco Encalada trajo sus cenizas a Chile y se le erige una estatua en la Alameda de Santiago, mientras al correr de los años su figura crece y se agiganta como ciudadano, como patriota y como gobernante en el corazón de todo chileno.

—oOo—

HEROE Y LIBERTADOR.— Reproducimos a continuación un brillante estudio sobre el prócer firmado por don Eugenio Orrego Vicuña:

"Pocas figuras de tan alto relieve espiritual como la de don Bernardo O'Higgins registra la historia americana. Es la suya una cumbre y un símbolo, y es también síntesis de las virtudes de dos razas —la irlandesa y la criolla—, que se fundían para producir un verdadero arquetipo ciudadano.

O'Higgins tiene, en verdad, doble valor simbólico, correspondiente a dos escenarios paralelos de su vida: el de su papel como héroe chileno y el que le cupo como libertador en la época magna del continente.

Fue un hombre que se consagró en cuerpo y alma a una causa dándole las fatigas y los esfuerzos de una vida que no conoció las vacilaciones ni las treguas. Y para valorar ésa, su potencia de abnegación cívica, de generosa devoción a un ideal, debe decirse que no hubo en él vocación determinada, ni para la vida militar ni para la política. Se improvisó a medida de las necesidades de la Revolución y con la fuerza tensa de su espíritu proyectado sobre el escenario de esa época. De ahí las fallas que pudo haber en su acción pública; de ahí la grandeza moral que encierra su labor. Se improvisó, como Washington, con quien tiene muchos puntos de semejanza, pero al que superó en generosidad y acaso en sacrificio.

Otros de nuestros libertadores se habían formado vocacionalmente en el ejercicio de las armas; tal Bolívar, gigante del Sur; tal San Martín, Capitán de los Andes; tal el ilustre Mackenna, a quién el historiador Bulnes conceptúa la primera cabeza táctica de la Independencia; tal ese gallardo y mal aventurado paladín que se llamó José Miguel Carrera, hombre en quien el genio y la adversidad se equipararon...

Soldado fué, al decir de Vicuña Mackenna, el primero de su tiempo y de su patria.

Héroe, dio su sangre sin escatimarla y su esfuerzo sin medida, a la manera de los griegos, para quienes el culto de la patria era sinónimo de total abnegación.

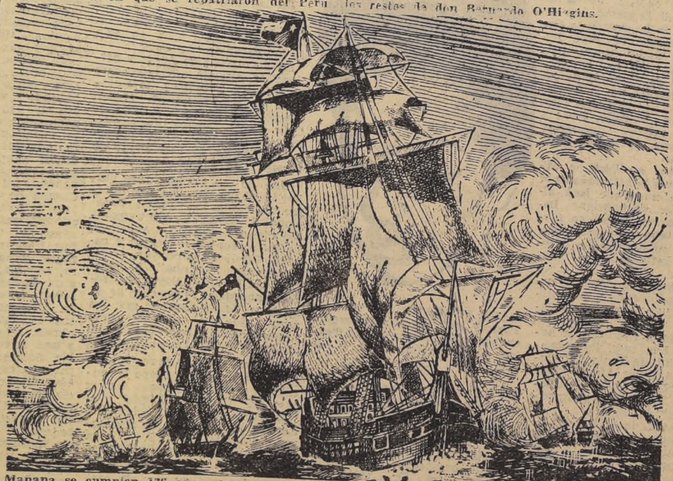
General, tuvo en su haber una victoria decisiva —la de Chacabuco—, que se le debió principalmente. Fue esa batalla una insubordinación genial, pues la emprendió contrariando los planes mismos que había trazado San Martín.

Caudillo, condujo a su pueblo a través de las jornadas más difíciles y brillantes en el clima homérico de nuestra lucha emancipadora, cuando los hombres y los acontecimientos alcanzaban una misma altura moral.

Gobernante, fundó la República, estableció sus bases constitucionales y legales, nos dió los primeros estatutos, organizó la hacienda fiscal y el nuevo régimen interior; dió la leyes y los impulsos iniciales que encarrilaron a Chile por la vía de su existencia independiente. Y como si esto fuera poco, cuando creyó que su persona podía constituir obstáculo para la unión de los chilenos, divididos por las dificultades y miserias inherentes a una época revolucionaria, hizo renuncia de cargo de Director Supremo del Estado, consumando así uno de los actos de mayor abnegación política que recuerda la historia.



Urna en que se repatriaron del Perú los restos de don Bernardo O'Higgins.



Mañana se cumplen 136 años, de aquel glorioso día en que zarpó rumbo al Perú la Expedición Libertadora que Chile, había preparado con increíbles esfuerzos gracias a la decisión y confianza de don Bernardo O'Higgins. Una salva de 21 cañonazos anunció la partida de la escuadra y don Bernardo, desde el Alto del Puerto, donde hoy se alza un monumento en recuerdo de la gloriosa aventura, exclamó al mirar alejarse a las naves: "De esas cuatro tablas depende los destinos de América".



D. BE

La Primera Vende Ra por los Te

SIC transit gloria mundi..." "Un ramillete de flores, señor..." El latinajo y la humilde oferta de unas pocas flores se unen triste e íntimamente en la vida de Gerda Sieg, una mujer de 64 años que ronda la puerta de los teatros de revista de Berlín llevando al brazo una canasta de flores. Su rostro está surcado por las arrugas, pero conserva aún algo de la serena belleza que le valió ser proclamada en el año 1909 "Miss Universo", título que se discernía por primera vez. Pero sus ojos apagados anticipan una historia simple y, además, triste.

En el año 1892, papá Sieg pagó jarros de cerveza y saludó a sus amigos de la taberna en la vieja ciudad de Koenigsberg, pues su esposa le había dado una niña que se llamaría Gerda. La pequeña creció con las privaciones que sufrían y sufren todas las familias humildes, pero con el correr de los años su rostro fue cobrando extraordinaria belleza y, su voz, un firme timbre de soprano. Quiso estudiar arte escénico, pero el presupuesto familiar no daba para tanto, y tuvo que postergar sus ambiciones. Un dia, por fin, decidió que a falta de escuela teórica la mejor maestra era la experiencia, y tenía tan sólo 10 años cuando entró a un teatro para integrar el coro. Durante algunos años estuvo cantando aires de opereta y logró, posteriormente, un lugar en la línea de bailes. En el paso siguiente desempeñó papeles de alguna responsabilidad en una compañía de operetas, de segundo orden, pero por lo general, seguía siendo una desconocida para el público.

Allí, en la fila y bailando, la vio una señora rusa, dama de mucho dinero, que ejercía funciones de mecenas. De Koenigsberg la llevó a Berlín y le puso un maestro de canto y otro de bailes. Gerda sería la gran cantante y la gran bailarina, pero el destino, que muchas veces camina a saltos, había reservado otra cosa para ella. Varios señores estaban organizando el primer concurso mundial de belleza de que se tenga noticias, y un fotógrafo que había captado la serena expresión del rostro de Gerda, envió la foto a los organizadores del certamen, y estos la llamaron. Gerda fue, en primer lugar, porque la habían citado, y en segundo lugar, porque pagaban 300 marcos a cada participante, y los necesitaba. Ante un público enorme y rumoroso se hizo la preselección, y Gerda fue finalista junto con la representante de Estados Unidos y de Francia. Eliminada la francesa, el título de-

Americanista, organizó la Escuadra Libertadora, que sólo mediante su tenacidad pudo constituirse, y envió sus barcos al Perú, conduciendo la expedición que encabezarán San Martín, Cochrane y Blanco Encalada. ¿Recordáis la famosa frase pronunciada en Valparaíso, a tiempo de zarpar las naves? "De estas cuatro tablas penden los destinos de la América". Fueron palabras proféticas.

Patriota, pasó en el ostracismo, bajo la hospitalidad generosa del Perú, veinte años, con la mirada puesta en los horizontes del Pacífico, con el pensamiento anclado en la tierra chilena.

Pero la figura de O'Higgins no puede separarse en modo alguno de la de San Martín, con quien se complementa, al modo que Bolívar y Sucre se complementaron. En la Iconografía de San Martín he trazado el paralelo de esos dos próceres máximos, que en el corazón de estos pueblos nuestros debían estar unidos indisolublemente, como una expresión simbólica del ideal hecho carne y del patriotismo cristalizado en realidades.

E. O. V."

* * *

Lo que dicen los animales:

El pájaro carpintero: Mi destino es el teatro. ¡Me atraen las tablas!

El elefante. ¡Qué pesado me cae ese conejo!

...Universo" ...de Flores ...de Berlín

do lo tenía y la vida se le presentaba como una sucesión interminable de días tranquilos. Años después, empero, la muerte de su marido la puso frente a un problema inesperado: administrar sus bienes. Y Gerda, primera Miss Universo, cantante y bailarina, que había sabido luchar por duplicar sus aplausos se reveló como pésima financista y quedó en la ruina. Quiso volver al teatro, pero nadie se acordaba de ella. En 1953 sacó sus últimos marcos de la cuenta bancaria, compró unas flores y se sentó junto a la puerta de un teatro. Todo había pasado como un sueño. La gloria había sido breve y estaba de vuelta a la miseria. "Sic transit gloria mundi..."

...UN POCO

rayos X, fué la de la mano de su esposa.

MUNDO VEGETAL

El fruto del cafeto es una baya roja, más o menos del tamaño de una cereza, formada de una pulpa muy dulce que envuelve dos semillas unidas. Estas semillas unidas son las que constituyen los granos de café.

MUNDO ANIMAL

Cuanto más fina es la raza de un gato, menos desarrollado tiene el sentido del olfato.

HERIDAS EN EL CORAZON

Unos investigadores médicos ingleses acaban de demostrar que un hombre puede recibir una herida en el corazón y vivir, no obstante, varias horas. El Boletín Médico Británico que da esta noticia, relata el caso de un joven cuyo cadáver, descubierto por la policía, presentaba una cuchillada en el corazón, que le había sido inferida en una riña, a la salida de un baile. A pesar de ello, diversos testigos le vieron cambiar palabras con otras personas, marchar titubeando un poco, como si estuviese ebrio, hasta caer por fin, pero después de haber caminado más de quinientos metros. Tuvo tiempo para decir a alguien que acudió a prestarle auxilio, su nombre y su dirección y de revelar la forma en que había sido herido. Se comprobó que falleció hora y media después de haber recibido la cuchillada. Los referidos médicos afirman que en ciertos casos un hombre herido en el corazón puede tener fuerza para manejar un arma y disparar.

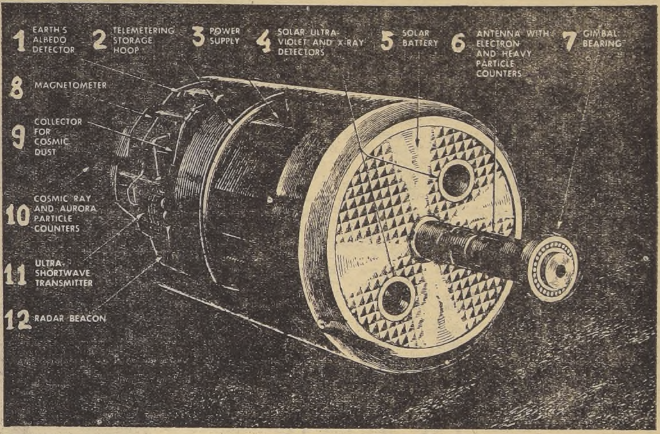
Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS, de la Sociedad Científica de Chile.—

Los Satélites Artificiales Imposibilitarán las Guerras

Girando alrededor de la Tierra, a la fantástica velocidad de 28 mil kilómetros por hora, el primer satélite del espacio será heraldo del comienzo de una Nueva Era

EN 1958, observaremos una "estrella", de movimiento rapidísimo que, contrariamente a todos los otros astros del cielo, nacerá en el Oeste y se pondrá en el Este, girando mucho más rápido que la rotación de la Tierra. Usted podrá verla (si tiene vista aguda), solamente en las madrugadas y en los crepúsculos y, en 7 breves minutos observará cómo cruza el cielo entero, de horizonte a horizonte, en sorprendente carrera de 28 mil kilómetros por hora.

Esta estrella fabricada por los hombres de ciencia, va a ser el primer Satélite del Espacio. "MOUSE", como se la denomina (Minimum Orbital Unmanned Satellite Earth), dará una vuelta completa a la Tierra cada 90 minutos a una altura de más o menos 400 a 500 kilómetros sobre el nivel del mar.



Vista esquemática del satélite "MOUSE", con sus múltiples y complicados instrumentos. 1) detector albedo terrestre; 2) telémetro; 3) batería; 4) detectores de Rayos X y ultravioletas; 5) acumulador; 6) antena solar; 7) rodamiento universal; 8) magnetómetro; 9) colector de polvo cósmico; 10) contadores de rayos cósmicos; 11) transmisor onda ultracorta, y 12) emisor de radar.

No hay nada de fantasía en lo que acabamos de explicar. Desde el dramático anuncio del Presidente Eisenhower, justo hace un año, el Departamento de Defensa Norteamericana firmó un contrato de 2 millones de dólares con Glenn Martin, para construír los cohetes de impulsión, cuyos motores fabricará la General Electric.

¿A qué se asemejarán estos satélites terrestres? ¿Cómo van a ascender hasta su órbita definitiva? ¿Realizarán alguna tarea específica?

Cada satélite artificial (porque se irán lanzando varios), va a partir como un cohete de tres etapas, de 50 metros de altura y 10 metros de diámetro en su base disparado junto a la costa, ligeramente inclinado hacia el océano para que cuando sus dos primeras secciones se quemen y caigan, lo hagan sin peligro sobre el mar.

La sección final, el satélite mismo, seguirá subiendo hasta su órbita conducido por cohetes de guía. El vuelo entero demorará menos de una hora. No sabemos cuanto tiempo va a permanecer girando antes que la fricción del aire, aún en esas enrarecidas alturas, lo retarde y lo haga precipitarse hacia abajo como un flamígero meteoro. Esto no sucederá antes de una semana y quizás dos meses.

Cualquiera que sea su duración, tan pronto como alcance su posición órbital comenzarán a funcionar los siguientes instrumentos automáticos:

1.o Una rueda giroscópica lo mantedrá en el espacio apuntando siempre a un punto dado, para poder fotografiarlo y televisarlo desde la tierra.

2.o Un resorte lanzará una larga antena transmisora de señales electronicas a las estaciones monitoras repartidas en el mundo.

3.o Desde su extremidad trasera una varilla hidráulica con una batería silicón (recientemente descubierta por Bell Telephone), usará luz directa solar para producir electricidad que energice todos los instrumentos. En esa altura sin aire, los poderosos rayos solares rendirán 12 kilovatios.

4.o Dentro del satélite, más de una docena de instrumentos robots serán controlados por un cerebro electrónico. El radar captará a los astros de arriba y a las nubes de abajo Unas cámaras cinematográficas estarán fotografiando contínuamente al mundo, con lentes telescópicos. Un contador Geiger tabulará rayos cósmicos, mientras los interferómetros irán midiendo la intensidad de la radiación solar que azota a nuestra atmósfera.

20 ESTACIONES EN ALERTA.— En verdad, cada uno de los satélites que se lance contendrá diferentes tipos de instrumentos captadores. Todos los datos serán telemetrados hacia la tierra, como señales electrónicas. Los ingenieros han ideado un sólo haz que como un cable coaxial, puede trasmitir 50 diferentes mensajes al mismo tiempo, incluyendo televisión, radar y fotografías. 20 estaciones receptoras en alerta, estarán repartidas en tales puntos estratégicos como el Artico y la Antártida, el Ecuador, Groenlandia, Hawaii y ciertas islas del Atlántico y del Pacífico.

LOS SATELITES ACABARAN CON LAS GUERRAS. — Cada estación recibirá sucesivamente las señales cuando el satélite pase por encima. Cerebros electrónicos descifrarán y clasificarán la información del espacio a los científicos dedicados a este proyecto, para darle pronta aplicación en nuestro moderno mundo de tecnología. Desde el satélite el radar no tendrá horizonte limitante y va a localizar a cualquier bombardero enemigo desde el momento en que asciende haciendo imposible todo ataque a traición. También captará a los temidos cohetes guiados, intercontinentales, por lo que la guerra finalmente va a convertirse en "tablas" del juego de ajedrez, aún antes de ser comenzada.

Pero esto es solamente un detalle, pues los satélites artificiales sirven para descubrir huracanes, mediante radar y televisión, anunciándolos precozmente. Todavía, desde su alta percha en el espacio, el satélite sirve para observar a cada momento casi la mitad del mundo todos los movimientos de las nubes, vientos, corrientes oceánicas y perturbaciones atmosféricas, precisando las condiciones meteorológicas con un mes de anticipación.

No solamente los huracanes, sino otras grandes catástrofes, pueden ser localizadas instantáneamente desde un satélite especial: terremotos, erupciones volcánicas, inundaciones, salidas de mar y hasta los incendios forestales son claramente vistos. ¡El día de los desastres sin aviso pasa al limbo!

¿Desea usted gozar un programa directo de televisión desde París o Bombay? Los satélites se lo están trasmitiendo continuadamente. Tres satélites de televisión, girando en órbitas anguladas, mantienen sin interrupción todo programa, creando una red televisora mundial.

MAS USOS EXTRAORDINARIOS PARA UN SATELITE.— En su camino hacia arriba, los satélites, pueden medir la variante densidad de la atmósfera y sus excéntricos cambios de temperatura. Durante su caída, incendiándose como meteoros sirven para probar nuevas aleaciones que resuelvan los problemas de la barrera térmica que está poniendo una valla a los aviones superveloces.

Los satélites del espacio pueden proporcionar mapas globales completos de todas las naciones, con fotográfico detalle, para saber la posición exacta de remotos valles islas, montañas y fronteras, eliminando dispendiosas expediciones.

Más fascinante es la predicación de Ernest Oberth, famoso experto en ochetes, de que gigantescos espejos especiales, orbitando eternamente alrededor de la Tierra, podrán reflejar enormes cantidades de energía calorífica solar que caliente territorios enteros, un paso hacia el control de los climas.

Lo último, pero no lo menor, los primeros satélites precursarán a los próximos viajes por el espacio interplanetario creando nuevas profesiones. Darrell Romick, ingeniero a cargo de los proyectiles intercontinentales de la Goodyear, urge a los estudiantes universitarios a prepararse para los viajes extraterrestres. También recomienda que las universidades vayan estableciendo cursos de ingeniería del espacio, propulsión a cohetes, astronavegación, cosmología y medicina espacial.

"Los jóvenes de hoy día", dice: "encontrarán carreras espaciales que los están esperando. No en el lejano futuro, sino dentro de los próximos 10 años".

¡Ha comenzado la era de la conquista del espacio por el hombre!

RELOJES

¿Verdad que estamos de acuerdo, en que de dos relojes, el mejor es el que con mayor frecuencia marca la hora exacta? Supongamos ahora que nos dan a elegir entre dos relojes, uno de los cuales se retrasa un minuto cada día, y otro que no marcha. ¿Cuál escogeremos?

El sentido común nos dice que preferiremos el que se atrasa un minuto diario, pero si nos atenemos a lo convenido habremos de quedarnos con el que no marcha. ¿Por qué? Pues porque una vez puesto en marcha el reloj que se atrasa tendrá que atrasarse 12 horas, o sea, 720 minutos para que vuelva a estar bien. Y si sólo pierde un minuto cada día, tardará 720 días en atrasar los 720 minutos.

Dicho de otro modo no estará en hora más que una vez cada dos años, aproximadamente, mientras que el que no marcha lo está dos veces al día.

* * *

—Usted es un automóvil.

—¿Por qué, hijito?

—Porque mi mamá dice que su esposa lo maneja.

* * *

—¡Oiga! ¿Es el 09?

—Sí, señor. Servicio Internacional. ¿Qué número desea?

—¡A ver! ¿Qué números tiene?

* * *

—¡Doctor, me duele aquí!

—Pues, váyase allí.

LA EDAD DEL SOL

ES sabido que existe una uniformidad notable en el peso de las estrellas, y que la más pesada no supera cien veces el peso del sol. Este es un hecho de observación, y existen también teorías que demuestran que las estrellas de mayor tamaño son inestables. Tenemos, pues, la evidencia de que el sol jamás ha podido pesar más de cien veces lo que pasa actualmente. Sin emgargo, pierde peso a razón de 300 millones de toneladas por minuto.

La edad del sol puede ser fácilmente calculada, suponiendo que la pérdida de peso se haya realizado en la misma proporción que ahora, y admitiendo que nunca haya pesado más de cien veces lo que hoy pesa. Como hay que suponer que en sus primeras épocas radiaba en un modo más poderoso que actualmente, es probable que su edad no sea superior a cinco billones de años.

¿Qué ocurrirá en el futuro? Supongamos que continuará radiando hasta que su peso no sea mayor que el de un pálido enano blanco como es el Krueger 60. Su velocidad de radiación podrá decrecer continuamente y sólo llegará a la senilidad cuando hayan pasado 500 billones de años. Transcurrido este tiempo, el sol no será todavía despreciable, y probablemente continuará en esa debilitada condición durante muchos siglos, hasta que algún accidente o ritmo contrario en el universo tambie la línea de su existencia.

DEUDA

UN NIÑO entra en una tienda y le dice al dueño, enseñándole un billete de 500 pesos:

—Es aquí donde mamá debe 500 pesos?

—En efecto, hijo mío; aquí es.

El tendero se apodera del billete y lo guarda en la caja registradora. Luego, para asegurarse en conciencia de las cosas, le pregunta al niño:

—Oye, ¿ y quién es tu mamá?

* * *

—Era Banquero, ingeniero agrónomo, pero se hizo periodista para sembrar ideas.

——x——

El conocido "aló" —que usted responde al contestar una llamada telefónica— tiene su origen en la palabra húngara "halod", que quiere decir "¿oyes?", en castellano. La frase se popularizó, cuando el húngaro Tivador Puskas, —que había instalado la primera central telefónica en Europa en 1878

Un Rostro Nuevo o Renovado Para Después de los 40 Años

Si usted tiene menos de 40 años, yo quiero que lea esto. Haga un plan para trabajar sobre usted misma. Si pasa de los 40, yo deseo que usted lo lea también, para que pueda comenzar en seguida a mejorar su aspecto.

Yo quiero que usted misma se haga las preguntas, y espero que no trate de evadirlas, como tampoco las respuestas. Si usted tiene más de 40 años, quizás se haya abandonado un poco. Piense esto un minuto y proceda AHORA a corregir las faltas.

¿Cuándo fue la última vez que usted pensó lucir bonita, arreglada? ¿Qué tiempo hace que no se ha tomado una tarde entera para divertirse? ¿Qué tiempo hace que no se ha puesto un vestido nuevo? ¿Dedica usted algunas horas al cuidado y a los problemas de su propia belleza personal? ¿Qué tiempo hace que no se ha mirado de arriba hacia abajo, por el frente y por la espalda?

Bien, comencemos por la cabeza. Quizás usted tenga un cuero cabelludo demasiado reseco y su cabello se rompa con facilidad. Usted necesita un buen champú. Y si está cansada de como le luce el cabello, dése un lavado de cabeza con alguno de los nuevos tintes y úselo de acuerdo con las direcciones.

Lubríquese ese cutis abandonado con un buen aceite cosmético tibio. Si su piel está fofa y sus contornos no son firmes, "plánchese" la piel con un pedazo de hielo envuelto en un algodón: páseselo suavemente por la cara después de haberlo empapado en agua de hamamelis, de buena calidad.

Después de eso, aplíquese unas cuantas gotas de aceite de cosmético, que usted puede usar como base para el polvo de la cara. Posiblemente necesitará nuevos tonos de colorete y de lápiz de labios, así como un color de polvo distinto.

¡Recuerde que estamos en un nuevo año, y usted querrá, con seguridad, tener, si no una nueva cara, por lo menos una cara renovada!

ASTERISCOS

La solterona envió su retrato al "Club de Hombres Desesperados", y recibió la siguiente respuesta: "Todavía no estamos tan desesperados".

*

Amigo verdadero es el que nos pide dinero prestado y nos sigue saludando.

*

Acuerdo bilateral es un tratado por el cual, dos países se comprometen a no hacerse caso.

*

las alfombras ponen todo el arte de Persia a nuestros pies.

*

Persia es el país donde se disfruta la temperatura más agradable, y es que hay miles de persianas.

*

Mordaz es el que tiene la inteligencia en la lengua.

*

El peinado es lo único permanente en la cabeza de una mujer.

LAS BUENAS ENSALADAS

PARA que las ensaladas sean buenas deben hacerse con la condimentación bien medida, a fin de que lo picante y ácido esten en su punto. A continuación damos una receta de ensalada de papas:

2 tazas y 1|2 de papas sancochadas y cortadas en rajas redondas; 1 cucharadita de azúcar; 1 cucharadita de vinagre; 1|2 taza de cebollas picadas; 1 y 1|2 cucharadita de sal; 1|2 taza de apio picado; 3|4 de taza de mayonesa; 2 huevos endurecidos y cortados en rajas redondas.

Rocear las papas con el azúcar y el vinagre; agregar la cebolla sazonada y la mayonesa. Mezclar bien. Con cuidado para que no se rompan, poner las rajas de huevo duro intercaladas en la preparación. Se deja enfriar o se pone en la refrigeradora. Alrededor de una fuente honda se ponen hojas de lechuga y en el medio la ensalada. Se decora con perejil y rajas de rabanitos y pepinos. Si se desea también se adorna encima con algunas rajas de huevo duro que hayan sobrado. Se usa mucho también poner la fuente sobre una base de madera especial para ensaladas en la que se ponen unas rajas de tomate sobre hojas de lechuga, etc. Con estas cantidades alcanza para cuatro personas.

81

do en el círculo privilegiado de médicos y enfermeras.

LA señora de Hamilton estudió la teoría de que Crawford había asesinado a Lilian White porque esta se había convertido en un obstáculo, que le impedía un amorío con una enfermera. Siguiendo esa teoría, averiguó que una linda enfermera, llamada Ruby Howe, había desaparecido de Letchworth Village el mismo día que Crawford.

Un estudio de los archivos de los registros civiles de la región puso en evidencia que Ruby Howe y Crawford se habían casado en Haverstraw seis meses antes.

—Descríbame a Crawford —le pidió la señora al juez que lo casó.

—Sólo noté una cosa que salía de lo ordinario: en el momento de la ceremonia Crawford tenía una mano infectada.

—¿Qué mano?

—La derecha. Lo recuerdo, porque le costó bastante trabajo firmar con la izquierda.

El único hecho inconciliable, respecto a Crawford, quedaba al fin explicado. Aunque diestro, había sido zurdo en el momento en que Lilian White fue asesinada.

Pero Crawford y su esposa habían desaparecido. Así que el capitán Williams volvió a abandonar su retiro por segunda vez. El instinto lo condujo a Old Orchard, Maine, donde Crawford nació y fue criado. Allí descubrió que Crawford y su esposa, que ni siquiera sabía quién era Lilian White, habían sido vistos en la ciudad, que abandonaron poco antes de la llegada de Williams.

El caso permaneció en el limbo durante tres años; luego, en otra parte del Maine, un hombre llamado Harry Kirby asesinó a una muchacha a la que había puesto en un trance difícil. Detenido en Winthrop, Maine, Kirby, resultó ser Jim Crawford. Confesó ambos asesinatos pero mientras se substanciaba su proceso, se suicidó en su celda, el 14 de septiembre de 1925.

Cuando el capitán Williams se enteró de la noticia, comentó:

—Mató al hombre que debía.

F I N

ACERCA DEL MATRIMONIO

El matrimonio es la condición en la que mayor cantidad de mujeres aspiran y mayor cantidad de hombres sucumben.

El matrimonio es la asociación de dos personas para el beneficio de una.

Un soltero es un hombre que piensa antes de actuar, y entonces no actúa.

No es cierto que los hombres casados viven más tiempo que los solteros; lo que sucede es que la vida se les hace más larga.

DEFINICIONES

Esa media luz de la mesita de noche parece el crepúsculo del matrimonio.

Aquel electricista se hizo torero para poder llevar traje de luces.

Al sastre lo operaron, lo cosieron y le pusieron ojales y botones.

Al panadero le pesaba la conciencia: le pesaba exactamente un kilo de ochocientos gramos.



Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

MUY práctico y sentador es el traje de dos piezas que presentamos hoy. Está confeccionado en una tela de lana con líneas horizontales en tono más oscuro. La chaquetita llega hasta las caderas, y va abotonada en un corte ligeramente diagonal. Un gran cuello de patitas de astrakán, de corte redondo, semicapita. La falda angosta, con un pequeño abanico en el ruedo de atrás. Acompaña el conjunto un manguito y un sombrero con la orilla de la misma piel.—M. T.

¿PORQUE ENVEJECER?

Belleza de las Piernas

Por JOSEPHINE LOWRAN

Hoy, las piernas son también objeto de cuidados de belleza.

—O—

El sobrepeso o la flacura hacen que las piernas no sean tan atractivas. La falta de músculos es frecuentemente lo que descompone a nuestras piernas. A veces la combinación de sobrepeso y de músculos débiles, hace que las piernas aparezcan fofas y gordas.

—O—

La forma de nuestras piernas depende de la estructura de nuestros huesos, pero en nuestras manos está el controlar nuestro peso y el desarrollar nuestros músculos. Podemos reducir los depósitos de grasa que tenemos con los ejercicios adecuados. No hay que olvidar que la grasa se acumula allí a donde no hay ejercicio, y movimiento.

—O—

Por otra parte, la mujer que tiene sobrepeso debe perder el peso que tiene demás, contando sus calorías y haciendo ejercicios para perder peso o centímetros en sus pantorrillas, en sus muslos, su cintura, su abdomen y sus caderas.

—O—

Muchas de mis lectoras escriben pidiéndome consejos sobre qué pueden hacer para corregir sus piernas corvas o sus rodillas de puro hueso.

—O—

Desde que tanto las piernas corvas como las rodillas huesudas, son resultado de nuestra estructura, la verdad es que no podemos hacer mucho para arreglarlas. Sin embargo, cuando se trata de las piernas corvas, éstas pueden arreglarse con el tiempo o en el pasar de los años.

—O—

Para las piernas corvas es bueno recordar que cada vez que nos pongamos de pie debemos tratar de pararnos con las piernas bien juntas; que se toquen desde las caderas hasta la punta de los pies. Esto es casi imposible, pero hay que hacer el esfuerzo y tratar de mantenerlas juntas hasta que uno se canse. Descanse y continúe. Este ejercicio tiene la ventaja de que nadie sabe qué lo está haciendo.

La Economía en el Hogar

SE HA dicho y con razón, que la mujer que quiere a su marido, y, el marido que quiere a su esposa, lo demuestran en la manera de manejar el dinero.

Muchas veces se piensa si los despilfarradores tienen amor a alguien; porque el que ama anhela la tranquilidad y las comodidades de los seres queridos.

Se piensa frecuentemente dónde está el amor de esos maridos que sólo se preocupan de sus diversiones o del juego, y que gastan sin miramientos en todo, menos en el hogar, donde casi nunca se acuerdan de las economías.

A veces el derrochador, o la derrochadora, no proceden por falta de corazón, sino por no haberse detenido a reflexionar en lo que hacen y en sus consecuencias. Bueno, es invitarlos a que piensen mejor y más seriamente.

El dinero bien gastado no es el que se tira en el club, en el café, en el hipódromo o en otras distracciones. Es en el hogar donde el dinero puede ser empleado en forma más duradero y más beneficiosa. Por desgracia suele suceder en que el hogar es donde se dificultan más los gastos, por lo que se desprende lo que nos decía alguien que es madre de cuatro niños:

"Preocupa a ciertos hombres el fuego de la cocina y no el que se consume en el tabaco que fuman; el champagne parece a algunos barato y muy cara la leche que se les paga a los niños; muchas caricias se propagan al librillo de los naipes y menosprecio para el libro de los hijos, que son los que han de darles los conocimientos para el mañana".

Salud es vida

EL DOLOR DE CABEZA

Por el Dr. W. W. Bauer

Un dolor de cabeza es, en realidad, un dolor en el cuello, causado por tensión o contracción de los músculos del cuello y de la base del cráneo, y que se debe a razones físicas, como a una infección reumática muscular, o a tensiones emocionales o mentales. Los músculos del cuello pueden endurecerse también cuando se mantiene la cabeza en una sola postura, como al manejar un auto en un camino muy largo, o al desempeñar una ocupación que requiera conservar la cabeza, el cuello, los hombros y la espalda en la misma postura por largo tiempo.

El dolor que sentimos en la cabeza es dolor de las membranas que cubren el cerebro; el cerebro en sí es poco sensible al dolor. La tensión de los músculos del cuello es una parte de la reacción del hombre ante el peligro. Por eso es tan fuerte el elemento emocional en ella. Cuando nos amenaza un peligro o sentimos un trastorno emocional, los músculos se endurecen, preparándose para la lucha o la huída, en la vida moderna, en la que no actuamos primitivamente, debe disiparse la tensión emocional, cosa que no siempre se logra de primera intención.

DOLOR POR LAS MAÑANAS. — El dolor ocasionado por la tensión se presenta a menudo por las mañanas, cuando la causa de la tensión ha pasado, pero no sus consecuencias. Bien podemos sentirnos muy cansados o en gran tensión emocional, pero sin dolor de cabeza, antes de irnos a la cama; al despertar, tenemos el dolor, porque las tensiones no se han aliviado la noche antes. Al cabo de un rato, el dolor puede quitarse.

Claro que hay otras causas de los dolores de cabeza, el mal es parte de una infección general, como la gripe, puede ser precursor de enfermedades que afectan todo el sistema, como la artritis, y en las que la fatiga y los dolores de cabeza y generales son síntomas tempranos. El dolor de cabeza puede deberse también a tensión en los ojos. Siempre que se padezcan dolores de cabeza repetidos, hay que examinar los ojos y cambiar los lentes si es necesario.

Puede deberse también a cosas tan simples como a una estancia con demasiadas personas, la falta de ventilación o los cuellos demasiado apretados, que estorban la circulación, especialmente el regreso de la sangre de la cabeza a las venas.

Toda mujer tiene dos edades: la edad que ella confiesa, que no es cierta, y la que aparece en su carnet electoral, que tampoco es cierta.

La flema inglesa, ¿no será más bien una afección pulmonar?

El Aprovisionar la Despensa es Obligación del Ama de Casa

La compra, el aprovisionamiento de la despensa y la conservación de los alimentos deben constituir las principales prerrogativas de la buena ama de casa. Confiar este cuidado a una tercera persona o a una sirvienta que compra al azar y de prisa en cualquier tienda, resulta poco beneficioso, tanto en lo que respecta a la elección como al gasto. El café y la pimienta no deben comprarse molidos, ni el queso ni el pan rallado. Lo mejor es poseer en casa molinillos adecuados.

Hay que clasificar los productos alimenticios en varias categorías para fijar su compra, según la estación y sitio de que se dispone.

COMPRA SEMANAL

Otros alimentos aún sin poder conservarse mucho tiempo, son menos alterables. Se compran dos o tres veces por semana y son: los huevos, el queso, las verduras y la fruta a condición, claro está, que estén perfectamente frescos al momento de comprarlos.

Independientemente de esto, las que disponen de una refrigeradora pueden modificar estas indicaciones y conservar la carne, las aves, el queso, la mantequilla, los huevos y ciertas frutas (naranjas, pomelos), durante tres o cuatro días y de este modo comprar solamente un par de veces por semana estos alimentos.

Es conveniente, si se dispone de espacio, particularmente, cuando se trata de familias numerosas, comprar por temporada comestibles o legumbres que se conservan durante un tiempo relativamente largo: aceite, azúcar, pastas alimenticias, patatas, legumbres secas, chocolate, especias. Estos artículos se pueden comprar mensualmente. Otros como ajo, cebolla, patatas, frutas secas, en otoño. El aceite más bien en verano.

Además, toda buena ama de casa no descuidará el preparar en los momentos propicios, es decir, en las estaciones favorables, buenas confituras que hechas en casa resultarán sanas y económicas. Estas se conservan en frascos de vidrio, herméticamente cerrados y se van vaciando en pequeños recipientes, según se consumen.

COSTUMBRE

El literato escribiendo una carta de amor: "Recibe el corazón de tu Enrique, que te ama apasionadamente. Prohibida la reproducción".

CONSEJOS UTILES

CAMBIO DE MACETA: La operación de cambiar de maceta las plantas perennes, se hace en general a principios de primavera, época en que la mayor parte de las plantas salen de su reposo absoluto o aparente. El fin principal es dar a la planta, crecida en la anterior estación, un espacio mayor y, por lo tanto, mayor can[illegible] de tierra. La nueva maceta [illegible]be ser, en general, de 2 a [illegible] cms. mayor que la anterior; no más, para que no resulte excesiva, pues la planta en una maceta demasiado grande, no puede absorber todo el agua de los riegos, y entonces ésta queda estancada en la maceta en perjuicio de la misma planta.

* Prepárese la nueva maceta cuidadosamente limpia y lavada; se dispone lo conveniente para dar salida al agua de riego sobrante y se cubre con una capa de tierra; tómese en seguida la antigua maceta con la planta, y si es pequeña, se invierte, y teniendo el tallo entre los dedos de la mano izquierda, se golpea la maceta con la derecha, hasta que se desprende el molde de tierra. Se pueden cortar algunos extremos de las raíces, sin causar daño a la planta.



PARA LAS MAMAS.—

¿Se Podrá Algún Día Corregir a un Niño Zurdo?

APENAS un niño se acerca a los seis meses de vida, no puede eludir la "prueba de las manos", especialmente si sus progenitores son de carácter aprensivo o se trata de zurdos. La madre tenderá repetidamente a las inquietas manecitas del heredero los objetos más variados y atrayentes, y aguardará con miradas atentas y ansiosas los gestos del pequeño y el modo con que sus extremidades aferran todo lo que le ha sido ofrecido. ¿Agarrar; la pelota o el osezno con la mano derecha o con la izquierda? ¿Se llevará a la boca la cucharilla con una de sus dos manitas preferentemente, o bien con una u otra indistintamente?

Generalmente, estas aprensiones son excesivas. El pequeño tomará normalmente las cosas con la mano derecha, mas si demuestra, en cambio, una clara preferencia por el uso de la izquierda, los preocupados padres se mirarán con aire sospechoso. ¿Cuál de sus antepasado o el propio padre o madre es zurdo, se le atribuirá inmediatamente la culpa creando la importancia de ese hecho que será interpretado como un defecto imperdonable o como un gravísimo "handicap".

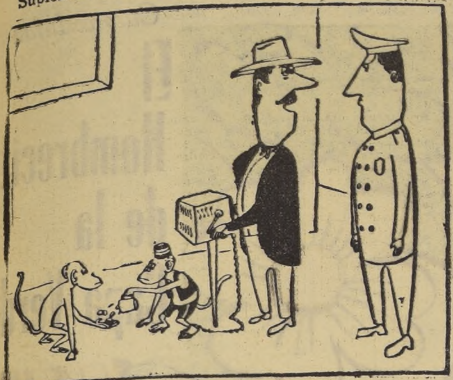
En efecto, quien sea declaradamente zurdo debe adaptarse para vivir en una sociedad de diestros. La estadística demuestra que el número de zurdos es, sin embargo, muy bajo. Desde épocas remotas, la humanidad ha estado siempre compuesta por seres que preferían servirse de su mano derecha. Con ella, el hombre de las cavernas debió empuñar sus toscos utensilios y las piedras de agudas puntas que le servían de armas; todas las imágenes de artesanos o guerreros de cualquier pueblo o raza, los presentan empleando con preferencia la mano derecha, y los chinos solían dejarse crecer las uñas de su mano izquierda hasta un largo inverosímil, para acostumbrarse a no utilizarla en nada.

¿Pero basta una observación superficial sobre el modo en que un pequeño usa sus manos para apreciar su grado de "zurdismo"? Tratándose de un niño al que en el curso de pocos años será necesario enseñarle a escribir, a leer, a vivir en una sociedad de niños diestros, conviene ser cautos en el juicio. Del modo en que se juzge la gravedad de esa tendencia y de la manera con que sepamos tratarla, puede depender todo el equilibrio psíquico del niño y aún del hombre en que se transformará después. Por ello, corresponde a los hombres de ciencia, a los médicos y a los educadores el intervenir eficazmente en la vida de una persona que se manifiesta diversa del resto, para no causar un daño que quizás sea irreparable.

De todos modos, el ser zurdo no implica necesariamente un "handicap" en contra, frente a los demás seres. Personajes célebres como Leonardo de Vinci, Voltaire, Miguel Angel y Paganini, fueron zurdos. En algunos deportes el ser zurdo puede dar una apreciable ventaja al adversario, y un ejemplo viviente de ello son los campeones de tennis Drobny y Bornard.

Por estas razones es que sólo corresponderá al educador el estudiar, caso por caso, el carácter, la inteligencia, la facilidad y la predisposición natural de los niños zurdos, para determinar qué es lo que debe hacerse.





—No se extrañe: le entrega lo que gana a su [illegible] que yo.

CUMPLIDO

ANTE LA ventanilla del cine se extendía una cola que llegaba hasta mitad de la cuadra. Llega todavía un correcto caballero, se pone en fila, y espera pacientemente su turno. Al llegar a la taquilla, la muchacha que vende los boletos, dice:

—¿Platea o palco?

—Ni arriba ni abajo —señorita— dice el correcto caballero—. He venido solamente a decirle que tiene usted una mirada que ni Marilyn.

DEBE Y HABER

LA SEÑORA esperaba en la cola del banco. Por fin, en el momento en que iba a entregar su cheque en la taquilla, llega todo sofocado, el marido y la sujeta:

—¡Un momentito, mi vida! Espera a que haga el depósito.

DOS PAJAROS

EL PACIENTE vivía lejísimo.

—Siento haberlo hecho venir hasta aquí doctor —le dijo al médico.

—No importa —le contestó el médico. Precisamente he tenido que ver a otro paciente en el barrio, y así mato a dos pájaros de un tiro...

TRUCO

LAS GALLINAS del vecino se metían en su jardín. — Tú verás cómo yo arreglo eso —dijo el marido.

Y, efectivamente, las gallinas no volvieron.

—¿Cómo te las arreglaste? —preguntó la mujer.

—Muy fácil. Compré una docena de huevos, los puse en el pasto y me puse a recogerlos a la vista del vecino.

CONYUGAL

EL MARIDO anunció a la mujer que había invitado a su amigo Manolito a comer.

—¡Cómo! —protestó la mujer—. Tú sabes que yo estoy resfriada, que no tenemos criada, que al niño le están saliendo los dientes, que...

—Sí, sí, ya sé —dijo el marido—. Pero yo le tengo afecto a Manolito, y está pensando en casarse: por eso lo he invitado a comer.

FLIRTEOS

EN HOLBAECK, Holanda, el jefe de policía hizo instalar luces de color ocre en las calles, para que el maquillaje de las muchachas las hiciese parecer horribles y así se evitarán los flirteos por la noche.

RELOJ

UN ESCRITOR y su mujer visitan un manicomio. Después de haber recorrido las distintas dependencias, cuando se disponen a marcharse, al llegar al despacho del director, la mujer ve un reloj en la pared y exclama:

—Miren la hora. Ese reloj va mal.

—Señora, si fuese un reloj normal, ¿usted cree que estaría aquí? —preguntó el director.

PERLA

—¿SON AUTENTICAS esas perlas? —pregunta una mujer turista a un vendedor ambulante.

—Señora, las ostras acaban de ponerlas; tóquelas y verá que aún están calientes.

PRUEBA

—¿Es tu marido constante en su cariño?

—Debe serlo, porque no ha cambiado de secretaria desde hace diez años.

DISCIPLINA

AL FINAL de la comida en un restaurante de lujo, el cliente, que se dispone a marcharse, pregunta a uno de los camareros que pasa delante de su mesa:

—¿Está lloviendo?

Y el camarero, con gesto cansado y displicente, le contesta:

—No lo sé, caballero; la mesa de usted no me corresponde a mí, sino a aquel rubio.

LADRONES

UN CORSARIO que fue hecho prisionero y conducido a la presencia de Alejandro, recibió muchos reproches del rey macedónico, el que, entre otras cosas, le preguntó: "¿No tienes vergüenza de ir robando por el mar?"

El corsario le contestó que él era menos ladrón que Alejandro, ya que éste se había robado casi todo el mundo conocido entonces, sólo que era rey y no un infeliz corsario.

Alejandro, ensimismado, preguntó: "¿Yo robo?". .. ..

El corsario contestó: "Sí; solamente que yo lo hago por pobreza y tú lo haces por codicia".

LECTURA

VIAJABA Mark Twain en ferrocarril por el este de los Estados Unidos, cuando tuvo la desagradable sorpresa de oírse interpelar de esta manera por un viajero recién llegado que le había reconocido:

—¡Oh, señor Mark Twain! Daría cualquiera cosa por no haber leído su libro "Aventuras de Tom Sawyer"!

—¡Hombre!! .. —replicó, entre molesto y desconcertado el escritor.

—Sí; daría diez libras por no haberlo leído. Así podría tener de nuevo el inmenso placer de leerlo por primera vez.

REFRAN

CUELGA tu sombrero donde lo puedes alcanzar.

DISCURSOS

EL ESCRITOR inglés Chesterton se resistía heroicamente a hablar al final de los banquetes.

Una vez fue tal la insistencia de los amigos que le tributaban un homenaje en Londres, que tuvo que hablar y contó la siguiente historia:

"Cierta vez, Nerón apareció en el Circo de Roma en la época de las persecuciones contra los cristianos. La primera víctima era un hombre llamado Androcles. Al acercársele el león, Androcles salió al encuentro y le dijo unas palabras al oído. La fiera se retiró sin hacerle daño, y, entonces Nerón llamó al cristiano y le preguntó qué era lo que le había dicho al león. "Muy sencillo— exclamó Androcles—. Le dije: cómeme en paz, debo advertirte que después del banquete tendrás que pronunciar un discurso".

SECRETO

EL MEDICO de un asilo estaba mirando por la ventana cuando uno de los alienados, atravesando el patio se acercó a un alto poste situado en el otro extremo del edificio. El enfermo escupió en sus manos y se dispuso a subir. Le fueron precisos más de cinco minutos. Una vez arriba sacó de su bolsillo un papel y lo fijó en la punta del poste. Algo había escrito en él que el doctor no podía leer. El enfermo volvió otra vez a la cama. El médico estuvo reflexionando durante cierto tiempo. Aquel pequeño papel de allá arriba —pensaba— podía contener el secreto de aquel enfermo mental que, desde hacía muchos años, se asilaba en un mutismo feroz.

Tarde, por la noche, con una linterna en la mano, el médico, a su vez, se dispuso a escalar el poste. Tardó más de un cuarto de hora. Se rompió los pantalones, se desgarró las manos y estuvo a punto de caerse varias veces. Pero, finalmente alcanzó la punta del poste. Con el corazón palpitante arrancó el papel para leerlo. Y lo leyó al fin: "¡Aquí se termina el poste", decía.

FRASES

EL ULTIMO de los mártires romanes es el marido de Gina Lollobrigida.

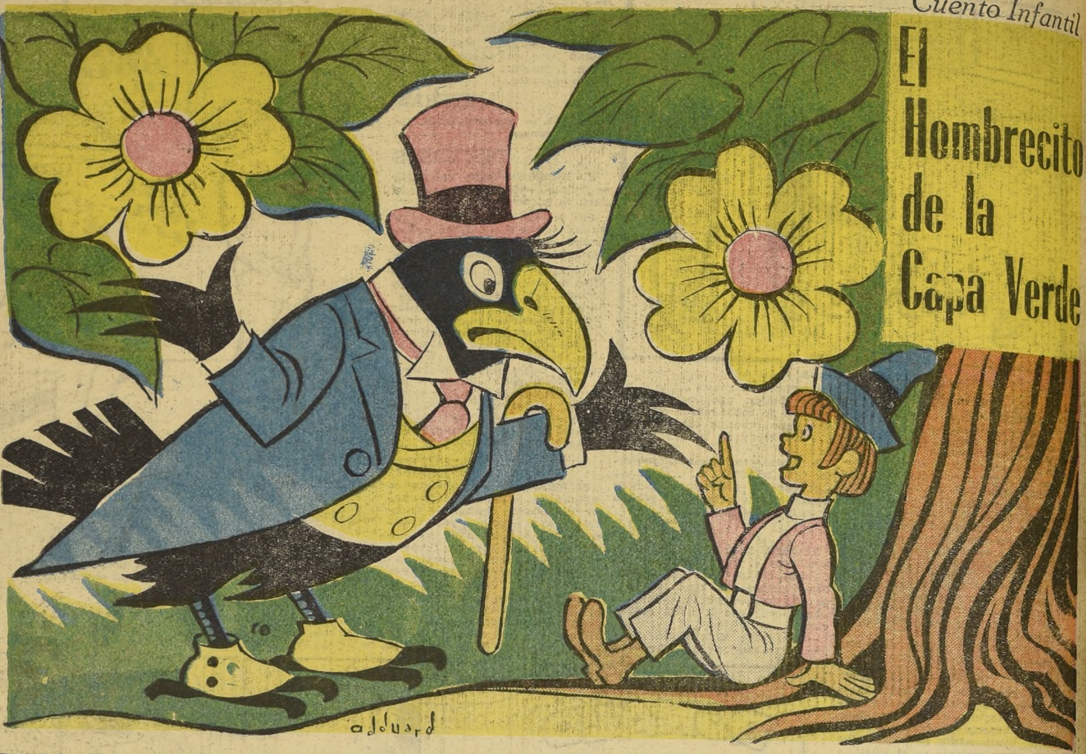


—¿Por que tan abatido?
Creo que me equivoqué en un día, en la cuenta que llevo de los veinte años, a que estoy condenado.



Cuento Infantil

El Hombrecito de la Capa Verde



Para esos niños que sueñan con irse un día de su casa cuando sean bien, bien grandes.

Por Esther Cosani

PARA saber y contar...

En un viejo bosque, tapizado de hongos y belloritas, las hadas guardaban un rincón oculto donde no llegaba nadie.

En ese rincón, el más delicioso del bosque, vivía un hombrecito tan grande como una pepa de naranja. Vivía allí feliz y nada le faltaba. Así, por ejemplo, las pequeñas lombrices y las hormigas laboriosas le alimentaban con granos y raíces de la tierra; las arañas tejían para él hermosos trajes en sus telares plateados, salpicados de rocío; las belloritas abrían su corola para que las abejas libaran su miel, que él saboreaba; los sapos, de un hilito de agua, jugando, le enseñaban bellos saltos acrobáticos, y, por las noches, croaban por música para acompañarlo; lindas canciones que él aprendía, los pajaritos le cantaban, y un cuervo viejo, que conocía el mundo, le daba sabios consejos.

Un día, sin que nadie supiera cómo, llegó hasta aquél rincón un pájaro desconocido; llevaba una flecha clavada en el corazón, y murió antes de poder explicar quién era. Junto a su cadáver se reunieron todos silenciosos; el cuervo viejo, que era el más sabio de todos, se paró en la rama de un arbusto y desde allí pensó lo que debía hacerse. Y pensó que, siendo el pájaro muerto un desconocido, lo más prudente era no acercarse a él; pedirían ayuda a unos topos vecinos y ellos se encargarían de darle piadosa sepultura.

o—O—o

TODOS: arañas, hormigas, abejas, lombrices y pajarillos, obedecieron. Pero el hombrecito..., el hombrecito había divisado algo bajo un ala del pájaro extranjero, y cuando todos sus compañeros se hubieron retirado a proseguir sus labores, él se acercó al cuerpo aún tibio, allí donde lo dejaron mientras llegaban los topos a enterrarlo, y de entre sus plumas lacias sacó una preciosa y diminuta capa verde... El cuervo lo miraba desde una rama, y con un graznido llamó su atención:

—¡Cuidado, hombrecito...!

Pero, desgraciadamente, ya éste había terciado sobre sus hombros la capa.

Sintió entonces un vértigo, algo así como lo que se siente en aquellas pesadillas en las cuales uno se ve cayendo de una altura, y, al instante, su viejo y querido rincón había desaparecido. No supo en un principio darse cuenta de lo que le había acontecido, hasta que escuchó el graznido familiar del cuervo viejo, que le decía:

—Adiós, hombrecito..., adiós, adiós...

Afligido miró en torno suyo, y vio que había crecido tanto, que fácilmente podía coger en sus manos a los pájaros y con sus pies aplastar a miles de sus queridas hormigas. Con un cuidado enorme para no hacerlo así, abandonó su rincón aquél, y salió del bosque, tan lindo, con su alfombra mullida de hongos y belloritas.

Cuando salió al camino quedó todo asustado; se veía ante un mundo nuevo que jamás había visto. Lo atemorizaban los hombres, las carretas rechinantes arrastradas por bueyes, las vacas que pastaban en los prados, los perros que ladraban a la puerta de las granjas, todo..., todo lo asustaba. Esa noche tuvo hambre, porque no había lombrices ni hormigas ni abejas que le llevaran su comida; y tuvo frío, porque era demasiado grande para cubrirse con las hojas de los árboles. También tuvo miedo, porque el croar de los sapitos se escuchaba demasiado lejano.

¡Todo era grande, grande y desconocido!

o—O—o

VAGO así, durante mucho tiempo. Como era un hombrecito m a r a v i l l o s o, del mundo de las hadas, tenía su persona un raro encanto, que atraía a todas las gentes. Gracias a esto pudo vivir, porque todos le daban, ya ropa, ya comida, ya le ofrecían un techo; pero al pobre hombrecito aquello le sabía mal, pues no eran las cosas a que él estaba acostumbrado.

Andando y andando, llegó cierto vez a un pueblo desconocido. Cruzó sus calles y desembocó a una plaza. Rendido, más por la pena que por el cansancio sentóse sobre un banco, y para consolarse comenzó a cantar una de aquellas canciones lindísimas que le enseñaban los pájaros del bosque. Cantaba con toda el alma, y en su canción llamaba a sus amigos, suspiraba por su trocito de tierra perfumado, lindo.

Los aldeanos que por allí pasaban se detenían a escucharlo, conmovidos, y pronto se formó un corro de gente a su rededor. Ninguno de ellos quería irse y no seguir escuchando su canto.

El palacio del rey quedaba frente a la plaza, y la hija del rey se encontraba sentada junto a la ventana, bordando en compañía de sus damas. Viendo aquel tumulto dijo a una de ellas:

—Corre y dime por qué la gente se ha reunido en la plaza.

Salió la dama; pasó un largo rato y no volvió.

La princesa, impaciente, envió a otra, quien tampoco regresó; y así, poco a poco, la princesa fue quedando sola. Curiosa, dejó su labor y, recogiendo la cola de su traje para no pisarla, bajó a ver por sí misma qué pasaba. Y tampoco volvió.

En eso llegó la reina y al no encontrar a su hija donde la dejara, se asomó al balcón y desde allí la vio, escuchando embelesada y confundida entre la gente. Y también la reina corrió a ver. Y tras la reina el rey, sujetando su corona; y tras el rey sus ministros, y tras los ministros los cortesanos, y tras éstos los lacayos, y todos, hasta el último pinche de cocina.

Y nadie quería regresar.

Hasta que el pobre rey estaba desesperado.

Todos hicieron coro a su preocupación y todos movían afligidos la cabeza, sin encontrar arreglo a esta situación.

"¿Cómo hacer —pensaba el rey— para que toda mi gente regrese a palacio...?"

Un viejo cortesano después de mucho meditar con un dedo apoyado en la frente, se acercó al rey y le dijo:

—¡Majestad...! He hallado la solución.

—Dila —ordenó el monarca, ansiosamente.

—Propongo, Majestad, que llevemos el extranjero a palacio.

EL REY DIO un respingo, y en seguida le echó los brazos al cuello, emocionado:

—Eres un genio... —gritaba—, un genio, y desde este momento te nombro consejero del rey y del reino.

Todos se apresuraron a felicitar al sabio y feliz anciano estrechando sus manos y mirándolo fijamente para que éste los tuviera bien presentes. Y hubo alguno que propuso erigirle una estatua para perpetuar su memoria por haber salvado al rey de una situación difícil.

El caso es que todos regresaron a palacio, y en él instalaron al hombrecito.

Aquí os voy a advertir que el hombrecito no se había sacado la capa milagrosa por temor a quedar chiquitito, perdido entre lugares desconocidos y expuesto a morir devorado por un ratón o un gato, o pisoteado por alguna persona.

Y así comenzó su nueva vida

Le dieron una alcoba preciosa para él solo; lindos trajes de seda y terciopelo; comía en la misma mesa del rey y todos lo rodeaban y agasajaban. Pero él, en cambio, tenía que cantar a toda hora, aunque tuviera sueño o estuviera cansado.

Pronto se dio cuenta el hombrecito, de que la gente que lo rodeaba era muy distinta a los sencillos habitantes del bosque Aquí, él tenía que soportar el mal humor del rey, los caprichos de la reina, las burlas de las damas y la envidia terrible de los cortesanos. El, en cambio, no podía contar a nadie sus penas.

El pobre hombrecito se sentía muy miserable y desamparado. Otra cosa me olvidaba: vivía en continuo sobresalto, temiendo que alguno de los pajes le quitara su capa verde, pues ya a todos llamaba la atención el hecho de que nunca se desprendiera de ella.

Un buen día la princesa se enamoró del hombrecito y como era muy caprichosa, y solía tener pataletas de rabia, aunque esto no es digno de una princesa, el rey y la reina decidieron casarla con el hombrecito de la Capa Verde. El rey le concedió el título de Príncipe del Gorjeo y Señor de la Capa Verde.

No os voy a negar que la princesa era muy linda, pero el hombrecito era un hombrecito del bosque...

Y allá, en tanto, en el bosque, el cuervo viejo reunió a todos los habitantes de aquel rincón oculto guardado por las hadas.

—Traigo nuevas de nuestro amigo —les dijo.

UN MURMULLO le contesto:

—Nuestro amigo es desgraciado —prosiguió el viejo cuervo—. Quieren casarlo con la hija del rey, y ya no podrá volver nunca más entre nosotros.

Al escuchar estas palabras las hormigas les dijeron, llorando, a sus hermanas las lombrices:

—¿Y quién le dará las ricas cosas que nosotras le dábamos?

—¡Nadie! —contestaron todos.

Las arañas, secando sus ojos con sus ocho patitas a la vez:

—¿Quién le tejerá los lindos trajes que nosotras hilábamos para él...?

Las abejas a las belloritas, meciéndose tristemente:

—¿Quién le llevará una miel más pura que la que nosotras le llevábamos...?

Los sapitos del hilito de agua, dando grandes hipos, abriendo la bocaza:

—¿Quién le acompañará en las noches, y quién en sus juegos, como lo hacíamos nosotros?

Y los pajaritos escondiendo la cabecita bajo la tibieza del ala:

—¿Quién le enseñará los trinos que nosotros le enseñábamos?

Y, por último, el cuervo, viejo y sabio, enjugándose un grueso lagrimón, graznó, estrangulado por los sollozos:

—¿Quién le dará los consejos buenos que yo le daba...?

Y después de un rato de lamentarse y suspirar, decidieron que mejor que eso era proceder rápidamente: el hombrecito debía volver a su rincón, a sus amigos y a las hadas que bailaban para él en las noches de luna.

Partió el cuervo y volando, volando, llegó al reino donde una princesa quería casarse con el hombrecito.

LO ENCONTRO MUY triste, asomado a una ventana, mirando hacia lo lejos, creyendo ver, tal vez, su viejo rincón del bosque.

Entró el cuervo, calladito, y suavemente le arrancó la capa verde, antes que el hombrecito pudiera impedirlo.

De inmediato el hombrecito disminuyó rápidamente de estatura, y tanto y con tanta rapidez, que el cuervo, algo ya cegatón por los años, tuvo alguna dificultad en encontrarlo.

Al principio el hombrecito se vio muy afligido, creyendo que todo era obra de sus enemigos, pero su alegría no tuvo límites al divisar a su viejo amigo el cuervo.

Montado en su lomo se fueron volando muy rápido, hasta el rincón aquél donde los esperaban reunidos todos los viejos amigos.

Y qué felicidad más grande la del hombrecito al volver a saborear la miel y las semillitas que le traían unos, al envolverse en las telas que otros le llevaban, al saltar con los sapos, al oír los cantos de las aves y aún al escuchar las severas reprimendas del viejo cuervo, sabio y bien intencionado.

Y allá lejos, cuando la princesa fue a buscar a su novio para casarse con él, sólo encontró, botada en el suelo, su capa verde. Nadie supo jamás quién fue aquel misterioso hombrecito ni dónde se marchó.

FIN

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), lleva invertidos desde su creación, 5.260.000 de dólares en la América Latina, en campaña de nutrición de largo alcance, así como de emergencia.

——x——

Tribus de Chibchas, Yungas, Quitus, Puruhacs, Paltas, Zargas y Caras habitaban, la hoy república del Ecuador, más de tres mil años antes de ser sometidas por los Incas. Eran agricultores, pescadores y navegantes y se hallaban reunidos en unos 50 reinos.